

ாஜ வெளியீடு

சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம் T. 15078

மாணிக்கவாசக சுவாமிகள்  
அருளிச்செய்த

திருவாசகம் திருக்கோவையார்  
[எட்டாங் திருமுறை]

திருமாளிகைத் தேவர் முதலிய ஒன்பதின்மர்  
அருளிச்செய்த

திருவிசைப்பா திருப்பல்லாண்டு  
[ஒன்பதாங் திருமுறை]

Rs. 5775/-  
2003

அ. சோமகந்தரம் செட்டியார், M. A., அவர்கள்  
எழுதிய

அரும்பொருள் விளக்கவுடை

சைவ சித்தாந்த மகா சமாஜம்,  
திருவருளாகம், 22-A. கல்லுக்கார தெரு,  
மயிலாப்பூர், சென்னை.

பிரமாதிஞா, மார்கழி

உரிமை  
பதிவு செய்யப்பட்டது.

1939

தனிப்பிரதி ரூபா 1.2.0  
8 பிரதிகள் ரூபா 7.4.0





சாது அச்சக்கூடம்  
இராயப்பேட்டை  
சென்னை

## திருவாசகப் பதிப்புரை

வாதவூர் எங்கோன் திருவாசகம் என்னும்தேன், நமது ஊனினை உருக்கி, உள்ளொளி பெருக்கும் உலப்பிலா ஆங்கதமாய் தேன்; உள்ளகந்ததும்ப, வாக்கிறக்குமதம் மயிர்க்கால் தோறும் தேக்கிட, எற்புத் துளைதொறும் பாய்ந்து நிரம்பும் தேன்; நினைத்தொறுங்காண்டொறும் பேசுந்தொறும் எப்போதும் அனைத்தொறும்புள்ள நெகச் சொரியும் ஆங்கதத்தேன். இத்தேனைப் பருதுதற்கு முன்பு செய் தவத்தின் ஈட்டம் வேண்டற்பாலது.

திருவாசகத்துக்கு வாச்சியிப் பொருள் தில்லைத் திருக்கூத் தனையாவன். அவனருளாலே அவன்தாள் வணங்கி அவனருளே கண்ணாக்க கொண்டு காணினல்லால் திருவாசகப்பொருள் விளங்குவதன்று. சொல்லியபாட்டின் பொருள் உணர்ந்து சொல்ல விரும்புவார் முதற்கண் சொல்லிய பாட்டின் பொருள் தெரிந்து சொல்லுவார் ஆகலவேண்டும். திருவாசகத்தின் பதவரை பொழிப்புரை கருத்துரை முதலியவற்றைக் கற்று கேட்டுச் சிந்தித்துத் தெளிந்த பிறகே அறுபவ வரையை உணர்ந்து நிட்டைகூடுதல் சித்திக்கும். இம் முதற்படி களில் நிற்கும் சிற்றுயிர்க்கு உற்ற துணையாகவே இச் சிற்றுரையைக் கொள்ளவேண்டும். இவ்வரைக்கு முன்தோன்றிய சில உரைநூல்கள் இதற்குத் துணைசெய்தன. இம்முயற்சியில் ஈடுபட்டு இவ்வரையை யெழுதி நல்கியதோட்டமையாது இவ்வெளியீட்டின் செலவையும் தாமே ஏற்றுக் கொண்டுபொரித்த திருவாளர் அ. சோமசுந்தர செட்டியார் அவர்களுடைய பெருந்தொண்டு என்றும் மறக்கற் பாலதன்று. நமது சமாஜத்துக்கு நான்குமுறை பொருளுதலி புரிந்து எ, அ, க, கூ திருமுறைகளை வெளியிட்ட பெரியாரும் இவரேயாவர். இவரது தொண்டின் பெற்றியைக் காணும் செல்வர்கள் ஒரு முறையேனும் முன்பணம் உதவித் திருமுறை வெளியீடுகட்டுத் துணைபுரிவார்களாக.

இத் திருவாசகத்தேன் வெளியீடு தேன்பொழியுங் கொங்கு நாட்டில் வாதவூரடிகள் நம்மில்லங்கோடோறும் எழுந்தருளிச் செங்கமலப் பொற்பாதம் தங்கருளும் திருவெம்பாவைத் திருவிழா நாட்களொன்றில் சமாஜ விழாவின் தொடக்கத் திருப்பணியாக சிகழ்வது சால அழகுடைத்து. இச் சிறுநூல் நம்மைச் சிரிப்பார் களிப்பார் தெணிப்பார் திருக்கூட்டத்து இருத்துக் பத்திரை யறிவித்துச் சித்தமலம் அறவித்துச் சிவனடிக் கீழ் நிறுத்துக.

கோயன்புத்தூர்  
வெகுதான்யங்கு  
மார்கழிமூர்கால  
28—12—1938

இங்ஙனம்  
ம. பாலசுப்பிரமணியன்  
காரியதரிசி, சைவ சித்தாந்த மகா சமாஜம்.

—  
சிவமயம்

## முன் னுடை

ஈசவ சித்தாங்க மகா சமாஜத்தார் இதுவரை அச்சிட்டு முற்றுவித்த 12 திருமுறைகளில் மூவர் தேவாரங்களும் பெரிய புராணமும் முதல் பதிப்பு செலவழிந்து இரண்டாம் பதிப்பு வெளி வந்துள்ளன. 8, 9 திருமுறைகள் முதற் பதிப்பு செலவழிந்து இரண்டு ஆண்டுகள் கழிந்தும், இரண்டாம் பதிப்பு வெளியிட சமாஜத்தின் பொருள் கீலை இடங்தராமமையால் காரியதரிசியின் கட்டளையின்படி அத்திருமுறைகளைப் பதிப்பிக்க முன்வந்துள்ளேன். திருவாசகத்திற்குச் சைவத்திருவாளர் சுப்பிரமணியப் பிள்ளை அவர்கள் பொழிப்புரை முதல் பதிப்புப் பிரதிகள் செலவாய்விட்டமையாலும் திருவாசகத்தில் “சொல்லிய பாட்டின் பொருளுணர்ந்து சொல்லுவார் செல்வர் சிவனாடிக்கீழ்” என்று சொல்லப்பட்டுள்ளமையாலும், சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகள் தேவாரத்தைப் பதிப்பித்ததுபோல் அரும் பொருள் விளக்க உரையுடன் அச்சிட்டு, திருவாசகத்தைக் குறைந்த விலையில் வெளியிட்டால் சைவமக்களுக்கு மிகவும் பயன்படுமென்று கருதி அவ்வாறு வெளியிடத் துணிக்கேன். இம்முயற்சியில் எனக்குப் பெரிதும் உதவி புரிந்த எனது நண்பர்கள் திருவாளர்கள் ரா. வத்ஸமுகசந்தர செட்டியார், வ. சு. செங்கல்வராய் பிள்ளை, M. A. அவர்களுக்கும், சாது அச்சுக்கூடத்தினருக்கும் என்றும் மறவாத நன்றி செலுத்தக் கடமைப் பட்டுள்ளேன். இதற்குமுன் வெளி வந்துள்ள உரைகளுக்கும் இதற்கும் அநேக இடங்களில் கருத்து வேறுபாடுகள் உள்ளன. அவற்றுள் சில இடங்களிலும் இன்னும் வேறு இடங்களிலும் சொற்பிழைகளும் பொருட்பிழைகளும் இருத்தல் கூடும். அவற்றைக் கண்ணுறும் அறிஞர்கள் எனக்குத் தொரி விப்பாராயின் வந்தனத்துடன் ஏற்றுக்கொள்வேன். சைவ மக்கள் அனைவரும் இப்புத்தகத்தைப் படித்துப் பொருளுணர்ந்து சிவனாடிக்கீழ்ப் பேரின்பப் பெருவாழ்வை அடைவார்களாக.

15, கிழக்கு மாதா கோவில் வீதி, }  
இராய்புரம், சென்னை. }

அ. சோமசுந்தரம்.

—  
வ  
சிவமயம்

## மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் சரித்திரம்

“எழுதரு மறைகள் தேரூ இறைவனை எல்லில் கங்குல் பொழுதறு காலத் தென்றும் சூசைன் விடாது செய்து தொழுதகை தலைமே வேறத் துளும்புகண் ணீருள் மூழ்கி அழுதடி அடைந்த அன்பன் அடியவர்க் கடிமை செய்வாம்.”

“தொல்லை யிரும்பிறவிச் சூழும் தளைங்கிக் கல்லை அல்லவறுத்து ஆனந்தம் ஆக்கியதே—எல்லை மருவா நெறியளிக்கும் வாதவூர் எங்கோன் தீநுவாசகம் என்னும் தேன்.”

தண்ணூர் தமிழளிக்கும் தண்பாண்டி நாட்டிலே, மதுரையம் பதிக்கு ஏழுமைல் தூரத்திலே, வைகையாற்றங்கரையிலே, திருவாத ஓரிலே, இறறைக்கு ஏற்குறைய ஆயிரத்து அறுநூற்றைம்பது ஆண்டு கட்கு முன்னர் அந்தணர் குலத்திலே மாணிக்கவாசகசுவாமிகள் என்னும் வாதலூரடிகள் தோன்றி யருளினார். இவர் வாதலூர் என்ற பெயர் சூட்டப்பெற்று இளமையிலேயே எல்லாக் கலைகளையும் கற்று நல்லொழுக்கமுடையவராயினார். இவரது மேன்மையை அறிந்த அரிமர்த்தன பாண்டியன் என்ற அரசன் இவரைத் தனது முதல்மந்திரி யாக்கித் “தென்னவன் பிரமாயன்” என்ற பட்டத்தையும், சிவிகை, குடை, சுவரி முதலிய விருதுகளையும் திரண்ட செல்வத்தையும் இவருக்களித்தான். இவர் சில காலம் அறநெறி பிறழாது அமைச்சரிமை செலுத்தி வந்தார். ஆயினும் அதில் பற்று வைக்காமல் சிவஞானம் தரவல்ல நல்லாசிரியனை வேண்டி சின்றார்.

ஒரு நாள் ஆரிய வணிகர் கீழ்க்கடற்கரையில் நல்ல குதிரைகளை விற்பனைக்காகக் கொண்டு வந்துள்ள செய்தியை யறிந்த அரசன், மிகுந்த பொன்னைத் தந்து வாதலூரரைக் குதிரைகள் வாங்கி வரும் படி பரிசனங்களோடு அனுப்பினான். வாதலூராரும் கடினமான வழி பல கடந்து திருப்பெருந்துறை யென்ற இடத்தை யடையும்போது ஆங்கொரு சோலையினின்றும் அராாம முழக்கம் கடல்போன்றே விப்பதைக் கேட்டார். ஆங்கு சிவபெருமானார் மாலுடச் சட்டை தாங்கி மானைக் காட்டி மானைப் பிடிப்பதுபோல வாதலூருக்கு ஞானேபதேசம் செய்யத் திருவளங்கொண்டு ஒரு சிவயோகி வேடம் பூண்டு சிவகணங்கள் தமக்குச் சீடர்களாக வீற்றிருக்க, ஒரு குருத்த மரத்தடி யில் அவர்கட்கு ஞானப் பொருள்களை விளக்கிக்கொண்டிருந்தார்.

இக்காட்சியைக் கண்ட வாதலூர் 'தொழுத கை தலைமேலேறத் தனும்பு கண்ணீருள் மூழ்கி' குருமூர்த்தியின் திருவடிகளில் வீழ்ந்து தம்மை ஆட்கொள்ளுமாறு வேண்டினார். இதற்கென்றே வந்துள்ள குருமூர்த்தியும் வாதலூராருக்குத் திருநோக்கால் பரிசுத்தால் திகழும் வாக்கால் ஞானதீக்கை செய்தருளினார். சிவஞானம் கைவரப்பெற்ற வாதலூர் உள்ளக் கணிவொடு பல பாடல்களைச் சிவபெருமான் மீது பாடினார். குருந்த மேவிய குருநாதரும் இவர் பாடல்கள் அருளொளி வீசும் மாணிக்கவாசகமாக இருத்தலுக்கு மகிழ்ந்து வாதலூராருக்கு “மாணிக்க வாசகர்” என்ற தீக்காநாமம் சூட்டினார். மாணிக்க வாசகரும் தமது உடல், பொருள், ஆவி ஆகிய மூன்றும், அரசன் தந்த பொருளும் இறைவன் உடைமைகளே யென்றும், அரசனும் தாழும் அடிமைகளே யென்றும் உணர்ந்து அவைகளை இறைவனிய குருமூர்த்திக்கே அர்ப்பணம் செய்தனர். இறைவனும் அப் பொருளைப் பெருந்துறையில் திருக்கோயில் கட்டுவித்து அடியவர்க்கு உதவுமாறு கட்டளையிட, அவ்வாறே செய்து உலகப்பொருள்களை நீத்துக் கோவண ஆடையும் திருநீறும் கொண்டு மெய்த் துறவியாகத் திருப்பெருந்துறையில் அமர்ந்திருந்தனர்.

பரிசனங்களால் இவற்றையறிந்த பாண்டியன், உடனே தன்னிடம் வரும்படி ஒரு திருமுகம் விடுத்தான். மாணிக்கவாசகர் அத்திருமுகத்தைப் பொருட்படுத்தவில்லை யாயினும், இறைவன் “நாம் ஆவணிமூலத்தில் குதிரைகளைக் கொண்டு வருவோம்.நீ முன்னதாகச் சொல், இம்மாணிக்கக் கல்லையும் அரசனிடம் கொடு” என்று கட்டளையிட்டு ஒரு மாணிக்கத்தையும் தர, அதைக் கொண்டுபோய் அரசனிடம் தந்து ஆவணிமூலத்தில் குதிரைகள் வருமெனச் சொல்லி அரசனை மகிழ்வித்தார். ஆவணி மூலத்துக்கு இரண்டொரு நாள் முன்னர் வரை மதுரையின் பக்கவிலாவது பெருந்துறையிலாவது குதிரைப் படையொன்றும் வரக்காண்த பாண்டியன், மாணிக்கவாசகர் தன்னை ஏமாற்றிப் பொய் யுரைத்தன ரென்றெண்ணி அவரைச் சிறையிலிட்டுப் பலவகையாகத் துன்புறுத்தினான். சுவாமிகள் எம் பெருமானையே நினைந்து “நன்றே செய்வாய்ப் பிழைசெய்வாய், நானே இதற்கு நாயகமே” என்ற உறுதியோடு விளங்கினார்.

ஆவணி மூலத்தன்று காலையில் குதிரைகள் வந்தன. ஆலவாய்க் கடவுளும் குதிரைச் சேவகனாக வந்தான். பாண்டியன் மனமகிழ்ந்து மாணிக்கவாசகரைச் சிறையிலிருந்து விடுவித்து மன்னிப்புக்கேட்டுக் கொண்டான். இறைவன் திருவிளையாடலால் நரிகளே குதிரைகளாக வந்தன. அன்றிரவே மீண்டும் அவைகள் நரிகளாயின. பாண்டியன் சினம் மிகுந்தவனும் மாணிக்கவாசகரை மீண்டும் துன்புறுத்தினான்; உச்சி வேளையில் சுடுகின்ற வைகை மணல் நடுவே சிறுத்தினான்:

உடனே இறைவன் கருணை கூர்ந்து வைகையில் பெருவெள்ளத்தை சிரப்பினான். வெள்ளம் கரைகளையுடைத்து மதுரைக்குள் பாய்ந்தது. அமைச்சர் சில்ரால் மாணிக்கவாசகப் பெரியாரைத் துன்புறுத்துவதால் இக்கேடு வந்ததென அரசன் உணர்ந்து அவரை விடுவித்து வணங்கி வெள்ளத்தைத் தடுத்து அருள்புரியுமாறு வேண்டினான். அவரும் கரையிற் செல்லவும் வெள்ளப்பெருக்கு நின்றது. உடைப்புக்களை யடைத்தற்கு மதுரையின் குடிகளிடம் கட்டளையிட்டு மாணிக்கவாசகர் நிட்டை கூடியிருந்தார்.

எல்லா உடைப்புக்களும் அடைப்பட்டன. வந்தியென்ற கிழவியின் பங்குமட்டும் அடைப்படவில்லை. இறைவனே அவஞாக்குக் கூலி யாளாக வந்து அவள் தந்த பிட்டை உண்டு வேலை செய்யாமல் திருவிளையாடல் புரிந்தான். அரசன் வந்தியின் ஆள் வேலை செய்யாததை யுணர்ந்து அவளைப் பிரம்பாலத்துக்கவும், அந்த அடி, அரசன், தேவர், மனிதர் முதலிய எல்லா உயிர்கள் முதுகிலும் பட்டது. வேலை ஆளும் மறையவே, பாண்டியன் இறைவன் திருவிளையாடலை யும் மாணிக்கவாசகர் பெருமையையும் நன்குணர்ந்து அவரை வணக்கினான். மாணிக்கவாசகர் அமைச்சர் பதவியை நீத்துத் திருப்பெருந்துறை சென்றார்.

ஆங்கு மீண்டும் குருந்தம் மேவிய குரவரையும் அடியவர் குழாங்களையும் கண்டார். இறைவனும் ஆங்குள்ள குளத்தில் தோன்றும் சோதியிற் கலக்கும்படி குழாங்கட்குக் கட்டளையிட்டுப் பல தலங்களையும் வணங்கி, “நலமவி தில்லையுள், கோலமார்த்தரு பொதுவினில் வருகென” மாணிக்கவாசகருக்கும் கட்டளையிட்டு மறைந்தான். குழாங்களும் சோதியிற் கலந்தன. வாதலூராடிகள் உத்தரகோசமங்கை, இடைமருது, அண்ணமைலை, கழுக்குன்றம், காஞ்சி முதலிய பல தலங்களை வணங்கித் திருவாசகப் பாடங்களைப் பாடித் தில்லையில் வந்து திருக்கூத்தனை வணங்கி ஊருக்குப் புறம்பே ஓரிடத்தில் வசித்து வந்தார்.

சிவன்தியார் ஒருவர் சமூகாட்டில் “பொன்னம்பலம்” என்று கூறியிரங்குண்டு வந்தார். இதைக் கண்ட புத்தர்கள் பொருதவர்களாய்த் தமது மன்னனிடம் தெரிவித்தனர். அரசன் அவ்வடியாரைத் தருவித்து, “பொன்னம்பலம்” என்பதின் வரலாற்றையறிந்து தனது குருவோடும் ஊழைப் பெண்ணேடும் தில்லைப் பொன்னம்பலம் சென்று புத்ததேவரை ஆங்கு சிலைகாட்டும் உறுதி கொண்டு புறப்பட்டுத் தில்லையை யடைந்தான். புத்த குருவும் தில்லையிலுள்ளாரை வாதுக் கழைத்தான். இறைவன் தில்லைவாழுந்தனர்கட்குக் கனவில் மாணிக்கவாசகரைக் கொண்டு புத்தரை வாதில் வெல்லுமாறு கட்டளையிடலும், மாணிக்கவாசகரும் சிற்சபையில் சோழமன்னனும் அந்தண-

ரும் அறிஞரும் அமர்ந்திருக்க, புத்த குருவை நோக்கி “உன் வாதம் என்னை?” யென வினவினார். அவன் தனது கொள்கைகளைக் கூறவே, இவர் சைவ உண்மையை எடுத்து வரத்து, புத்தவாதத்தை மறுத்தார், புத்தகுரு இகைத் யுனராது, மீண்டும் தனது வாதத்தையே உரைக்க, மாணிக்கவாசகர் இறைவன் திருவருளை நினைந்தார். உடனே கலை மகள் புத்தர் வாக்கினின்றும் அகன்று அவர்களை யெல்லாம் ஊமர்களாக்கினார். உடனே புத்த அரசன் “பேசுவாறை ஊமர்களாக்கி ஸீர், என் ஊழமை மகளைப் பேசுவைத்தால் நானும் என் நாடும் சைவத்தை மேற்கொள்ளத் தடையில்லை” யென்றான். மாணிக்கவாசகர் அப்பெண்ணைப் பல கேள்விகள் கேட்க, அவைகட்குப் பிறவி ஊழமையான அப்பெண் வாயால் பேசிப் பதில் கூறினார். (இவற்றைத் தொகுத்து சுவாமிகள் “திருச்சாழல்” என்று அருளிச் செய்தார்.) பிறகு புத்த மன்னன் சைவனுயினான். அவன் வேண்ட சுவாமிகள் அருள் கூர்ந்து வாதுசெய்த புத்த ஊமர்களைப் பேசச் செய்தார். அனைவரும் சைவராயினார்.

பிறகு சில காலங்கழிந்த பின்னர், இறைவனே ஒருந்தன் வருக்கொண்டு, மாணிக்கவாசகரிடம் சென்று, தான் பாண்டி நாட்டு விருந்து வந்ததாகக் கூறித் திருவாசகம் முழுமையையும் சுவாமிகள் சொல்ல, ஏடும் எழுத்தாணியுங் கொண்டு எழுதி அகப்பொருட் கோவை சொல்ல வேண்டுமென்று கூறலும், சுவாமிகள் சொல்ல, அதையும் எழுதிக்கொண்டு “மாணிக்கவாசகன் சொல்ல, அழகிய திருச்சிற்றம்பலமுடையார் எழுதியது” என்று கைச்சாத்திட்டு, சிற் சபையின் பஞ்சாக்கரப்படியிலே ஒருவருங்கானுதவாறு வைத்தனன். தில்லைவாழுந்தனர் இவ்வேட்டை மாணிக்க வாசகருக்குக் காட்டி, இப் பாடல்களின் பொருளைத் தெரிவிக்க வேண்டினர். மாணிக்கவாசகரும் அவர்களை அழைத்துச் சென்று தில்லைத் திருக்கூத்தளைச் சுட்டி இவனே பொருளெனக் காட்டி அவன் திருவடியில் ஆனிமா மகத் திலே இரண்டறக் கலந்தனர்.

### ஆராய்ச்சிக் குறிப்புகள்

அடிகள் காலம் :—கி. பி. மூன்றும் நூற்றுண்டு என்பது பல ரும் ஒப்ப முடிந்த கொள்கை. அடிகள் ஏனைய மூன்று சமயகுரவர்க்கும் முற்பட்டவரென்பதே பழைய வரலாறுகளிலும் புராணங்களிலும் கூறப்பட்டுள்ளது. சில ஆண்டுகட்கு முன் சில அறிஞர்கள் திருத்தொண்டத் தொகையில் அடிகள் கூறப்படாமை, ஒன்பதாம் நூற்றுண்டிலிருந்த வரகுணை அடிகள் திருக்கோவையார் ஈங்க, ஈஉள்-வது பாடல்களிற் கூறியுள்ளமை, மாயாவாதம் மும்மலம் ஆக

மம் முதலிய சொற்களை அடிகள் உபயோகித்துள்ளனமை, அடிகள் அருளிய செய்யுள் வகைகள் (கோவை, சதகம், அம்மானை, விருத் தம் முதலியன), “கழுமல மதனிற் காட்சி கொடுத்தும்,” “ஒரு தோழன் தொண்டருளன்” என்று அடிகள் கூறினாமை சம்பந்தரையும் சுந்தரரையும் குறிக்கும் என்பன போன்ற காரணங்கள் கூறி, அடிகள் காலம் கி. பி. ஒன்பது அல்லது பத்தாம் நூற்றுண்டென் கிணறனர். இக்காரணங்களை யெல்லாம் நன்காய்க்கு, உயர் திருவாளர்கள் மறைமலை யடிகள், கா. சுப்பிரமணியம் பிள்ளை, சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் ஆகிய மூன்று பேரவினருக்கும் முறையே எழுதியுள்ள “மாணிக்கவாசகர் வரலாறும் காலமும்”, மாணிக்கவாசகர் சரித்திரம், “மாணிக்கவாசகர் அல்லது சீத்தார் பெருமை” என்ற உரைநடை நூல்களில் கண்டுகொள்க.

அடிகள் திருவாக்கு :—இதில் அடிகள் வரலாற்றுக்குரிய அச்சான்றுகள் நிரம்பியுள்ளன. “எங்கள் திருப்பெருந்துறை மேவினன், காயத்துள் அமுதாறவூற நீ கண்டு கொள் என்று காட்டிய, சேய மாமலர்ச் சேவடி” (சென்னிப்பத்து-ஞி) “நாயினேனை நலமலி தில்லையுள், கோலமார் தருபொது வினில் வருகென” (கீர்த்தித் திருவகவல் - கடல, கடல), “நரியைக் குதிரைப் பரியாக்கி.....மதுரை யெல்லாம் பிச்சதேற்றும்.....” (ஆனந்தமாலை - எ), “மண் சமந்து கூவிகொண்டு அக்கோவான் மொத்துண்டு, புண் சுமந்த பொன்மேனி பாடுதுங் காண்தும்மானைய்” (திருவம்மானை-அ) என்பன போன்ற பல பகுதிகளில் இச்சான்றுகள் அமைந்துள்ளன. பதியிலக்கணம், பாச இலக்கணம், பசு விலக்கணம், பசுத்தன்மை கெடுதல், குருவின் உபகாரம், இருவினை யொப்பு, மலபரி பாகம், சத்தி நிபாதம், அடியாரிலக்கணம் முதலிய பல சைவசித்தாந்த சாத்திரப் பகுதிக்கும் அடிகள், திருவாக்கில் ஆதாரங்கள் பலவுள. நயங்கள், அணிகள், உவமமைகள் சைவகள், பழமொழிகள் முதலியன அடிகள் வாக்கில் செறிந்துள்ளன. இயற்கைப் பொருள்களையும் நிகழ்ச்சிகளையும் கடவுள் வடிவாகவும் சத்தி சிவமயமாகவும் உவமித்து விவரித்தலில் அடிகள் வல்லுநர். வினையாடல்களில் கடவுளுண்ணர்ச்சியைப் புகுத்திப் பூவுல்லி, அம்மானை, கோத்தும்பிபோன்ற பாடல்களைப்பாடுவதிலும் அடிகளை ஒப்பாரிலர். சுருங்கக் கூறின் அடிகள் திருவாக்கு மெய்யுணர்வையும், உள்ளக்கனிவையும், முத்தியையும் நல்கும் பெற்றியுடையதென்று கூறலாம்.

இச்சரித்திரமும் ஆராய்ச்சிக்குறிப்புகளும் தீரு. ம. பாலசுப் பிரமணிய முதலியார், பி.ஏ., பி.எல்., அவர்களால் எழுதப்பட்டன.

# உ ஸ் ரு ற

	பக்கம்
திநுவாசகப் பதிப்புரை	...
முன்னுரை	...
மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் சரித்திரம்	...

## பக்கம்

அச்சப்பத்து	உகடு	சதகம்	உகடு.
அச்சோப்பதிகம்	உக்கு	சாழல்	காஞ
அடைக்கலப்பத்து	களச	சிவபுராணம்	க
அண்டப்பகுதி	கச	செத்திலாப்பத்து	கசுக
அதிசயப்பத்து	கசுங்	சென்னிப்பத்து	உஙசு
அம்மானை	க்கூ	தசாங்கம்	கடுங்
அருட்பத்து	ககங்	தென்னேணம்	ககள
அற்புதப்பத்து	உங்ச	தோணேக்கம்	கந் அ
அன்னைப்பத்து	கசகு	நீத்தல்விண்ணப்பம்	காஞ
ஆசைப்பத்து	களள	படையாட்சி	உகுக
ஆனந்தமாலை	உள்ச	படையெழுச்சி	உகுங்
உந்தியார்	கந்ச	பண்டாயநான்மறை	உங்க
உயிருண்ணிப்பத்து	உகக	பள்ளியெழுச்சி	கடுஞ்
எண்ணப்பதிகம்	உசடு	பாண்டிப்பதிகம்	உக்அ
எம்பாவை	அங்	பிடித்தபத்து	உரு
எசறவு	உக்கு	பிரார்த்தனைப்பத்து	உங்க
கண்டபத்து	உ ००	புணர்ச்சிப்பத்து	காஞச
கழுக்குன்றப்பதிகம்	கக்கள	புலம்பல்	உங் ०
கீர்த்தித்திருவகவல்	ஏ	பூவல்வி	காஞ
குயிற்பத்து	கஹக	பொற்சண்ணம்	காங்
குலாப்பத்து	உங்க	பொன்னுாசல்	கஶங்
குழைத்தபத்து	உங்ச	போற்றித்திருவகவல்	உஞ்
கோத்தும்பி	ககக	யாத்திரைப்பத்து	உசன
கோயில்திருப்பதிகம்	கக்கூ	வார்த்தை	உசக
கோயில் முத்திருப் பதிகம்	கக ०	வாழாப்பத்து	காஞக
		வெண்பா	உஞ்ச

**தறிப்பு :**—இந்த உரையில் மேற்கோள்களுக்குப் பிறகு  
( ) குறிக்குள் இருப்பது மேற்கோள் பாட்டிற்கு முதல்.

—  
சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

# திருவ்வாசகம்

---

திருப்பேருந்துறையில் அருளிய

## சிவப்ராணம்

---

சிவனது அனுதி முறைமையான பழைய

கலிவேண்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

நமச்சிவாய வாஅழ்க நாதன் தாள் வாழ்க

இமைப்பொழுதும் என்னெஞ்சில் நீங்காதான் தாள்வாழ்க

கோகழி யாண்ட குருமணிதன் தாள்வாழ்க

ஆகம மாகினின் ரண்ணிப்பான் தாள்வாழ்க

(ந) ஏகன் அநேக னிறைவ னடிவாழ்க

(உ) “நெஞ்சமுமக்கே யிடமாக வைத்தேன் வினையா தொரு போதும் இருந்தறியேன்” என்னும் அப்பர் கருத்தோடு ஒப்பிடக.

(ஊ) கோகழி - ஒரு தலத்தின்பெயர்; திருப்பெருந்துறை யென்றும், திருவாவடுதுறை யென்றுக் கூறுவர். (ச) ஆகமம் ஆகி னின்று - சிவாகமங்களில் கூறப்படும் பரம்பொருளாகி னின்று. அண்ணிப்பான் - இனிமை தருபவன்; சமீபிப்பவன் என்னலும் ஆம். “அண்ணித்திட்டமுது ரும் என் னாவுக்கே”—அப்பர், (வெண்ணித்). (ஏ) ஏகன் அநேகன் - ஒருவனுயிருப்பவன், உயிர்கள் விளைகளைப் போக்கப் பல வடிவங்களைக் கொள்பவன்.

வேகக் கெடுத்தாண்ட வேந்தனடி வெல்க

பிறப்பறுக்கும் பிஞ்ஞகன்றன் பெய்கழல்கள் வெல்க

புறத்தார்க்குச் சேயோன்றன் பூங்கழல்கள் வெல்க

கரங்குவிவார் உள்மகிழுங் கோன்கழல்கள் வெல்க

க0 சிரங்குவிவார் ஒங்குவிக்குஞ் சிரோன் கழல்வெல்க

ஈசன் அடிபோற்றி யெந்தை யடிபோற்றி

தேசன் அடிபோற்றி சிவன்சே வடிபோற்றி

நேயத்தே ணின்ற நிமல னடிபோற்றி

மாயப் பிறப்பறுக்கும் மன்ன னடிபோற்றி

கரு சிரார் பெருந்துறைந் தேவ னடிபோற்றி

ஆராத இன்பம் அருநூமலை போற்றி

சிவனவனென் சிந்தையுள் நின்ற அதனுல்

அவனரு ளாலே யவன்தாள் வணங்கிச்

சிந்தை மகிழுச் சிவபுரா ணந்தன்னை

உ0 முந்தை வினைமுழுதும் ஓய வுரைப்பனியான்

கண்ணுதலான் தன்கருணைக் கண்காட்ட வந்தெய்தி

எண்ணுதற் கெட்டா எழிலார் கழலிறைஞ்சி

- (க) வேகம் கெடுத்து ஆண்ட - ஒன்றுவிட்டு ஒன்றுபற்றி விரைந்து செல்லும் மனத்தின் தன்மையைக் கெடுத்து அமைதி அளித்து அடிமை கொண்ட. வேகம் கெடுத்து - (மும்மலங்களின்) கொடுமையைப் போக்கி என்றும் கொள்ளலாம். வெல்க - வெற்றி அடைக. (ங) பிஞ்ஞகன் - தலையில் கங்கை சந்திரன் முதலிய ப்ல வித அணிகளைத் தரித்தவன். பெய் கழல்கள் - வீரச் சிலம்புகளை அணிச்துள்ள திருவடிகள். (அ) புறத்தார் - அன்பிற்குப் புறம்பாய் உள்ளவர்கள்; அன்பால்லாதவர்கள். (க) கைகளைக் கூப்பித் தொழு வார்கள் உள்ளத்தில் ணினைந்து மகிழ்தற்கு எதுவாகிய இறைவன். (க0) சிரங்குவிவார் - தலைவணங்கிக் கைகளைத் தலையோடு சேர்த்துத் தொழுவார். (கக) அடி போற்றி - திருவடிகளுக்கு வணக்கம்; திருவடிகளை வணக்குகின்றேன். (கல) தேசன் - ஒளிவடிவினன். தேஜஸ் என்னும் வடமொழியின் திரிபு. (கஞ) நேயத்தே ணின்ற நிமலன் - அன்பால் ணினைவாரது மனத்தின் கண்ணே ணிலத்து ணின்ற மலமில்லாதவன். (கச) மாயப்பிறப்பு - ணிலையில்லாத பிற வியை. (கச) ஆராத இன்பம் - தெவிட்டாத பேரானந்தம். (கங) சிவன்அவன் - மங்களத்தைச் செய்பவனுகிய முழுமுதற் கடவுள். (உ0) ஓய - முடிந்தபோக.

விண்ணிறைந்து மண்ணிறைந்து மிக்காய் விளங்கொளியாய்  
எண்ணிறந் தெல்லை பிலாதானே நின்பெருஞ்சீர்  
உடு பொல்லா வினையேன் புகழுமா ரூன்றறியேன்  
புல்லாகிப் பூடாய்ப் புழுவாய் மரமாகிப்  
பல்விருக மாகிப் பறவையாய்ப் பாம்பாகிக்  
கல்லாய் மனிதராய்ப் போய்க் கணங்களாய்  
வல்அசர ராகி முனிவராய்த் தேவராய்ச்  
கூட செல்லாது நின்றஇத் தாவர சங்கமத்துள்  
எல்லாப் பிறப்பும் பிறந்தினோத்தே னெம்பெருமான்  
மெய்யேயுன் பொன்னடிகள் கண்டின்று வீடுற்றேன்  
உய்யனன் னுள்ளத்துள் ஒங்கார மாய்நின்ற  
மெய்யா விமலா விடைப்பாகா வேதங்கள்  
உடு ஜூயா எனவோங்கி ஆழந்தகன்ற நுண்ணியனே  
வெய்யாய் தணியாய் இயமான னைவிமலா  
பொய்யா யினவெல்லாம் போயகல வந்தருளி  
மெய்ஞ்ஞான மாகி மிளிர்கின்ற மெய்ச்சுடரே  
எஞ்ஞானம் இல்லாதேன் இன்பப் பெருமானே  
சா அஞ்ஞானந் தன்னை அகல்விக்கும் நல்லறிவே

(உ) எண் இறந்து எல்லை இலாதானே - நினைப்பின்  
எல்லையைக் கடந்து ஒரு வரம்பிற்குட்படாதவனே. எண் - எண்  
ணம் ; நினைப்பு. (உ) விருகம் - விலங்கு. (உ) உன்னுடைய  
அழகிய திருவடிகளைக்கண்டு இன்று பாச நீக்கம் பெற்றேன்.  
இது உண்மை. அல்லது, மெய் ஏய் உன் என்று பிரித்து உண்  
மைப் பொருளான உன் திருவருள் பொருந்தியுள் திருவடி  
களைக் கண்டு இன்று பாச நீக்கம் பெற்றேன் என்றுரைப்பினு  
மமையும். (உ) வேதங்கள் ஜூயா என - (உன் தன்மையினை  
அறியமாட்டாது) வேதங்கள் ஜூயனே என்று அலறும்படி. ஒங்கி  
ஆழந்து அகன்ற நுண்ணியனே - உயர்ந்தும், தாழ்ந்தும், விரிந்தும்  
நுட்பப் பொருளாய் (அனுவக்கனுவாய்) இருப்பவனே. “ஆழியனுய்  
அகன்றே உயர்ந்தானை” —கந்தரா. (உ) வெய்யாய் த(ண)ணியாய் - வெப்பமுடையவனே, குளிர்ச்சி யுடையவனே. இயமான  
ஞை விமலா . உயிர்க்குயிராய் இருந்தும் மலமில்லாதவனே.

ஆக்கம் அளவிறுதி யில்லாய் அனைத்துலகும்  
ஆக்குவாய் காப்பாய் அழிப்பாய் அருள்தருவாய்  
போக்குவா யென்னைப் புகுவிப்பாய் நின்றெழும்பின்  
நாற்றத்தின் நேரியாய் சேயாய் நணியானே

- (சு) மாற்றம் மனங்கழிய நின்ற மறையோனே  
கறந்தபால் கன்னலொடு நெய்கலந்தாற் போலச்  
சிறந்தடியார் சிந்தனையுள் தேனூறி நின்று  
பிறந்த பிறப்பறுக்கும் எங்கள் பெருமான்  
நிறங்களோ ரைந்துடையாய் விண்ணேறுகள் ஏத்த  
இது மறைந்திருந்தாய் எம்பெருமான் வல்வினையேன் தன்னை  
மறைந்திட மூடிய மாய இருளை  
அறம்பாவம் என்னும் அருங்கயிற்றூற் கட்டிப்  
புறந்தோல்போர்த் தெங்கும் புழுவழுக்கு மூடி  
மலஞ்சோரும் ஒன்பது வாயிற் குடிலை
- (கு) மலங்கப் புலனைந்தும் வஞ்சளையைச் செய்ய  
விலங்கு மனத்தால் விமலா வனக்குக்  
கலந்ததுன் பாகிக் கசிந்துள் ஞருகும்  
நலந்தான் இலாத சிறியேற்கு நல்கி  
நிலந்தன்மேல் வந்தருளி நீள்கழல்கள் காஅட்டி  
கூ) நாயிற் கடையாய்க் கிடந்த அடியேற்குத்  
தாயிற் சிறந்த தயாவான தத்துவனே

(சக) ஆக்கம் - தோற்றம். அளவு - கால எல்லைக்குட்பட்டு நிற்றல். (சு, சங்) ஆக்குவாய்.....போக்குவாய்-இறைவன் இயற்றும் ஜங்தொழில்களைக் குறிப்பன. தொழும்பு - திருத்தொண்டு. (சச) நாற்றத்தின் நேரியாய் - பூவின் மணம் போன்றவனே. (சகை) கண்ணல் - கருப்பஞ் சாறு. (சள) தேனூறி நின்று - தேன் ஊற்றெடுப்பதுபோல் பேரானந்தத்தைப் பெருக்கெடுக்கும்படிச் செய்து நின்று. (கு) அருங்கயிறு - போக்குதற்கு அரிய கயிறு. (குச) மலத்தை(அசத்தத்தை)ச் சொரியும் நவத்துவாரங்களையுடைய குடிசைபோன்ற சரீரத்தை. (குகு) மலங்க - கலங்கும்படி. (குச) விலங்கு மனம் - மிருகத்தின் மனம்போன்ற (அறிவில்லாத) மனம். அல்லது விலங்கும் மனம் - (உன்னை விட்டு) விலகிச்செல்லும் மனம் என்றும் கொள்ளலாம். (குசு) நலம் - நல்ல தன்மை. (குக) தத்துவனே - மெய்ப்பொருளானவனே.

மாசற்ற சோதி மலர்ந்த மலர்ச்சடரே  
 தேசனே தெனு ரழுதே சிவபுரனே  
 பாசமாம் பற்றறுத்துப் பாரிக்கும் ஆரியனே  
 குடு நேச அருள்புரிந்து நெஞ்சில்வஞ்சு சங்கெடப்  
 பேராது நின்ற பெருங்கருணைப் பேராறே  
 ஆரா வழுதே அளவிலாப் பெம்மானே  
 ஓராதா ருள்ளத் தொளிக்கும் ஒளியானே  
 நீரா யுருக்கியென் ஞருயிராய் நின்றுனே  
 எ0 இன்பழுந் துன்பழு மில்லானே யுள்ளானே  
 அன்பருக் கண்பனே யாவையுமாய் அல்லையுமாஞ்  
 சோதியனே துன்னிருனே தொன்றுப் பெருமையனே  
 ஆதியனே அந்தம் நடுவாகி அல்லானே  
 ஈர்த்தென்னை யாட்கொண்ட எந்தை பெருமானே  
 எடு கூர்த்தமெய்ஞ்சு ஞானத்தாற் கொண்டுணர்வார் தங்கருத்  
 நோக்கரிய நோக்கே நுணுக்கரிய நுண்ணுணர்வே [தின்  
 போக்கும் வரவும் புணர்வுமிலாப் புண்ணியனே  
 காக்குமெங்க் காவலனே காண்பரிய பேரொளியே  
 ஆற்றின்ப வெள்ளமே யத்தாமிக் காய்நின்ற  
 அ0 தோற்றச் சுட்ரொளியாய்ச் சொல்லாத நுண்ணுணர்வா [ய

(குச) பற்று (அவா) ஆகிய பாசத்தை அறுத்து என்னை வளர்க்கும் குருவே. பாரிக்கும் - வளர்க்கும் ; ஆரியன் - ஆசாரியன், குரு. (குடு) நேச அருள்புரிந்து - என்னிடத்து அன்பு உண்டாகும்படி அருள்செய்து. (குசு) பேராது நின்ற- (என் உள்ளத்தை விட்டு) நீங் காது நிலைத்திருந்த. (காசு) உன்னை ஆராய்ந்து அறியாதார் உள்ளத் தில் மறைந்து நின்ற ஒளிவடிவினனே. (கக) (என் கல் மனத்தை) நீரைப்போல உருச்செய்து என் உயிர்க்கு உயிராய் நின்ற வனே. (எ0) உள்ளானே - (அன்பர் பொருட்டாக) இன்ப துன்பங்களை ஏற்றுக்கொள்பவனே. (எச) (தீ நெறியிற் செல்லவொட்டாமல்) இழுத்து என்னை அடிமைகொண்ட எனது தங்கையே, தலை வனே. (எடு, எகு) கூரிய மெய்யுணர்வைக் கொண்டு உணர்பவர்களுடைய மனத்தில் (பிறராற்) காணக்கூடாத காட்சியே ! நுட்பமான அறிவினுக்கும் எட்டாத நுட்ப அறிவாய் இருப்பவனே ! (எசு) காவலன் - காப்பதில் வல்லவன் ; அரசன். (எக) ஆற்றின்ப வெள்ளமே - ஆற்றின் வெள்ளம்போன்று மேன்மேலும் எழுகின்ற இன்ப வெள்ளப் பெருக்கே.

மாற்றமாம் வையகத்தின் வெவ்வேறே வந்தறிவார்  
தேற்றனே தேற்றத் தெளிவேயென் சிந்தனையுள்  
ஊற்றுன வண்ணை ரமுதே யுடையானே  
வேற்று விகார விடக்குடம்பி னுட்கிடப்ப  
அஞ் ஆற்றேனெம் ஐயா அரனேயோ என்றென்று  
போற்றிப் புகழ்ந்திருந்து பொய்கெட்டு பெய்யானுர்  
மீட்டிங்கு வந்து வினைப்பிறவி சாராமே  
கள்ளப் புலக்குரம்பைக் கட்டமிக்க வல்லானே  
நள்ளிருளில் நட்டம் பயின்றுடும் நாதனே  
கூ ० தில்லையுட் கூத்தனே தென்பாண்டி நாட்டானே  
அல்லற் பிறவி யறுப்பானே ஓவென்று  
சொல்லற் கரியானைச் சொல்லித் திருவடிக்கீழ்ச்  
சொல்லிய பாட்டின் பொருளைந்து சொல்லுவார்  
செல்வர் சிவபுரத்தி னுள்ளார் சிவனடிக்கீழ்ப்  
கூஞ் பல்லோரு மேத்தப் பணிந்து.

திருச்சிற்றம்பலம்

---

(அக) மாறுபடும்படியான இயல்பையுடைய இவ்வுலகில் வெவ்  
வேறு வடிவங்கொண்டு வந்து அறிவுக்கு அறிவாய் வின்று தேறுத  
லைச் செய்பவனே. மனம் தேறுதலை அடைந்த போது தெளிவாகக்  
காணப்படும் பரம் பொருளே. (அங்) ஊற்று ஸீர்போல் இடை  
விடாது சரக்கும்படியான உண்ண உண்ணத் தெவிட்டாத அமு  
தமே. (அச) வேறு வேறான மாறுபாட்டையுடைய மாமிசத்தா  
லாகிய சரீரத்தினுள் பொருந்திக் கிடப்பதாலுண்டாகும் துன்பத்  
தைப் பொறுக்கமாட்டேன். (அகு) பொய் கெட்டு மெய்யானுர் -  
அஞ்ஞானத்தினின்றும் நீங்கி மூய்யுணர்வு பெற்றவர்கள்.  
(அங) வினைப்பிறவி - வினையினால் உண்டாகும் பிறவி. (அஅ) கள்ளப்  
புலக்குரம்பை - வஞ்சப்புலைந்தும் வாழ்கின்ற உடம்பு. கட்டமிக்க-  
முற்றிலும் தொலைக்க. (கக) ஒ - ஒலம். (கஉ) திருவடிக்கீழ் சொல்  
விய பாட்டின் - திருவடியின்கீழ் இருந்து (சிவபெருமான் திரு  
வருள் வயமாய் நின்று) பாடிய இப்பாட்டினுடைய. சிவபெருமான்  
திருவருளைத் திருவடி என்று சொல்லுவது மரபு. (கஈ, கஞி) சிவ  
புரத்தின் செல்வர் ; சிவனடிக்கீழ் பல்லோரும் பணிந்து ஏத்த உள்  
ளார் - சிவலோகத்தினுட் புகுவார்கள். அவ்விடத்தே சிவபெருமான்  
திருவடிக்கீழ் பல அடியார்களும் வணங்கித் துதிக்க இருப்பார்கள்.

தில்லையில் அருளிய

## சீர்த்தித் திருவகவல்

சிவனது திருவருட்புகழ்ச்சி முறைமை

நிலைமண்டில ஆசீரியப்பா.

திருச்சிற்றம்பலம்

தில்லை மூதா ராடிய திருவடி  
பல்லுயி ரெல்லாம் பயின்றன னகி  
எண்ணில் பல்குணம் எழில்பெற விளங்கி  
மண்ணும் விண்ணும் வானே ருவகுங்

(ஞ) துண்ணிய கல்வி தோற்றியும் அழித்தும்  
என்னுடையிருளை யேறத் துரந்தும்  
அடியா ருள்ளத்து) அன்புமீ தூரக்  
குடியாக் கொண்ட கொள்கையுஞ் சிறப்பும்  
மன்னு மாமலை மகேங்கிரம் அதனிற்  
(க) சொன்ன ஆகமம் தோற்றுவித் தருளியுங்  
கல்லா டத்துக் கலந்தினி தருளி  
நல்லா ளோடு நயப்புற வெய்தியும்  
பஞ்சப் பள்ளியிற் பான்மொழி தன்னேடும்  
எஞ்சா தீண்டும் இன்னருள் விளைத்துங்

(க, உ) நடராஜப்பெருமான் எல்லா உயிர்களிலும் பொருங்திக்  
கூத்தியற்றவதால் அவைகள் தொழிற்படுகின்றன. ஆகலால் திருவடி  
பல்லுயிரெல்லாம் பயின்றனன் (பொருங்தச்செய்து இடைவிடாத  
ஆபெவன்) என்ற கூறப்பட்டது. (கூ) இருளை ஏற்துரந்தும் - அறி  
யாமையை முற்றிலும் போக்கியும். (எ, அ) அடியவர் உள்ளத்தே  
அன்பு மிகுதியாகத் தோன்றியவுடன் அவ்வள்ளமே கோயிலாகக்  
கொண்டு வீற்றிருத்தல் சிவபெருமானுடைய தனிச் சிறப்பாகும்.  
“ எம்மானை என்மனமே கோயிலாக இருந்தானை ”—அப்பர் (கைம்  
மான) (கூ) நயப்புறவு - விருப்பத்தோடு கூடிய உறவு. (கூ) எஞ்சா  
து சண்டும் - குறையாது வளரும்.

கரு கிராத வேடமொடு கிஞ்சக வாயவள்  
விராவு கொங்கை நற்றடம் படிந்துங்  
கேவேட ராகிக் கெளிறது படுத்து  
மாவேட் டாகிய ஆகமம் வாங்கியும்  
மற்றவை தம்மை மகேந்தி ரத்திருந(து)

உ ० உற்றலை முகங்க ளாற்பணித் தருளியும்  
நந்தம் பாடியில் நான்மறை யோனும்  
அந்தமில் ஆரிய னயமர்ந் தருளியும்  
வேறுவே றருவும் வேறுவே றியற்கையும்  
நாறுநா றபிரம் இயல்பின தாகி

உ ஞு ஏறுடை ஈசனிப் புவனியை யுப்யக்  
கூறுடை மங்கையுந் தானும்வந் தருளிக்  
குதிரையைக் கொண்டு குடநா டதன்மிசைச்  
சதுர்ப்படச் சாத்தாய்த் தானெழுந் தருளியும்  
வேலம் புத்தூர் விட்டே றருளிக்

ந ० கோலம் பொலிவு காட்டிய கொள்கையும்  
தர்ப்பண மதனிற் சாந்தம் புத்தூர்  
விற்பொரு வேடற் கிந்த விளைவும்  
மொக்கணி யருளிய முழுத்தழன் மேனி  
சொக்க தாகக் காட்டிய தொன்மையும்

ந ஞு அரியொடு பிரமற் களவறி யொண்ணுன்

(கஞ) கிராதவேடம் - வேடனுகிய கோலம். கிஞ்சகம் - மூருக் கம் பூ. (கச) நெருங்கிய கொங்கைகளாகிய நல்ல தடாகத்தில் மூழ் கியும். (கஞ, கஞ) வலைஞர் வேடம் பூண்டு கெளிற்று மீனை வலை வீசிப் பிடித்து அதன்பாலிருந்த பெரிய ஏடுகளில் எழுதப்பட்ட டிருந்த ஆகமநூலை மீளப்பெற்றும். (உ ०) பணித்து - உபதேசித்து. (உ १) ஆரியன் - ஆசாரியன். (உ ஞ) சாத்தாய் - குதிரை வீரனும். (உக) விட்டேறு - வேல். (நக, ந १) சாந்தம்புத்தூர் என்னும் ஊரில் கண்ணுடியில் தோன்றி, வில்லினுற் போர்புரியும் வேடனுக்கு வாள் முதலிய கொடுத்த அருட் செயலும். தர்ப்பணம்-கண்ணுடி. (நஞ) மொக்கணீச்சரத்தில் எழுந்தருளியுள்ள. மொக்கணீச்சரம் என்பது கொங்குநாட்டு வைப்புத்தலம். மொக்கணி என்பதற்குக் கொள்ளுப்பை என்றும் பொருளுறைப்பர். (நஞ) சொக்கதாக - அழகிய வடிவமாக. தொன்மையும் - பழை முறையும்.

நரியைக் குதிரையாக்கிய நன்மையும்  
ஆண்டுகொண் டருள அழகுறு திருவடி  
பாண்டி யன்றனக் குப்பரி மாவிற்  
றீண்டு கனக மிசையப் பெருஅ

- ச ० தாண்டா னெங்கோ னருள்வழி யிருப்பத்  
தூண்டு சோதி தோற்றிய தொன்மையும்  
அந்தண ஞகி யாண்டுகொண் டருளி  
இந்திர ஞாலங் காட்டிய இயல்பும்  
மதுரைப் பெருங்க் மாங்க ரிருந்து
- ச १ குதிரைச் சேவக ஞகிய கொள்கையும்  
ஆங்கது தன்னில் அடியவட் காகப்  
பாங்காய் மண்சமங் தருளிய பரிசும்  
உத்தர கோச மங்கையு ஸிருந்து  
வித்தக வேடங் காட்டிய இயல்பும்
- ந ० பூவண மதனிற் பொலிந்திருந் தருளித்  
தூவண மேனி காட்டிய தொன்மையும்  
வாத ஔரினில் வந்தினி தருளிப்  
பாதச் சிலம்பொலி காட்டிய பண்புங்
- திருவார் பெருந்துறைச் செல்வ ஞகிக்
- ந १ கருவார் சோதியிற் கரந்த கள்ளமும்  
பூவல மதனிற் பொலிந்தினி தருளிப்

(ஏ-சக) அழகிய தனது திருவடியில் சேர்ப்பித்து ஆட்கொள்ளும்  
பொருட்டு, பாண்டியனுக்குக் குதிரைகளை விற்று அவன் கொடுத்த  
திரண்ட பொன்னை வாங்கிக்கொள்ள உடன்படாது, எம்மை ஆண்ட  
வனும் எமது அரசனுமாகிய சிவபெருமான் தன் திருவருள் வழியில்  
நான் இருக்கும்பொருட்டு மிகுந்த சோதி வடிவத்தை அடியேனுக்  
குக் காட்டிய பழமையான தனது தன்மையும். தூண்டுசோதி - தூண்  
டப்பட்ட ஒளி. “தூண்டு சுடரையை சோதி கண்டாய்” — அப்பா.  
(சங்) இந்திரஞாலம் - இந்திரஜாலம் ; மாயவித்தை. (சஎ) பாங்  
காய் - அழகிய வடிவங் கொண்டு. (சக) வித்தகவேடம் - ஞாலு  
சாரிய வடிவம். (நுக) தூவண - தூய (பொன்) வண்ணமான.  
(நுடி) கருவார் சோதி - எல்லாப் பொருள்களும் தோன்றுதற்கு  
மூல காரணமான ஒளி. “மூவருருத் தனதாம் மூலமுதற்  
கருவை.” — சுந்தரர் (மாவையுரித்).

பாவ நாச மாக்கிய பரிசுக்  
தண்ணீர்ப் பந்தர் சயம்பெற வைத்து

நன்னீர்ச் சேவக ஞகிய நன்மையும்

கூ 0 விருந்தின ஞகி வெண்காட்டனில்  
குருந்தின் கீழன் றிருந்த கொள்கையும்  
பட்ட மங்கையிற் பாங்கா யிருந்தங்  
கட்டமா சித்தி யருளிய அதுவும்  
வேடுவ ஞகி வேண்டுருக் கொண்டு

கூ 0 காட்து தன்னிற் கரந்த கள்ளமும்  
மெய்க்காட்ட டிட்டு வேண்டுருக் கொண்டு  
தக்கா ஞெருவ ஞகிய தன்மையும்  
ஓரி யூரின் உகந்தினி தருளிப்  
பாரிரும் பாலக ஞகிய பரிசும்

எ 0 பாண்டுர் தன்னி லீண்ட இருந்துந்  
தேவூர்த் தென்பாற் றிகழ்தரு தீவிற்  
கோவார் கோலங் கொண்ட கொள்கையும்  
தேனமர் சோலைத் திருவா ஞரில்  
ஞானந் தன்னை நல்கிய நன்மையும்

எ 0 இடைமரு ததனி லீண்ட இருந்து  
படிமப் பாதம் வைத்தவப் பரிசும்  
ஏகம் பத்தி னியல்பா யிருந்து  
பாகம் பெண்ணே டாயின பரிசும்

திருவாஞ் சியத்திற் சீர்பெற இருந்து

அ 0 மருவார் குழலியொடு மகிழ்ந்த வண்ணமுஞ்  
சேவக ஞகித் தின்சிலை யேந்திப்  
பாவகம் பலபல காட்டிய பரிசுங்  
கடம்பூர் தன்னி விடம்பெற இருந்தும்  
ஈங்கோய் மலையி லெழிலது காட்டியும்

(கூகு) உண்மையைக் காட்டி விடுவதற்கு வேண்டிய உருவத்தை  
எடுத்து. (கூஎ) தக்கான் - நீதிமான். (கூசி) ஓரியூர் - ஓரி என்  
னும் ஊர். (கூகு) பார் இரும் - இப்பூவுலகில் பெருமையுடைய.  
(எ 0) சண்ட (அடியார் கூட்டம்) நெருங்க. (எசு) படிமம் - ஓளி  
வடிவம். (அக) சேவகன் - வில்வீரன். (ஆல) பாவகம் - இயல்புகள்.

அனு ஐயா நதனிற் சைவ னகியுங்  
 துருத்தி தன்னி லருத்தியோ டிருந்துங்  
 திருப்பனை யூரில் விருப்ப னகியுங்  
 கழுமல மதனிற் காட்சி கொடுத்துங்  
 கழுக்குன் நதனில் வழுக்கா திருந்தும்  
 கூ புறம்பய மதனி லறம்பல அருளியுங்  
 குற்று லத்துக் குறியா யிருந்தும்  
 அந்தமில் பெருமை யழலுருக் கரந்து  
 சுந்தர வேடத் தொருமுத ஊருவுகொண்  
 டிந்திர ஞாலம் போலவங் தருளி  
 கூநு எவ்வெவர் தன்மையுங் தன்வயிற் படுத்துத்  
 தானே யாகிய தயாபர ணெம்மிறை  
 சந்திர தீபத்துச் சாத்திர னகி  
 அந்தரத் திழிந்துவங் தழுகமர் பாலையுட்  
 சுந்தரத் தன்மையொடு துதைந்திருந் தருளியும்  
 கூ 0 மந்திர மாமலை மகேந்திர வெற்பன்  
 அந்தமில் பெருமை அருளுடை யண்ணல்  
 எந்தமை யாண்ட பரிசது பகரின்  
 ஆற்ற லதுவுடை யழுகமர் திருவுரு  
 நிற்றுக் கோடி நிமிர்து காட்டியும்

(அனு) சைவனுகியும் - ஆதி சைவ வேடம் தாங்கியும். (கக)

அருத்தியோடு - (அடியார்க்கு அருளும்) விருப்பத்துடன். (கக) குறிசிவலிங்கவடிவம். “ நீணகம் அணிந்தார்க்கு நிகழ்குறியாம் சிவலிங்கம் ”—பேரியபுராணம். (காணுத). (குடு, கக) எப்படிப்பட்டவர்களுடைய குணங்களையும் தன்னிடத்தே அடக்கிக் கொண்டு தன்வயமாக்கித் தன்னைத்தல்ர வேறு பொருள் இல்லை என்று சொல்லும் படி தன்னேடு அத்துவிதமாய்க் கலக்கும்படிச் செய்யும் மேலான கருணையோடு கூடியவன் எமது தலைவன். (கள) சாத்திரனுகி - சாத்திரங்களில் வல்லவனுகி. (கஅ) பாலையுள் - பாலை நிலத்து ஊர்சென்றில். (கக) துதைந்த சுந்தரத் தன்மையோடு - அழகு சிறைந்த தன்மையோடு. (கஃ) (மூன்று) கோடுகளாக இடப்பட்ட திருநீற்று அடையாளத்தை நன்றாக விளக்கும்படித் திருமேனியில் தரித்து உயர்ந்து காண்பித்தும்.

க0ஞ் ஊனங் தன்னை பொருங்குட னறுக்கும்  
ஆனங் தம்மே யானு அருளியும்  
மாதிற் கூறுடை மாப்பெருங் கருணையன்  
நாதப் பெரும்பறை நவின்று கறக்கவும்  
அழுக்கடை யாமல் ஆண்டுகொண் டருள்பவன்

கக0 கழுக்கடை தன்னைக் கைக்கொண் டருளியும்  
மூல மாகிய மும்மல மறுக்குங்

தூய மேனிச் சடர்விடு சோதி  
காதல னுகிக் கழுநீர் மாலை

எலுடைத் தாக எழில்பெற அணிந்தும்

ககஞ் அரியோடு பிரமற்(கு) அளவறி யாதவன்  
பரிமா வின்மிசைப் பயின்ற வண்ணமும்  
மீண்டு வாரா வழியருள் புரிபவன்  
பாண்டி நாடே பழும்பதி யாகவும்  
பத்திசெய் யடியரைப் பரம்பரத்(து) உய்ப்பவன்

கல0 உத்தர கோச மங்கையு ராகவும்

ஆதி மூர்த்திகட் கருள்புரிந் தருளிய

(கஞ், கக0) ஆனந்தம்மே - ஆனந்தமே. ஊனம் - மும்மலம்.  
ஆன்மாக்களின் மும்மலங்களைக் கழுவும் பேரானந்தப் பெருக்கே  
சிவபெருமானுக்கு ஆறு ஆவது. “மலங்கழுவ வந்திழியும் ஆனந்  
தம் கானுடையான் ஆறு”—திருவாசகம் (செய்யவாய்). (கங்கு) நாத  
தத் துவமாகிய பெரிய பறையானது இடைவிடாது ஒலிக்கவும்.

(கக0) வினைமலமானது சேரவொட்டாமல் ஆன்மாக்களை அடிமை  
கொண்டு அருள்பவன். (கக0) கழுக்கடை - மூவிலைச் சூலம்.

(ககக) மூலமாகிய - பிறவிக்கு மூலகாரணமாகி அநாதியே உயிரைப்  
பற்றியுள்ள. (கக0) பரிசுத் தமான அருள்திருமேனி கொண்டு  
எழுந்தருளி சட்டரை விடுகின்ற ஒளிப்பிழம்பு வடிவினஞ்சிய சிவ

பெருமான் அடியாரிடத்து அன்பு உடையவஞ்சி. சோதியானது  
வடிவங்கொண்ட விடத்துச் சுடராகின்றது. (கக0) திரும்பிப்  
பிறவியில் வாராதபடி அன்பர்களை அருள் வழி (திருவருள் நெறி)  
யில் செலுத்துபவன். (ககக) பரம்பரத்து உய்ப்பவன் - எல்லாப்  
பதவிகளுக்கும் மேலான சிவசாயுச்சிய பதவியில் சேர்ப்பவன்.

(கலக, கல0) ஆதி தேவர்களுக்குத் திருவருள் புரிந்து அதிகார  
பதவியைக்கொடுத்த பெருமானுக்குத் தேவதேவன் என்பதே திரு  
நாமமாகவும்.

## கீர்த்தித் திருவகவல்

கங

தேவ தேவன் திருப்பெய ராகவும்

இருள்கடிக் தருளிய இன்ப லூர்தி

அருளிய பெருமை யருண்மலை யாகவும்

**கங்கு** எப்பெருந் தன்மையும் எவ்வெவர் திறமும்

அப்பரி சதனை லாண்டுகொண் டருளி

நாயி னேனை கலமலை தில்லையுட்

கோல மார்தரு பொதுவினில் வருகேன

எல வென்னை யீங்கொழித் தருளி

**கங்கு** அன்றுடன் கென்ற அருள்பெறும் அடியவர்

ஒன்ற வொன்ற வுடன்கலங் தருளியும்

எய்தவங் திலாதார் ஏரியிற் பாயவும்

மாலது வாகி மயக்க மெய்தியும்

சூல மதனிற் புரண்டுவீழ்ந் தலறியுங்

**கங்கு** கால்விசைத் தோடிக் கடல்புக மண்டி

நாத நாத வென்றமு தரற்றிப்

பாத மெய்தினர் பாத மெய்தவும்

பதஞ்சலிக் கருளிய பரமாடகவென்

றிதஞ்சலிப் பெய்தங்கின் ரேங்கின ரேங்கவும்

**கங்கு** எழில்பெறும் இமயத் தியல்புடை யம்பொற்

பொவிதரு புலியூர்ப் பொதுவினில் நடகவில்

கனிதரு செவ்வா யுமையொடு காளிக்

(கங்கு) இருள் - ஆணவும். ஊர்தி - வாகனம். பேரின்ப உணர்ச்சியானது உயிர்களைப் பரமுத்தியில் கொண்டு சேர்த தலினால் இன்பத்தை ஊர்தி என்றார். (கங்கு - ச) அடியார்க்கு ஆணவமலத்தை நீக்கியருளிப் பேரின்பமாகிய வாகனத்தை அருள் செய்த பேரருளே மலையாகவும். (கங்கு) அப்பரிசதனால் - அவர வர்க்கு ஏற்ற முறையினால். (கங்கு) பொது - அம்பலம். (கங்கு) என் வினைக்குத் தகுந்தபடி என்னை இந்திலவுலகத்தே இருக்கச் செய்து. (கங்கு) மண்டி - நெருங்கி. (கங்கு) பரமாடக - ஒருவராலும் செய்ய முடியாத மேலான (அற்புதத் தனிக்) கூத்து இயற்றுபவனே. (கங்கு) புலியூர்ப் பொது - தில்லை அம்பலம்.

கருளிய திருமுகத் தழகுறு சிறநகை  
இறைவன் ஈண்டிய அடியவ ரோடும்  
கசநு பொலிதரு புலியூர்ப் புக்கினி தருளினன்  
ஒலிதரு கயிலை உயர்கிழு வோனே.

திருச்சிற்றம்பலம்

தில்லைபில் அருளிய

## திருவண்டப்பகுதி

சிவனது தூலதுக்குமத்தை வியந்தது  
இனைக்குறள் ஆசிரியப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

அண்டப் பகுதியின் உண்டைப் பிறக்கம்  
அளப்பருங் தன்மை வளப்பெருங் காட்சி  
ஒன்றனுக் கொன்று நின்றெழில் பகரின்  
நூற்றெரு கோடியின் மேற்பட விரிந்தன  
ஏ இன்னுமை கதிரின் துண்ணனுப் புரையச்  
சிறிய வாகப் பெரியோன் நெரியின்

(கசக) ஒவிதரு - மறையொலி பயிலும் ; உயர் கிழவோன் -  
மேம்பட்ட உரிமையுடையவன். (கசக - கசக) பொதுவினில் நடம்  
நவில் ஒவிதருகயிலை உயர் கிழவோன் கனிதரு...சிறநகை(யை)  
இறைவன்...புலியூர் புக்கு (எனக்கு) இனிது அருளினன் (பேரின்  
பம் மிக அருள் புரிந்தனன்) - உரைநடை.

(க) அண்டம் - பல உலகத் தொகுப்பு (Universe). உண்டைப்  
பிறக்கம் - உருண்டை வடிவான விளக்கம். (ஞ) வீட்டினுள் சிறு துவா  
ரத்தின் வழியாகப் புகும் சூரிய கிரணத்தில் காணப்படும் நெருங்கிய  
அனுக்களைப் போன்று உலகப் பகுதிகளெல்லாம் தோன்றும்படி  
தான் பெரியனும் விளக்குபவன்.

வேதியன் தொகையொடு மாலவன் மிகுதியுங்  
தோற்றமுஞ் சிறப்பும் ஈற்றெழுடு புணரிய  
மாப்பே ஏழியும் நீக்கமும் சிலையுஞ்

(க0) சூக்கமொடு தூலத்துச் சூறை மாருதத்(து)  
எறியது வளியிற்

கொட்கப் பெயர்க்குங் குழகன் முழுவதும்  
படைப்போற் படைக்கும் பழையோன் படைத்தவை  
காப்போற் காக்குங் கடவுள் காப்பவை

(கரு) கரப்போன் கரப்பவை கருதாக்

கருத்துடைக் கடவுள் திருத்தகும்  
அறுவகைச் சமயத் தறுவகை யோர்க்கும்  
வீடுபே ஏழின்ற, விண்ணேஞ் பகுதி  
கீடம் புரையுங் கிழுவோன் நாடொறும்

(உ0) அருக்கனிற் சோதி யமைத்தோன் றிருத்தகு  
மதியிற் ரண்மை வைத்தோன் திண்ணிடிறற்  
றீயின் வெம்மை செய்தோன் பொய்தீர்  
வானிற் கலப்பு வைத்தோன் மேதகு  
காலி னாக்கங் கண்டோன் நிழல்திகழ்

(எ) வேதியன் - பிரமன். “ நுறு கோடி பிரமர்கள் நங்கினர்,  
ஆறு கோடி நாராயணர் அங்கனே,”—அப்பர். (க0) சூக்கம் - சூக்கு  
மம், நுட்பம். தூலம் - பருமை. சூறை மாருதம் - பெருங்காற்று.  
(கக, கட) வீசும் காற்றினால் சருகுகள் சுழல்வதுபோல அண்டப்  
பகுதிகளை யெல்லாம் இயங்கச் செய்யும் வல்லமை வாய்ந்த இளை  
யோன். கொட்க - சுழல். (கா) கரப்போன் - ஒடுக்குபவன்.  
(கள, கச, கக) அறுவகைப்பட்ட உயர்வாகிய சமயங்களைச்  
சேர்ந்த வெவ்வேறு வகைப்பட்டவர்களுக்கும் முத்தியளிக்கும்  
உரிமை வாய்ந்தவன்; அவனை நோக்கத் தேவவர்க்கத்தினர் புழுவினை  
ஒப்ப மிக இழிந்த நிலையினராவர். வீடுபேரூய் நின்ற என்றதை  
கிழுவோன் என்பதோடு கூட்டுக. எல்லா உயிர்களுக்கும் வீடுபேற்றை  
யளிப்பவர் சிவபெருமான் ஒருவரே. “யாதொரு தெய்வம் கொண்ட  
மர் அத்தெய்வமாகி ஆங்கே மாதொரு பாகனை தாம் வருவார்.”—  
சீவநான் சீத்தியார். (உ0) திருத்தகு - அழகு பொருந்திய. (உங) கலப்பு-எல்லாவற்றிற்கும் இடங்கொடுத்துக் கலந்து நிற்கும் தன்மை.  
(உக) ஊக்கம்-அசையும் தன்மை. நிழல் திகழ்-குளிர்ச்சி பொருந்திய.

- உரு நீரி விண்சவை நிகழ்ந்தோன் வெளிப்பட  
மண்ணிற் றின்மை வைத்தோ னென்றென்  
றெனைப்பல கோடி யெனைப்பல பிறவும்  
அனைத்தனைத் தவ்வயி னடைத்தோ னஃதான்று  
முன்னேன் காண்க முழுதோன் காண்க
- நுப தன்னே ரில்லோன் தானே காண்க  
வனத் தொல்லையி றணிந்தோன் காண்க  
கானப் புலியுரி அரையோன் காண்க  
நீற்றேன் காண்க நினைதொறும் நினைதொறும்  
ஆற்றேன் காண்க அந்தோ கெடுவேன்
- நாடு இன்னிசை வீணையில் இசைந்தோன் காண்க  
அன்னதோன் றவ்வயி னறிந்தோன் காண்க  
பரமன் காண்க பழையோன் காண்க  
பிரமன்மால் காணுப் பெரியோன் காண்க  
அற்புதன் காண்க அநேகன் காண்க
- சுப சொற்பதங் கடந்த தொல்லோன் காண்க  
சித்தமுஞ் செல்லாச் சேட்சியன் காண்க  
பத்தி வலையிற் படுவோன் காண்க  
ஒருவ னென்னு மொருவன் காண்க  
விரிபொழில் முழுதாய் விரிந்தோன் காண்க
- சாடு அனுத்தருந் தன்மை இலையோன் காண்க

(உரு) நிகழ்ந்தோன் - நிகழச் செய்தவன். (உசு) அவ்வற்றின் தன்மைகளை அவ்வற்றில் பொருந்தச் செய்தவன்.  
(ககு) காண்க - என்று அறியுங்கள். (நாடு) அவன் அருள் திறத்தை நினைக்கும் பொழுதெல்லாம் அவனுடைய பிரிவினைப் பொருது வருக்குவேன். (நாடு) வீணையில் இன்னிசை மறைந் திருந்து மீட்டினவிடத்து வெளிப்படுவதுபோல இறைவன் பொருள் களிடத்துத் தோன்றுது மறைந்திருந்து அன்பு செய்தவிடத்து வெளிப்படுவன்; அல்லது, வீணையினின்று உண்டாகும் இன்னிசையில் பொருந்தியுள்ளவன். (சக, சாடு) மனத்தினாலும் சென்று எட்ட முடியாத தூரத்திலுள்ளவன்; ஆயினும், அன்பாகிய வலையில் தானே வந்து அகப்பட்டுக்கொள்ளுவோன். (நாடு) ஒப்பற்றவன் என்று சொல்லப்படும் ஒரு கடவுள். (சச) விரிபொழில் - பரவிய உலகங்கள். (சாடு) அனுவின் தன்மையும் கடந்த துட்பமானவன்.

- இனைப்பரும் பெருமையில் ஈசன் காண்க  
அரியதில் அரிய அரியோன் காண்க  
மருவியெப் பொருளும் வளர்ப்போன் காண்க  
நாலுணர் வுணரா நுண்ணியோன் காண்க
- (ஏ) மேலொடு கீழாய் விரிந்தோன் காண்க  
அந்தமும் ஆதியும் அகன்றேன் காண்க  
பந்தமும் வீடும் படைப்போன் காண்க  
ஷ்ரபதுஞ் செல்வதும் ஆலேன் காண்க  
கற்பமும் இறதியுங் கண்டோன் காண்க
- (ஒ) யாவரும் பெறவுறும் ஈசன் காண்க  
தேவரும் அறியாச் சிவனே காண்க  
பெண்ணேண் அவியெனும் பெற்றியன் காண்க  
கண்ணு வியானுங் கண்டேன் காண்க  
ஆருள்நனி சுரக்கும் அமுதே காண்க
- (ஒ) கருணையின் பெருமை கண்டேன் காண்க  
புவனியிற் சேவடி தீண்டினன் காண்க  
சிவனென யானுங் தேறினன் காண்க  
அவனெனை யாட்கொண் டருளினன் காண்க  
குவளைக் கண்ணி கூறன் காண்க
- (ஒ) அவளுந் தானும் உடனே காண்க  
பரமா னந்தப் பழக்கட லதுவே  
கருமா முகிலிற் ரேன்றித்  
திருவார் பெருந்துறை வரையி லேறித்  
திருத்தகு மின்னூளி திசைத்திசை விரிய
- (ஏ) ஐம்புலப் பந்தனை வாளர(வு) இரிய  
வெந்துயர்க் கோடை மாத்தலை கரப்ப

(கஈ) இனைப்பு - ஒப்பு, “இனையொருவர் தாமல்லால் யாருமில்லார்” - அப்பார். பெருமையில் ஈசன் - பெருமையுள்ளவற்றுள் தலைங்றவன். (கீ) கற்பம் - உலகம் முடியுங்காலம். (கீ) பெற்றியன் - தன்மை யுடையவன். (கீ) (அவன் தன் திருவருளினால் காட்சி கொடுக்க) நானும் என் கண்களால் அவனைத் தரிசித்தேன். (கூ) எல்லாவித நன்மைகளையும் செய்பவனென்று சிறியேனும் தெளிந்தேன். (கள) கரிய பெரிய மேகம்போல வடிவம் கொண்டு.

நீடெழிற் ரேன்றி வாளொளி மிளிர  
 எந்தம் பிறவியிற் கோபம் மிகுத்து  
 முரசெறிந்து மாப்பெருங் கருணையின் முழங்கிப்  
 எடு பூப்புரை யஞ்சலி காந்தன் காட்ட  
 எஞ்சா இன்னருள் நுண் துளி கொள்ளச்  
 செஞ்சுடர் வெள்ளங் திசைதிசை தெவிட்ட வரையுறக்  
 கேதக் குட்டங் கையற வோங்கி  
 இருமுச் சமயத் தொருபேய்த் தேவினை  
 அரைந்சை தரவரும் நெடுங்கண் மான்கணம்  
 தவப்பெரு வாயிடைப் பருகித் தளர்வொடும்  
 அவப்பெருங் தாபம் நீங்கா தசைந்தன  
 ஆயிடை வானப் பேரியாற் ரகவயிற்  
 பாய்ந்தெழுங் தின்பப் பெருஞ்சுழி கொழித்துச்  
 அரு சுழித்தெம் பந்தமாக் கரைபொரு தலைத்திடித்து(து)

(எட) மிக்க அழகுடன் தோன்றி ஒளிமிக்கு விளங்க. (எச) முரசெறிந்து - பறை அறைந்தாற்போல. (எடு) பூவினைப் போன்ற அடியாருடைய கூப்பிய கைகள் காந்தன் மலர்போல் விளங்க. (எக்) சிவபெருமானுடைய குறையாத இன்பத்தைத் தரும் திருவருளானது அடியார் கண்களின் நின்று வெளிப்படும் ஆனந்தக் கண் ணீர்த் துளி வடிவத்தை அடைய. (எஏ) சிவந்த சடர்போன்ற அருள் வெள்ளாம் நாற்றிசைகளிலும் மிக்குப்பரவி. வரையுற - மலையின் மேற்பொருந்த. (எசு) துன்பமாகிய நீரையுடைய குளங்கள், தாகத் தைத் தனிப்பதற்குப் பயனின்றி நிறைந்து நிற்க. (எக, அடு) நீர்வேட்கையோடுகூடிய நீண்ட நோக்குடைய மான் கூட்டம் அக்குளங்களை விடுத்துக் கானல்நீரை நல்ல நீர்நிலைகளெனக் கருதித் தம்முடைய மிகப் பெரிய வாயினுற் பருகமுயன்றும், துன்பத்தைத் தரும் தாகம் நீங்காததுபோல, சிற்றறிவுடைய மக்கள் அறுவகைப் புறச்சமயங்களைச் சார்ந்து, அச்சமய நெறிகளில் நின்று இன்பம் அடைய முயன்றும், அது கைகூடாமல் துன்பத்தினால் மிகத் தளர்ச்சியுற்று மெள்ளச் சென்றனர். (அஷ) ஆயிடை - அந்த சமயத்தில். வானப் பேர்யாற் ரகவயின் பாய்ந்து - சிவபெருமான் திருவருளாகிய செஞ்சுடர் வெள்ளம் மலையின் உச்சியிலுள்ள பெரிய ஆற்றில் பாய்ந்து, அகவயின் - உள்ளிடத்து. (அச) இன்பப் பெருஞ்சுழி - பேரின்பமாகிய நீர்ச்சுழி. கொழித்து - ஒதுக்கி. (எடு) மும் மலக் கட்டுகளாகிய பெரிய கரையை மோதி அசைத்து இடுத்து.

## திருவண்டப்பகுதி

ககு

ஹழு மோங்கிய நங்கள்

இருவினை மாமரம் வேர்ப் ரித்தெழுந்

துருவ அருள்ளீர் ஓட்டா வருவரைச்  
சந்தின் வான்சிறை கட்டி மட்டவிழ்

கூ 0 வெறிமலர்க் குளவாய் கோவி நிறையகின்  
மாப்புகைக் கரைசேர் வண்டுடைக் குளத்தின்  
மீக்கொள மேன்மேன் மகிழ்தலின் நோக்கி  
அருச்சளை வயலுள் அன்புவித் திட்டுத்  
தொண்ட வழவர் ஆரத் தந்த  
கூ 1 அண்டத் தரும்பெறன் மேகன் வாழ்க  
கரும்பணக் கச்சைக் கடவுள் வாழ்க  
அருந்தவர்க் கருஞம் ஆதி வாழ்க  
அச்சந் தவிர்த்த சேவகன் வாழ்க

(அசு, அங) நெடுங் காலமாக ஓங்கி வளர்ந்துள்ள நம் இருவினைகளாகிய பெரிய மரத்தினை வேரோடு பிடிங்கி. (அஆ...கூ) வேர்ச் சந்துகளில் நுழைந்து ஓடிவருகின்ற அருள் கீரைவராக்கியம் என்னும் பெரிய மலையின் சந்தில் உயர்ந்த அனை (dam) யைக் கட்டி, வாசனையுடைய தேனெழுகும் மலர்களையுடைய குளத்தினிடத்துப் பாடும்படி கால்வாய்களை அழைத்த, அவ்வருள் வெள்ளம் தொண்டர்கள் உள்ளமாகிய குளத்தில் மேன்மேலும் பெருகி நிறைவைத் திக்க மகிழ்ச்சியோடு கண்டு. சிறை - அனை, கரை. “சிறைபெறா நீர்போல் சிந்தைவாய்ப் பாடும்” — திருவாசகம். (குறைவிலா). நிறைவுகில் மாப்புகை கரைசேர் வண்டுடை-சிறைந்த அகிற்புகையின் தோற்றுத்தையுடைய வண்டுக்கூட்டங்கள் சூழ்ந்துள்ள கரையையுடைய. (கந்...கூ) வழிபாடு என்னும் வயலில் அன்பு என்னும் விதையை விதைத்துத் தொண்டராகிய உழவர்கள் சிவபோகமாகிய விளைவை அநுபவிக்க (அருள் நீரை) உதவிய அண்டங்களாங்கும் தேடியும் பெறுதற்கரிய மேகம்போன்ற சிவபெருமான் வாழ்க. கூ-வது வரிமுதல் கடு-வது வரி வரையில் சிவபெருமானுகிய மேகம் அருளாகிய மழையைப் பொழிந்து கொண்டிருக்க, பிற சமயத்தவர் அதைப் பயன்படுத்தாது துன்பப்பட, சிவனடியார்கள் எவ்வாறு பயன்படுத்திச் சிவபோகமாகிய விளைவை அனுபவிக்கின்றார்கள் என்பது விளக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

(ககு) பணக்கச்சை - படத்தையுடைய பாம்பை அரைக்கச்சையாகக் கட்டிய. (கஆ) சேவகன் - வீரன்.

நிச்சலும் ஈர்த்தாட்ட கொள்வோன் வாழ்க

**க00** சூழிருங் துன்பங் துடைப்போன் வாழ்க  
எய்தினர்க் காரமு(து) அளிப்போன் வாழ்க  
கூரிருட் கூத்தொடு குனிப்போன் வாழ்க  
பேரமைத் தோளி காதலன் வாழ்க  
ஏதிலர்க் கேதிலெம் மிறைவன் வாழ்க

**க0ஞ்** காதலர்க் கெய்ப்பினில் வைப்பு வாழ்க  
ங்சசர(வு) ஆட்டிய நம்பன் போற்றி  
பிச்சு(எ)மை யேற்றிய பெரியோன் போற்றி  
நீற்றெருடு தோற்ற வல்லோன் போற்றி நாற்றிசை  
நடப்பன நடாஅய்க் கிடப்பன கிடாஅய்

**கக0** நிற்பன நிறீஇச்  
சொற்பதங் கடந்த தொல்லோன்  
உள்ளத் துணர்ச்சியிற் கொள்ளவும் படாஅன்  
கண்முதற் புலனுற் காட்சியு மில்லோன்  
விண்முதற் பூதம் வெளிப்பட வகுத்தோன்  
**ககஞ்** பூவில் நாற்றம் போன்றுயர்க் தெங்கும்  
ஒழிவற நிறைந்து மேவிய பெருமை  
இன்றெனக் கெளிவங் தருளி  
அழிதரும் ஆக்கையொழியச்செய்த வொண்பொருள்  
இன்றெனக் கெளிவங் திருந்தனன் போற்றி

(கக) நாடோஹம் தீ நெறியிற் செல்லாமல் இழுத்து ஆட்,  
கொண்டருள்பவன் வாழ்க. (க02) மிக்க இருளில் (மகா சங்காரத்தில்)  
நடனம் புரிவோன். (க0ஞ்) பேரமை தோளி - பெரிய மூங்கிலைப்  
போன்ற நயப்புடைய தோள்களை யுடைய உமாதேவியார். (க03)  
“ஏதிலர்க்கு ஏதில் - தன்னைச் சாராதவர்கட்கு அயலார் போன்ற.  
ஏதிலார் தமக்கு ஏதிலன் றன்னை”-குந்தரார் (துன்னுவார்). (க0ஞ்) எய்ப்  
யினில் வைப்பு - இளைத்த காலத்து உதவும் செல்வம். (க04) எம்  
மைப் பேரன்பு என்னும் பைத்தியம் கொள்ளச் செய்த.  
(க05, கக0) யாவற்றையும்:இயங்கச் செய்து. நடாஅய் - நடப்பித்து.  
(ககஞ்) (தன் கருணையினால் தானே உருக்கொண்டு வந்தாலன்றி)  
கண் முதலிய பொறி அறிவினாற் காணப்படாதவன். (ககச) வெளிப்  
பட வகுத்தோன்-வெளிப்பட்டுத் தோன்றச் செய்தவன். (ககச) ஒழிப்  
வற - நீக்கமற.

## திருவண்டப்பகுதி

உக.

- கட ०** அளிதரும் ஆக்கை செய்தோன் போற்றி ஊற்றிருந் துள்ளங் களிப்போன் போற்றி ஆற்று இன்பம் அலர்ந்தலை செய்யப் போற்று ஆக்கையைப் பொறுத்தல் புகலேன் மரகதக் குவாஅல் மாமணிப் பிறக்கம்
- கட ஞு** மின்னூளி கொண்ட பொன்னூளி திகழுத் திசைமுகன் சென்று தேடினர்க் கொளித்தும் முறையுளி யொற்றி முயன்றவர்க் கொளித்தும் ஒற்றுமை கொண்டு நோக்கும் உள்ளத் துற்றவர் வருந்த வுறைப்பவர்க் கொளித்தும்
- கட ०** மறைத்திறம் நோக்கி வருந்தினர்க் கொளித்தும் இத்தந் திரத்திற் காண்டுமென் றிருந்தோர்க் கத்தந் திரத்தி னவ்வயி னைளித்தும் முனிவற நோக்கி நனிவரக் கெளவி ஆணைத் தோன்றி அலியெனப் பெயர்ந்து
- கட ஞு** வானுதற் பெண்ணை வொளித்துஞ் சேண்வயின்

(கட ०) அளிதரும் ஆக்கை செய்தோன் - அன்பினுற் கசிந்து உருகும் உடலினைத் தந்தோன். (கடக) இன்ப ஊற்றுக் கூள் எத்தே அமர்ந்து அத்னை மகிழச் செய்பவனுக்கு வணக்கம். (கடக, கடஞ்) தாங்க முடியாத பேரின்ப வெள்ளாம் விரிந்து (பரவி) அலை வீசும்படியாகத் துதி செய்யாத சரீரத்தைத் தாங்கி யிருக்க விரும்பேன். (கடச) குவாஅல் - குவியல். மா மணிப் பிறக்கம் - பெரிய மாணிக்கச்சஸ்டர். (கடச) ஒளித்தும் - தன் உண்மை இயல்பினை மறைத்தும். (கடஎ) முறை உ(ள்ள)ளி ஒற்றி முயன்ற வர்க்கு ஒளித்தும் - நல்லொழுக்கமே மேலானது என்று எண்ணி அவ்வழியிலே நடந்து, காண முயன்றவர்க்கு ஒளித்தும். (கடஞ் - கடக) உற்றவர் வருந்த ஒற்றுமை கொண்டு நோக்கும் உள்ளத்து உறைப்பவர்க்கு ஒளித்தும் - உரைநடை. (உலகநடைக்கு மாருக நடப்பதால்) உறவினர்கள் வருத்தமடையவும், மன வொருமை கொண்டு இறைவனைக் கானும் விருப்புடன் உறுதியாக (மாறுபடாமல்) சின்றவர்க்கு ஒளித்தும். (கடஞ்) வேதங்களில் கூறப் பட்ட வகைகளில் காண முயன்று வருத்தம் அடைந்தவர்களுக்கு ஒளித்தும். (கடஞ்...கடஞ்) இறைவனை வெறுப்பற்ற (அன்போடு கூடிய) பார்வையோடு பார்த்தும், நன்றாக விடாது பற்றியும் (காண முயன்றவர்க்கு), ஆணைத் தோன்றியும், அவியாக மாறியும்,

ஜம்புலன் செலவிடுத் தருவவரை தொறும்போய்த்  
துற்றவை துறந்த வெற்றுயி ராக்கை

அருந்தவர் காட்சியுள் திருந்த வொளித்தும்  
ஒன்றன் டில்லை யென்றறி வொளித்தும்

**கச0** பண்டே பயில்தொறும் இன்றே பயில்தொறும்  
ஒளிக்குஞ் சோரனைக் கண்டனம்  
ஆர்மின் ஆர்மின் நாண்மலர்ப் பிணையலில்  
தாள்தளை யிடுமின்

சுற்றுமின் சூழ்மின் தொடர்மின் விடேன்மின்

**கசஞி** பற்றுமின் என்றவர் பற்றமுற் ரேளித்துங்  
தன்னே ரில்லோன் தானே யான தன்மை  
என்னே ரனையோர் கேட்கவந் தியம்பி  
அறைகூவி ஆட்கொண் டருளி

மறையோர் கோலங் காட்டி யருளலும்

**கஞு0** உளையா அன்பெண்(பு) உருக வோலமிட்டு(ஷ)  
அலைகடற் றிரையி ஞர்த்தார்த் தோங்கித்  
தலைதடு மாரை வீழ்ந்துபுரண் டலறிப்  
பித்தரின் மயங்கி மத்தரின் மதித்து  
நாட்டவர் மருளவுங் கேட்டவர் வியப்பவுங்

ஒளிபொருந்திய நெற்றியுடைய பெண்ணாக வடிவு கொண்டும் தன்  
னியல்பு இன்னதென்று அறிய முடியாதபடி மறைத்தும்.

(கஞ்சு...கஞ்சு) ஜம்புல நுகர்ச்சியைத் தூரத்தே செல்லவிட்டு  
(முற்றிலும் நீக்கி) செல்லுதற்கு அரிய மலைகள்தொறும் சென்று  
உலைவை நீக்கின்மையால் தசையற்ற உடம்பையுடைய அரிய தவத்  
தினரது காட்சிக்கு எட்டினாலும், அவர்கள் திருத்தமடைதற்  
பொருட்டு முற்றிலும் தோன்றுது ஒளித்தும். (கஞ்சு) கடவுள்  
ஒருவர் உண்டோ இல்லையோ என்று ஜயுறவு உண்டாகும்படி  
மறைந்தும். (கச0) பயில்தொறும் - படிகுங்தோறும். (கசஞி) ஆர்  
மின் - கூடுங்கள். (கசஞி) பற்று முற்று(ம்) - பிடிக்கு முற்றிலும்.  
(கஞ்சு) தானே ஆன - எல்லாப் பொருள்களிலும் அத்துவிதமாய்க்  
கலங்கு சின்ற. (கஞ்சு) அறைகூவி - போருக்கு அழைப்பதுபோல்  
உரத்த கருலுடன் அழைத்து. (கஞு0) உளையா அன்பு - குறையாத  
அன்பினால். (கஞ்சு) திரையின் - அலைபோல. (கஞ்சு) பித்தரைப்  
போல் மதிமயங்கி மதங்கொண்டவர்போல் இறுமாங்து.

கனிஞ கடக்களி நேற்றுத் தடப்பெரு மதத்தின்  
ஆற்றே னக அவயவங்கு சுவைதரு  
கோற்றேன் கொண்டு செய்தனன்  
ஏற்றுர் முது ரெழில்நகை யெரியின்  
வீழ்வித் தாங்கு(கு)அன்

**கக०** ராருட்பெருந் தீயின் அடியோம் அடிக்குடில்  
ஒருத்தரும் வழாமை யொடுக்கினன்  
தடக்கையின் நெல்லிக் கனியெனக் காயினன்  
சொல்லுவ தறியேன் வாழி முறையோ  
தரியேன் நாயேன் தானெனைச் செய்தது  
**ககுஞ** தெரியேன் ஆவா செத்தேன் அடியேற்  
கருளிய தறியேன் பருகியு மாரேன்  
விழுங்கியும் ஒல்ல கில்லேன்  
செமுந்தன் பாற்கடற் றிரைபுரைவித்து)  
உவாக்கடல் நள்ளுநி ருள்ளகந் ததும்ப  
**கஎ०** வாக்கிறந் தமுதம் மயிர்க்கால் தோறுந்

(கடுஞ்...கடுஞ்) ஒருவரையும் தன்மீது ஏறவிடாதபடி மிக்க மதங் கொண்ட ஆண் யானையைப் போல நான் தாங்க முடியாதபடி என் அவயவங்களை பெல்லாம் கொம்புத்தேன் கொண்டு நிரப்பினாற் போல பேரின்ப உணர்ச்சியைக் கொடுத்தனன். (கடுஞ்) ஏற்றுர் - பகைவர். (கக० - க) தனது திருவருளாகிய பெருந்தீயால் அடியோங்களில் ஒருவரும் தவறாதபடி எங்கள் அடிமை உடம்பாகிய குடிஷூசயை ஒடுங்கச் செய்தான். (கக०) தடக்கை - விசாலமாகிய கை. (ககாஞ்) சிவபெருமான் எனக்களித்த பேரானங்தத்தை வாயி னல் இத்தன்மையது என்று சொல்ல அறியேன். சிவபெருமான் வாழ்க. (ககாஞ்) தான் எனைச் செய்தது நாயேன் தரியேன்; முறையோ - சிவபெருமான் எனக்குச் செய்த கருணையின் திறத்தை நாய்போன்ற நான் தாங்கமுடியவில்லை. இதற்கு நான் தகுதியோ? (ககுஞ்) தெரியேன் - இதனை அறிந்துகொள்ளும் ஆற்றலும் எனக்கு இல்லை. ஆ ஆ - இரக்கக் குறிப்பு. செத்தேன் - நான் என்னும் முனைப்பு அற்றேன். (ககாஞ்) பருகியும்.....ஒல்லகில்லேன் - உன் அருளைக் குடித்தும் திருப்தி அடைகின்றேனில்லை. அதனை விழுங்கியும் அத் தேடு பொருந்தும் ஆற்றலில்லாதவனும் இருக்கின்றேன். “ வழங்குகின்றுய்க்குன் அருளாரமுதத்தை.....விழுங்குகின்றேன் விக்கினேன்” - தநுவாசகம். (ககாஞ்) பெளர்ணமி தினத்தில் கடல்நடுவில் பொங்கும் நீர்போல பேரானங்தம் மனத்தினுள் நிறைந்து வழிய.

தேக்கிடச் செய்தனன் ; கொடியேன் ஊன்றழை  
 குரம்பை தோறும் நாடிட லகத்தே  
 குரம்பைகொண் டின்தேன் பாய்த்தி நிரம்பிய  
 அற்புத மான அமுத தாரைகள்  
 களஞ் ஏற்புத் துளைதொறும் ஏற்றினன் உருகுவ  
 துள்ளங் கொண்டோர் உருச்செய் தாங்கெனக்  
 கள்ளு ருக்கை யமைத்தன நென்றிய  
 கண்ணற் கணிதேர் களிரெனக் கடைமுறை  
 என்னையு மிருப்ப தாக்கினன் ; என்றிற்  
 கஅப் கருணை வான்தேன் கலக்க  
 அருளொடு பராவழு தாக்கினன்  
 பிரமன்மா லறியாப் பெற்றி யோனே.

திருச்சிற்றம்பலம்

---

(கஎக) தேக்கிட - தேங்கிக் கிடக்க, விரம்பியிருக்க. (கஎஈ)  
 நாடிடலகத்தே குரம்பை கொண்டு - நாய்போன்ற என் உடலையே  
 தனது வீடாக்ககொண்டு. (கஎஈ) ஊன் தழை குரம்பை தோறும்  
 இன் தேன் பாய்த்து - என்று கூட்டுக. மாமிசத்தால் நிறைங்  
 துள்ள உடலின் பகுதிகள் தோறும் இனிய தேன் போன்ற பேரா  
 னங்கத்தைப் பாயச் செய்து. (கஎகு) ஆங்கு எனக்கு அள்ளுறு  
 ஆக்கை அல்லது ஆங்கென கள் ஊறு ஆக்கை எனவும் பிரிக்கலாம்.  
 அள் ஊறு - மிகுதியாக (இன்பம்) ஊறும். கள் - தேன், இன்பம்.  
 (கக்கு) வரி முதல் (கக்கு) வரி வரையில் சிவபெருமான் திருவரு  
 ளால் மாணிக்கவாசக சுவாமிகளுக்கு உண்டான பேரானந்த அநு  
 பவும் விளக்கப்பட்டுள்ளது. (கக்கு) கண்ணல் கணி - கற்கண்டைப்  
 போல இனிமை மிகுந்த பழம். (கக்கு) என்னில் - என்னிடத்து.  
 (கக்கு) அருளொடு - திருவருளுடன் கூடியுள்ள. பரா அமுது ஆக்கி  
 னன் - மிக மேம்பட்ட பேரின்பத்தை எனக்குத் தந்தனன்.

தில்லையில் அருளிய

# போற்றித் திருவகவல்

—♦—  
சகத்தின் உற்பத்தி

நிலைமன்றில் ஆசிரியப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

நான்முகன் முதலா வானவர் தொழுதெழு  
ஈரடி யாலே மூவுல(கு) அளந்து  
நாற்றிசை முனிவரும் ஜம்புலன் மலரப்  
போற்றிசைய் கதிர்முடித் திருநெடு மாலன்(று)

(ஞ) அடிமுடி யறியும் ஆதர வதனிற்  
கடுமூரண் ஏன் மாகிமுன் கலந்து  
ஏழ்தலம் உருவ இடந்துபின் னெய்த்து  
ஊழி முதல்வ சயசய வென்று  
வழுத்தியுங் காணு மலரடி யினைகள்

(க0) வழுத்துதற் கெளிதாய் வார்கட லுலகினில்  
யானை முதலா ஏறும்பீ றுய  
ஊனமில் யோனியிபி னுள்வினை பிழைத்தும்  
மானுடப் பிறப்பினுள் மாதா உதரத்  
தீனமில் கிருமிச் செருவினிற் பிழைத்தும்  
கஞ் ஒருமதித் தான்றியிபி னிருமையிற் பிழைத்தும்

(ஞ) ஜம்புலன் மலர - ஜம்புலன்களாலும் இன்பம் அடைய.

(ஞ) அடிமுடி - அடியினது முடிவு. ஆதரவ் - விருப்பம். (க0) கடுமூரண் ஏனம் - வலிமை மிக்க பன்றி. (ஏ) ஏழுலகங்களும் ஊடுருவிச் செல்லும்படி தோண்டி, அதனால் இளைத்துப் பின்பு. (க1) கெடுதலில்லாத கருப்பையினுள் புகுந்து பிறக்கும்படியான செயல் களின் வின்று தப்பியும். (க2) செரு - போர். (க3) ஒரு மாதத்தில் தான்றிக் காய் அளவு அடைந்த கருவானது இரண்டு கூரைப் பிளவு படுதவின் வின்று தப்பியும்.

இருமதி விளைவி நெருமையிற் பிழைத்தும்  
மும்மதி தன் னு எம்மதம் பிழைத்தும்

ஸரிரு திங்களிற் பேரிருள் பிழைத்தும்

அஞ்ச திங்களின் முஞ்சுதல் பிழைத்தும்

**உ०** ஆறு திங்களின் ஊறலர் பிழைத்தும்

எழு திங்களிற் ரூழ்புவி பிழைத்தும்

எட்டுத் திங்களிற் கட்டமும் பிழைத்தும்

ஒன்பதில் வருதரு துன்பமும் பிழைத்துங்

தக்க தசமதி தாயோடு தான்படுங்

**உஞு** துக்க சாகரத் துயரிடைப் பிழைத்தும்

ஆண்டுகள் தோறும் அடைந்தவக் காலை

சண்டியு மிருத்தியு மெஜைப்பல பிழைத்துங்

காலை மலமொடு கடும்பகற் பசிநிசி

வேலை நித்திரை யாத்திரை பிழைத்துங்

**உ०** கருங்குழற் செவ்வாய் வெண்ணைகக் கார்மயில்

ஒருங்கிய சாயல் நெருங்கியுண் மதர்த்துக்

கச்சற நிமிர்ந்து கதிர்த்து முன்பணைத்

தெய்த்திடை வருந்த எழுந்து புடைபரங்

தீர்க்கிடை போகா இளமுலை மாதர்தங்

**உஞு** கூர்த்த நயனக் கொள்ளையிற் பிழைத்தும்

(கக) முஞ்சுதல் - சாதல். (உ०) ஊறு அலர் - தினவினால் உண்டாகும் துன்பம். (உக) தாழ்புவி பிழைத்தும் - (ஸரியான பருவம் அடைவதற்குமுன்) பூமியில் பிறப்பதனின்று தப்பியும். (உச) தச மதி - பத்தாவது மாதத்தில். கால வரிமுதல் உநி வரி வரையில் கருவற்றாள் முதல் பிறக்கும் வரையில் உயிர் அநுபவிக்கும் துன்பம் கூறப்பட்டுள்ளது. (உங) நெருங்கியும் அழுத்தியும் துன்புறுத்தல் முதலிய பலவித துன்பங்களின் நின்று தப்பியும். (உங, உங) காலையில் மலத்தாலும், பகற்காலத்தில் கடும் பசியாலும், இரவில் நித்திரையிலும், பிரயாணத்திலும் வரும் துன்பங்களினின்று தப்பியும். சிசி வேலை - இராக்காலம். (உ०) கார்மயில் ஒருங்கிய சாயல் - கார்காலத்து மயிலும் அடங்குதற்கு ஏதுவாகிய அழகு. நெருங்கி உள்மதர்த்து - ஒன்றேரெடான்று நெருங்கி உள்ளே செழித்து. (உஞு) கூரிய வேல்போன்ற கண்களால் ஆசையை எழுப்பி ஆடவர்களுடைய அறிவையும் பொருளையும் கொள்ளை கொள்ளுவதில் நின்று தப்பியும்.

## போற்றித் திருவகவல்

உடை

இத்த வுகர் பெருந்துறைப் பரப்பினுள்  
மத்தக் கனிரெனும் அவாவிடைப் பிழைத்துங்  
கல்வி யென்னும் பல்கடற் பிழைத்துங்  
செல்ல மென் னும் அல்லவிற் பிழைத்தும்  
ச0 நல்குர வென்னுங் தொல்விடம் பிழைத்தும்  
புல்வரம் பாய பலதுறை பிழைத்துங்  
தெய்வ மென்பதோர் சித்தமுண் டாகி  
முனிவி லாததோர் பொருளது கருதலும்  
ஆறு கோடி மாயா சத்திகள்  
சஞு வேறு வேறுதம் மாயைகள் தொடங்கின  
ஆத்த மானு ரயலவர் கூடி  
நாத்திகம் பேசி நாத்தமும் பேறினர்  
சுற்ற மென் னுங் தொல்பசக் குழாங்கள்  
பற்றி யழைத்துப் பதறினர் பெருகவும்  
ஞ0 விரத மேபர மாகவே தியருஞ்  
சரத மாகவே சாத்திரங் காட்டினர்  
சமய வாதிகள் தத்தம் மதங்களே  
அமைவ தாக அரந்தி மலைந்தனர்  
மிண்டிய மாயா வாத மென் னுஞ்

(ஏசு, என) பொருள் இன்பங்களைத் தேடுவதில் சடிபட்டு மயக்  
கிய உலகத்தாருடைய பலவித பரந்த துறை (வழி)களில் செல்வதற்  
குக் காரணமாகிய, மதங்கொண்ட யானையைப்போல் தன்புறுத்தும்  
தன்மையுடைய ஆசையினின்ற தப்பியும். (சக) சிறு எல்லைகளை  
யுடைய பலவித முயற்சிகளினின்று தப்பியும். (சஞ) முனிவி  
இலாததோர் பொருள் - வெறுப்பு எக்காலத்தும் தோன்றுத  
பொருள். அது பேரின்பம். (சச) மயக்கத்தை விளைவிக்கும் என்னிறந்த ஆற்றல்கள். (சக) ஆத்தமானார் - ஆப்தமானார், நண்பர்.  
“ ஆத்த மென்றெனை ஆளுகந் தானை ”—கந்தரார். (சக) பெருக-  
வும் பதறினர் - மிகவும் பதை பதைத்தனர். (ஞ0) விரத அநுட்டானங்கள் (புறக்கிரியைகள்) தாம் மேலான சாதனமென்று  
வேதங்களை உணர்ந்த பார்ப்பனரும். (ஞக) சரதமாகவே - உண்மை என்று நம்பச் செய்ய. (ஞ1) தத்தம் மதங்களே...மலைந்தனர் -  
தம் தம் மதங்களிலேயே முடிந்த உண்மைகள் இருப்பதாகக் கூக்குர  
விட்டு எதிர்த்தனர். (ஞச) மிண்டிய மாயாவாதம் - பலமுள்ள  
ஏகான்மவாதம் ; பெளத்தம் என்றுங் கூறுவர்.

நுடு சண்ட மாருதன் சுழித்தடித் தாஅர்த்  
 துலோகா யதனைனும் ஒண்டிறற் பாம்பின்  
 கலாபே தத்த கடுவிட மெய்தி  
 அதிற்பெரு மாயை யெனைப்பல சூழவுங்  
 தப்பா மேதாம் பிடித்தது சலியாத்

கு0 தழலது கண்ட மெழுகது போலத்  
 தொழுதுள முருகி யழுதுடல் கம்பித(து)  
 ஆடியு மலறியும் பாடியும் பரவியுங்  
 கொடிறும் பேதையுங் கொண்டது விடாதெனும்  
 படியே யாகிநல் விடையறு அன்பிற்

குஞு பசுமரத் தாணி யறைந்தாற் போலக்  
 கசிவது பெருகிக் கடலென மறுகி  
 அகங்குழைந் தனுகுல மாய்மெய் விதிர்த்துச்  
 சகம்பே யென்று தம்மைச் சிரிப்ப  
 நாணது வொழிந்து நாடவர் பழித்துரை

எ0 பூணது வாகக் கோணுத வின்றிச்  
 சதுரிழந் தறிமால் கொண்டு சாருங்  
 கதியது பரமா அதிசய மாகக்  
 கற்றூ மனமெனக் கதறியும் பதறியும்  
 மற்றோர் தெய்வங் கனவிலு நினையா(து)

(நுடு) சண்டமாருதம் - சுழற் காற்று. (நுகு) உலோகாயதம் - கடவள், உயிர் இல்லை என்று கூறும் மதம். (நுடு) பலவித கலை வேறுபாடுகளையிடைய கொடிய விதம் வந்து சேர்ந்து. (நுஞ்) எனைப்பல - எத்தனையோ பல. (நுகு) மேற் சொன்ன இடையூறுகளால் தாம் செல்லும் நெறி நின்று வழுவாமல், தாம் உறுதியாகப் பிடித்த, கடவுளை அன்பினால் வழிபடும் கொள்கையைத் தளரவிடாமல். (நுகு) கம்பித்து-நடுங்கி. (நுஞ்) கொடிறு - குடு. (நுச) எனும்படியே ஆக - என்று சொல்லும் பழுமொழிக்கு ஒப்ப. (நுகு) கடலென மறுகி - கடல் அலைபோலச் சுழன்று. (நுஞ்) அனுகுலமாய் மெய்விதிர்த்து - அதற்கேற்றபடி உடல் நடுங்கி. (எ0) ஆபரணமாக ஏற்று மனம் கோணமல். (ஏக) சதுர் இழந்து - தற்போத உணர்ச்சி கெட்டு. அறிமால் - சிவஞானம் பெறுதலில் பேரவா. சாரும் கதி - வீடுபேறு. (எஉ) பரமா அதி சயமாக - மேலான விரும்பத்தக்க பொருளாக அல்லது வியப்பாக. (எஞ்) கற்றூ - என்றையிடைய பச.

## போற்றித் திருவகவல்

உகை

- எடு அருபரத் தொருவன் அவனியில் வந்து  
குருபர னகி யருளிய பெருமையைச்  
சிறுமையென் றிகழாதே திருவடி யினையைப்  
பிறவினை யறியா நிழலது போல  
முன்பின் னகி முனியா(து) அத்திசை
- அ0 என்புநெங் துருகி நெக்குநெக் கேங்கி  
அன்பெனும் ஆறு கரையது புரள  
நன்புல ஞென்றி நாதவென் றரத்றி  
உரைதடு மாறி யுரோமஞ் சிவிர்ப்பக்  
கரமலர் மொட்டித் திருதயம் மலரக்
- அடு கண்களி கூர நுண்துளி யரும்பச்  
சாயா அன்பினை நாடொறுந் தழைப்பவர்  
தாயே யாகி வளர்த்தனை போற்றி  
மெய்தரு வேதிய னகி வினைகெடக்  
கைதர வல்ல கடவுள் போற்றி
- கு0 ஆடக மதுரை யரசே போற்றி  
கூட விலங்கு குருமணி போற்றி  
தென் தில்லை மன்றினு ளாடி போற்றி

(எடு) அருபரத்து ஒருவன்-அரிய வீடுபேற்றை அளித்தற்குரிய ஒப்பற்ற முதல்வன். (எ) சிறுமையென்று இகழாதே - எளிமையானது என்று எண்ணி அசட்டை செய்யாமல். திருவடி.....அத்திசை - ஒரு பொருளின் நிழல் அப்பொருளை விட்டு நீங்காத தன்மை போல குருபரனுடைய இரண்டு பாதங்களையும் விடாது முன்னும் பின்னுமாகத் தொடர்ந்து, அவன் அருளாவிடினும் வெறுப்படையாமல், அவன் காட்சி கொடுத்த திசை நோக்கி வணங்கி. (ஆடு) நல்ல ஜம்பெட்டி அறிவுகள் இறைவனேடு ஒன்றாகக் கலந்து. புலன்கள் இறைவனேடு கலந்தவிடத்து நன்புலன்களாயின. உலக விதயங்களின் ஈடுபட்ட விடத்து வஞ்சப் புலன்களாயின. (அசு) மொட்டித்து - மொக்குப் போன்று குவிந்து. (அகு) சாயா - நிலைதளராத. தழைப்பவர் - வளர்ப்பவரை, (அள) போற்றி - வணக்கம். (அஅ) மெய்தரு - மெய்யுணர்வைக் கொடுக்கும். (அக) கைதர வல்ல - அருள் செய்யவல்ல. “கொடுநரக்க்குழி னின்று அருள்தரு கைகொடுத்தேற்றும் ஜயாறன் அடித் தலமே” -அப்பார். (இருள்தரு) (கு0) அம்பலத்தில் ஆடுகின்ற மதுரை மன்னனே வணக்கம். (கக) குருமணி-உளி சிறந்த மாணிக்கம்.

இன்றெனக் காரமு தானுய் போற்றி  
முவா நான்மறை முதல்வா போற்றி

**குடு** சேவார் வெல்கொடிச் சிவனே போற்றி  
மின்ன ருருவ விகிர்தா போற்றி  
கன்ன ருரித்த கனியே போற்றி  
காவாய் கனகக் குன்றே போற்றி  
ஆவா என்றனக் கருளாய் போற்றி

**கா. ००** படைப்பாய் காப்பாய் துடைப்பாய் போற்றி  
இடரைக் களையும் எந்தாய் போற்றி

சச போற்றி இறைவ போற்றி  
தேசப் பளிங்கின் றரனே போற்றி

அரசே போற்றி அழுதே போற்றி  
**கா. ०१** விரைசேர் சரண விகிர்தா போற்றி

வேதி போற்றி விமலா போற்றி  
ஆதி போற்றி அறிவே போற்றி

கதியே போற்றி கனியே போற்றி  
நதிசேர் செஞ்சடை நம்பா போற்றி

**கக. ०** உடையாய் போற்றி உணர்வே போற்றி  
கடையே னடிமை கண்டாய் போற்றி

ஐயா போற்றி அனுவே போற்றி  
சைவா போற்றி தலைவா போற்றி

குறியே போற்றி குணமே போற்றி  
**கக. ०२** நெறியே போற்றி நினைவே போற்றி

வானேருக் கரிய மருங்தே போற்றி  
ஏனேருக் கெளிய இறைவா போற்றி

மூவேழ் சுற்றம் முரணுறு நரகிடை

(குடு) சேஜூர் - இடபவடிவம் எழுதப்பட்டுள்ள. (கள) கல்வி னின்று நார் உரிப்பதுபோல் பிறரால் செய்தற்கரிய செயல் களைப் புரியவல்ல கனிபோல் இனிமை தருபவனே. (காஞ்) தேசப் பளிங்கு - ஒளி மிக்க படிகம். (கங்க) வேதி - அறிவுறுத்துபவனே. (ககச) குறியே - எனக்கிலக்காடுள்ளவனே. (ககள) ஏனோர் - அன்பர். (கசச) முரண் உறு - துன்பத்தை அனுபவித்தற்கு ஏது வாகிய.

ஆழா மேயரு ளரசே போற்றி

**கல ०** தொழா போற்றி துணைவா போற்றி  
வாழ்வே போற்றியென் வைப்பே போற்றி  
முத்தா போற்றி முதல்வா போற்றி  
அத்தா போற்றி அரனே போற்றி  
உரையுணர்வு) இறந்த வொருவ போற்றி

**கல १** விரிகட லுலகின் விளைவே போற்றி  
அருமையி லெளிய அழகே போற்றி  
கருமுகி லாகிய கண்ணே போற்றி  
மன்னிய திருவருள் மலையே போற்றி  
என்னையு மொருவ ஞக்கி யிருங்கழுற்

**கங ०** சென்னியில் வைத்த சேவக போற்றி  
தொழுமதகை துன்பங் துடைப்பாய் போற்றி  
அழிவிலா ஆனந்த வாரி போற்றி  
அழிவதும் ஆவதுங் கடந்தாய் போற்றி  
முழுவதும் இறந்த முதல்வா போற்றி

**கங १** மானேர் நோக்கி மணௌளா போற்றி  
வானகத் தமரர் தாயே போற்றி  
பாரிடை ஐந்தாய்ப் பரந்தாய் போற்றி  
நீரிடை நான்காய் நிகழ்ந்தாய் போற்றி  
தீயிடை மூன்றூய்த் திகழ்ந்தாய் போற்றி

**கச ०** வளியிடை யிரண்டாய் மகிழ்ந்தாய் போற்றி  
வெளியிடை ஒன்றூய் விளைந்தாய் போற்றி  
அளிபவ ருள்ளத் தமுதே போற்றி  
கனவிலுங் தேவர்க் கரியாய் போற்றி

(கல १) விளைவே - பயனே. (கல १) அரிய பொருளாயிருங் கும், (அன்பர்க்கு) எளிதின் வந்தருளும் அழகனே. (கல १) ஒரு வன் - அன்பன். (கங १) கும்பிட்ட கையினரின் துன்பம் களைப வனே. (கங १) எல்லாவற்றையும் கடந்த தலைவனே. (கங १... கங १) ஐந்தாய்ப் பரந்தாய்-ஐந்து தன்மைகளுடன் விரிந்தவனே. நிலம், நீர், தீ, காற்று, ஆகாயம் இவைகளுக்கு முறையே ஐந்து, நான்கு, மூன்று, இரண்டு, ஒன்று குணங்கள் உண்டு. அளிபவர் - மனம் உருகுபவர்.

நனவிலும் நாயேற் கருளினை போற்றி  
 கசநு இடைமரு துறையு மெந்தாய் போற்றி  
 சடையிடைக் கங்கை தரித்தாய் போற்றி  
 ஆரூர் அமர்ந்த அரசே போற்றி  
 சீரார் திருவை யாரு போற்றி  
 அண்ணை மலையெம் அண்ணை போற்றி  
**க.ஞ. ०** கண்ணை ரமுதக் கடலே போற்றி  
 ஏகம் பத்துறை யெந்தாய் போற்றி  
 பாகம் பெண்ணுரு வானுய் போற்றி  
 பராய்த்துறை மேவிய பரனே போற்றி  
 சிராப்பள்ளி மேவிய சிவனே போற்றி  
**க.ஞ. १** மற்றோர் பற்றிங் கறியேன் போற்றி  
 குற்று லத்தெங் கூத்தா போற்றி  
 கோகழி மேவிய கோவே போற்றி  
 ஈங்கோய் மலையெம் மெந்தாய் போற்றி  
 பாங்கார் பழனத் தழகா போற்றி  
**க.ஞ. २** கடம்பூர் மேவிய விடங்கா போற்றி  
 அடைந்தவர்க் கருஞும் அப்பா போற்றி  
 இத்தி தண்ணின் கீழிரு மூவர்க்  
 கத்திக் கருளிய அரசே போற்றி  
 தென்னு டுடைய சிவனே போற்றி  
**க.ஞ. ३** எங்நாட் டவர்க்கும் இறைவா போற்றி  
 ஏனக் குருளைக் கருளினை போற்றி  
 மானக் கயிலை மலையாய் போற்றி  
 அருளிட வேண்டும் அம்மான் போற்றி  
 இருள்கெட அருஞும் இறைவா போற்றி  
**க.ஞ. ४** தளர்ந்தே ணடியேன் தமியேன் போற்றி

(கஞ.க) பாங்கு ஆர்-அழகு விறைந்த. (க.ஞ.०) விடங்கன் - வீரன்.  
 (க.ஞ.ஒ) கல்லாலின்கீழ் இயக்கிகள் அறுவர்க்கும் வெள்ளானைக்  
 கும் அருள் புரிந்த அரசனே வணக்கம். (க.ஞ.க) பன்றிக் குட்டி  
 களுக்குப் பாலுட்டி வளர்த்தவனே வணக்கம். (க.ஞ.க) மான -  
 பெருமை மிக்க. (க.ஞ.அ) இருளை (அஞ்ஞானத்தை) நீக்கி ஞானம்  
 நல்குங் தலைவனே வணக்கம்.

## போற்றித் திருவகவஸ்

ஈ. ஈ.

களங்கொளக் கருத அருளாய் போற்றி  
அஞ்சே லென்றிங் கருளாய் போற்றி  
நஞ்சே யமுதா நயந்தாய் போற்றி

அத்தா போற்றி ஜயா போற்றி

**களஞ்** நித்தா போற்றி சிமலா போற்றி  
பத்தா போற்றி பவனே போற்றி  
பெரியாய் போற்றி பிரானே போற்றி

அரியாய் போற்றி அமலா போற்றி

மறையோர் கோல கெறியே போற்றி

**கசு०** முறையோ தரியோன் முதல்வா போற்றி  
உறவே போற்றி உயிரே போற்றி  
சிறவே போற்றி சிவமே போற்றி  
மஞ்சா போற்றி மண்ணா போற்றி  
பஞ்சே ரடியாள் பங்கா போற்றி

**கஅஞ்** அலங்கேன் நாயே னடியேன் போற்றி  
இலங்கு சுடரெம் மீசா போற்றி  
கவைத்தலை மேவிய கண்ணே போற்றி  
குவைப்பதி மலிந்த கோவே போற்றி  
மலைநா டுடைய மன்னே போற்றி

**ககு०** கலையா ரரிகே சரியாய் போற்றி  
திருக்கழுக் குன்றிற் செல்வா போற்றி  
பொருப்பமர் ழவணைத் தரனே போற்றி  
அருவமும் உருவமும் ஆனுய் போற்றி  
மருஷிய கருணை மலையே போற்றி

**ககஞ்** துரியமும் இறந்த சுடரே போற்றி

(கஎக) (அழிவில்லாத) இடத்தைப் பெறவும் நான் உன்  
னையே கருதவும் அருள் புரிவாய். (கஎஞ்) அமுதா நயந்தாய் - அமு  
தாக விரும்பி உண்டவனே. (கஎக) (எல்லா உயிரிடத்தும்) அன்  
புடையவனே வணக்கம் ; எவற்றிற்கும் பிறப்பிடமானவனே வணக்கம்.  
(கஅஞ்) சிறவே - சிறந்த பொருளே. (கஅஞ்) மஞ்சா - அழ  
கனே. (கஅஞ்...ககு०) கவைத்தலை, குவைப்பதி, அரிகேசரி -  
சிவஸ்தலங்கள். (ககு०) பொருப்பு அமர் - குன்றின்மீது அமர்ந்த.  
(ககஞ்) துரியம் - சாக்கிரம், சுமுத்தி, சொப்பனம், துரியம், துரியா  
தீதம் என்னும் ஜங்கு அவத்தைகளுள் நான்காவது.

தெரிவரி தாகிய தெளிவே போற்றி  
தோளா முத்தச் சுடரே போற்றி

ஆளா னவர்க்ட் கன்பா போற்றி

ஆரா அமுதே அருளே போற்றி

உ100 பேரா யிரமுடைப் பெம்மான் போற்றி  
தாளி அறுகின் தாராய் போற்றி

நீளாளி யாகிய நிருத்தா போற்றி

சந்தனச் சாந்தின் சுந்தர போற்றி

சிந்தனைக் கரிய சிவமே போற்றி

உ101 மந்திர மாமலை மேயாய் போற்றி

எந்தமை உய்யக் கொள்வாய் போற்றி

புலிமுலை புல்வாய்க் கருளினை போற்றி

அலைகடல் மீமிசை நடந்தாய் போற்றி

கருங்குரு விக்கண் றருளினை போற்றி

உ102 இரும்புலன் புலர இசைந்தனை போற்றி

படியுறப் பயின்ற பாவக போற்றி

அடியொடு நடுவீ றுனைய் போற்றி

நரகொடு சவர்க்கம் நானிலம் புகாமற்

பரகதி பாண்டியற் கருளினை போற்றி

உ103 ஒழிவற நிறைந்த ஒருவ போற்றி

செழுமலர்ச் சிவபுரத் தரசே போற்றி

கழுநீர் மாலைக் கடவுள் போற்றி

தொழுவார் மையல் துணிப்பாய் போற்றி

பிழைப்பு வாய்ப்பொன் றறியா நாயேன்

உ104 குழைத்தசொன் மாலை கொண்டருள் போற்றி

(கக்க) அறிவுதற்கரிதாய் சிவஞானத்தாற் ரெளியப்பட்ட  
பொருளே வணக்கம். (உங) சாந்தின் - சாந்தினை அணிந்த. (உங)  
புல்வாய்-மான். (உக0) வலிய ஜம்புல வேட்கைகள் கெட்டு ஒழியும்படி  
அருள் புரிந்தவனே வணக்கம். (உகக) நிலத்தின்மேல் திருவடி  
பொருந்தப் பழகிய பல திருவருவங்களூடுத்தவனே. (உகக) பிழை  
இன்னதென்றும் பிழையில்லாதது இன்னதென்றும் தெரியாத  
நாயேன். (உ20) குழைத்த - தொடுத்த அல்லது மனதைக் குழை  
விக்கும். சொல்மாலை - பாமாலை.

புரம்பல எரித்த புராண போற்றி  
பரம்பரஞ் சோதிப் பரனே போற்றி  
போற்றி போற்றி புயங்கப் பெருமான்  
போற்றி போற்றி புராண காரண  
உடனு போற்றி போற்றி சயசய போற்றி.

திருச்சிற்றம்பலம்

—  
திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## திருச்சதகம்

பக்தி வைராக்கிய விசித்திரம்

க. மேய்யுணர்தல்

கட்டளைக் கலித்துறை

திருச்சிற்றம்பலம்

மெய்தான் அரும்பி விதிரவிதிர்த் துன்னிரை யார்கழற்கென்  
கைதான் தலைவைத்துக் கண்ணீர் ததும்பி வெதும்பியுள்ளம்  
போய்தான் தவிர்ந்துன்னைப் போற்றி சயசய போற்றி யென்னுங்  
கைதான் நெகிழு விடேன்உடை யாயென்னைக்கண்டு கொள்ளோ.

(உடக) புராண - பழமையானவனே. (உடா) மேலான பொருட்  
கெல்லாம் மேலான ஒளியுடைய மேலோனே. (உடங்) புயங்கப் பெரு  
மான் - பாம்பை அணிந்தவன், புயங்கம் என்னும் கூத்தாடுவன்.  
(உடச) எல்லாப் பொருள்களுக்கும் பழமையானவனே, வணக்கம்.  
எல்லாவற்றிற்கும் மூலகாரணமாயிருப்பவனே வணக்கம். (உடஞ்)  
சயசய - வெற்றி உண்டாகுக.

திருச்சதகம் - நூறு செய்யுட்களாலாகிய திருப்பாடற்றெனக.  
பக்தி வைராக்கிய விசித்திரம் - அன்பின் உறுதி அழுகு.

(ச) அரும்பி - மயிர்ப்புளகம்கொண்டு, விதிரவிதிர்த்து - எடுக்க.  
கைதான் நெகிழுவிடேன் - ஒழுக்கத்தையே ஒழுவவிடாது மேற்  
கொண்டு நிற்பேன். அல்லது நான் தொழும்பொருட்டு குவித்த கை  
களைத் தளரவிடமாட்டேன். கண்டுகொன் - கண் பார்த்துக் கொன்.

கொள்ளேன் புரந்தரன் மாலயன் வாழ்வு குடிகெடி னும் நன்னேன் நினதி யாரோட்டல் லால்கர கம்புகினும் என்னேன் திருவருளாலே இருக்கப் பெறின் இறைவா உள்ளேன் பிறதெய்வம் உன்னையல் லாதேங்கள் உத்தமனே.

உத்தமன் அத்தன் உடையான் அடியே நினைந்துருகி மத்த மனத்தொடு மாலிவ னெண்ண மனநினைவில் ஒத்தன வொத்தன சொல்லிட மூருர் திரிந்தெவருந் தத்தம் மனத்தன பேசனஞ் ஞான்றுகொல் சாவதுவே. சாவமுன் ஞள் தக்கன் வேள்வித் தகர்தின்று நஞ்சமஞ்சி ஆவவெங் தாயென்று அவிதா இடு(ம்)கம் மவரவரே

(ஏ) இறைவா ! திருவருளாலே இருக்கப்பெறின், புரந்தரன் மால் அயன் வாழ்வு கொள்ளேன். குடிகெடி னும் நினது அடியா ரொடு அல்லால் நன்னேன். நரகம் புகினும் என்னேன். எங்கள் உத்த மனே ! உன்னை யல்லாது பிறதெய்வம் உள்ளேன் - உரைநடை. திருவருளாலே இருக்கப்பெறின் - திருவருள் உணர்ச்சியோடு இருக்கப்பெற்றால். வரி 1. இந்திரன், மால், அயன் என்போர் பதவிகளை ஒரு பொருளாக மதியேன். குடிகெடி னும் - என் வாழ்க்கைக்கு முடிவு வந்தாலும். நன்னேன் - நட்புக் கொள்ளமாட்டேன். என்னேன் - இகழமாட்டேன்.

(ஏ) மத்தம் - பெருங்களிப்பு. மால் - மயக்கம் கொண்டவன்; பித்தன். எவரும் மனம் நினைவில் ஒத்தன ஒத்தன சொல்லிட ஊர் ஊர் திரிந்து, எவரும் தத்தம் மனத்தன பேச, சாவது எஞ் ஞான்று கொல் - எல்லோரும் தங்கள் கருத்தில் தோன்றினபடி எல்லாம் சொல்லும்படியாக ஊர் ஊராகத் திரிந்து, யாவரும் தங்கள் மனம் போனபடி பேசவும், செயலற்று (தற்போதம் ஒழிந்து) பினம் போற்கிடப்பது எப்போது கிகழும்.

(ச) வரி 1. முன்னைவில் தக்கன் சாக, யாகத்தில் ஆட்டின் ஊனைத் தின்று, ஆலகால விஷத்திற்கு அஞ்சி. 2-வது வரி. மெது தங்கதையே காப்பாற்றுவாய் என்று முறையிடும் நம்மைப்போன்ற உயிர் வர்க்கத்தைச் சேர்ந்த அவர்களே (அயனும், அரியும்).

## திருச்சதகம்

நூல்

மூவரென் தேயெம்பி ராணுடும் எண்ணிவின் ஜெண்டுமெண் தேவரென் தேயெம்பி மாந்தென் பாவந் திரிதவரே. [மேல்

தவமே புரிந்திலன் தண்மல ரிட்டுமுட் டாதிறைஞ்சீசன் அவமே பிறந்த அருவினை யேன் உனக் கன்பருள்ளாஞ் சிவமே பெறுந்திரு வேய்திற்றி வேண்டின் திருவடிக்காம் பவமே யருளுகண் டாய்அடி யேற்கெம் பரம்பானே. ஞ

பரந்துபல் ஆய்மல ரிட்டுமுட் டாதடி யேயிறைஞ்சி இரங்தவெல் லாமெமக் கேபெற லாமெமன் தும் அன்பருள்ளங் கரந்துநில் லாக்கள்வ னேநின்றன் வார்கழற் கன்பேனக்கு நிரந்தர மாயரு ளாய்நின்னை யேத்த முழுவதுமே. சு

முழுவதுங் கண்டவ ஜீனப்படைத் தான்முடி சாய்த்துமுன்னாள் செழுமலர் கொண்டெங்குஞ் தேடறுப் பாலன்துப் பால்எம்பிரான் கழுதொடு காட்டிடை நாடக மாடிக் கதியிலியாய் உழுவையின் தோலுடுத் துன்மத்தம் மேல்கொண் உழிதருமே.

(அ) வரி 3, 4. சிவபெருமானெடு தம்மையும் சேர்த்து மூவரென்று எண்ணி, தேவலோகத்தை ஆண்டு, நில உலகில் தேவரென்று எண்ணிச் செருக்கடைஞ்சு திரிகின்ற இயல்பினராயிருக்கின்றனர். என்ன பாவம்!

(ஆ) சிவம் - இறைவன் திருவருள். திரு - புண்ணியம். திருவடிக்காம் பவம் - திருவடிக்கு அடிமை செய்யும் பிறவி.

(இ) பரந்து - பரவி, துதித்து; அல்லது பலவிடங்களுக்குச் சென்று. அன்பர் உள்ளம் கரந்து சில்லாக் கள்வனே - அன்பர் மனதில் ஒளித்து சில்லாது மற்றவர்க்கு ஒளித்து சிற்கும் மாயமுடைய வனே. நின்னை முழுவதுமே (முழு மனதுடன்) ஏத்த நின்றன்..... அருளாய் - உரைநடை.

(ஈ) 1-வது வரி - எல்லாவற்றையும் படைத்தவனுகிய அயனைப் பெற்றேனுகிய அரி. அப்பாலன் - அப்பாலான், அப்பாற்பட்டவன். கழுது - பேய். கதியிலி - போக்கிடமில்லாதவன். இகழ்ச்சிபோல் புகழ்ச்சி. யாவர்க்கும் புகவிடமா யிருக்கும் இறைவனுக்குச் சௌகாதி ஒன்றுமில்லை. உன்மத்தம் மேல்கொண்டு உழிதருமே - பித்துக் கொண்டவன்போல அலைந்து திரிவான்; இது என்ன ஆச்சரியம்.

உழிதரு காலுங் கனலும் புன்னொடு மண்ணும்விண்ணும் இழிதரு காலமெக் காலம் வருவது வந்ததற்பின் உழிதரு காலத்த உன்னடி யேன்செய்த வல்விளையைக் கழிதரு காலமு மாயவை காத்தெம்மைக் காப்பவனே. அ

பவனெம் பிரான்பனி மாமதிக் கண்ணிவிண் ஞேர் பெருமான், சிவனெம் பிரான்ஸ்னீன் ஆண்டுகொண்டான் என் சிறுமைகண்டும், அவனேம் பிரானென்ன நானடி யேனென்ன இப்பரிசே, புவனெம் பிரான்தெரி யும்பரி சாவ(து) இயம்புகவே.

புகவே தகேண்உனக் கண்பருள் யானென்பொல் லாம் ணியே, தகவே யெனையுனக் காட்கொண்ட தன்மையெயப் புன்மையரை, மிகவே உயர்த்திவிண் ஞேரைப் பணித்தி அண் ணைவமுதே, நகவே தகும்ஏம் பிரானென்னை நீசெய்த நாடகமே.

கூ

கா

(அ) உழிதரு காலும் - சஞ்சரிக்கும் இயல்பினதாய காற்றும். இழிதரு காலம் - ஓடுங்கும் காலம். உழிதருகால் அத்த - நடனம் புரி யும்படியான திருவடிகளையுடைய தங்கைதயே. காத்து - தடுத்து. “கண்டுகொண்டாரைவர் காக்கிலும்” —கந்தரி. (தூவாயா)

(க) பவன் - எல்லாம் தோன்றுதற்கு இடமானவன். வரி 3, 4. எம்பிரானுகிய சுயம்பு தான் மைது பிரானுகவும், நான் அவன் அடிமையாகவும் இருக்கும் தன்மையை எனக்குத் தெரிவித்த விதத்தை நான் சொல்லுவேனாக.

(கா) பொல்லாமணி - பொள்ளா (தொளைப்பாத) மாணிக்கம். எ(ன்)னை உனக்கு ஆட்கொண்ட தன்மை தகவே (தகுதியோ?). எப்புன்மையரை...நாடகமே—என்னைப் போன்ற எப்படிப்பட்ட தாழ்ந்தோரையும் மிகவும் உயர்வடையச் செய்து, வானவரை அவருக்குப் பணியச் செய்கின்றூய்; என்பால் நீ செய்த கூத்து பிறர் நகையாடத் தக்கதாய் இருக்கின்றது.

## 2. அறிவுறுத்தல்

### தரவு கோச்சகக் கலிப்பா

நாடகத்தா வுன்னடியார் போல்நடித்து நானுவே  
வீடகத்தே புகுந்திவோன் மிகப்பெரிதும் விரைகின்றேன்  
ஆடகச்சீர் மணிக்குன்றே இடையரு அன்புனக்கேன்  
ஊடகத்தே நின்றாகத் தந்தருளேம் உடையானே.      கச

யானேதும் பிறப்பஞ்சேன் இறப்பதனுக் கேள்கடவேன்  
வானேயும்பேறில்வேண்டேன் மண்ணேள்வான்மதித்துமிரேன்  
தேனேயும் மலர்க்கொன்றைச் சிவனேயெம் பெருமானெம்  
மானேயுன் அருள்பெறுநாள் என்றென்றே வருந்துவனே.      கச

வருந்துவன்னின் மலர்ப்பாத மலைகாண்பான் நாயடியேன்  
இருந்துநல மலர்புனையேன் ஏத்தேன்நாத் தழும்பேறம்  
பொருந்தியபொற் சிலைகுனித்தாய் அருளமுதம் புரியாயேல்  
வருந்துவனற் றமியென்மற் றென்னேநான் ஆமாறே.      கச

ஆமாறுன் திருவடிக்கே அகங்குழழேயேன் அன்புருகேன்  
பூமாலை புனைந்தேத்தேன் புகழ்ந்துரையேன் புத்தேளிர்  
கோமான்னின் திருக்கோயில் தூகேன்மேழுகேன் கூத்தாடேன்  
சாமாறே விரைகின்றேன் சதுராலே சார்வானே.      கச

**அறிவுறுத்தல் - நெஞ்சிற்கு புத்தி கூறுதல்.**

(கக) நாடகத்தால் - (அன்பில்லாமல்) வெளித்தோற்றத்தால்மட்டும். ஆடகச்சீர் மணிக்குன்றே - பொன்னைப்போல் மாறுபாடில்லாத சிறப்பையுடைய மாணிக்கமலையே. ஊடகத்தே - மனத்தினுள்ளே.

(கல) வரி 1. நான் பிறப்பதற்குச் சிறிதும் பயப்படமாட்டேன். இறப்பு வந்தாலும் நான் செய்யக்கடவுது ஒன்றுமில்லை. (வரட்டும், அதற்கும் அஞ்சேன்.)

(கஞ) இருந்தும் - உடலோடு சகமாய் இருந்தும். நற்றமியேன் நத்தயியேன், தனிமை மிகுதியுடையேன். நான் ஆம் ஆறு என் - நான் உய்யும் வழி என்ன.

(கச) ஆமாறு - (உன் திருவடி அடைவதற்குத் தகுதியுடையேன்) ஆகும் வண்ணம். தூகேன் - அலகிடமாட்டேன். சாமாறே விரைகின்றேன் - வீணே காலத்தைக் கழித்து சாவதற்கே துரிதப் படுகின்றேன். சதுராலே சார்வானே - எல்லா உயிர்களிடத்தும்

வானுகி மண்ணுகி வளியாகி ஒளியாகி  
ஹனுகி உயிராகி உண்மையுமாய் இன்மையுமாய்க்  
கோனுகி யானெனதென் றவரவரைக் கூத்தாட்டு  
வானுகி நின்றுயை யென்சொல்லி வாழ்த்துவனே. கஞ்

வாழ்த்துவதும் வானவர்கள் தாம்வாழ்வான் மனம்நின்பால்  
தாழ்த்துவதுந் தாழுயர்ந்து தம்மையெல்லாங் தொழுவேண்  
குழ்த்துமது கரமுரலுந் தாரோயை நாயடியேன் [திச்  
பாழ்த்தழிப் பறுத்திடுவான் யானுமுன்னைப் பரவுவனே.

பரவுவார் இமையோர்கள் பாடுவன நால்வேதம்  
குரவுவார் குழல்மடவாள் கூறுடையா ளோருபாகம்  
விரவுவார் மெய்யன்பின் அடியார்கள் மேன்மேலுன்  
அரவுவார் கழலினைகள் காண்பாரோ அரியானே. கன்

அரியானே யாவர்க்கும் அம்பரவா அம்பலத்தெம்  
பெரியானே சிறியேனை ஆட்கொண்ட பெய்கழற்கீழ்

தன் திறமையால் சார்ந்து அவற்றை நடத்துபவனே ; (என்னையும் நல்வழிப்படுத்தவேண்டும்). மனம் வாக்கு காயம் ஆகிய மூன்றினு ஹும் வழிபடவேண்டிய அவசியம் கூறினார்.

(கஞ்) கூத்தாட்டுவான் - உல்கமாகிய நாடகசாலையில் ஆடும் படிச் செய்பவன்.

(கசு) குழ்ந்து மதுகரம் முரலும் - வண்டுகள் குழ்ந்துகொண்டு ரீங்காரம் செய்யும். எதுகைபற்றிச் குழ்ந்து குழ்த்து என்று ஆயிற்று. பாழ்த்த பிறப்பு - பாழாகச் செய்யும் பிறவி.

(க) குரவுவார் குழல் - நறுமணம் கமமும் நீண்ட கூந்தல். அரவுவார் கழலினைகள் - சப்திக்கின்ற பெரிய கழல்கள் அணிந்த திருவடிகள். காண்பாரோ - இவர்களில் உன்னைக் காண்பவர் யார் ? கடைசியாகக் கூறப்பட்ட மெய்யன்பு பூண்ட அடியார்கள் தாம் காண்பர் என்பது குறிப்பு.

(கசு) அம்பரவா - ஞானஆகாயமா யிருப்பவனே. பெய்கழல் - வீரக்கழல்கள் அணிந்த திருவடிகள்.

விரையார்ந்த மலர் தூவேன் வியங்தலறேன் நயந்துருகேன்  
தரியேன்நான் ஆமாறென் சாவேன்நான் சாவேனே. கஅ

வேனில்வேள் மலர்க்கணக்கும் வெண்ணைகைச்செவ் வாய்க்கரி  
பானலார் கண்ணியர்க்கும் பதைத்துருகும் பாழ்நெஞ்சே [ய  
ஹனேலாம் நின்றமுருகப் புகுந்தாண்டான் இன்றபோய்  
வானுளான் காணுய்நீ மாளாவாழ் கீன்றுயே. கக

வாழ்கின்றுய் வாழாத நெஞ்சமே வல்வினைப்பட்ட(ு)

ஆழ்கின்றுய் ஆழாமற் காப்பானை யேத்தாதே  
சூழ்கின்றுய் கேடுனக்குச் சொல்கின்றேன் பல்காலும்  
வீழ்கின்றுய் நீஅவலக் கடலாய வெள்ளத்தே. உ.०

(கஅ) வியந்து அலறேன் - உன் வியப்பாகிய புகழ்களைச் சொல்  
வித் துதியேன். நயந்து - விரும்பி. தரியேன் - இவ்வுடலோடு  
ஊழமாட்டேன். மலர் தூவென், அலறுதல், உருகுதல்—முறையே  
மெய், மொழி, மனம் ஆகிய முக்கரணங்களால் செய்யும் வழிபாடு.  
சாவேன் நான் சாவேனே - பிறப்பினால் அடையக்கூடிய பயனை  
அடையாமல் வீணே இறக்கொழிவேன்.

(கக) வேனில் - இளவேனிற்காலம். இது காமனுக்குரிய காலம்.  
வேள் - மன்மதன். பானல் ஆர் - குவளை மலரை ஒத்த. காணுய்  
நீ - நீ காணமுயலமாட்டாய். மாளா - மாளாமல், இறந்து ஒழியாமல்.

(உ.०) வாழாத - (பேரின்ப அனுபவத்தோடு) உயிர் வாழாத. ஆழ்  
கின்றுய் - துன்பத்தில் அழுந்துகிறுய். கேடு உனக்குச் சூழ்கின்றுய் -  
உனக்கே கேடு தேடிக் கொள்ளுகின்றுய். ஆவலக் கடல் - மிகுந்த  
துன்பம்.

## ந. சுட்டறத்தல்

என்சீரிக்கழிநேடிலடி ஆசீரியவிநுத்தம்

வெள்ளாந்தாழ் விரிசடையாய் விடையாய் விண்ணேர்  
பெருமானே எனக்கேட்டு வேட்ட நெஞ்சாய்ப்  
பள்ளாந்தாழ் உறுபுனலிற் கீழ்மே லாகப்

பதைத்துருகு மவர்நிற்க என்னை யாண்டாய்க்கு)  
உள்ளாந்தாள் நின்றுச்சி யளவு நெஞ்சாய்  
உருகாதால் உடம்பேல்லாங் கண்ணுய் அண்ண  
வெள்ளாந்தான் பாயாதால் நெஞ்சம் கல்லாம்  
கண்ணினையும் மரமாம் தீவினையி னேற்கே.

உக

வினையிலே கிடந்தே தனைப் புகுந்து நின்று  
போது, நான் வினைக்கேடன் என்பாய் போல  
இனையன்நான் என்றுநனை அறிவித் தென்னை  
ஆட்கொண்டெடம் பிரானுனுய்க்கு) இரும்பின் பாவை  
அனையான் பாடேன் நின் ரூடேன் அந்தோ  
அலறிடேன் உலறிடேன் ஆவி சோரேன்  
முனைவனே முறையோநான் ஆன வாறு  
முடிவறியேன் முதலந்தம் ஆயி னனே.

உ. 2

**சுட்டறத்தல் - சுட்டி அறியும் அறிவை ஒழித்தல்.**

(உ) எனக்கேட்டு - என்று அன்பார் துதிக்கக் கேட்டவுடன்.  
வேட்ட நெஞ்சாய் - விருப்பத்தோடு கூடிய நெஞ்சினராய். வரி 3,4.  
மேட்டிலிருந்து பள்ளத்தில் விழுகின்ற நீர்போல மேல்கீழாக விழுந்து  
வணங்கி, மனம் துடித்துடித்து உருகுகின்ற சிறந்த அடியார்கள் உன்  
திருவருளை எதிர்பார்த்து நிற்க, அவர்களுக்கு அருள் செய்யாமல்.  
என்னை அடிமையாகக்கொண்ட உனக்கு. வரி 5...8. கொடிய  
வினையினேனுக்கு உள்ளங்கால் முதல் உச்சியளவும் நெஞ்சு ஆகி  
உருகவில்லை. ஆதலால் என் நெஞ்சம் கல்லைப்போன் நிருக்கின்றது.  
உடம்பெல்லாம் கண்ணுகி, ஆனந்தக்கண்ணீர் வெள்ளம் பாயவில்லை.  
ஆதலால் என் இரு கண்களும் மரத்தினால் ஆனவை.

(உ) புகுந்து நின்று - என்னுள்ளத்திற் புகுந்து நிலைபெற்  
றிருந்து. போது - வா. வினைக்கேடன் - வினையை ஒழிப்பவன்.  
இனையன்நான்.....அறிவித்து - நான் இன்ன தன்மையன் என்றும்  
உன் இயல்பு இன்னதென்றும் அறியச் செய்து. உலறிடேன் - உளறி  
டேன், பிதற்றமாட்டேன். முனைவன் - முன்னவன். முறையோ  
நான் ஆன ஆறும் முடிவு அறியேன் - நான் இவ்வாறு ஆன  
விதம் நியாயமோ? எனக்கு என்ன கதி வருமென்று அறிகிலேன்.

ஆயநான் மறையவனும் நீயே யாதல்

அறிந்துயான் யாவரினுக் கடைய ணை  
நாயினேன் ஆதலையும் நோக்கிக் கண்டு

நாதனே நானுனக்கோர் அன்ப னென்பேன்  
ஆயினேன் ஆதலால் ஆண்டு கொண்டாய்  
அடியார்தா மில்லையே அன்றி மற்றேர்  
பேயனேன் இதுதான்னின் பெருமை யன்றே  
எம்பெருமான் என்சொல்லிப் பேசு கேளே.

உசு

பேசிற்றும் ஈசனே யெந்தா யெந்தை

பெருமானே யென்றெற்றன்றே பேசிப் பேசிப்  
ழசிற்றும் திருநீறே நிறையப் பூசிப்

போற்றியெம் பெருமானே யென்று பின்று  
நேசத்தாற் பிறப்பிறப்பைக் கடந்தார் தம்மை  
ஆண்டானே அவாவெள்ளக் கள்வ னேளை  
மாசற்ற மணிக்குன்றே எந்தாய் அந்தோ  
என்னை ஆட்கொண்ட வண்ணந் தானே.

உசு

வண்ணம்தான் சேயதன்று வெளிதே யன்று

அநேகனேகன் அனுவனுவி விறந்தா யென்றங்  
கெண்ணாந்தான் தடுமாறி பிழையோர் கூட்டம்  
எய்துமா றறியாத எந்தா யுன்றன்

(உந) ஆய - ஆராயப்பட்ட, அல்லது, என்னை ஆட்கொள்ளும்  
பொருட்டு குருடருவாகி வந்த. நான்மறையவன் - நான்கு வேதப்  
பொருளாயிருப்பவன். நோக்கிக் கண்டும் - நன்றாகத் தெரிந்திருங்  
தும். பேயனேன் அன்றி மற்றேர் அடியார் தாம் இல்லையே, இது  
தான் நின்பெருமை அன்றே - பேய்த்தன்மையினுகிய என்னை அன்றி  
வேறு அடியார் இல்லையோ? தகுதியற்ற என்னை ஆட்கொண்டது  
உனக்குப் பெருமை அல்லவா?

(உச) பேசில்தாம் - தாம் பேசுவதானால். பூசில்தாம் - தாம்  
ஏதாவது பூசுவதானால். பின்று - பின்னண்டயாத; குறையாத. வண்ணாந்தான் என்னை - வகைதான் என்ன ஆச்சரியம். ஏ - அசை.  
அவா வெள்ளக் கள்வனேனை ஆட்கொண்ட - என்று கூட்டுக.

(உடு) வரி 1, 2. உன்னுடைய நிறந்தான் சிவப்பன் று, வெள்ளை  
யன்று, நீ பலவாயிருப்பவன், ஒருவனுயிருப்பவன், அனுவாயிருப்  
பவன், அனுவினையும் கடந்த அதிநுட்பமாயிருப்பவன் என்று பல

வண்ணந்தா னதுகாட்டி வடிவு காட்டி

மலர்க்கழல்கள் அவைகாட்டி வழியற் றேனைத்  
திண்ணம்தான் பிறவாமற் காத்தாட் கொண்டாய்  
எம்பெருமான் என்சொல்லிச் சிந்திக் கேளே.

உடு

சிந்தனைகின் தனக்காக்கி நாயி னேன்தன்

கண்ணினைநின் திருப்பாதப் போதுக் காக்கி  
வந்தனையும் அம்மலர்க்கே யாக்கி வாக்குன்

மணிவார்த்தைக் காக்கிலும் புலன்க ளார  
வந்தனைஆட் கொண்டுள்ளே புகுந்த விச்சை

மாலமுதப் பெருங்கடலே மலையே யுன்னைத்  
தந்தனைசெந் தாமரைக்கா டனைய மேனித்

தனிச்சுடரே யிரண்டுமிலித் தனிய னேற்கே.

உக

தனியனேன் பெரும்பிறவிப் பெளவத் தெவ்வத்

தடந்திரையால் எற்றுண்டு பற்றீருன் றின்றிக்  
கனியைநேர் துவர்வாயா ரென்னுங் காலாற்

கலக்குண்டு காமவான் சுறவின் வாய்ப்பட்ட(6)

இனியென்னே உய்யுமா றென்றென் றெண்ணி

அஞ்சேழுத்தின் புனைபிடித்துக் கிடக்கின் றே'ன  
முனைவனே முதலந்தம் இல்லா மல்லற்

கரைகாட்டி ஆட்கொண்டாய் மூர்க்க னேற்கே.

உன

வாருகப் பேசி. எய்துமாறு அறியாத எந்தாய்-உன்னை அடையும்விதம்  
இன்னதென்று அறியமாட்டாத தன்மையுடைய எந்தையே.வழியற்  
றேனை-கதியற்ற என்னை. திண்ணம்தான்-விச்சயமாக. காத்து-தடுத்து.

(உச) போது - மலர். வந்தனை - வணக்கம். வாக்குன் மணி  
வார்த்தைக்காக்கி - என் வாக்கை உன் அழகிய புகழைப் பேசும்  
மாணிக்கவாசகத்திற்கு உரியதாகச் செய்து. ஆர வந்தனை - உன்  
னையே நிறைய அனுபவிக்குப்படி எழுந்தருளினும். விச்சை -  
வித்தை; செயற்கருஞ் செயல். மாலமுதப் பெருங்கடலே - அன்பு  
மயமாகிய பேரின்ப சாகரமே. இரண்டுமிலி - இம்மை மறுமைப்  
பயன் இரண்டும் இல்லாதவனுன.

(உ) பெளவும் - கடல். எவ்வும் - துன்பம். துவர் - பவளம்  
(போன்ற). காலால். புயற்காற்றால். காமவான் சுறவு - ஆஸச என்  
ஞும் பெரிய சுருமீன். மல்லல் - வளப்பம். கரை - முத்திக்கரை.  
மூர்க்கன் - பிழவாத குணமுடையவன்.

கேட்டாரும் அறியாதான் கேட்டான் றில்லான்  
கிளையிலான் கேளாதே யெல்லாங் கேட்டான்  
நாட்டார்கள் விழித்திருப்ப ஞாலத் துள்ளே  
நாயினுக்குத் தவிசிட்டு நாயி னேற்கே  
காட்டா தனவெல்லாங் காட்டிப் பின்னுங்  
கேளா தனவெல்லாங் கேட்டித் தென்னை  
மீட்டேயும் பிறவாமற் காத்தாட் கொண்டான்  
எம்பெருமான் செய்திட்ட விச்சை தானே.

2. மு

விச்சைதான் இதுவொப்ப துண்டோ கேட்கின்  
மிகுகாதல் அடியார்தம் அடிய னுக்கி  
அச்சந்தீர்த் தாட்கொண்டான் அமுத முறி  
அகம்நெகவே புகுந்தாண்டான் அன்பு கூர  
அச்சன் ஆண் பெண்ணலி ஆ காச மாகி  
ஆரழலாய் அந்தமாய் அப்பால் நின்ற  
செச்சைமா மலர்புரையும் மேனி யெங்கள்  
சிவபெருமான் எம்பெருமான் தேவர் கோவே.

உக

தேவர்கோ அறியாத தேவ தேவன்

செழும்பொழில்கள் பயந்துகாத் தழிக்கும் மற்றை  
மூவர்கோன் ஆய்நின்ற முதல்வன் மூர்த்தி  
மூதாதை மாதாரும் பாகத் தெந்தை

(உ.அ) கேட்டு ஆரும் அறியாதான்-யாவராலும் கேள்வி அறிவினால்  
அறியப்படாதவன். தவிச - ஆசனம். காட்டாதன - பிறராற் காட்ட  
முடியாதன. கேளாதன் - பிறர்பாற் கேட்டு அறியக்கூடாதன. வரி 8.  
இவையெல்லாம் எம்பெருமான் செய்த மாயவித்தை. இது என்ன  
ஆச்சரியம் !

(உ.க) அன்புகூர் புகுந்து ஆண்டான் - அன்பு மிகுதிப்படும்படி  
என் உள்ளத்தே புகுந்து என்னை ஆண்டருளினன். அச்சன் - அத்  
தன், தந்தை. செச்சை மாமலர் புரையும் - வெட்சி மரத்தின் சிறந்த  
மலர்போலும் செங்கிறமுள்ள.

(ஊ) பொழில் - உலகம். பயந்து - படைத்து. மூவர் - மும்மூர்த்  
திகள் - அயன், அரி, அரன். மூர்த்தி - எல்லாம் தனது வடிவாகக்  
கொண்டவன். மூதாதை - பாட்டன்.

யாவர்கோன் என்னையும்வந் தாண்டு கொண்டான்  
யாமார்க்குங் குடியல்லோம் யாதும் அஞ்சோம்  
மேவினேம் அவ்னடியார் அடியா ரோடு  
மேன்மேலுங் குடைந்தாடி யாடுவோமே.

ந.०

### ச. ஆத்தும சுத்தி

அறுசீர்க்கழி நெடிலடி ஆசீரிய விநுத்தம்

ஆடு கின்றிலை கூத்துடை யான்கழற் கண்பிலை என்புருசிப்  
பாடு கின்றிலை பதைப்பதும் சேய்கிலை பணிகிலை பாதமலர்  
குடு கின்றிலை சூட்கேன் றதுமிலை துணையிலி பிணநெஞ்சே  
தேடு கின்றிலை தேருவதோ றலறிலை சேய்வதோன் றறியேனே.

அறிவி லாதனைப் புகுந்தாண்டு கொண்டறிவதை யரு  
விடைமல், நெறியெ லாம்புல் மாக்கிய எந்தையைப் பந்தனை  
யறுப்பானைப், பிறிவிலாத இன்னருள்கள் பெற்றிருந்தும்  
மாருடுதி பிணநெஞ்சே, கிறியெ லாம்மிகக் கீழ்ப்படுத் தாய்  
கெடுத் தாயென்னைக் கெடுமாறே.

ந.१

மாறி நின்றெனைக் கெடக்கிடந் தனையையெம் மதியிலி  
மடநெஞ்சே, தேறு கின்றிலம் இனியுனைச் சிக்கெனாச் சிவன்  
வன் திரள்தோள்மேல், நீறு நின்றது கண்டனை யாயினும்

(ந.०) குடைந்தாடி - இன்பக் கடவில் மூழ்கி விளையாடி.

ஆத்தும சுத்தி - நெஞ்சறிவறுத்தி உயிரைத் தூயதாக்குதல்.

(ந.க) ஆடுகின்றிலை கூத்து, உடையான் கழற்கு அன்பிலை.  
உடையான் - யாவரையும் அடிமையாக உடைய சிவபெருமான்.  
சூட்டுகின்றதுமிலை - மலர்களைச் சிவபெருமானுக்கு அணிவிப்பது  
மில்லை. பிணநெஞ்சே - உயிரற்ற (அறிவில்லாத) மனமே.

(ந.ங) மாருடுதி - தமொறுகிறுய். கிறியெலாம் மிகக் கீழ்ப்படுத்  
தாய்-பொய்யெலாம் மிகுதிப்படும்படியாக என்னைக் கீழேதன்ஸினைய்.

(ந.ங) மாறினின்று எளைக்கெடக் கிடந்தனையை - திருவருள்  
நெறியில் நான் செல்லவொட்டாமல் வழிமறித்து நின்று நான்  
கெடும்படித் தடுக்கின்ற உன்னை. தேறுகின்றிலம் - நம்பமாட்  
டோம். சிக்கென - (உயிர்க்கு) உறுதியாக. நெக்கிலை - மனம் கசிந்து  
உருகுகின்றுய் இல்லை.

நெக்கிலை பிக்காயங், சீறு கின்றிலை கெடுவதுன் பரிசிது கேட்கவுங் கில்லேனே.

நந

கிற்ற வாமன மேகெடு வாயுடை யானடி நாயேனை [ம் விற்றெலாப்பிக ஆள்வதற் குரியவன் விரைமலர்த் திருப்பாத முற்றி லாஇளாந் தளிர்பிரிந் திருந்துநீ யுண்டன எல்லாமுன் அற்ற வாறுநின் னறிவுநின் பெருமையும் அளவறுக்கில்லேனே.

அளவ ருப்பதற் கரியவன் இமையவர்க்கு) அடியவர்க் கெளியான்நம், களவ ருத்துநின் ரூண்டமை கருத்தினுட் கின்துணர்க் திருந்தேயும், உளகறுத்துனை நினைந்துளம் பெருங்களன் செய்தது மிலைநஞ்சே, பளக ருத்துடை யான்கழல் பணிந்திலை பரகதி புகுவானே.

நநு

புகுவ தாவதும் போதர வில்லதும் பொன்னகர் புகப் போதற், குகுவ தாவதும் எந்தையெயம் பிரானென்னீ யாண்

(நந) 4-வது வரி. அன்பினுல் உருகாத இச்சீரத்தை கிழித் தெறிந்தாய் இல்லை ; கெட்டுப் போவது உன் தன்மையாய் இருக்கின்றது ; உன் தன்மையைக் கேட்டுச் சுகித்துக்கொண்டிருக்க முடியவில்லை.

(நந) கில்தவா மனமே - (உலக விதயங்களில் செல்லும்) ஆற்றல் கெடாத மனமே. முற்றிலா - முதிராத. உண்டன..... அளவறுக்கில்லேனே - சீ அனுபவித்தனவெல்லாம் கெட்டொழிந்த விதத்தையும் உன் அற்ப அறிவையும் உன் போவிப் பெருமையும் அளந்து அறியும் ஆற்றலில்லாமலிருக்கின்றேன்.

(நநு) களவு அறுத்து - வஞ்சத்தன்மையை ஒழித்து. உள்ள கறுத்து - உலகில் உள்ளனவற்றை வெறுத்து. உனை நினைந்துளம் - உன்னையேதுனை என்று நம்பி உள்ளோம். பெருங்களன் செய்த தும் இலை நெஞ்சே - மனமே! நீயோ என்னேடு பெருந்டபுச் செய்தாய் இல்லை. (என்வழி வாமல் இருக்கின்றாய்). பளகு அறுத்து - குற்றங்களை யொழித்து. பரகதி புகுவானே - மேலான மோட்சத்தை அடையும் பொருட்டு. ஏ - அசை.

(நஞ) வரி 1. சென்று அடையத்தகுந்ததும், அடைந்தவர் மீஞுதல் இல்லாததும் சிவலோகமாகும். உகுவதாவதும் - பற்று விடுவதும்.

வன் கழற்கன்பு, நெகுவ தாவதும் நித்தலும் அழுதொடு தேனெடு பால்கட்டி, மிகுவ தாவதும் இன்றெனின் மற்ற தற் கென்செய்கேன் வினையேனே.

(உசு) வினையென் போலுடை யார்பிறர் ஆர்உடை யானடி நாயேனைத், தீணையின் பாகமும் பிறிவது திருக்குறிப்பன்று மற்ற தன்னிலே, முளைவன் பாதனன் மலர்பிரிங் திருந்தும்நான் முட்டிலேன் தலைகிழேன், இனையன் பாவனை யிரும்புகல் மனஞ்செவி யின்னதென் றறியேனே.

(உசு) ஏனை யாவரும் எப்திட அற்றுமற் றின்னதென் றறியாத, தேனை ஆன்நெயைக் கரும்பின் இன் தேறலைச் சிவலையென் சிவலோகக், கோணை மான்அன நோக்கிதென் கூறலைக் குறுகிலேன் நெடுங்காலம், ஊளை யானிருந் தோம்புகின் ரேன்கெடு வேனுயி ரோயாதே.

(உசு) ஓய்வி லாதன உவமனில் இறந்தன ஒண்மலர்த் தாள் தந்து, நாயி லாகிய குலத்தினுங் கடைப்படும் என்னைநன் நெறிகாட்டித், தாயி லாகிய இன்னருள் புரிந்தனன் தலை வலை நனிகாணேன், தீயில் வீழ்கிழேன் திண்வரை உருள் கிலேன் செழுங்கடல் புகுவேனே.

(உசு) அன்பு நெகுவதாவதும் - அன்பினால் நெக்குருகுவதாவதும். நித்தலும் அழுதொடு தேனெடு பால் கட்டி மிகுவதாவதும் - அழுதம், தேன், பால், கற்கண்டு ஆகிய இவற்றினும் மிகுந்தபேரின்ப உணர்ச்சி நாளுக்கு நான் அதிகரிப்பதும். வரி 4. இல்லையாயின் உன்னைத் திருத்துவதற்கு நான் என்ன செய்யக்கூடும்.

(உசு) திருக்குறிப்பன்று - அவன்து திருவள்ளக்குறிப்பல்ல, முளைவன் - முதல்வன். முட்டிலேன் தலை கிழேன் - தலையை மோத மாட்டேன். (உடலைக்) கிழித்தெறியமாட்டேன். இனையன் - இத்தன்மையன். பாவனை - என்னம்.

(உசு) வரி 1, 2. (அன்பரல்லாத) மற்ற யாவரும் அடைய முயன்றும் இன்ன தன்மையன் என்று அறியப்படாதவனும், (அன்பர்கட்குத) தேன், பசுநெய், கருப்பஞ்சாறு போல்பவனும் ஆகிய சிவபெருமானை. உயிர் ஓயாதே - பிராணன் போகாதோ ?

(உசு) ஓய்வு - அழிவு. உவமனில் இறந்தன - உபமானமாகக் கொள்ளப்படும் பொருள் எல்லாவற்றையும் கடந்தன.

வேனில் வேள்கணை கிழி த்திட மதிசடும் அதுதனை நினையா மான்னி லாவிய நோக்கியர் படிறிடை மத்திடு தயிராகித் [தே தேன்னி லாவிய திருவருள் புரிந்தவென்சிவனகர்புகப்போகேன் ஊனில் ஆவியை ஒம்புதற்பொருட்டினும் உண்டுத் திருச்தேனே.

## டு. கைம்மாறு கோடுத்தல்

கலி விருத்தம்

இருகை யானையை ஒத்திருங் தென் னுளக் கருவை யான்கண்டி லேன்கண்ட(து) எவ்வமே வருக் கெவன்று பணித்தலை வானுளோர்க் கொருவ னேகிற்றி லேன்கிற்பன் உண்ணவே. சக உண்டொர் ஒண்பொரு ளென்றுணர் வார்க்கெலாம் பெண்டிர் ஆண்அவி யென்றறி பொண்கிலை தொண்ட னேற்குள்ள வாவந்து தோன்றினுய் கண்டுங் கண்டிலேன் என்னகண் மாயமே. சுல

(சா) வரி 1. மன்மதன் அம்பு செஞ்சைப் பிளங்கிட சந்திரன் உடம்பைச் சுடுவான். அது தனை நினையாதே - (மன்மதன் அம்பி னால் வரும்) கேட்டினை நினையாமல். மான் நிலாவிய நோக்கியர் - மானை ஒத்த பார்வையையுடைய மாதர்கள். படிறு - வஞ்சகம். தயிராகி - தயிரைப்போல் கலங்கி. தென் நிலாவிய - தென்போலும் இனிமை நிலைபெற்று செய்த. சிவன் நகர் புகப் போகேன் - சிவ புரத்தை அடையும் நெறியிற் செல்ல மாட்டேன்.

(சு) இரு கை யானை - இரண்டு அல்லது பெரிய துதிக்கை உடைய யானை. உளக்கரு - உள்ளத்தினுள்ளே மறைந்திருக்கும் இறைவன். “உள்ளத்தினுள்ளே நின்ற கருவே” - அப்பர். (திருவே) எவ்வம் - துண்பம். கிற்பன் - அடியவன். உண்ண கிற்றிலேன் - (உன்னுடன் கலந்து ஆண்தத்தை) அனுபவிக்க வல்லேன்வலேன்.

(சு) ஒன்பொருள் - அறிவொளிப் பொருள். அறியொன் கிலை - அறிய வொண்ணுமைல் இருக்கின்றாய். உள்ளவா - நீ உண்மையாக இருக்கின்றவாறு. 4-வது வரி. உன்னைத் தரிசிக்கப்பெற்றும், பிறகு காணமுடியாதவனு யிருக்கிறேன். இது என்ன கணக்டி வித்தையாயிருக்கின்றது.

மேலை வானவ ரும்மறி யாததோர்  
கோல மேயென் ஆட்கொண்ட கூத்தனே  
ஞால மேவிசும் பேயிவை வந்துபோம்  
கால மேயுனை யென்றுகொல் காண்பதே.

சந

காண லாம்பர மேகட் கிறந்ததோர்  
வாணி லாப்பொரு ளேயிங்கோர் பார்ப்பெனப்  
பாண னேன்படிற் ருக்கையை லிட்டேனைப்  
பூனை மாற்றி யென்புலன் போற்றியே.

சசு

போற்றி யென்றும் புரண்டும் புகழ்ந்தும்நின் (ஹ)  
ஆற்றல் மிக்கஅன் பாலழைக் கின்றிலேன்  
ஏற்று வந்தெதிர் தாமரைத் தாஞ்சுறுங்  
கூற்ற மன்னதோர் கொள்கையென் கொள்கையே. சநு

கொள்ஞாங் கில்லெலை யன்பரிற் கூய்ப்பணி  
கள்ஞும் வண்டும் அருமலர்க் கொன்றையான்

(ஹ) மேலை - மேவிடம் ; விண்ணுலகம். ஓர் கோலமே - ஒட்டு  
பற்ற திருவருவை யுடையவனே. வந்துபோம் - தோற்றி ஒடுங்கும்.

(சசு) 1-வது வரி. (அடியவர்க்குக்) காண்த்கூடிய மேலான  
பொருளே, கண்ணுக்கு எட்டாத (காட்சியைக் கடந்த) சோதியுடன்  
கூடிய பொருளே. பார்ப்பென - பறவைக் குஞ்சுபோல. பாண  
னேன் - பாழாகப்போக இருக்கின்றவனுகிய நான். படிறு - வஞ்ச  
கம். வரி 3,4. நான் ஜம்புல நுகர்ச்சியில் ஈடுபட்டிருப்பதனால், பற  
வைக்குஞ்சு முட்டை ஓட்டினின்றும் வெளிவருவதுபோல் வஞ்சகத்  
தோடுகூடிய உடம்பை விடுத்து, உன்னைக் கூடும் வகை அறியேன்.

(நனு) வரி 1. உன்னை எக்காலத்தும் வணங்கியும், நிலத்தே  
புரண்டுவலம் வந்தும், உன் புகழைப் பாடியும் செய்யும் திருத்தொண்டிலே  
நிலைத்து நின்று. அன்பு சிவபெருமானிடத்துக் கூட்டுவிக்கும்  
ஆற்றல் உடைமையால் ஆற்றல் மிக்க அன்பு எனப்பட்டது. (3,  
4-வது வரி) உன்னை எதிர்த்து வந்து உன் தாமரைபோன்ற பாதத்தி  
ஞால் உதையுண்ட யமனை ஒத்ததன்மை என் தன்மையா யிருக்கின்  
றது. யமனை உதைத்துத் திருத்தியதுபோல் என்னையும் திருத்த  
வேண்டும்.

(சசு) எனை அன்பரிற் கூய்ப் பணி கொள்ஞாங்கில் - என்னை  
மெய்யன்பரைப்போல வலிய அழைத்து அடிமை கொள்ஞாவானே.

## திருச்சதகம்

நூ<sup>க</sup>

நள்ளுங் கீழுஙும் மேலுஙும் யாவுஙும்  
எள்ளும் எண்ணெயும் போல்நின்ற எந்தையே. சகு

எந்தை யாயெய் பிரான்மற்றும் யாவர்க்குந்  
தந்தை தாய்தம் பிரான்தனக் கஃதிலான்  
முந்தி யென்னுள் புகுந்தனன் யாவருஞ்  
சிந்தை யாலும் அறிவருஞ் செல்வனே. சன

செல்வம் நல்குர வின்றிவிண் ஞேர்புழுப்  
புல்வ ரம்பின்றி யார்க்கும் அரும்பொருள்  
எல்லை யில்கழல் கண்டும் பிரிந்தனன்  
கல்வ கைமனத் தேன்பட்ட கட்டமே. சறு

கட்ட ருத்தெனை யாண்டுகண் ஞூராநீ  
றிட்ட அன்பரொ டியாவருங் காணவே  
பட்டி மண்டபம் ஏற்றினை ஏற்றினை  
எட்டி ஞேழரண் டும்அறி யேனையே. சகு

அறிவ னேயமு தேஅடி நாயினேன்  
அறிவ ஞைக்கொண் டோனைன் ஆண்டது  
அறிவி லாமையன் நேகண்ட தாண்டாள்  
அறிவ ஞேஅல்ல ஞேஅரு ஸீசனே. நூ<sup>ஒ</sup>

(சகு) நள்ளும் - நடுவிலும்.

(சன) ஆய் - தாய். பிரான் - தலைவன். முந்தி-எதிரில்தோன்றி.

(சறு) வரம்பு இன்றி - வரையறையில்லாமல். எல்லையில் கழல் -  
இறைவனுடைய அளவுகடந்த அறிவு செயல். பட்ட கட்டமே -  
அடைந்த துன்பம் (எத்தன்மையது)!

(சகு) கட்டறத்து - பிறவித் தலையை நீக்கி. கண்தூரா - கண்கள்  
பார்த்து மகிழ்ச்சி மிகும்படியாக. பட்டிமண்டபம் - வித்யாமண்டபம்,  
சிவஞானிகள் விறைந்த தூய சிவஞான மண்டபம். எட்டு-அ.  
இரண்டு-உ. அகர உகரமாகிய சிவம் சத்தியின் தன்மை அறியாத  
வளுகிய என்னை ; ஆன்மங்கிலை யறியாதேனை என்றுங் கூறுவர்.

(நூ<sup>ஒ</sup>) அறிவனே - ஞானவடிவினனே, எல்லாம் அறியும் தன்  
மையனே. வரி 4. நான் அறிவு உடையவனுயிருந்தாலும் இல்லாவிட்டாலும், ஈசனே ! நீ அருள் புரியவேண்டும்.

## கூ. அநுபோக சுத்தி

அறுசீர்க்கழிநேடிலடி ஆசிரியவிருத்தம்

ஈச னேயென் எம்மானே யெங்கை பெருமான் என்பிறவி நாச னேநான் யாதுமொன் தல்லாப் பொல்லா நாயான நீச னேனை ஆண்டாய்ச்சு நினைக்க மாட்டேன் கண்டாயே தேச னேஅம் பலவனே செய்வ தொன்றும் அறியேனே.

செய்வ தறியாச் சிறுநாயேன் செம்பொற் பாத மலர்காணுப், பொய்யர் பெறும்பே ரத்தனையும் பெறுதற் குரியேன் பொய்யிலா, மெய்யர் வெறியார் மலர்ப்பாதம் மேவக்கண்டுஉக் கேட்டிருந்தும், பொய்ய னேநான் உண்டுத்திங் கிருப்ப தானேன் போரேதே. (ஏ)

போரே ரேதின் பொன்னகர்வாய் நீபோங் தருளி யிருள் நீக்கி, வாரே றிளமென் முலையாளோ உடன்வங் தருள் அருள்பெற்ற, சிரே றடியார் நின்பாதஞ் சேரக் கண்டுஉக் கண் கெட்ட, ஊரே ரூபிக் குழல்வேனே கொடியேன் உயிர்தான் உலவாதே. (ஏ)

உலவாக் காலங் தவமெய்தி உறுப்பும் வெறுத்திங் குளைக்காண்பான், பலமா முனிவர் நனிவாடப் பாவியேனிப் பணிகொண்டாய், மலமாக் குரம்பை யிதுமாய்க்க மாட்டேன் மணியே உளைக்காண்பான், அலவா நிற்கும் அன்பிலேன் என்கொண் டெழுகேன் எம்மானே. (ஏ)

(ஏ) ஒன்று அல்லா - ஒரு பொருளுமல்லாத,

(ஏ) பேறு - பெறப்படுவதாகிய துன்பம். போர்வறே-போரில் ஆண் சிங்கத்தை ஒத்தவனே.

(ஏ) வார் ஏறு - கச்ச அணிந்த. ஊர் ஏறுஆய் - ஊர்ப்பன் றி யைப் போன்று. உயிர்தான் உலவாதே - உயிர் நீங்காதோ ?

(ஏ) உலவா - அளவில்லாத. உறுப்பு - உடம்பு. மலமாக் குரம்பை - மிக்க அழுக்கைச் சொரியும் (கூடு) உடல். அலவா நிற்கும் அன்பிலேன் - இடையருது நிற்கும் அன்பில்லாதேன். என் கொண்டெழுகேன் - (அன்பு ஒழிந்த வேறு) என்ன துளையைக் கொண்டு மேற்செல்வேன். அரங்பால் அன்பே நன்னெறியிற் சேர்ப்பிக்கும்.

மானேர் நோக்கி உமையாள் பங்கா வந்திங் காட்கொண்ட தேனே அழுதே கரும்பின் தெளிவே சிவனே தென்தில்லைக் கோனே உன்தன் திருக்குறிப்புக் கூடு வார்நின் கழல்கூட அனார் புழுக்கு டிதுகாத்திங் கிருப்ப தானேன் உடையானே.

உடையா னேநின் றனையுள்கி உள்ளாம் உருகும் பெருங்காதல் உடையா ருடையாய் நின்பாதஞ் சேரக் கண்டு(ட)இங் கூர்நாயிற் கடையா னேன்நெஞ் சுருகாதேன் கல்லா மனத்தேன் கசியாதேன் முடையார் புழுக்கு டிதுகாத்திங் கிருப்ப தாக முடித்தாயே.

முடித்த வாறும் என்றனக்கே தக்க தேமுன் னடியாரைப் பிடித்த வாறுஞ் சோராமற் சோர னேவிங் கொருத்திவாய் துடித்த வாறுஞ் துகிலிஹறையே சோர்ந்த வாறும் முகங்குறவேர் பொடித்த வாறு மிவையுணர்ச்சு கேடென் றனக்கே சூழ்ந்தேனே.

தேளைப் பாலைக் கண்ணவின் தெளிவை யொளியைத் தெளிந்தார்தம், ஊனை உருக்கும் உடையானை உம்ப ராளை வம்பனேன், நாளின் னடியேன் நியென்னை யாண்டா யென் ரூல் அடியேற்குத், தானுஞ் சிரித்தே யருள்ளாந் தன்மை யாமென் தன்மையே.

ஞ

தன்மை பிறரா லறியாத தலைவா பொல்லா நாயான புன்மை யேனை ஆண்டையா புறமே போக விடுவாயோ

(ஞு) திருக்குறிப்புக் கூவோர் - திருவருள் வழிச்செல்லுவார்.

(ஞுகூ) ஊரில் அலைந்து திரியும் நாய். கல்லா(த) மனத்தேன் அல்லது கல்லா(ம்) மனத்தேன் - உன்னை அடையும் நெறியைக் கற்றுக்கொள்ளாத மனத்தினேன், கல்லைப்போன்ற உருகாத மனத்தினேன். முடித்தாயே - முடிவு செய்துவிட்டனயோ?

(ஞு) முன் அடியாரைச் சோராமற் பிடித்தவாறும் என்னைப் (புழுக்குடு காத்திங்கு இருப்பதாக) முடித்தவாறும் தக்கதே. இறையே - சிறிதே. முகம் குறுவேர்ப் பொடித்தவாறும் - முகத்தில் சிறுவேர்வைத் தளிகள் தோன்றினவாறும். சூழ்ந்தேனே - கருதி (தேடி)க் கொண்டேனே.

(ஞ) கண்ணவின் தெளிவை - கருப்பஞ்சாற்றின் தெளிவை. உம்பராளை . சிதாகாச சொருபளை.

(ஞகூ) புறமே - அருளுக்குப் புறம்பாக.

என்னை நோக்கு வார்யாரே யென்னான் செய்கேன் எம்பெருமான் பொன்னே திகழுங் திருமேனி யெந்தா யெங்குப்புகுவேனே. புகுவே னென்னதே நின்பாதம் போற்றும் அடியா ரூள்ளின்று கருவேன் பண்டு தோனேஞ்கி நாண மில்லா நாயினேன் நெருமன் பில்லை நினைக்காண நீயாண் டருள அடியேனுங் தகுவ னேயென் தன்மையே எந்தாய் அந்தோ தரியேனே.

### எ. காருணியத்திரங்கல்

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரியவிருத்தம்

தரிக்கிலேன் காய வாழ்க்கை சங்கரா போற்றி வான விருத்தனே போற்றி எங்கள் விடலையே போற்றி ஒப்பில் ஒருத்தனே போற்றி உம்பர் தம்பிரான் போற்றி தில்லை நிருத்தனே போற்றி எங்கள் நின்மலா போற்றி போற்றி. கூட போற்றியோ நமச்சி வாய புயங்கனே மயங்கு கிண்றேன் போற்றியோ நமச்சி வாய புகலிடம் பிறிதொன் றில்லை போற்றியோ நமச்சி வாய புறமெனைப் போக்கல் கண்டாய் போற்றியோ நமச்சி வாய சயசய போற்றி போற்றி. கூட

(ஞக) என்னை நோக்குவார் யாரே - என்மீது கருணை நோக்கம் செய்பவர் யார்? எங்குப் புகுவேன் - எங்கே (யாரிடத்தே) அடைக்கலம் புகுவேன்.

(கூட) புகுவேன் எனதே நின்பாதம் - உன் திருவடிகள் எனக்கு உரியதே; அதனையே அடைக்கலமாக அடைவேன். நினைக்காண நெரும் அன்பில்லை - உன்னைக் காண்பதற்குரிய உள்ளத்தை உருக்கும் அன்பு என்னிடம் இல்லை. தகுவனே - தகுதியுடையவரேனு?

காருணியத்து இரங்கல் - கருணையினால் இரங்கும்படி இறைவனை வேண்டுதல்.

(கூக) போற்றி - வணங்குகின்றேன் அல்லது காத்தருள்க. வான விருத்தன்-சிதாகாயத்தில் இருக்கும்பழையவன். விடலை-திண்ணியன்.

(கூட) ஒ நமச்சிவாய போற்றி - ஒ நமச்சிவாயனே வணங்குகின்றேன். அல்லது ஒ(ம்) நமச்சிவாய போற்றி - ஒம் சிவனுக்கு வணக்கம், காத்தருள்க. புறமெனைப் போக்கல் - (திருவருள் நெறிக்குப்) புறம்பே என்னைப் போகவிடாதே.

போற்றியென் போலும் பொய்யர் தம்மைஆட் கொள்ளும்வள்ளல் போற்றினின் பாதம் போற்றி நாதனே போற்றி போற்றி போற்றினின் கருணை வெள்ளப் புதுமதுப் புவனம் நீர்த்திக் காற்றிய மானன் வானம் இருசுடர்க் கடவுளானே. கஞ்

கடவுளே போற்றி யென்னைக் கண்டுகொண் டருஞ் போற்றி விடவுளே உருக்கி யென்னை ஆண்டிட வேண்டும் போற்றி உடலிது களைந்திட்ட டொல்லை உம்பர்தங் தருஞ் போற்றி சடையுளே கங்கை வைத்த சங்கரா போற்றி போற்றி. கச சங்கரா போற்றி மற்றோர் சரணிலேன் போற்றி கோலப் பொங்கரா அல்குற் செவ்வாய் வெண்ணைகைக் கரிய வாட்கண் மங்கையோர் பங்க போற்றி மால்விடை யூர்தி போற்றி இங்கிவாழ் வாற்ற கில்லேன் எம்பிரான் இழித்திட்ட டேனே.

இழித்தனன் என்னை யானே எம்பிரான் போற்றி போற்றி பழித்திலேன் உன்னை என்னை ஆளுடைப் பாதம் போற்றி பிழைத்தவை பொறுக்கை எல்லாம் பெரியவர் கடமை போற்றி ஒழித்திடிவ் வாழ்வு போற்றி உம்பர்காட் டெம்பி ரானே.

(கஞ்) கருணைவெள்ளப் புது மது போற்றி - கருணைசமுத்திர மாகிய புதிய தேனுக்கு வணக்கம். புவனம்...கடவுளானே - நிலம் முதலாக எட்டினையும் வடிவமாகக் கொண்ட கடவுளே. இயமானன் - உயிர். இருசுடர் - சூரியன், சந்திரன். கடவுள் - மனம் மொழி மெய் ஆகிய மூன்றையும் கடந்த பொருள்.

(கச) கண்டுகொண்டு - கிருபாநோக்கம்செய்து. விட உ(ள்)ளே உருக்கி - (உலகப் பற்றுக்கள்) விட்டெடாழிய மனதை உருக்கச்செய்து. ஒல்லை - விரைவாக. உம்பர் - மேவிடம்; முத்திப்பேறு.

(கடு) கோலப் பொங்கு அரா அல்குல் - சீற்றக்கொண்ட பாம் பின் அழகிய படத்தை ஒத்த அல்குல். மால்விடை ஊர்தி-திருமாலைக் காளை வாகனமாக உடையவனே. 4-வது வரி. (இங்கு இவ்வாழ்வு) இவ்வுலக வாழ்க்கையைப் பொறுக்க முடியவில்லை. இதை மிக இழிவாகக் கருதுகின்றேன்.

(கச) வரி 1, 2. என்னை யானே இழிவபடுத்திக் கொண்டேன். நான் உன்மீது குறைகூற இல்லை. “ என்னைவியாப் பதம் தந்தாய் யானதறியாடே கெட்டேன். உன்னுவொன்றும் குறைவில்லை.....” என்னும் திருவாசகத்தோடு ஒப்பிடுக. உம்பர்நாடு - முத்தி உலகம்.

எம்பிரான் போற்றி வானத் தவரவர் ஏறு போற்றி கொம்பரார் மருங்குல் மங்கை கூறவேண் நீற போற்றி செம்பிரான் போற்றி தில்லைத் திருச்சிற்றம் பலவ போற்றி உம்பரா போற்றி என்னை ஆளுடை ஒருவ போற்றி. கூன் ஒருவனே போற்றி ஒப்பில் அப்பனே போற்றி வானேர் குருவனே போற்றி எங்கள் கோமளாக் கொழுந்து போற்றி வருகவேன் ரென்னை நின்பால் வாங்கிட வேண்டும் போற்றி தருகனின் பாதம் போற்றி தமியனேன் தனிமை தீர்த்தே.

தீர்ந்தஅன் பாய அன்பர்க்கு) அவரினும் அன்ப போற்றி பேர்ந்துமென் பொய்ம்மை யாட்கொண் டருளிடும் பெருமைபோற்றி வார்ந்தகஞ் சயின் று வானேராக் கழுதம்ஸ வள்ளல் போற்றி ஆர்ந்தனின் பாதம் நாயேற் கருளிட வேண்டும் போற்றி. கூக் போற்றியிப் புவனம் நீர்த்தீக் காலொடு வான மானுய், போற்றியெவ் வியிர்க்குந் தோற்றம் ஆகிணி தோற்ற மில்லாய் போற்றியெல் லாவு யிர்க்கும் ஈருயீ றின்மை யானுய் போற்றியைம் புலன்கள்நின்னைப் புணர்கிலாப் புணர்க்கையானே.

(கூ) வானத்து அவரவர் ஏறு - தேவலோகத்துள்ள யாவர்க்கும் அவரவர்களுக்குத் தக்கவாறு அருளும் ஆண் சிங்கம் போன்ற வனே (திலைவனே). கொம்பர்ஆர் மருங்குல் - பூங்கொம்பு (பூங்கொடி) போன்ற நுண்ணிய இடையையுடைய.

(கூஅ) ஒருவன் - (கடவளாகிய) ஒருத்தன். குருவன் - ஆசாரி யன். கோமளாக் கொழுந்து - இளமை அழகு வாய்ந்த சோதியே. வாங்கிட - அழைத்துக் கொள்ள. தமியன் - ஆதரவில்லாதவன்.

(கூக்) தீர்ந்த அன்பு - முடிந்த (மிக மேலான பயன் கருதாத) அன்பு. பேர்ந்தும் - மீண்டும் மீண்டும். பொய்ம்மை ஆட்கொண்டு - பொய்த்தன்மையை நீக்கி அடிமையாகக் கொண்டு. வார்ந்த - பெரு கிய. அயின்று - உண்டு. ஆர்ந்த - எங்கும் நிறைந்த.

(எ) தோற்றம் ஆகி - பிறப்பிற்குக் காரணமாகி. 4-வது வரி. ஜம்புல அறிவிலுல் உன்னை அடைய முடியாதவனுய், எல்லா உயிரி ஹும் கலந்திருப்பவனே. “ அனைத்துலகுமாய நின்னை ஜம்புலன்கள் காண்கிலா.”—திருவாசகம். (நினைப்பதாக).

## ஈ. ஆனந்தத் தமுந்தல்

எழுசீர்க்கூடினேடிலடி யாசிரியவிநுத்தம்

புணர்ப்ப தொக்க எந்தை யென்னை யாண்டு பூணநோக்கினும்  
புணர்ப்பதன்றி தென்றபோது நின்றெ டென்றெடென்னிதாம்  
புணர்ப்ப தாக அன்றி தாக அன்பு நின்க மூற்கணே  
புணர்ப்ப தாக அங்க ஞௌ புங்க மான போகமே. எக

போகம் வேண்டி வேண்டி லேண்பு ரந்த ராதி யின்பழும்  
ஏக நின்க மூலிணைய லாதி லேடென் எம்பிரான்  
ஆகம் விண்டு கம்பம் வந்து குஞ்சி யஞ்ச லிக்கணே  
ஆக எனாக கண்கள் தாரை யாற தாக ஜூயனே. எல்

(ஏக) உரை நடை - அங்கனோ ! புணர்ப்பது ஒக்க எந்தை  
என்னை ஆண்டு பூண நோக்கினும். நின்றெ என்றெ இது  
புணர்ப்பதன்ற என்றபோது இது என் ஆம். இது புணர்ப்பதாக  
அன்று ஆக. அன்பு நின் கழற்கணே புங்கமான போகமே புணர்ப்ப  
தாக. பொழிப்புரை :— அழகிய கண்ணோனே ! உன்றே அத்து  
விதக் கலப்பு கைகூடும் பொருட்டு, எந்தையாகிய நீ ஞானசாரியனும்  
ஏழுந்தருளி அடியேனை ஆட்கொண்டு, நான் உன்னை அடையும்படி  
திருவருட் பார்வை நல்கினும். உன்றே என்னை இந்த உடம்பு  
பானது கூட்டுவிக்காது என்று அறிந்தபோது இதனால் என்ன  
பயன் ? இந்த உடம்பு உன்றே கூட்டுவித்தாலும் சரி, கூட்டு  
விக்காமற் போயினும் சரி. உன்னிடத்துப் பேரன்பு என்னை உன்  
திருவடியினிடத்து உள்ள உயர்ந்த சிவானந்த போகத்துடன் சேர்ப்ப  
தாக.

(எல்) 1-வது வரி. சிவபோகத்தை விரும்பி, இந்திரன் முதலிய  
தேவர்கள் பதவிக்குரிய இன்பங்களை நான் விரும்பவில்லை. ஏக-ஒரு  
வனே ; ஒப்பற்றவனே. கழவினையலாது இலேன் - டன் இரண்டு  
திருவடிகள்லாமல் வேறு துணை இல்லேன். ஆகம் விண்டு - உடல்  
மலர்க்கு (மயிர்க்கூச்செறிந்து). கம்பம் - நடுக்கம். என்கை குஞ்சி  
அஞ்சலிக்கணே ஆக - என் கைகள் சிரகின்மீது கும்பிடும் தொழிலில்  
பொருந்துக. குஞ்சி - ஆண் தலைமயிர். கண்கள் தாரை - கண்கள்  
பொழியும் நீர்ப்பெருக்கு. ஆறு அது ஆக - ஆறுபோல் பெருகுவதாக.

நுஅ

திருவாசகம்

ஜூய் நின்ன(து) அல்ல தில்லை மற்றொர் பற்று வஞ்சனேன் பொய்க் கூந்த தல்ல தில்லை பொய்ம்மை யேனென் எம்பிரான் மைக வந்த கண்ணி பங்க வந்து நின்க முற்களே மேய்க வந்த அன்ப ரான்பே னக்கு மாக வேண்டுமே. எங்

வேண்டும் நின்க முற்க ணன்பு பொய்ம்மை தீர்த்து மெய்ம்மையே ஆண்டு கொண்டு நாயி னேனை ஆவ வென்ற ருஞ்சீ பூண்டு கொண்டு(டு) அடியனேனும் போற்றி போற்றியென்று மென்றும் மாண்டு மாண்டு வந்து வந்து மன்ன நின்வ ணங்கவே. எச்

வணங்கும் நின்னை மன்னும் விண்ணும் வேதம்நான்கும் ஓலமிட் டுணங்கு நின்னை எய்தலுற்று மற்றொரு ருண்மை யின்மையின் வணங்கி யாம்வி டேங்க ளான்ன வந்து நின்ற ருஞ்சதற் கிணங்கு கொங்கை மங்கை பங்க என்கொ லோநி னீனப்பதே.

(எங்) பொய்ம்மையேன் என்பதை பொய்ம்மையேன் (ஆகிய) எனக்கும் வந்து ஆகவேண்டும் என்று கூட்டுக. மெய்கலந்த - உண்மைப் பொருளான உன் திருவருளோடு கலந்திருக்கும்படியான. “ உற்றுமை சேர்வது மெய்யினையே உணர்வதும் நின்னருள் மெய்யினையே ”—சம்பந்தர். அன்பர் அன்பு - அன்பர்கள் (உன்னிடத்து வைத்துள்ள அன்பைப் போன்ற) மெய்யன்பு.

(எச்) நீ ஆவ என்று அருளும் - நீ ஜேயோ என்று என்மீது இரங்கி அருள் புரிவாயாக. பூண்டு கொண்டு-உன் திருவடிகளை என் சிரத்தின் மேற்கொண்டு. 4-வது வரி. இறந்து இறந்து மீண்டும் பிறந்து பிறந்து எனது அரசனுகிய உன்னை வணங்குதற்கு, நின்கழற்கண் அன்பு வேண்டும். (வரி 1).

(எடு) மன்னும் விண்ணும் - மன்னுலகத்தவரும் விண்ணுலகத்தவரும். உணங்கும் - வாடும். நின்னை எய்தலுற்று - உன்னை அடைய விரும்பி. இதனை வணங்கும் என்பதனேடும் உணங்கும் என்பதனேடும் கூட்டுக. மற்றொரு ருண்மை...நீனீனப்பதே - (உன்னை யன்றி) வேறு உண்மைப் பொருள் இல்லாமையால், நாங்கள் உன்னை வணங்கி விடமாட்டோம் என்று கூறவும், எதிரில் வந்து தோன்றி அருள் செய்யும் விடயமாகத் திருவளம்பற்றி யிருப்பது யாது? இணங்கு கொங்கை - ஒன்றே டொன்று சேர்ந்திருக்கும்படியான பருத்த கொங்கைகள்.

நினைப்ப தாக சிந்தை செல்லு மெல்லை யேய வாக்கினால் தினைத்த ஸையு மாவதில்லை சொல்ல லாவ கேட்பவே அனைத் துலகு மாய நின்னை ஐம்பு லங்கள் காண்கிலா எனைத் தெளைத்த தெப்புறத்த தெந்தை பாத மெய்தவே.

எய்த லாவ தென்று நின்னை யெம்பி ரான்திவ் வஞ்சனேற்(கு) உய்த லாவ துங்க ணைந்றி மற்றே ருண்மை யின்மையிற் பைத லாவ தென்று பாது காத்தி ரங்கு பாவி யேற்(கு) ஈத லாது நின்கண் ஒன்றும் வண்ண மில்லை யீசனே. என

ஈசனேநி அல்ல தில்லை இங்கும் அங்கு மென்பதும் [ஞ பேசி னேனேர் பேத மின்மை பேதை யேனென் எம்பிரா நீச னேனை ஆண்டு கொண்ட நின்ம லாவோர் நின்னலால் தேச னேயோர் தேவ ருண்மை சிந்தி யாது சிந்தையே.

(எகு) 1, 2-வது வரி. மனம் உன்னை நினைப்பதற்குச் செல்லும் அளவில், பொருந்திய வாக்கினால் உன் தன்மையைக் கூறவும் கேட்க வும் முயன்றால் சிறிது அளவுடை முடியாது. எந்தைபாதம் எய்த எனைத் தெளைத்தது எப்புறத்தது - எந்தையாகிய உன் திருவடியை அடைவதற்கு அது எவ்வளவு அளவினது, எவ்விடத்திலுள்ளது.

(எ) வரி 1. உன்னை அடைவது எப்போது நிகழும். வரி 2. உன்னிடத்துச் சரண் அடைதலன்றி நான் உய்வகற்கு வேறு உண்மை நெறி இல்லாமையினால். வரி 3. (உன்னை அடையா விட்டால்) துன்பம் உண்டாகுமென்று எண்ணி, அல்லது இவன் சிறுவன் என்று எண்ணி, என்னைக் காப்பாற்றி இரக்கங்கொண் டருளுக. பைதல் - துன்பம்; சிறுவன். ஈது அலாது நின்கண் ஒன்றும் வண்ணம் இல்லை - உன்னுடன் கூடும் வழி உன்னிடத்துச் சரண் அடைவது அல்லாமல் வேறு இல்லை.

(எஅ) சீ அல்லது இல்லை - உன்னைத் தவிர வேறு ஆதரவு இல்லை. இங்கும் அங்கும் - இம்மையிலும் மறுமையிலும். வரி 2. வேறுபாடு ஒன்றும் இன்றி எங்கும் கலங்குள்ளாய் என்பது எடுத்துரைத்தேன். தேசன் - ஒளி வடிவினன். தேசனே! ஓர் நின்னலால் ஓர் தேவருண்மை (என்) சிந்தை சிந்தியாது - ஒளி வடிவினனே! ஒப்பற்ற உன்னை யல்லாமல் பிரிதொரு கடவுள் உண்டு என்பதை என் மனம் நினைக்க மாட்டாது.

சீந்தை சேய்கை கேள்வி வாக்குச் சீரில் ஜம்பு வன்களால் முந்தை யான காலம் நின்னை எய்தி டாத மூர்க்கனேன் வெந்தை யாவி மூந்தி வேணன் உள்ளம் வெள்கி விண்டிலே எந்தை யாய நின்னை யின்னம் எய்த அற்றி ருப்பனே. [ந்

இருப்பு நெஞ்ச வஞ்ச னேனை ஆண்டு கொண்ட நின்னதாட கருப்பு மட்டு வாய்ம உத்தை னைக்க வந்து போகவும் நெருப்பு முண்டு யானு முண்டு(ட)இ ருந்த துண்ட தாயினும் விருப்பமுண்டு நின்கண் என்கண் என்பதென் நவிச்சையே.

### க. ஆனந்த பரவசம்

கலிநிலைத்துறை

விச்சகக் கேடுபொய்க் காகா தென்றிங் கெனைவைத்தாய் இச்சைக் கானு ரெல்லாரும் வந்துன் தாள்சேர்ந்தார் அச்சத் தாலே ஆழந்திடு கின்றேன் ஆரூரெம் பிச்சைத் தேவா என்னுண் செய்கேன் பேசாயே. அக

(ஏக) வரி 1, 2. மனம், வாக்கு, செயல், கேள்வி, ஜம்புவன்கள் ஆகிய இவற்றை நின்வழிச் செலுத்தி முற்காலத்திலேயே உன்னை அடையாத மூடனேன். வெந்து ஜயா விழுந்திலேன் - ஜயனே, தீயில் வீழ்ந்து வெந்து இறந்தெனில்லை. எய்தலுற்று இன்னம் இருப்பனே - அடையக்குதி இன்னும் உயிர் வாழ்கின்றேன்.

(அ0) இரும்பு நெஞ்சம் - இரும்புபோல் கடினமான உருகாத மனம். நின்ன தாள்.....போகவும் - உன் திருவடிகளில் நின்று பெருகும் கரும்பின் சாறுபோன்று இனிய உன் திருவருள் என்னை விழுங்கி என்னுடன் கலந்து பிறகு என்னைவிட்டு நிங்கவும். வரி 3, 4. நெருப்பு இருக்தது நானும் உணவுகொண்டு உயிருடன் இருந்தேன் எனினும் தீயில் வீழ்ந்து உன்னை அடையாத என் னிடத்தில் உன்பால் அன்புண்டென்று சொல்லுவது என்ன விந்தை (ஆச்சரியம்). விச்சை - வித்தை.

(அக) வரி 1. பொய்யினுடைய வித்து கெட்டொழியக் கூடா தென்று எண்ணிப் பொய்யஞ்சிய என்னை இவ்வுலகத்தே இருத்தி வரும். வித்து, விச்ச என மருவிற்று. பிச்சைத் தேவா - பிச்சை ஏற்கும் பெருமானே.

பேசப் பட்டேன் நின்னடி யாரில் திருநிறே  
ழூசப் பட்டேன் ழுதல ராலுன் அடியாளென்  
றேசப் பட்டேன் இனிப்படு கின்ற தமையாதால்  
ஆசைப் பட்டேன் ஆட்பட்ட டேனுன் அடியேனே.      அடி

அடியேன் அல்லேன் கோல்லோ தானெனை ஆட்காண் டிலை  
அடியா ரானு ரெல்லாரும் வந்துன் தாள்சேர்ந்தார் [கொல்லோ  
செடி சேர் உடல மிதுநிக்க மாட்டேன் எங்கள் சிவலோகா  
கடியேன் உன்னைக் கண்ணாரக் கானுமாறு காணேனே.    அந்

கானு மாறு காணேன் உன்னை அந்நாட் கண்டேனும்  
பாணே பேசி என்தன்னைப் படுத்த தென்ன பரஞ்சோதி  
ஆணே பெண்ணே ஆராமுதீ அத்தா செத்தே போயினேன்  
வனு ணில்லா நாயினேன் என்கொண்டெடமுகேன் எம்மானே.

மானேர்நோக்கி யுடையாள்பங்கா மறையீற்றியா மறையோனே  
தேனே அமுதே சிந்தைக்கரியாப் சிறியேன் பிழைபொறுக்குங்

(அடி) வரி 1. உன் அடியார்களில் ஒருவனுகப் பெரியோர்  
களால் எடுத்து உரைக்கப் பட்டேன். அடியார்களில் ஒருவனுக  
(அருட் பேற்றிற்கு அறிகுறியாகிய) திருநிற அணியப் பெற்றேன்.  
ழுதலர் - உலக மக்கள். ஏசப்பட்டேன் - இகழப் பட்டேன்.  
இனிப்படுகின்றது அமையாது - இனி நான் இவ்வலகில் துன்பம்  
அனுபவித்துக்கொண்டிருப்பது பொருந்தாது. ஆசைப் பட்டேன்.  
(வீடு அடைய) விரும்புகின்றேன். ஆல் - அசை.

(அந்) வரி 1. நான் உன் அடியான் அல்லனே? நீ தானே  
வந்து என்னை ஆட்காள்ளவில்லையா? செடி - பாவம். கடியேன் -  
கடுமையுடையேன். கண்ணாரக் கானுமாறு காணேன் - கண் குளிரப்  
பார்க்கும் வழியை அறியேன்.

(அச) கண்டேனும் - காணப்பெற்றும். வரி 2. இகழ்ச்சியாகப்  
பேசி என்னைத் தள்ளியது என்ன காரணம். பாண் பேசிப் படுதலை  
யிற் பவிகொள்கை தவிரீர் - ஸந்தரீ. (பூண்பதோர்). ஏன்-பெருமை.  
என் நாண் இல்லா. என் கொண்டு எழுகேன் - எதனைத் துணை  
யாகக் கொண்டு மேற் செல்வேன்.

(அடி) மறையீறு அறியா மறையோனே - வேத முடிவும் (உப-  
நிடதங்களும்) அறிய மாட்டாத இரகசியப் பொருளானவனே.

கோனே சிறிதே கொடுமை பறைந்தேன் சிவமா நகர்குறுகப் போனார் அடியார் யானும் பொய்யும் புறமே போந்தோமே.

புறமே போந்தோம் பொய்யும் யானும் மெய்யன்பு பெறவே வல்லேன் அல்லா வண்ணம் பெற்றேன்யான் அறவே நின்னைச் சேர்ந்த அடியார் மற்றென் றறியாதார் சிறவே செய்து வழிவந்து சிவனே நின்தாள் சேர்ந்தாரே,

தாராய் உடையாய் அடியேற் குன்தா ஸினையன்பு பேரா உலகம் புக்கார் அடியார் புறமே போந்தேன்யான் ஊரா மிலைக்கக் குருட்டா மிலைத்திங்கு) உன்தா ஸினையன்புக் காராய் அடியேன் அயலே மயல்கொண் டமுகேனே. அன அழுகேன் நின்பால் அன்பாம் மனமாய் அழுல்சேர்ந்த மெழுகே அன்னார் மின்னார் பொன்னார் கழல்கண்டு தோழுதே யுன்னைத் தோடர்ந்தா ரோடுஞ் தோடராதே பழுதே பிறந்தேன் என்கொண் உன்னைப் பணிகேனே. அஅ பணிவார் பினிதீர்த் தருளிப் பழைய அடியார்க்குன் அணியார் பாதங் கொடுத்தி அதுவும் அரிதென்றால்

(அடு) கொடுமை பறைந்தேன் - கொடிய வார்த்தைகளைக் கூறினேன்.

(அகு) மெய்யன்பு...பெற்றேன் யான் - மெய்யன்பினை முயன் ரூல் பெறக்கூடிய யான் அதற்கு மாறுபாடான பொய்யுறவு கொண் டேன். வரி 3. மற்ற சார்புகளைல்லாவற்றையும் ஒழித்து, உன் னையே சார்பாகக் கொண்ட அடியார்கள். சிறவே செய்து - உனக் குச் சிறப்பாகிய தொண்டுகளையே செய்து. வழிவந்து - உன் திருவருள் நெறியிலே சென்று.

(அங்) பேரா உலகம் - மீண்டு வாராத முத்தி உலகம். மிலைக்க- மேய்ந்திட. ஆராய் - தேடுகின்ற. அயலே மயல்கொண்டு அழுகேன் - அடியார்கள் பக்கவில் உன்மீது பேரன்பு கொண்டு ஆனந்தக்கண்ணீர் சொரியேன். ஏ - அசை.

(அஅ) வரி 2, 3. தீயிடைப்பட்ட மெழுகுபோல் உருகும் மனத் தினராய மெய்யடியார்கள் உன் மின்னெளி பொருந்திய அழகிய திருவுடிகளைக் கண்டு தொழுது உன்னைத் தொடரக்கண்டும் அவர்களைப் பின்பற்றித் தொடர்ந்து போகாமல். பழுதே - வீணே.

(அகு) அணியார் - அழுகு நிறைந்த.

தணியார் மூங்கி லைனயேன் வினையைப் பொடியாக்கித் தணியார் பாதம் வந்தொல்லை தாராய் பொய்தீர் மெய்யானே. யானே போய்என் நெஞ்சும் போய்என் அன்பும்போய் ஆனால் வினையேன் அழுதால் உன்னைப் பேறலாமே தேனே அழுதே கரும்பின் தெளிவே தித்திக்கும் மானே அருளாய் அடியேன் உனைவாங் துறுமாறே.

கு०

### கா०. ஆனங்தாதீதம்

எண்சீர்க்கழிநேடிலடி யாசிரியவிருத்தம்

மாறி லாதமாக் கருணை வெள்ளாமே

வந்து முந்தினின் மலர்கொள் தாளினை  
வேறி லாப்பதப் பரிசு பெற்றங்கின்

மெய்ம்மை அன்பருஞ் மெய்ம்மை மேவினார்  
ஈறி லாதாநீ எளியை யாகிவங்

தொளிசெய் மானுட மாக நோக்கியுங்  
கிறி லாதகெஞ் சுடைய நாயினேன்

கடையன் ஆயினேன் பட்ட கீழ்மையே.

கக

(அக) திணி ஆர்-வன்மை பொருந்திய. தணியார் பாதம் - தண்ணளியோடு கூடிய திருவடி. ஓல்லை - விரைவாக. பொய்தீர் மெய்யானே - பொய்ப்பற்றை ஒழிக்கின்ற மெய்ப்பொருளானவனே.

(கா) அழுதால் உன்னைப் பெறலாமே - அன்பினால் உளங்கசிந்துருகிக் கண்ணீர் சொரியும் நிலை வந்தால் உன்னை அடையலாம். (வேறு விதமாய் இறைவனை அடைய முடியாது). “ உள்ளம் உருகின் உடனுவர் ” என்னும் பெரியார் வாக்குடன் ஒப்பிடுக. மானே - மகானே; பெரியோனே. அடியேன் உ(ன)னை வந்து உறும் ஆறு (கூடும் விதத்தை) அருளாய்.

ஆனங்தாதீதம் - பேரின்பமேலீடு.

(கக) மாறு - மாறுபாடு. தாளினை வேறு இலாப்பதப் பரிசு - திருவடி இரண்டினையும்விட்டு நீங்காத நிலையாகிய சிறப்பினை. மெய்ம்மை மேவினார் - நிலையான முத்தி இன்பம் பெற்றார்கள். வரி 6. அருளொளி வீசும் மனித வடிவத்தொடு திருக்கண் பார்வை சாத்தியும். கிறிலாத நெஞ்சு - உருகாத கல்நெஞ்சு. பட்ட கீழ்மையே - நான் அடைந்த இழிந்த நிலையை என்னென்பது.

மைஇ லங்குநற் கண்ணி பங்கனே

வந்தெ ஜெப்பணி கொண்ட பின்மழக்  
கைஇ லங்குபோற் கிண்ண மென்றலால்

அரியை யென்றுனைக் கருது கிண்றிலேன்  
மெய்யி லங்குவெண் நீற்று மேனியாய்

மெய்ம்மை அன்பருஞ் மெய்ம்மை மேவினார்  
பொய்யி லங்குகெகினப் புகுத விட்டுநீ

போவ தோசொலாய் பொருத்த மாவதே.

கூ

பொருத்த மின்மையேன் பொய்ம்மை யுண்மையேன்

போத என்றெனைப் புரிந்து நோக்கவும்  
வருத்த மின்மையேன் வஞ்ச முண்மையேன்

மாண்டி லேன்மலர்க் கமல பரதனே  
அரத்த மேனியாய் அருள்செய் அன்பரும்

நீயும் அங்கெழுந் தருளி இங்கெளை  
இருத்தி ண்முறை யோவெ னெம்பிரான்  
வம்ப னேன்வினைக் கிறுதி யில்லையே.

கந

(கூ) பணி கொண்ட - அடியனுக்கிக் கொண்ட. மழக்கை - இளமை அழகு வாய்ந்த கை. வரி 3, 4. குழங்கை கையிற் பொற் கிண்ணத்தைக் கொடுத்தால் அதன் அருமை தெரியாததுபோல, (நீ எளிவங்து ஆண்டுகொண்டமையால்) உன் அருமையை நான் உணர வில்லை. மெய்ம்மை அன்பர் - மெய்யன்பர், பயன் கருதாத அன்பை யுடைய அடியவர். மெய்ம்மை - என்றும் மாருத முத்தினிலை. அங்கு எனைப் பொய்யில் புகுதவிட்டு - அவ்விடத்தில் என்னைப் பொய் (நிலையில்லாத இவ்வுலக) வாழ்க்கையில் புகும்படிச் செய்துவிட்டு. வரி 8. போவது பொருத்தமாவதோ (தகுதியோ) சொல்லாய்.

(கந) வரி 1, 2. உன்னருளைப் பெறுதற்குத் தகுதியில்லாத வனும், பொய்யாயினவற்றை மெய்யென்று கருதுபவனுமாகிய என்னை. வா என்று அழைத்து அருட்பார்வை தந்தும். வருத்தம் இன்மையேன் - என் குறைகளைக் கருதி வருந்தாதவனுய நான். அரத்த மேனி - செவ்வரத்தம் பூப்போன்ற சிவந்த மேனி. அருள் செய் - அருள் செய்யப்பெற்ற. அங்கு - முத்தியுலகிற்கு. வம்பன் - துஷ்டன்.

## திருச்சதகம்

காரு

இல்லை நின்கழற் கண்ப(து) என்கணே

எலம் ஏலுநற் குழலி பங்கனே

கல்லை மென்கனி யாக்கும் விச்சைகொண்

டென்னை நின்கழற் கண்ப னுக்கினுப்

எல்லை யில்லைகின் கருணை யெம்பிரான்

ஏ ஏது கொண்டுநான் ஏது செய்யினும்

வல்லை யேயெனக் கின்னும் உன்கழல்

காட்டி மீட்கவும் மறுவில் வானனே.

கச

வான நாடரும் அறியோ னுதநீ

மறையி லீறுமுன் தொடரோ னுதநீ

வளை நாடருந் தெரியோ னுதநீ

என்னை யின்னிதாய் ஆண்டு கொண்டவா

ஹைனை நாடகம் ஆடு வித்தவா

உருகி நான்உலைனப் பருக வைத்தவா

ஞான நாடகம் ஆடு வித்தவா

நைய வையகத் துடைய விச்சையே.

கநு

(கச) எலம் ஏலும் - நறுமணம் பொருந்திய. விச்சை - மாய வித்தை. ஏதுகொண்டு - எதனைக் கருவியாக்க்கொண்டு. ஏதுசெய் யினும் - என்ன குற்றம் செய்யினும். மீட்கவும் - மீன் ஆட்கொள்ள வும். மறுஇல் வானனே. குற்றமில்லாத சிதாகாயத்திலுள்ளவனே.

(கநு) அறிய ஒண்ணுத நீ - அறியக்கூடாதவன் நீயே. மறையில் ஈறு - வேதமுடிவு; உபசிடதங்கள். வரி 4. இனிய கருணை யோடு என்னை ஆண்டு கொண்டவனே ! வரி 5. ஆண்மாக் களுக்கு ஊனால் ஆகிய சரீரத்தைக் கொடுத்து உலகமாகிய நாடக சாலையில் நடிக்கும்படிச் செய்தவனே ! வரி 6. என் உள்ளத்தை உருகும்படிச் செய்து, உன்னேடு கலந்து ஆனந்தத்தை அனுபவிக்கச் செய்தவனே. வரி 7, 8. உலக போகத்தில் இச்சை நையும்படி ஞானக் கூத்தாடும்படிச் செய்தவனே !

கூகு

## திருவாசகம்

விச்ச தின்றியே விளைவு செய்குவாய்  
 விண்ணும் மண்ணகம் முழுதும் யாவையும்  
 வைச்சு வாங்குவாய் வஞ்ச கப்பெரும் -  
 புலைய னேனையுன் கோயில் வாயிலிற்  
 பிச்ச ஞக்கினுப் பெரிய அன்பருக்  
 சூரிய ஞக்கினுப் தாம்வ ளர்த்ததோர்  
 நச்சு மாமர மாயி னுங்கொ(ல)லார்  
 நானும் அங்கனே உடைய நாதனே.

கூகு

உடைய நாதனே போற்றி நின்னலால்  
 பற்று மற்றெனக் காவ தொன்றினி  
 உடைய னேபணி போற்றி உம்பரார்  
 தம்ப ராபரா போற்றி யாரினுக்  
 கடைய னயினேன் போற்றி என்பெருங்  
 கருணை யாளனே போற்றி யென்னைநின்  
 அடிய ஞக்கினுப் போற்றி ஆதியும்  
 அந்த மாயினுப் போற்றி யப்பனே.

கூன

அப்ப னேயெனக் கமுத னேஆ  
 னந்த னேஅகம் நெகாவள் ஞறுதேன்  
 ஒப்ப னேஉனக் சூரிய அன்பரில்  
 உரிய னயினைப் பருக நின்றதோர்  
 துப்ப னேசுடர் முடிய னேதுணை  
 யாள னேதொழும் பாள ரெய்ப்பினில்  
 வைப்ப னேயெனை வைப்ப தோசொலாய்  
 நைய வையகத் தெங்கள் மன்னனே.

கூறு

(கூ) விச்ச அது இன்றியே - வித்து இல்லாமலே. வைச்சு வாங்குவாய் - காத்து ஒடுக்குவாய். பிச்சன் - பித்தன். நச்சு மாமரம் - விஷத்தன்மை பொருந்திய பெரிய மரம். உடைய நாதன் - (யாவரையும் அடிமைகளாக) உடைய தலைவன்.

(கா) பணி - சொல்லு.

(கா) அகம்நெக - மனம் உருகும்படி. அள்ளுறு - மிகுதி யாகச் சூரக்கின்ற. பருக நின்றதோர் துப்பனே - அனுபவிக்கும்படி செய்த சாமர்த்திய முடையவனே. எய்ப்பினில் வைப்பன் - இளைத்த

## திருச்சதகம்

கூன

மன்ன எம்பிரான் வருக என்னைனப்  
மாலும் நான்முகத் தொருவன் யாரி னும்  
முன்ன எம்பிரான் வருக என்னைன  
முழுதும் யாவையும் இறுதி யுற்றநாள்  
பின்ன எம்பிரான் வருக என்னைனப்  
பெய்க் மற்கண்அன் பாயென் நாவினுற்  
பன்ன எம்பிரான் வருக என்னைனப்  
பாவ நாசனின் சீர்கள் பாடவே.

கூகூ

பாட வேண்டு(ம)நான் போற்றி நின்னையே  
பாடி நைந்துநைந் துருகி நெக்குநெக்  
காட வேண்டு(ம)நான் போற்றி அம்பலத்  
தாடு நின்கழுத் போது நாயினேன்  
கூட வேண்டு(ம)நான் போற்றி யிப்புழுக்  
கூடு நீக்கெகைனப் போற்றி பொய்யெலாம்  
வீட வேண்டு(ம)நான் போற்றி வீடுதங்  
தருஞு போற்றிகின் மெய்யர் மெய்யனே.

காா

## திருச்சிற்றம்பலம்



காலத்து உதவும் வைப்பு நிதி! போன்றவனே. எங்கள் மன்னனே !  
வையகத்து நைய எனை வைப்பதோ (வைப்பது நீதியோ) சொல்லாய் - உரைநடை.

(கூ) வருக என் எனை - என்னை வருக என்று அழைத்துக் கொள். முன்ன - முற்பட்டவனே. பின்ன - பிற்பட்டவனே. பன்ன - துதிக்க. “முன்னைப் ! பழும் பொருட்கும் முன்னைப் பழும் பொருளே பின்னைப் புதுமைக்கும் பேர்த்தும்அப் பெற்றியனே” — தீநுவேம்பாவை.

(கா०) பாடி நைந்துநைந்து நெக்குநெக்கு உருகி நான் ஆட வேண்டும் - உன்னைப் பாடி என் பாசக் கட்டுகள் அறுபட்டு, மனம் இளகி இளகி உருகி ஆனந்தக் கூத்தாடவேண்டும். புழுக் கூடு - புழுக்கள் நிறைந்துள்ள உடல். வீட - தொலைக்க. நின்மெய்யர் மெய்யனே - உன் மெய்யடியவர்கட்கு உண்மையானவனே.

உத்தரகோசமங்கையில் அருளிய  
**நீத்தல் விண்ணப்பம்**

---

பிரபஞ்ச வெராக்கியம்  
 கட்டளைக் கிலித்துறை  
 திருச்சிற்றம்பலம்

கடையவ னேனைக் கருணையி னற்கலங் தாண்டுகொண்ட  
 விடையவ னேவிட் டிடுதிகண் டாய்விற்றல் வேங்கையின் தோல்  
 உடையவ னேமன் னும் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே [ஓ. சடையவ னேதளர்ந் தேன்னம்பி ராண்னன்னைத் தாங்கிக்கொள்

கொள்ளேர் பிளவக லாத்தடங் கொங்கையர் கொவ்  
 வைச் செவ்வாய், விள்ளேன் எனினும் விடுதிகண் டாய்வின்  
 விழுத்தொழும்பின், உள்ளேன் புறமல்லேன் உத்தர கோச  
 மங் கைக்கரசே, கள்ளேன் ஒழியவுங் கண்டுகொண் டாண்ட  
 தெக் காரணமே.

१

நீத்தல் விண்ணப்பம் - உலகப்பற்றுவிட இறைவனை வேண்டுதல்.  
 அல்லது “ என்னைக் கைவிடாதே ” என்று இறைவனை வேண்டுதல்.

(க) கலந்து - அத்துவிதமாய்க் கூடி. விட்டிடுதி கண்டாய் - விட்டிடுவையோ ? கைவிடாதே. இனி வரும் செய்யுள்களிலும் விடுதி அல்லது விட்டிடுதி என்பதற்குக் கைவிடாதே என்றாவது செய்யுள் முதலில் குறிக்கப்பட்ட தீமைகளினின்றும் என்னை நீக்கியருள்க என்றாவது கொள்ளலாம். கண்டாய் - அசை. தாங்கிக் கொள் - காப்பாற்று.

(உ) கொள் ஏர் - ஏர் கொள், அழகு வாய்ந்த. வரி 1. பிளவுபட்டு அகலாத (மிகநெருங்கிய) அழகிய பருத்த கொங்கைகளையும், கொவ்வைக்கனி போன்ற சிவந்த வாயையுமுடைய மாதர்களைவிட்டு நீங்காதவனாலும். விழுத்தொழும்பு - மேலான தொண்டு செய்யும் அடியவர். வரி 4. வஞ்சகனுண நான் உன்னை விட்டு நீங்கிப் போகவும் என்னைத் தேடிக்கொண்டு வந்து ஆண்டுகொண்டது எக் காரணம் பற்றியோ ? உன் பெருங்கருணையன்றி வேறல்.

கருறு கண்ணியர் ஜம்புலன் ஆற்றங் கரைமரமாய்  
வேருறு வேலை விடுதிகண் டாய்விளங் குந்திருவா  
ஞருறை வாய்மன் னும் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே  
வாருற பூண்முலை யாள்பங்க என்னை வளர்ப்பவனே.      ஏ

வளர்கின்ற நின்கரு ஜெக்கையில் வாங்கவும் நீங்கியிப்பால்  
மிலிர்கின்ற என்னை விடுதிகண்டாய்வெண் மதிக்கொழுங்தொன்  
கௌளிர்கின்ற நீள்முடி உத்தர கோசமங் கைக்கரசே [டரே  
தெளிகின்ற பொன் னுமின் னும் அன்ன தோற்றச் செழுஞ்சூ

செழிகின்ற தீப்புகு விட்டிலிற் சின்மொழி யாரிற்பன்னாள்  
விழுகின்ற என்னை விடுதிகண் டாய்வெறி வாயறுகால்  
உழுகின்ற பூமுடி உத்தர கோசமங் கைக்கரசே  
வழிநின்று நின்னரு ளாரமு தூட்ட மறுத்தனனே.      ஏ

மறுத்தனன் யானுன் அருளாறி யாமையில் என்மணியே  
வெறுத்தெனை நீவிட் டிடுதிகண் டாய்வினை யின்தொகுதி

(ந) கருநிறம் பொருந்திய கண்களையுடைய மாதர் மூலமாக  
நுகரப்படும் ஜம்புல இன்பமாகிய ஆற்றின் கரையிலே வளர்கின்ற  
மரமாய். வேருறுவேலை - வேர் ஊன் ருகின்ற என்னை. ஜம்புலன் -  
ஜம்புலன்களால் நுகரப்படும் இன்பம். “கண்டு கேட்டு உண்டு  
யிர்த்து உற்ற அறியும் ஜம்புலனும், ஒண்டொடி கண்ணேயுள்” —  
திருக்குறள். ஆற்றங்கரை மரம் வெள்ளம் வரும்போது வீழ்த்து  
அழிதல் போல் ஜம்புல இன்பங்களில் தோய்ந்தவர்கள் அழிவார்கள்.

(ச) வரி 1. நாளுக்கு நாள் வளர்ந்து கொண்டு போகிற உன்  
திருக்கருணையாகிய கையினால் என்னைப் பிடித்து இழுக்கவும், உன்  
பிடியினின்று நீங்கி இவ்வலக போகத்தில் உழுலுகின்ற. மதிக்  
கொழுங்கு - இளம்பிறை. பொன் திருமேனிக்கும், மின் சடைக்கும்  
உவமையாயின.

(ட) செழிகின்ற - செழித்து ஓங்குகின்ற. விட்டிலில் - விட்  
ஏற் பூச்சி போன்று. சில்மொழியாரிற் பன்னாள் விழுகின்ற -  
அற்ப மொழி பேசும் இளமங்கையர்பால் பல நாளும் விருப்  
பம் வைக்கின்ற. வெறிவாய் - தேன் தங்கிய வாயினையுடைய. அறு  
கால் - வண்டு. வரி 4. நின் திருவருளாகிய அமுதத்தை உண்பிக்க  
வும், நின் அருள்வழிச் செல்லாமல், எதிர் நின்று மறுத்துவிட்டேன்.

(க) வரி 2. என்மாணிக்கமே! நான் என் அறியாமையினால், நீ  
உன்திருவருளை (உண்பிக்கவும்) வேண்டாமென்று மறுத்துவிட்டேன்.

இறுத்தெனை ஆண்டுகொள் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே பொறுப்ப ரன்றேபெரி யோர்சிறு நாய்கள் தம் பொய்யினேயே பொய்யவ னேனைப் பொருளென ஆண்டொன்று பொத்திக்கொ மெய்யவனே விட்டிடுதி கண்டாய் விடமுண் மிடற்று [ண்ட மையவ னேமன் னும் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே செய்யவ னேசிவ னேசிறி யேன்பவந் தீர்ப்பவனே. எ

தீர்க்கின்ற வாறென் பிழையைநின் சீரருள் என்கொலென்று வேர்க்கின்ற என்னை விடுதிகண் டாய்விர வார்வெருவ ஆர்க்கின்ற தார்விடை உத்தர கோசமங் கைக்கரசே ஈர்க்கின்ற அஞ்சொடச் சம்வினை யேனை இருதலையே. அ

இருதலைக் கொள்ளியின் உள்ளூறும் பொத்து னினைப்பிரிந்த விரிதலை யேனை விடுதிகண் டாய்வியன் மூவுலகுக் கொருதலை வாமன் னும் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே பொருதலை மூழிலை வேல்வலன் ஏந்திப் பொலிபவனே. க

(க) ஒறுத்து - கடிந்து ஒதுக்கி.

(ங) ஒன்று பொத்திக்கொண்ட - முத்தியாகிய ஒன்றினை மறைத்துக்கொண்ட. விடம் உண் மிடற்று மையவனே - விடத்தை உண்ட கண்டத்தில் கருஷிறம் பொருந்தியவனே. பவம் தீர்ப்பவனே - பிறவியை ஒழிப்பவனே.

(அ) என்பிழையை சின் சீரருள் தீர்க்கின்றவாறு என்கொல் - என் குற்றங்களை உன் சிறப்பாகிய திருவருள் தீர்க்கின்ற விதம் எப் பொழுது ? வேர்க்கின்ற-மனம் புழுங்குகின்ற; கவலைப் படுகின்ற. விர வார் - பகைவர். தார்விடை - கிணகிணிமாலை கட்டிய இடபத்தை வாகனமாக உடைய. வரி 4. ஜம்புல ஆசை ஒருபக்கமும் பயம். ஒரு பக்கமும் தீவினேயேனை இருபுறமும் இழுத்துத் துன்பம் விலை விக்கின்றன.

(க) விரிதலையேன் - தலைவிரித்து அலங்கோலமுடையேன் - பொருது அலை - பகைவரோடு போர் செய்து துன்புறுத்துகின்ற.

பொலிகின்ற நின்தாள் புகுதப்பெற் றுக்கையைப் போக்கப் பொலிகின்ற என்னை விடுதிகண் டாய்அளி தேர்விளரி [பெற்று ஒவிநின்ற பூம்பொழில் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே வலிநின்ற திண்சிலை யாலெரித் தாய்புரம் மாறுபட்டே. க0

மாறுபட் டஞ்சென்னை வஞ்சிப்ப யானுன் மணிமலர்த்தாள் வேறுபட் டேனை விடுதிகண் டாய்விளை யேன்மனத்தே ஊறும்மட் டேமன்னும் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே நீறுபட் டேயொளி காட்டும்பொன் மேனி நெடுந்தகையே.

நெடுந்தகை நீயென்னை ஆட்கொள்ள யான்ஜூம்புலன் கள்கொ விடுந்தகை யேனை விடுதிகண் டாய்விர வார்வெருவ [ண்டு அடுந்தகை வேல்வல்ல உத்தர கோசமங் கைக்கரசே கடுந்தகை யேன்உண்ணுந் தெண்ணீர் அழுதப் பெருங்கடலே கடலினுள் நாய்க்ககி யாங்குன் கருணைக் கடலினுள்ளம் விடலரி யேனை விடுதிகண் டாய்விட லில்லடியார் உடலில மேமன்னும் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே மடவின்மட் டேமணி யேஅழு தேயென் மதுவெள்ளமே.

(க0) வரி 1. விளக்குகின்ற உன் திருவடிகளில் சரண் புகுந்து, உடல் நாஞ்சுக்குநாள் வற்றி மெலிந்திருக்கின்ற. அளி தேர் விளரி-வண் டுகள் தேர்ந்து பாடுகின்ற விளரிப் பண்ணின். மாறுபட்டு - பகைத்து.

(கக) மாறுபட்டு அஞ்ச - ஜம்புலன்களும் என்வழி நில்லாமல் பகைத்து. வேறு பட்டேனை - நீங்கின என்னை. மட்டு - தேன்.

(கல) நெடுந்தகை - பெருந்தன்மையென். ஜம்புலன்கள் கொண்டு விடுந் தகையேன் - ஜம்புலன்கள் செலுத்தும் வழியை மேற்கொண்டு உன் திருவருளை விடுந் தன்மையனுயினும். அடுந்தகை வேல்வல்ல - கொல்லும் தன்மையுடைய மூவிலை வேலைச் செலுத்தவல்ல. கடும் தகையேன் - கொடிய தன்மையுடையேன்.

(கங) உள்ளம் விடலரியேனை - மனதைச் செலுத்தி நன்றாகப் பருகமாட்டாத என்னை. விடல்லில் அடியார் உடல் இ(ல்)லமே மன் னும் - உன்னை விடுதல் இல்லாது பற்றும் அடியார்களுடைய சரீரமே கோயிலாகக் கொண்டு நிலைபெற்றிருக்கும். மடவின் மட்டே - சு இதழ்களின் நின்று ஒழுகும் தேனே.

வெள்ளத்துள் நாவற் றியாங்குன் அருள்பெற்றுத் துண்பத்தினி விள்ளக்கி லேலை விடுதிகண் டாய்விரும் பும்அடியார் [ஞ்ரும் உள்ளத்துள் ஓய்மன்னும் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே கள்ளத்து ளேற்கரு ஓய்களி யாத களியெனக்கே. கச

களிவந்த சிந்தையொ டுன்கழல் கண்டுங் கலந்தருள வெளிவந்தி லேலை விடுதிகண் டாய்மெய்ச் சுடருக்கெல்லாம் ஒளிவந்த பூங்கழல் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே எளிவந்த எந்தைபிரான் என்னை ஆரூடை என்னப்பனே.

என்னைஅப் பாஅஞ்சல் என்பவர் இன்றினின் ரெய்த்தலைந்தேன் மின்னையொப் பாய்விட் டிடுதிகண் டாயுவ மிக்கின்மெய்யே உன்னையொப் பாய்மன்னும் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே அன்னையொப் பாய்ஏனக் கத்தனைப் பாய்ஏன் அரும்பொருளே.

பொருளே தமியேன் புகலிட மேதின் புகழ் இகழ்வார் வெருளே எனைவிட் டிடுதிகண்டாய் மெய்மையார் விழுங்கும் அருளே அணிபொழில் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே இருளே வெளியே இகபர மாகி யிருந்தவனே. கன

(கச) வரி 1. வெள்ளத்தின் நடுவே இருந்தும் நீர் பருகாது தாகத்தினால் நா உலர்ந்து போனந்போல, உன் அருள்வெள்ளத்தைப் பெற்றும். விள்ளக்கிலேலை - நீங்க ஆற்றல் இல்லாதவனை. வரி 4. வஞ்சகம் பொருந்திய மனதை உடைய எனக்கு இதுவரையில் நான் அடையப்பெறுத பேரின்பத்தை அருள வேண்டும்.

(கடு) வரி 1. உன் திருவடிகளைக் காணப்பெற்றும், நீ என்னுடன் கலந்து அருள் செய்வதற்கு, மகிழ்ச்சி மிக்க மனத்தோடு. வெளிவந்திலேலை - அருள் வெளியில் வராத என்னை.

(கசு) உவமிக்கின்.....ஒப்பாய் - உனக்கு உவமை சொல்லப் புகுந்தால், உண்மையாகவே உனக்குச் சமானமானவர் எவருமின்மையால், உனக்கு உன்னைத்தான் ஒப்புமை சொல்ல வேண்டும்.

(கள) பொருளே - மெய்ப்பொருளே; என்றும் நிலைத்த பொருளே. வெருளே - அஞ்சம்படிச் செய்பவனே. மெய்மையார் விழுங்கும் அருளே - மெய்யடியார்கள் ஆரா அனுபவிக்கும் அருளமுதமே. இகபரம் - இம்மை மறுமை.

இருந்தென்னை ஆண்டுகொள் விற்றுக்கொள் ஒற்றிவை யென்னின் விருந்தின னேனை விடுதிகண் டாய்மிக்க நஞ்சமுதா [ல்லால் அருந்தின னேமன் னும் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே மருந்தின னேபிற விப்பினிப் பட்டு மடங்கினர்க்கே. கஅ மடங்கள் வல்வினைக்காட்டைநின் மன்னருள் தீக்கொளுவும் விடங்களன் தன்னை விடுதிகண் டாய்ஸன் பிறவியைவே ரொடுங்களைந் தாண்டுகொள் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே கொடுங்கரிக் குன்றுரித் தஞ்சவித்தாய்வஞ்சிக்கொம்பினையே.

கோம்பரில் லாக்கொடி போல்அல மந்தனன் கோமளமே வெம்புகின் ரேனை விடுதிகண் டாய்வின்னைர் நன்னுகில்லா உம்பருள் ளாய்மன் னும் உத்தர கோசமங் கைக்கரசே அம்பர மேநில னேஅனல் காலொடப் பானவனே. 20

ஆனைவம் போரிற் குறுந்து ரெனப்புல னல்அலைப்புண் டேனையெந் தாய்விட் டிடுதிகண் டாய்வினை யேன்மனத்துத் தேனையும் பாலையுங் கன்னலை யும்அழு தத்தையும்ஒத்து (து) ஊனையும் என்பினை யும்உருக் காங்கிற ஒண்மையனே. 25

(கஅ) விருந்தினனேனை - புதிதாய் அடியவனை என்னை, மருந்தினனே பிறவிப்பினிப்பட்டு மடங்கினர்க்கு - பிறவிப் பின்னியினால் உண்டாகும் உடல் கைகால்கள் முடக்கத்தைத் தீர்க்கும் மருந்துபோல் பவனே. கருவில் இருக்கும் காலத்தில் முடங்கிக் கிடக்கும் நிலை யைக் குறிக்கின்றார். “யானும் பரவித் தீர்க்கின்றேன் ஏழு பிறப் பின் முடங்குகூன்” - பேரிய புராணம். (தேனும் குழலும்).

(கக) மடங்க - அழிய. நின்மன் அருள்தி - நிலைபெற்ற உன் திருவருளாகிய தீயினால். கொளுவும் - கொளுத்துகின்ற. விடங்க - அழகனே. வஞ்சிக்கொம்பினையே - வஞ்சிக்கொடி போன்ற உமா தேவியாரை.

(கங்) கொம்பர் - கொழு கொம்பு. அலமந்தனன் - துன்புற் றேன். கோமளமே - (என்றும் மாருத) இளமை யழுகு வாய்ந்த வனே. வெம்புதல் - தவித்தல். உம்பர் - மேலிடம் ; சிவலோகம். அம்பரம் - ஆகாயம். அப்பு - நீர்.

(கக) குறுந்துறு-சிறு புதர். ஒண்மையனை-ஒளி வண்ணனே.

ஒண்மைய னேதிரு நீற்றையுத் தூளித் தொளிமிளிரும் வெண்மைய னேவிட் டிடுதிகண் டாய்மெய்யடியவர்கட் கண்மைய னேயென்றுஞ் சேயாய் பிறர்க்கறி தற்கரிதாம் பெண்மையனேதொன்மை ஆண்மையனே அலிப்பெற்றியனே.

பெற்றது கொண்டு பிழையே பெருக்கிக் சுருக்குமன்பின் வெற்றடி யேனை விடுதிகண் டாய்விடி லோகெடுவேன் மற்றடி யேன்தன்னைத் தாங்குநர் இல்லையென் வாழ்முதலே உற்றடி யேன்மிகத் தேறிகின் ரேனெனக் குள்ளவனே. உஞ்

உள்ளன வேநிற்க இல்லன செய்யுமை யற்றுழனி வெள்ளன லேனை விடுதிகண் டாய்வியன் மாத்தடக்கைப் பொள்ளனல் வேழுத் துரியாய் புலனின்கட் போதலாட்டா மெள்ளொனவேமொய்க்கும்நெய்க்குடந் தன்னெறும்பெனவே.

எறும்பிடை நாங்க. மூன்ப்புல னலைப் புண்டலந்த வெறுந்தமி யேனை விடுதிகண் டாய்வெய்ய கூற்றெருடுங்க உறுங்கடிப் போதவை யேயுணர் வுற்றவர் உம்பரும்பர் பெறும்பத மேயடி யார்பெய ராத பெருமையனே. உஞ்

(உ) உத்துளித்து - நீர் கலவாது பூசி. பெற்றி - தன்மை.

(ஊ) பெற்றது - பெற்ற உடம்பு. சுருக்கும் - சுருங்கிய. வெற்றடியேன் - பயனற்ற அடியவன். உற்று - உன்னை அடைந்து. தேறி - துன்பந்தீர்ந்து. உள்ளவன் - உள்ளத்தில் இருப்பவன்; உயிர்க்குயிராயிருப்பவன்.

(஋) உள்ளனவே - உண்மையான (உயிர்க்குறுதி பயக்கும்) காரியங்கள். இல்லன - பொய்பாயின; நிலையில்லாதன. மையல் - மயக்க உணர்வு. மையல் துழனி வெள்ளன் - மயக்க உணர்வாகிய ஒலியிகக வெள்ளத்தில் மூழ்கியிருப்பவன். அலேன் - அல்லேன்; கொடியேன். வியன்மாத்தடக்கைப் பொள்ளல் நல்வேழும் - அகன்ற பெரிய நீண்ட துதிக்கையில் தொளையினையுடைய சிறந்த யானை. செய்க் குடத்தில் வீழ்ந்த எறும்பு வெளிவராதபடி அதில் வீழ்ந்து இறப்பதுபோல், ஜும்புல ஆசை என்னை அதிலே மூழ்கச் செய்து உன்னை அடைய வொட்டாமல் தடுக்கின்றது.

(஌) நாங்காழி - நாகப்பூச்சி. அலந்த - துன்புற்ற. வெறும் - பயனற்ற. வரி 3, 4. கொடிய யமன் அடங்கும்படி அவன்மீதுபட்ட

பெருந் ரதச்சிறு மீன் துவண் டாங்கு நினைப்பிரிந்த  
வெருநீர்மை யேனை விடுதிகண் டாய்வியன் கங்கைபொங்கி  
வருநீர் மடுவுள் மலைச்சிறு தோணி வடிவின்வெள்ளோக்  
குருநீர் மதிபொதி யுஞ்சடை வானக் கொழுமணியே. (உசு

கொழுமணியேர்நகை யார்கொங்கைக்குன்றிடைச் சென்றுகுன்றி  
விழுமடி யேனை விடுதிகண் டாய்மெய்ம் முழுதுங்கம்பித்  
தழுமடி யாரிடை யார்த்துவைத் தாட்கொண் டருளியென்னைக்  
கழுமணி யேயின் னுங் காட்டுகண் டாய்நின் புலன்கழலே.

புலன்கள் திகைப்பிக்க யானுந் திகைத்தின்கொர்பொய்ந்தெறிக்கே  
விலங்குகின் ரேறை விடுதிகண்டாய் விண்னும் மண்ணுமெல்லாங்  
கலங்கமுங் நீர்கஞ் சமுதுசெய் தாய்கரு ஞைகரனே  
துலங்குகின் ரேஷாடி யேனுடை யாயென் தொழுகுலமே.

(அவனை உதைத்த) வாசனை மலர் போன்றதும் மேலான தேவர்களா  
கிய திருமாலும் அயனும் உனரமுயன்று பிறகு (வணங்கிப்) பெற்றது  
மான திருவடிப் பேற்றையே தன் அடியார்கள் நிலைபெற்று நீங்காத:  
படிக் கொடுத்த பெருமையடையவனே.

(உசு) அற - வற்ற. துவண்டாங்கு - வாடினாற்போல். வெரு:  
நீர்மை - அஞ்சுங் தனமை (வெருவும் நீர்மை). மலை - அசைந்து  
கொண்டிருக்கும். வெள்ளோக் குருநீர் - வெண்மைசிறம் பொருந்திய.  
கொழுமணியே - வளமான மாணிக்கமே. சிவபெருமான் சடையில்  
கங்காநதி பொங்கி வந்த மடுவில் பிறைச்சந்திரன் தோணிபோன்று  
அசைந்துகொண்டிருக்கின்றது.

(உ) கொழுமணி ஏர் நகையார் - வளமான முத்து போன்ற  
அழிய பற்களையுடைய மாதர்கள். கம்பித்து அழும் - நடுங்கி  
ஆனந்தக் கண்ணீர் சொரியும். ஆர்த்து வைத்து - பொருந்தச்  
செய்து. கழுமணி - அழுக்கைக் கழுவும் (தூய்மைப்படுத்தும்) மாணிக்  
கம். புலன் கழல் - அறிவு மயமான திருவடி.  
(உ) விலங்குகின்றேனை . (மெய்ந்தெறியைவிட்டு) விலகிச்  
செல்லுகின்றேனை. முந்நீர் - கடல். கருஞ்சூரன் - கருணைக்கு இருப்  
பிடமானவன். துலங்குகின்றேன் - துளங்குகின்றேன் ; கலங்குகின்  
றேன். குலம் - இனத்தைச் சேர்ந்தவன்.

குலங்களைந்தாய்களைந்தாய் என்னைக் குற்றங்கொற் றச்சிலையாம் விலங்கலெந்தாய் விட்டிடுதிகண்டாய் பொன்னின் மின்னுகொன் அலங்கலங் தாமரை மேனியப் பாவோப் பிலாதவனே [நை மலங்களைந் தாற்சுழல் வன்தயி ரிற்பொரு மத்துறவே. உகு மத்துறு தண்தயி ரிற்புலன் தீக்கது வக்கலங்கி வித்துறு வேனை விடுதிகண் டாய்வெண் டலைமிலைச்சிக் கொத்துறு போது மிலைந்து குடர்நெடு மாலைசற்றித் தத்துறு நீறுட ஞரச்செஞ் சாந்தணி சச்சையனே. ] १०

சச்சைய னேமிக்க தண்புனல் விண்கால் சிலம்நெருப்பாம் விச்சைய னேவிடீ டிடுதிகண் டாய்வெளி யாய்க்கியாய் பச்சைய னேசெய்ய மேனிய னேயொன் படதறவக் கச்சைய னேகடந் தாய்தடந் தாள அடற்கரியே. ] ११

(உக) குலம் களைந்தாய்-குலப்பற்றை ஒழித்தவனே. என்னைக் குற்றம் களைந்தாய் - என்னுடைய குற்றங்களைப் போக்கினவனே. கொற்றச் சிலையாம் விலங்கல் எந்தாய் - மேருமலையை வெற்றி பொருந்திய வில்லாகவுடைய எந்தையே ! மலங்கள் ஜந்து - ஆண் வம், கண்மம், மாண்ய, வைந்தவம், திரோதாயி.

(ஊ) வரி 1. குளிர்ந்த தயிர் மத்தினற் கடையும்போது உடை வதுபோல், புலன்களாகிய தீப்பற்ற அதனற் கலங்கி. கதுவ - பற்ற. வித்துருவேனை - வித்தின் தன்மையுடையேனை ; வேருன்றும் தன்மையுடையேனை. மிலைச்சி - அணிந்து. கொத்துறு போது மிலைந்து - கொத்தாயுள்ள கொன்றைப்பூவைச் சூடி. குடர் நெடு மாலை சுற்றி - நீண்ட குடர் மாலை அணிந்து. தத்துறு நீறு - பல விடங்களில் அணியப்பட்ட திருநீறு. செம்சாந்து அணி - சிவந்த சந்தனக் கலவை பூசின. சச்சையன் - இளமையாயுள்ளவன், அல்லது சத்து ஜயன், மெய்ப்பொருளாயுள்ளவன்.

(ஊ) விச்சை - வித்தை ; வியக்கத்தக்க செயல். வெளியாய், கரியாய் பச்சையனே செய்ய மேனியனே - என்பதை “கண்டம் கரியான், செம்மேனியான் வெண்ணீற்றுன்” என்னும் திருவாசகத் தோடு ஒப்பிடுக. பச்சை - அம்மையின் நிறம். கடந்தாய் - வென்ற வனே. தடம் தாள அடல்கரி - அகன்ற அடியையுடைய வலிய யானை.

அடற்கரி போலைம் புலன்களுக் கஞ்சி அழிந்தனன் இன் விடற்கரி யாய்விட் டிடுதிகண் டாய்விழுத் தொண்டர்க்கல்லால் தொடற்கரி யாய்ச்சடர் மாமணி யேசுடு தீச்சுழலக் கடற்கரி தாயேழு நஞ்சமு தாக்குங் கறைக்கண்டனே. [உ]

கண்டது செய்து கருணைமட்ட உப்பரு கிக்களித்து மின்டுகின் ரேனை விடுதிகண் டாய்வின் விரைமலர்த்தாள் பண்டுதந் தாற்போற் பணித்துப் பணிசெயக் கூவித்தென்னைக் கொண்டெனெங் தாய்களை யாய்களை யாய குதுகுதுப்பே.

குதுகுதுப் பின்றிநின் ரென்குறிப் பேசெய்து கின்குறிப் விதுவிதுப் பேஜை விடுதிகண் டாய்விரை யார்ந்தினிய [பில் மதுமதுப் போன்றென்னை வாழைப் பழுத்தின் மனக்கனி தெதிர்வதெப் போது பயில்விக் கயிலைப் பரம்பரனே. [வித் பரம்பர னேநின் பழுஷ்ட யாரோடும் என்பதிறு விரும்பர னேவிட் டிடுதிகண் டாய்மென் முயற்கறையின்

(உ) அடல்கரி - வலியிக்க யானை. அழிந்த - மனம் தளர்ந்த. விடற்கு அரியாய் - பற்றி விடக்கூடாத அருமையுடையவனே. விழு - மேன்மை. தொடற்கு அரியாய் - பற்றுத்தற்கு அரியவனே. சுடு தீச் சழல் - வடவைத் தீயும் விலை கலங்கும்படி. கடல் கரிதாய்- எழு - கடலின்கண் கருவிற்குதுடன் எழுந்த.

(ஊ) கண்டது செய்து - மனம் போனபடி எல்லாம் செய்து. கருணை மட்டுப் பருகிக் களித்து - உன் கருணையைச் சிறிதளவு குடித்து மகிழ்ந்து. மின்டுகின்றேனை - மதங்கொண்டு திரிகின்ற என்னை. பணித்து - பணிவித்து. கூவித்து - அழைத்து. கொண்டு - ஆட்கொண்டு. களையாய குதுகுதுப்பே களையாய் - குற்றமாயுள்ள (துப்பத்திற்குக் காரணமாயுள்ள) உலகபோக நுகர்ச்சி விருப்பத் தைப் போக்குவாயாக. குதுகுதுப்பு - ஆசைப்படுதல்; மகிழ்ச்சி. சிவபோத்திற்குக் களையாயிருப்பது ஜம்புல இன்ப விருப்பம். இந்தகளையைப் பிடித்காவிட்டால் சிவபோகம் (பேரின்பம்) விளையாது.

(ஒ) வரி 1, 2. உன்னிடத்து அன்பில்லாமல், என் மனம் போனபடி காரியக்களைச் செய்து உன் (திருவருள்) வழியிற் செல்ல விரைகின்றேனை. மதுமது - தேவெழுகுகு. எதிர்வது - எதிர்ப்படுவது. பயில்வி - மனம் களியும்படி என்னைப் பழக்குவாயாக.

(ஒடு) என்பதிறு - படிறுளன், வஞ்சகளுகிய என்னை. விரும்பு அரைனை. முயற் கறையின் அரும்பு அர நேர்வைத்து அணிந்தாய் -

அரும்பர நேரவைத் தணிந்தாம் பிறவி ஓஹாயரவம் [வே. பொரும்பெ ருமான்வினை யேன்மனம் அஞ்சிப் பொதும்புற பொதும்புறு தீப்போற் புகைந்தெரி யப்புலன் தீக்கதுவ வெதும்புறு வேலை விடுதிகண் டாய்விரை யார்ந்தவங் ததும்புமங் தாரத்தில் தாரம் பயின்றுமங் தம்முரல்வண் டதும்புங் கொழுந்தேன் அவிர்ச்சடை வானத் தடலரைசே.

அரைசே அறியாச் சிறியேன் பிழூக்கஞ்ச வென்னின் அல்லால் விரைசேர் முடியாய் விடுதிகண் டாய்வெவண் நகைக்கருங்கண் திரைசேர் மடந்தை மணங்த திருப்பொற் பதப்புயங்கா வரைசேர்க் தடர்ந்தென்ன வல்வினை தான்வங் தடர்வனவே.

அடர்புல னல்நிற் பிரிந்தஞ்சி அஞ்சொல்நல் லாரவர்தம் விடர்விட லேனை விடுதிகண் டாய்விரிந் தேயெரியுஞ்

முயல்போலும் களங்கத்தையுடைய இளம்பிறையையும் பாம்பையும் சிநேகம் உண்டாகும்படி தலைமீது அணிந்தவனே. “பாம்பொடு திங்கள் பகைதீர்த்து ஆண்டாய்”—அப்பர். (அங்கமே). அர - அரவு. நேர் தல்-பகையின்றி இருக்கச் செய்தல். வரி 3, 4. பெருமானே! தீவினை யேன் மனம் நடுங்கிப் பொந்தினை (புகலிடத்தை) அடையும்படி, பிறவிக்கு ஏதுவாகிய ஜம்புல நுகர்ச்சியாகிய ஜந்து வாயையுடைய பாம்பானது என்னுடன் சண்டையிடுகின்றது. பரம்பரனே...விட்டிடுதி கண்டாய் என்று முடிக்க.

(ஈசு) வரி 1. மரப்பொந்தில் கவக்கப்பட்ட நெருப்பானது முதலில் புகைந்து பிறகு கொழுந்துவிட்டு ஏரிந்து மரத்தை அழிப் பதுபோல் ஜம்புல ஆசையாகிய தீ ஜம்பொறிகளாய வாயில்களின் வழிச்சென்று பற்றி என்னை ஏரிக்க அதனால் துயரப்படுவேலைனா. நறவும் - தேன். ததும்பும் மந்தாரம் - நிறைந்துள்ள மந்தாரமலர். தாரம் பயின்று மந்தம் மூரல்வண்டு - வல்லோசை பழகிப்பின் மெல்லோசையை ஒவிக்கின்ற. அதும்பும் - அழுந்தும். அவிர் - ஒளிவீசுகின்ற.

(ஈங) அஞ்சல் என்னின் அல்லால்(உய்யேன்). வரி 3, 4, அலைகள் வீசும்படியான கங்கா தேவியை மணங்த பொன்னிறமுடைய திருவடிகளையுடைய பாம்பணிந்த பெருமானே, மலைகள் ஒன்று சேர்ந்து நெருக்கின்றபோல கொடிய வினைகள் வந்து தாக்குகின்றன.

(ஈசு) அவர்தம் விடர் விடலேனை - அவர்கள் கூட்டமாகிய காட்டை விட்டு நீங்கமாட்டாமல் இருக்கும் என்னை. அல்லது விடர்-

சடானை யாய்ச்சு காட்டர சேதாழும் பர்க்கமுதே  
தொடர்வரி யாய்தமி யேன்தனி நீக்குங் தனித்துணையே.

தனித்துணை நீநிற்க யான் தருக் கித்தலை யால்நடந்த  
வினைத்துணை யேனை விடுதிகண் டாய்வினை யேறுடைய [பே  
மனத்துணையே என்தன் வாழ்முதலே எனக்கெய்ப்பில் வைப்  
தினைத்துணை யேறும் பொறேன் தய ராக்கையின் தின்வலையே.

வலைத்தலை மானன்ன நோக்கியர் நோக்கின் வலையிற்பட்டு  
மிலைத்தலைந் தேனை விடுதிகண் டாய்வென் மதியின் ஒற்றைக்  
கலைத்தலை யாய்கரு ஞூகர னேகயி லாயமென் தும்  
மலைத்தலை வாமலை யாள்மண வாளன்ன வாழ்முதலே. ச0

முதலைச்செவ் வாய்ச்சியர் வேட்கைவெங் நீரிற் கடிப்பழுஷ்க  
விதலைச்செய் வேலை விடுதிகண் டாய்விடக் குன்மிடைந்த  
சிதலைச்செய் காயம் பொறேன்சிவ னேமுறை யோமுறையோ  
திதலைச்செய் பூண்முலை மங்கைபங் காளன் சிவகதியே. சக

காடு. - தொடர்வு அரியாய் - (அன்பரல்லாத பிறரால்) தொடர்ந்து  
பற்ற முடியாதவனே !

(ஏக) தனித் துணை - ஒப்பற்ற துணைவன். தருக்கி - செருக்  
குற்று. வினைத்துணையேன் - உன்னைத் துணையாகக் கொள்ளாமல்  
வினைகளைத் துணையாகக் கொண்ட என்னை. வரி 4. மிக்க துன்பத்  
தைச் செய்யும் உடம்பாகிய வலிய வலையிற் சிக்குண்டு கிடப்பதை  
தினை (மிக்கசிறிய) அளவுகூடப் பொறுக்கமாட்டேன்.

(ச0) வரி 1. வலையில் அகப்பட்ட மானின் பார்வையைப்  
போன்ற மருண்ட பார்வையையுடைய மகளிரது கண்வலையில்  
அகப்பட்டு. மிலைத்து - சூடு, (அவர்வழியை மேற்கொண்டு).

(சக) வரி 1. ஆசையாகிய சுடுகிளில் சிவங்தவாயையுடைய மாத  
ரென்னும் முதலைகள் கடிக்கும்படியாக மூஷ்கி (தோய்ந்து), தன்  
பப்படுவேன். விடக்கூன்.....பொறேன் - புலால் நாற்றம் வீசும்  
மாயிசத்தாலாகிய நோய்க்கிடமாகிய உடலைப் பொறுத்து (காங்கி)  
இருக்கமாட்டேன். விதலை - துன்பம். விடக்கு - மாயிசம். சிதலை -  
நோய். திதலை - தேமல்.

கதியடி யேற்குன் கழல்தங் தருளவும் ஊன்கழியா விதியடி யேலை விடுதிகண் டாய்வெண் தலைமுழுமூயிற் பதியுடை வாளரப் பார்த்திறை பைத்துச் சுருங்காஞ்சி மதிநெடு நீரிற் குளித்தொளிக் குஞ்சடை மன்னவனே. சுல

மன்னவ னேயொன்று மாற்றி யாச்சிறி யேன்மகிழ்ச்சி மின்னவ னேவிட் டிடுதிகண் டாய்மிக்க வேதமெய்ந்றால் சொன்னவ னேசொற் கழிந்தவ னேகழி யாத்தொழும்பர் முன்னவ னேபின்னும் ஆனவ னேயிம் முழுதையுமே. சந

முழுதயில் வேற்கண் ணியரென்னும் மூரித் தழல்முழுகும் விழுதனை யேலை விடுதிகண் டாய்நின் வெறிமலர்த்தாள் தொழுது செல்வான்நற் றெழும்பரிற் கூட்டிடு சோத்தெம்பிரான் பழுதுசெய் வேலை விடேலுடை யாப்புன்னைப் பாடுவனே.

(சு) வரி 1. உன் திருவடிகளை எனக்குப் புகலிடமாகத் தந்து அருள் புரியவும். வரி 3. 4. வெண்தலையாகிய குகையினை இருப் பிடமாகவடைய ஒளிபொருந்திய பாம்பு இறைவனைப் பார்த்துப் பயந்து படத்தைச் சுருக்கிக் கொள்ள அதைப் பார்த்துச் சந்திரன் பயந்து கங்கா நதியில் மூழ்கி ஒளிக்கும் சடையையுடைய அரசனே. பைத்து - படமெடுத்து.

(சந) ஒன்றுமாறு - (தற்போதமற்றுக்) கலந்து நிற்கும் விதம், அல்லது (ஒன்றும்+மாறு) ஒரு வித கைம்மாறும். மகிழ்ச்சி மின்னவன் - களிப்பைத் தரும் ஒளி வடிவினன். கழிந்தவன் - கடங்து நின்றவன். கழியாத.....முழுதையுமே - உன்னைப் பற்றி விடாத அடியவர் முன்னின்று அவரைக் காப்பவனே, பின் னும் இப்படைப்பு முழுதும் ஆனவனே.

(சச) அயில் (கூரிய) வேற் கண்ணியர் என்னும் மூரித் (வலிய) தழல் முழுது(ம்) முழுகும் விழுது (வெண்ணைய்) அனையேலை - மாதர் குணங்களில் ஈடுபட்டு அவர்களுக்காக உருகும் தன்மையுடை யேலை. வரி 3. உன் வாசனை மிக்க மலர்போன்ற திருவடிகளைத் தொழுது முத்திக்குச் செல்லும் பொருட்டு நல்ல தொண்டரொடு (மெய்யடியாருடன்) என்னைச் சேர்த்து விடு. சோத்து - வணக்கம், வணங்குகின்றேன். சோத்தம் - இழுங்தோர் செய்யும் அஞ்சலி. பழுது - குற்றம்.

பாடிற்றி லேன்பணி யேன் மணி நீயொளித் தாய்க்குப்பச்சுன் வீடிற்றி லேனை விடுதிகண் டாய்வியங் தாங்கலறித் தேடிற்றி லேன்சிவ னெவ்விடத் தான்எவர் கண்டனரென் ரேடிற்றி லேன்கிடந் துள்ளுரு கேன்சின் றழைத்தனனே.

உழைதரு கோக்கியர் கொங்கைப் பலாப்பழத் தீவினேப்பாய் விழைதரு வேலை விடுதிகண் டாய்விடின் வேலைங்குசண் மழைதரு கண்டன் குணமிலி மானிடன் தேய்மதியன் பழைதரு மாபர னென்றென் றறைவன் பழிப்பினேயே.

பழிப்பில்கின் பாதப் பழந்தொழும் பெய்தி விழப்பழித்து விழித்திருந் தேனை விடுதிகண் டாய்வெவன் மணிப்பணிலங் கொழித்துமங் தாரமங் தாகினி நுந்தும்பங் தப்பெருமை தழிச்சிறை நீரிற் பிறைக்கலஞ் சேர்தரு தாரவனே. சன

(சுடு) மணிந் ஒளித்தாய்க்கு - மாணிக்கமே ! எனக்கு ஒளித்துக் கொண்ட உன்பொருட்டு. பச்சுன் வீடிற்றிலேனை - பசிய ஊனு லாய உடம்பைத் தொலைத்திடாத என்னை. உழைத்தனன் - வருங் தினேன்.

(சுக) உழைதரு . மான்போலும். வரி 1. பலாப்பழத்தை மொய்க்கும் ஈயைப்போல், மான்போலும் பார்வையுடைய மாதருடைய கொங்கையின்கண் ஆசைப்படுவேனை. மழை தருகண்டன் - மேகம் போலும் கரிய கண்டத்தை யுடையவன். குணமிலி - குணமில்லாதவன் (குணத்தைக் கடந்தவன்). மானிடன் - மனிதன் (மாளை இடக்கையில் ஏந்தியவன்). தேய்மதியன் - குறைந்த அறி வினை உடையவன் (தேய்ந்த பிறைச் சங்கிரைனத் தரித்தவன்). பழைதரு மாபரன் - பழய பெரிய ஆண்டி (பழமையான பெரிய மேலோன்). பழிப்பினை அறைவன் - உன் இகழ்ச்சியைப் பிறர் அறி யக்குறுவென்—நிதாஸ்துதி. குணமிலி முதலிய சொற்களுக்கு: இருபொருள் படக் கூறியிருத்தல் காண்க.

(சுள) வரி 1. இகழ்ச்சிக்கு இடமில்லாத பழமையான உன் திருவடித்தொண்டில் ஈடுபட்டு, பிறகு அந்தத் தொண்டினின் றும் வழுவி உன்னை இகழ்ந்து, செய்வதறியாது விழித்துக்கொண்டிருந்த என்னை. வெண் மணி - முத்து. பணிலம் - சங்கு. கொழித்து - ஒதுக்கி. மந்தாகினி - ஆகாய கங்கை. நுந்தும்.....தாரவனே - தள்ளிக்கொண்டு வரும் அழகும் பெருமையும் வாய்ந்த கங்கா நதியா கிய தடைப்பட்டீரில் பிறைச் சங்கிரனைகிய மார்க்கலம் மிதந்துகொண்டிருக்கும் சிரத்தினை உடைய வெற்றி மாலையை அணிந்தவனே.

தாரகை போலுங் தலைத்தலை மாலைத் தழூறப்பூண் வீரன் தன்னை விடுதிகண் டாய்விடி லென்னைமிக்கார் ஆரடி யானென்னின் உத்தர கோசமங் கைக்கரசின் சேரடி யாரடி யானென்று நின்னைச் சிரிப்பிப்பனே. (சஅ)

சிரிப்பிப்பன் சிறும் பிழைப்பைபத் தொழும்பையும் ஈசற்கென்று விரிப்பிப்ப ணென்னை விடுதிகண் டாய்விடின் வெங்கரியின் உரிப்பிச்சன் தோலுடைப்பிச்சன் நஞ்சுண்பிச்சன் ஊர்ச்சுடுகாட் டெரிப்பிச்சன் என்னையும் ஆளுடைப் பிச்சனென்றேசுவனே.

ஏசினும் யானுன்னை யேத்தினும் என்பிழைக் கேகுழைந்து வேசறு வேலை விடுதிகண் டாய்செம் பவளவெற்பின் தேசுடை யாயென்னை ஆளுடை யாய்சிற் துயிர்க்கிரங்கிக் காய்சின ஆலமுண் டாய்அழு துண்ணைக் கடையவனே. (ரு)

திருச்சிற்றம்பலம்

---



(சஅ) தாரகை - நட்சத்திரம். தழல் அரப்பூண் - நெருப்பைப் போலும் விடத்தையுடைய பாம்பைப் பூண்ட. மிக்கார் என்னையார் அடியான் என்னின் - பெரியோர் என்னை யாருடைய அடியானென்று வினவினால். வரி 4. சிறப்பான அடியார்களின் அடியாவன் நான் என்றுசொல்லி அவர்கள் உன்னை நகையாடும்படிச் செய் வேன். அடியவெனைக் கைவிடுதல் பழிப்பிற்கு இடமென்பது கருத்து.

(சக) வரி 1. வெறுக்கத்தக்க என் வாழ்க்கையைப் பெரியோர் நகையாடும்படி செய்வேன். என்னுடைய தொண்டும் ஈசனுக்கே என்று எல்லோரும் அறியும்படி பரவச்செய்வேன். பிச்சன் - பித் தன். தோல் உடைப் பிச்சன் - புலித்தோலை ஆடையாக உடைய பித்தன். ஊர்ச்சுடுகாட் டெரிப்பிச்சன் - ஊர்க்குப் பொதுவான சுடுகாட்டு நெருப்பில் ஆடும் பித்தன். ஏசுவன் - வைவேன்.

(இ0) வேசறுவேன் - துக்கப்படுவேன். காய் சினம் - சுடுகின்ற கோபம். வரி 4. கடையவனுகிய நான் அழுது உண்ண (பேரானங் தம் அனுபவிக்க) என்போன்ற சிறிய உயிர்க்கு இரங்கி, கோபம் முதலிய விஷத்தன்மைகளைப் போக்கி என்னை ஆண்டுகொண்டாய்.

திருவண்ணமைலையில் அருளிய

## திருவெம்பாவை

சக்தியை வியந்தது

வேண்டனோயால்வந்த

இயற்றாவினைக் கோச்சகக்கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

ஆதியும் அந்தமும் இல்லா அரும்பெருஞ்

சோதியை யாம்பாடக் கேட்டேயும் வாள் தடங்கண்  
மாதே வளருதியோ வன்செவியோ நின்செவிதான்

மாதேவன் வார்கழல்கள் வாழ்த்திய வாழ்த்தொலியோ  
வீதிவாய்க் கேட்டலுமே விம்மிவிம்மி மெய்ம்மறந்து

போதார் அமளியின்மேல் நின்றும் புரண்டிங்கன்  
ஏதேனும் ஆகாள் கிடந்தா ளன்னேயென்னே

ஈதே யெந்தோழி பரிசேலோ ரெம்பாவாய்.

க

இப்பதிகம் திருவண்ணமைலையில் மார்கழி மாதத்தில் விடியற்  
காலையில் குளத்தில் முழுகச் செல்லும் பெண்கள் ஒருவரை ஒருவர்  
எழுப்புவதாகவும், ஒருவரோடொருவர் பேசிக் கொள்வதாகவும்  
பாடப்பெற்றுள்ளது.

(க) வாள்தடங்கண்-ஓளி பொருந்திய பெரிய கண்களையுடைய,  
வளருதியோ - தாங்குகின்றுயோ ? வன்செவியோ - கேளாத செவியோ ? வரி 5, 8. - வீதியினிடத்துக் கேட்டவடன் (ஒருத்தி) அழுது  
அழுது தன்னை மறந்து பூக்கள் நிறைந்த படிக்கை மேலிருந்து கீழே  
விழுந்து புரண்டு ஒன்றிற்கும் ஆகாதவள்போல் (மூர்ச்சித்துக்)  
கிடந்தாள். இது என்ன அதிசயம். அவள் செயல் அவ்வாறு  
இருக்க, எம்முடைய தோழியே, இது தானே (எழாமல்) இருப்பது)  
உன் தன்மை. ஏல் - சொல்வதை ஏற்றுக்கொள். ஓர் - (அதன்  
பொருளை) ஆராய்ந்துபார். எம்பாவாய் - எம் பதுமைபோன்ற  
பெண்ணே. இந்தப் பாட்டு பல பெண்கள்கூடி ஒருத்தியை எழுப்ப  
வந்தபோது கூறிய பாட்டாக அமைந்துள்ளது.

“பாசம் பரஞ்சோதிக் கென்பாய் இராப்பகல்நாம்  
பேசும்போ தெப்போதிப் போதார் அமளிக்கே  
நேசமும் வைத்தனையோ நேரிமூயாய்” “நேரிமூயீர்  
சீசி யிவையுஞ் சிலவோ விளையாடி  
ஏசு மிடமீதோ” “விண்ணேர்க் னேத்துதற்குக்  
கூசும் மலர்ப்பாதந் தந்தருள வந்தருளுந்  
தேசன் சிவலோகன் தில்லைச்சிற் ரம்பலத்துள்  
ஈசனர்க் கண்பார்யாம் ஆரேலோ ரெம்பாவாய்.”

“முத்தன்ன வெண்ணைகயாய் முன்வந் தெதிரெழுந்தென்  
அத்தன் ஆனந்தன் அமுதனென் றள்ளுறித்  
தித்திக்கப் பேசுவாய் வந்துன் கடைதிறவாய்”

“பத்துடையீர் ஈசன் பழாடியீர் பாங்குடையீர்  
புத்தடியோம் புன்மைதீர்த் தாட்கொண்டாற் பொல்லாதோ”  
“எத்தோனின் அன்புடைமை எல்லோம் அறியோமோ  
சித்தம் அழகியார் பாடாரோ நஞ்சிவலை  
இத்தனையும் வேண்டும் எமக்கேலோ ரெம்பாவாய்.”

(உ) வரி 1, 2. மேலான ஒளி வடிவமான பெருமானிடத்து  
வைத்த பாசத்தால் (பேரன்பினால்) எலும்பு வடிவம் ஆகும்படி.  
பேசும்போது எப்போது - துதிக்கின்ற காலம் எக்காலம். வரி 3, 4.  
“திருத்தமான ஆபரணங்கள் அணிந்த பெண்ணே ! இந்த மலர்கள்  
ஷிறந்த படுக்கைமீது விருப்பம் வைத்தாய் போலும்” (என்று எழுப்  
பும் பெண்கள் கூற, துயில் சீங்காத மாது கூறுவாள்) “பெண்களே,  
சி, சி, நீங்கள் கூறும் வசைமொழிகளுள் இம்மொழிகள் சில ஆகும்  
போலும்.” ஏத்துதற்குக் கூசும் - துதித்தாலும் அவர் காணமுடியாத  
படி ஒளிக்கும். தேசன் - ஒளி வடிவினன். தேஜோமயன். அன்பு  
ஆர் - அன்பு எத்தனமையது ? யாம்ஆர் - நாம் யார் (அடிமைகளல்  
வலா ?

(ஊ) நகை-பற்கள். இதற்கு முன்னெல்லாம் நீ எழுந்து எதிரிலே  
வந்து. அள்ளுறி-மிகுதியும் இன்பம் ஊறி. தித்திக்க- (கேட்பவர்க்கு)  
இன்பம் உண்டாகும்படி. வந்து உன் கடைதிறவாய் - “இன்று நாங்கள்  
வந்து உன்னை எழுப்பவும், வாயிற் கதவைத் திறவாதிருக்கின்றுய் ”  
என்று பல மாதர்கள் ஒருத்தியை எழுப்ப, அவள் கூறுவாள். பத்து-  
பற்று, ஈசன்பால் அன்பு. பாங்கு-அழகு, உரிமை. புத்தடியோம்-புதி  
தாக வந்த அடியோங்களது. நின் அன்புடைமை எத்தோ-(எழுப்பிய

“ஒன்றித் திலங்கையாய் இன்னம் புலர்ந்தின்றே”

“வண்ணக் கிளிமொழியா ரெல்லாரும் வந்தாரோ”

“என்னிக்கொ டுள்ளவா சொல்லுகோம் அவ்வளவுக்

கண்ணேன் த் துயின்றவுமே காலத்தைப் போக்காதே

விண்ணுக் கொருமருந்தை வேத விழுப்பொருளைக்

கண் ணுக் கினியானைப் பாடிக் கசிக்குன்ளாம்

உள்ளெங்கு சின்றுருச, யாம்மாட்டோம் நீயேவங்கு(து)

எண்ணிக் குறையில் துயிலேலோ ரெம்பாவாய்.”

“மாலறியா நான்முகனுங் கானை மலையினை நாம்

போலறிவோ மென்றுள்ள பொக்கங்களேபேசும்

பாலூறு தேன்வாய்ப் படிறி கடைத்திறவாய்

ஞாலமே விண்ணே பிறவே அறிவர்யான்

மாதர்கள் கூறுவார்கள் “நீ சுசனிடத்து அன்புடையாய் என்பது வஞ்சகமோ”? சித்தம் அழகியார் - தூய(களங்கமில்லாத) மனமுடைய வர்கள். இத்தனையும் - இவ்வளவு தானே (நீ பாடவேண்டுமென்பது தானே).

(ச) “ஒளியுடைய முத்துபோன்ற பற்களையுடைய பெண்ணே, இன்னும் பொழுது விடியவில்லையா” என்று பல மாதர்கள் வினவ, துயில் நீங்காத பெண் “அழகிய கிளி போன்ற சொல்லினர் எல்லா ரும் வந்துவிட்டார்களா?” என்று வினவ, மற்ற மாதர்கள் கூறுவார்கள் ‘‘எல்லாரும் வந்து விட்டார்கள். எண்ணிக்கொண்டு உள்ள படியே சொல்லுகிறோம். அதுவரையிலும் தாங்கி வீணாகப் பொழுது போக்காதே.’’ விண்ணுக்கொரு மருந்தை - தேவர்களுக்கு அமுதம் போன்றவனை. விழுப்பொருளை - மேலான பொருள். உள்ளெங்கு சின்று உருக, யாம் மாட்டோம் - உள்ளாம் நெகிழ்ந்து உருகுவதனால் நாங்கள் வந்திருப்பவர்களை எண்ணமாட்டோம். வரி 8. கணக்கிட்டு வந்தவர்கள் குறைந்தால் நீ தூங்கு.

(ஞ) மலையினை-மலை யுருவும்கொண்ட சிவபெருமானை. போலறி வோம் என்று உள்ள பொக்கங்களே பேசும் - அறிவோம் என்று பிறர் எண்ணும்படி பொய்மொழிகளையே பேசுகின்ற. போல்-அசை. உள்ள - வினைக்க. பாலும் தேனும் ஊறுகின்ற வாயினையுடைய படிறி - வஞ்சகக்காரி. கடை திறவாய் - கதவைத் திறக்கமாட்டாய்.

அசு

## திருவாசகம்

கோலமும் நம்மைஆட்ட கொண்டருளிக் கோதாட்டுஞ்  
சிலமும் பாடிச் சிவனே சிவனேயென்  
ஹேஹம் இடினும் உணராய் உணராய்காண்  
ஏலக் குழுவி பரிசேலோ ரெம்பாவாய்.”

ஞ

“மானேநி நென்னலை நாளைவங் துங்களை  
நானே யெழுப்புவன் என்றலும் நானுமே  
போன திசைபகரா யின்னம் புலர்ந்தின்றே  
வானே நிலனே பிறவே அறிவரியான்  
தானேவங் தெம்மத் தலையளித்தாட் கொண்டருஞும்  
வான்வார் கழல்பாடி வந்தோர்க்குன் வாய்திறவாய்  
ஊனே உருகாய் உனக்கே உறும்எமக்கும்  
ஏனோர்க்குந் தங்கோனைப் பாடேலோ ரெம்பாவாய்.”

க

“அன்னே யிவையுஞ் சிலவோ பலஅமரர்  
உன்னற் கரியான் ஒருவன் இருஞ்சீரான்  
சின்னங்கள் கேட்பச் சிவனென்றே வாய்திறப்பாய்  
தென்னுனன் னுழுன்னந் தீசேர் மெழுசொப்பாய்

(அ) கோலமும் - வடிவத்தையும். கோதாட்டும் சிலமும் - சீராட்டும் மேன்மைக் குணத்தையும். உணராய், உணராய்-அறியமாட்டாய்; துயில் நீங்கமாட்டாய். ஏலக்குழுவி - மயிர்ச்சாந்து அணிந்த கூந்தலை யுடைய பெண்ணே ! பரிசு - உன் தன்மை இது தானே ?

(ஆ) மானே - (விழியாலும் அழகாலும்) மான் போன்றவளே ! வரி 1, 2. “நாளையதினம் நான் வந்து உங்களை நானே எழுப்புவன்” என்று நேற்று நீ சொன்ன உன்சொல் போன திக்கைச் சொல், (உன் சொல் எங்கே போயிற்று.) நாங்கள் எழுப்பியும் வெட்க மில்லாமல் தூங்கிக் கொண்டிருக்கின்றாய். வானே, நிலனே, பிறவே-தேவலோகம், பூலோகம், பிற உலகம் ஆகிய இவற்றில் உள்ளவர்களெல்லாம். தலையளித்து - முதற்றரமான கருணையைக் காட்டி. உனக்கே உறும் - இந்த உருகாத தன்மை உனக்கே பொருந்தும்.

(இ) வரி 1, 2. தாயே (உன் விளையாடல்களில்) இவையும் சில-போலும். தேவர்கள் பலரும் மனதினால் நினைத்தற்கும் எட்டாத ஒப்பற்ற பெருமான், பெரும் புகழுடையவன். சின்னங்கள் - அடையாளமாகிய சங்கு முதலிய இசைக் கருவிகள். தென்னு - தென்னுடைய சிவனே.

என்னை யென்னரையன் இன்னமுதென் றல்லோமுஞ்  
சொன்னேங்கேள் வெவ்வேறும் இன்னாந் துயிலுதியோ  
வன்னெஞ்சுப் பேதையர்போல் வாளா கிடத்தியால்  
என்னே துயிலின் பரிசேலோ ரெம்பாவாய்.”

எ

“கோழி சிலம்பச் சிலம்புங் குருகெங்கும்  
ஏழில் இயம்ப இயம்பும்வெண் சங்கெங்குங்  
கேழில் பரஞ்சோதி கேழில் பரங்கருணை  
கேழில் விழுப்பொருள்கள் பாடினேங் கேட்டிலீயோ  
வாழியீ தென்ன உறக்கமோ வாய்திறவாய்  
ஆழியான் அன்புடைமை ஆமாறும் இவ்வாறே  
ஊழி முதல்வனுய் நின்ற ஒருவனை  
ஏழைபங் காளனையே பாடேலோ ரெம்பாவாய்.”

ஆ

“முன்னைப் பழம்போருட்கும் முன்னைப் பழம்போருளே  
பின்னைப் புதுமைக்கும் பேர்த்துமப் பேற்றியனே  
உன்னைப் பிரானுகப் பெற்றவுன் சிரடியோம்  
உன்னடியார் தாள்பணிவோம் ஆங்கவர்க்கே பாங்காவோம்  
அன்னவரே எங்கணவ ராவார் அவருகந்து  
சொன்ன பரிசே தொழும்பாய்ப் பணிசெய்வோம்  
இன்னவகையே யெமக்கெங்கோன் நல்குதியேல்  
என்ன குறையு மிலோம்’ ஏலோ ரெம்பாவாய்.

க

(எ) வெவ்வேறும் சொன்னேம் கேள் - தனித் தனியாகச் சொன்னேம். கவனித்துக் கேள். என்னே துயிலின் பரிசு - தூக்கத்தின் சிறப்பு தான் என்ன என்பது.

(ஏ) சிலம்ப - ஒலிப்ப ; கூல. குருகு - பறவைகளின் பொதுப் பெயர். ஏழில் இயம்ப - திருப்பள்ளி எழுச்சியை உணர்த்த, அல்லது ஏழிசை போல் ஒலிக்க. இயம்பும் - ஒலிக்கும். கேழில் - ஒப்பற்ற. வாழி - ஸி வாழ்வாயாக. ஆழியான் - ஆஞ்ஞா சக்கரத்தையுடைய சிவபெருமான் (இடத்து). ஏழைபங்காளன் - உமையொருபாகன்.

(க) வரி 2. பிற்பட்ட புதுமையானவற்றிற்கும் மீண்டும் அத்தன்மை (புதுமை) யானவனே. பெற்ற உன்சீர் அடியோம் - பெற்ற சிறப்பை உடைய உன் அடியோம். பாங்கு - உரிமை. தொழும்பு - அடிமை. இப் பாட்டு கன்னிப் பெண்கள் இறைவனை நோக்கிப் பாடியதாக அமைந்துள்ளது.

அஅ

## திருவாசகம்

பாதாளம் ஏழி துங்கிகீழ் சொற்கறிவு பாதமலர்

போதார் புனை முடியும் எல்லாப் பொருள்முடிவே  
பேதை ஒருபால் திருமேனி ஒன்றல்லன்

வேதமுதல் விண்ணேரும் மண்ணுங் துதித்தாலும்  
ஒது உலவா ஒருதோழன் தொண்டருளன்

கோதில் குலத்தரன்றன் கோயிற் பினுப்பிள்ளைகாள்  
வதவனார் ஏதவன்பேர் ஆருந்றூர் ஆரயலார்  
ஏதவனைப் பாடும் பரிசேலோ ரெம்பாவாய்.

க0

மொய்யார் தடம்பொய்கை புக்கு முகேரன்னக்

கையாற் குடைந்து குடைந்துன் கழல்பாடி

ஐயா வழியடியோம் வாழ்ந்தோங்காண் ஆரழல்போற்

செய்யாவென் ணீருடி செல்வா சிறுமருங்குல்

மையார் தடக்கண் மடங்கை மணவாளா

ஐயாநி ஆட்கொண் டருஞும் விளையாட்டின்

உய்வார்கள் உய்யும் வகையெல்லாம் உய்ந்தோழிந்தோம்

எப்யாமற் காப்பாய் எமையேலோ ரெம்பாவாய்.

கக

(க0) சொற்கு அழிவு பாதமலர் - திருவதித் தாமரைகள் சொல் வின் அளவைக் கடந்தவை. புனை முடி - அடிகிய திருமுடி. வரி 3. அவன் திருமேனியில் ஒரு பக்கத்தில் உமை அம்மை இருப்பன். அவன் பலதிறப்பட்ட வடிவமுடையவன். வரி 5. அவனுடைய புகழ்களைக் கூறப்படுகின் அது முடிவில்லாதது (அளவுப்பாதது); ஒப்பற்ற உயிர்த்துணைவன்; தொண்டருடைய உள்ளத்தில் கோயில் கொண்டிருப்பவன். குலத்து உயர்குலத்திற் பிறந்த. பினுப்பிள்ளை - பெண்பிள்ளை. வரி 8. அவனைப் பாடும் பரிசு (வகை) யாது?

(கக) மொய் ஆர் - வண்டுகள் நிறைந்த. முகேர் என்ன - 'முகேர்' என்று ஒவிக்கும்படி. குடைந்து - மோதி. குடைதல்-ஒரு வித நீர் விளையாட்டு. வழி அடியோம் - பரம்பரை அடிமைகள். வாழ்ந்தோம் - அப்படி உணக்கு அடிமைப் பட்டமையால் மேலான வாழ்வடைந்தோம். செய்யா - செங்கிறமுள்ளவனே. அருஞும் விளையாட்டின் - செய்த திருவிளையாடல்களால் (எளிதாகச் செய்யும் தொழில்களினால்). வரி 7. உய்தி கூடுபவர்கள் பிழைத்துக் கதி ரேசரும் வகைகளிலெல்லாம் (படிப்படியாக சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம் என்ற வழிகளில் நின்று) உய்தி கூடி (பிறவிகளினின்று) துப்பினேம். எய்யாமல் - இளைப்படையாமல்.

## திருவேம்பாவை

அக

ஆர்த்த பிறவித் துயர்க்கெடநாம் ஆர்த்தாடுங்  
தீர்த்தனநற் றில்லைசிற் றம்பலத்தே தீயாடுங்  
கூத்தனிவ் வானுங் குவலயழும் எல்லோழுங்

காத்தும் படைத்துங் கரந்தும் விளொயாடி  
வார்த்தையும் பேசி விளைசிலம்ப வார்க்கிலைகள்

ஆர்ப்பாவஞ் செய்ய அணிகுழல்மேல் வண்டார்ப்பப்  
பூத்திகழும் பொய்கை குடைந்துடையான் பொற்பாதம்  
ஏத்தி யிருஞ்சுகளை ராடேலோ ரெம்பாவாய்.

கட

பைங்குவளைக் கார்மலராற் செங்கமலப் பைம்போதால்  
அங்கங் குருகினத்தாற் பின்னும் அரவத்தால்  
தங்கள் மலங்கழுவு வார்வந்து சார்தலினால்  
எங்கள் பிராட்டியும் எங்கோனும் போன்றிசைந்த

(கட) ஆர்த்த - (நம்மைக்) கட்டிய. ஆர்த்து ஆடும் தீர்த்தன் -  
மகிழ்ந்து நீராடும் பரிசுத்த நீருடையான். “கங்கையாளை சின்  
சடைமிசைக் கரந்த தீர்த்தனே.”—குந்தரா். (போர்த்த). குவலயம் -  
ழுலோகம். விளொயாடி - விளொயாடுவன். படைத்தல் முதலிய  
வற்றை விளொயாட்டுபோல் மிக எளிதாக (நினைத்த அளவில்) செய்ய  
வல்லவன். வார்த்தையும் பேசி - (இத்தகைய பெருமானுடைய)  
புக்களைப் பேசி. வார்க்கிலைகள் - நீண்ட மேகலையாகிய ஆபரணங்கள்.  
ஆர்ப்பு அரவம் செய்ய - ஆரவாரத்தோடு ஒலி எழுப்ப. பொய்கை  
குடைந்து - குளத்தில் மூழ்கி விளொயாடி.

(கட) இப்பாட்டில் மடவுக்கும் சிவபெருமானுக்கும் உமாபிராட்  
தியாருக்கும் ஒப்புமை கூறுகின்றார். மடவில் கரிய குவளையும்,  
செந்தாமரையும் பூத்திருக்கின்றன. உமாதேவியாரின் கரிய நிறத்  
திற்கும் சிவபெருமான் செந்திற்திற்கும் உவமை. அங்கம்  
குருகு இனத்தால் - அழகிய குருகு இனங்களாலும். குருகு - (1)  
பறவைப் பொதுப் பெயர், (2) குருக்கத்தி மலர், (3) விளையல்கள்.  
இவைகள் மடவிற்கும் சிவபெருமானுக்கும், உமாதேவியாருக்கும்  
முறையே பொருங்துவன. பின்னும் அரவத்தால் - (1) மற்றும் அலை  
மோதும் ஒசையினாலும் (மடவு) (2) பின்னிக் கொண்டிருக்கும் பாம்பு  
களாலும் (பெருமான், பிராட்டி). மலம் சழுவுவார். (1) அழுக்கைப்  
போக்கிக் கொள்பவர் (மடவு) (2) மும்மலங்களைப் போக்கிக் கொள்  
பவர் (பெருமான், பிராட்டி).

பொங்கு மடுவிற் புகப்பாய்ந்து பாய்ந்துங்கு  
சங்கஞ் சிலம்பச் சிலம்பு கலந்தார்ப்பக்  
கொங்கைகள் பொங்கக் குடையும் புனல்பொங்கப்  
பங்கயப் பூம்புனல்பாய்ந் தாடேலோ ரெம்பாவாய்.      கஷ.

காதார் குழையாடப் பைம்பூண் கலனுடக்  
கோதை குழலாட வண்டின் குழாமாடச்  
சீதப் புனலாடிச் சிற்றம் பலம்பாடி  
வேதப் பொருள்பாடி அப்பொருளா மாபாடிச்  
சோதி திறம்பாடிச் சூழ்கொன்றைத் தார்பாடி  
ஆதி திறம்பாடி அந்தமா மாபாடிப்.  
பேதித்து நம்மை வளர்த்தெடுத்த பெய்வளைதன்  
பாதத் திறம்பாடி ஆடேலோ ரெம்பாவாய்.      கஷ.

ஒரொருகால் எம்பெருமான் என்றென்றே நம்பெருமான்  
சீரொருகால் வாயோவாள் சித்தங் களிகூர  
நீரொருகா லோவா நெடுந்தாரை கண்பனிப்பப்      [யாள்]  
பாரொருகால் வந்தனையாள் விண்ணேனுரைத் தான்பனி

(கஷ) சங்கம் சிலம்ப - சங்கினால் ஆகிய வளையல்கள் ஒவிக்க. சிலம்பு - காற்சிலம்புகள். வரி 7. கொங்கைகள் பூரிக்கவும். மூட்கு தின்ற நீர் மேலெழவும்.

(கஷ) பூண்பைங்கலன் - அணிந்த (பொன்னால் ஆகிய) பசிய ஆபரணங்கள். கோதை குழல் ஆட - பூமாலையைத் தரித்த கூந்தல் ஆடவும். வேதப்பொருள் பாடி - வேதத்தின் உள்பொருளாயிருக் கும் சிவபெருமானைப்பாடி. அப்பொருள் ஆமா(ஹ) - அந்த வேதப் பொருளாயிருக்கும் விதத்தையும். பேதித்து - (பிறரின்னின்றும் நம்மை) வேறுபடுத்தி. பெய்வளை - அணிந்த வளைகளையுடைய உமா தேவியார். பாதத் திறம் - திருவடிப் புகடி.

(கஞ) வரி 1, 2. ஒருத்தி ஒவ்வொரு சமயத்தில் எம்பெருமான் என்று சொல்லிச் சொல்லி, எம்பெருமானுடைய புகழை வாயாற். சொல்லுவதை ஒருகாலும் நீங்கமாட்டாள். சித்தம்...பனிப்ப - மனம் மகிழ்ச்சி கூர்வதனால், ஒருகாலும் வற்றூத நீண்ட அருவியைப் போல கண்கள் இடைவிடாது நீரைச்சொரிய. பார் ஒருகால் வந்தனையாள் - ஒரு சமயத்தில் நிலத்தில் வீழ்ந்து வணங்குதலை உடையாள்.

## திருவெம்பாவை

கூகு.

பேரரையற் கிங்கனே பித்தொருவ ராமாறும்

ஆரோருவ ரிவ்வண்ணம் ஆட்கொள்ளும் வித்தகர்தாள்  
வாருருவப் பூண்மூலையீர் வாயார நாம்பாடி.

எருருவப் பூம்புனல்பாய்ந் தாடேலோ ரெம்பாவாய். கஞ்

முன்னிக் கடலைச் சுருக்கி யெழுந்துடையாள்

என்னத் திகழ்ந்தெம்மை ஆளுடையா ஸிட்டிடையின்  
மின்னிப் பொலிந்தெம் பிராட்டி திருவடிமேற்

பொன்னஞ் சிலம்பிற் சிலம்பித் திருப்புருவம்

என்னச் சிலைகுலைவி நந்தம்மை ஆளுடையாள்

தன்னிற் பிரிவிலா எங்கோமான் அன்பார்க்கு

முன்னி அவள்ளுமக்கு முன்சரக்கும் இன்னருளே

என்னப் போழியாய் மழையேலோ ரெம்பாவாய். ககு

சேங்க ணவன்பால் திசைமுகன்பால் தேவர்கள்பால்

எங்கும் இலாத்தோர் இன்பம்நம் பாலதாக்

கொங்குண் கருங்குழலி நந்தம்மைக் கோதாட்டி

இங்குநம் இல்லங்கள் தோறும் எழுந்தருளிச்

(கஞ்) ஆம் ஆறும் - ஆகும் விதத்தையும் ; இதனை வாயார நாம் பாடி என்பதோடு கூட்டுக் வித்தகர் - ஞானவடிவினர். வரி 6. இவ் வண்ணம் ஆண்டு கொள்ள வல்ல ஞானவடிவினராகிய பெருமான் யாரோ அவருடைய திருவடியையும். வார் உருவும் - கச்ச அணிந்த அழகிய. ஏர் உருவும் - அழகிய தோற்றம்.

(ககு) முன்னி - முற்பட்டு. உடையாள்-(எம்மை அடிமையாக) உடையவளாகிய உமாதேவியார். என்னத் திகழ்ந்து - திருமேனி போல(க் கருமை நிறத்தோடு) விளங்கி. இட்டிடையின் மின்னி - நுண்ணிய இடைபோல மின்னலை விடுத்து. தேவியின் இடை மின்னற்கொடி போல விளங்குகின்றது. பொன் அம் சிலம்பிற் சிலம்பி - பொன்னலாகிய அழகிய சிலம்புகள் போலச் சப்தித்து. சிலைகுலவி - (வான) வில்லை வளைத்து. மழை - மேகமே. இப்பாட்டு மேகத்தை உமாதேவியாருக்கு ஒப்பிட்டு அதற்குக் கூறியதாக அமைந்துள்ளது.

(கள) செங்கண் அவன் - சிவந்த கண்ணையுடைய திருமால்; செந்தாமரைக் கண்ணன். நம்பாலது ஆ(க) - நம்மிடத்து உண்டா கும்பதியாக. கொங்கு உண் கருங்குழலி - வாசனையைக் கொண்ட கரிய கூந்தலையுடைய பெண்ணே. கோதாட்டி - சீராட்டி.

செங்கமலப் பொற்பாதந் தந்தருளுஞ் சேவுகளை  
அங்கண் அரசை அடியோங்கட் காரமுதை  
நங்கள் பெருமானைப் பாடி நலந்திகழுப்  
பங்கயப் பூம்புனல்பாய்ந் தாடேலோ ரெம்பாவாய். கன

அண்ணை மலையான் அடிக்கமலஞ் சென்றிறைஞ்சும்  
விண்ணேர் முடியின் மணித்தொகைவீ றற்றுற்போல்  
கண்ணூர் இரவி கதிர்வங்து கார்க்கரப்பத்  
தண்ணூர் ஒளிமழுங்கித் தாரகைகள் தாமகலப்  
பெண்ணைகி ஆணைய் அவியாய்ப் பிறங்கொளிசேர்  
விண்ணைகி மண்ணைகி யித்தனையும் வேறுகிக்  
கண்ணை ரமுதமுமாய் நின்றூன் கழல்பாடிப்  
பெண்ணேயிப் பூம்புனல்பாய்ந் தாடேலோ ரெம்பாவாய்.

உங்கையிற் பிள்ளை உனக்கே அடைக்கலமென்று)  
அங்கப் பழங்கொற் புதுக்குமெம் அச்சத்தால்  
எங்கள் பெருமான் உனக்கொன் றுரைப்போங்கேள்  
எங்கொங்கை நின்னன்ப ரல்லார்தோன் சேரற்க  
எங்கை உனக்கல்லா தெப்பணியுஞ் செய்யற்க  
கங்குல் பகலெங்கண் மற்றென் றுங் காணற்க  
இங்கிப் பரிசே எமக்கெங்கோன் நல்குதியேல்  
எங்கெழுவென் ஞாயி நெமக்கேலோ ரெம்பாவாய். கக

(கன) சேவகன் - வீரன். அம்கண் - அழகிய கிருபாநோக்கம்.  
பாடி நலம் திகழு - பாடி அதனால் நன்மை உண்டாகும்படி.

(கஹ) வீற அற்றுற்போல் - (இறைவன் பேரொளி முன்பு) சிறப்பு ஒளி இழந்தாற்போல். கண் ஆர் இரவி கதிர் . ஆகாயத்தி னிடத்து நிறைங்குள்ள சூரியன் கிரணங்கள். கண் ஆர் அமுதமாய் - அன்பர்கள் கண்களில் நிறைங்கு இன்பத்தைக் கொடுப்பவனும்.

(கக) வரி 2. அப்பழுமொழியைப் புதுப்பிக்கின்றேம் என்று நீ  
கூறுவாய் என்று அஞ்சி. வரி 3. இரவும் பகலும் எம் கண்கள் உன்  
னைத் தவிர வேறொன்றையும் காணுதொழிக. வரி 4. சூரியன் எங்கு  
உதித்தால் என்ன, (எது எப்படி ஆனாலும் எங்களுக்குக் கவலையில்லை.)

## திருவெம்பாவை

காந்

போற்றி அருளுகனின் ஆதியாம் பாதமலர்  
 போற்றி அருளுகனின் அந்தமாஞ் சேந்தளிர்கள்  
 போற்றியெல் லாவுயிர்க்குஞ் தோற்றமாம் போற்பாதம்  
 போற்றியெல் லாவுயிர்க்கும் போகமாம் பூங்கழல்கள்  
 போற்றியெல் லாவுயிர்க்கும் ஈரும் இணையடிகள்  
 போற்றிமால் நான்முகனுங் காணுத் புண்டரிகம்  
 போற்றியாம் உய்யதூட் கொண்டருளும் போன்மலர்கள்  
 போற்றியாம் மார்கழிநீ ராடேலோ ரெம்பாவாய்.      १०

திருச்சிற்றம்பலம்

(१०) வரி 1. (எல்லாப் பொருள்கட்கும்) முதலாடிள்ள உன் திருவடிக் கமலங்களைக் கொடுத்தருளுக. உனக்கு வணக்கம். அந்தம் ஆம் - (எப்பொருட்கும்) முடிவு ஆகிய. வரி 3. முதல் 7 வரையில் சிவபெருமானுடைய, படைத்தல், காத்தல், அழித்தல், மறைத்தல், அருளல் ஆகிய பஞ்சகிருத்தியங்கள் குறிக்கப்பட்டுள்ளன.

திருவண்ணமலையில் அருளிய

## த ரு வ ம் ம ர ஸை

ஆனந்தக் களிப்பு

ஓப்புமைபற்றிவந்த ஆழடித்தரவு கோச்சகக்கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

செங்கண் நெடுமாலுஞ் சென்றிடந்துங் காண்பரிய  
பொங்கு மலர்ப்பாதம் பூதலத்தே போந்தருளி  
எங்கள் பிறப்பறுத்திட் தெந்தரமும் ஆட்கொண்டு  
தெங்கு திரள்சோலைத் தென்னன் பெருந்துறையான்  
அங்கணன் அந்தணான் அறைகூவி வீட்டருளும்  
அங்கருணை வார்கழலே பாடுதுங்காண் அம்மானுய.

க

பாரார் விசம்புள்ளார் பாதாளத் தார்புறத்தார்  
ஆராலுங் காண்டற் கரியான் எமக்கெளிய  
பேராளன் தென்னன் பெருந்துறையான் பிச்சேற்றி  
வாரா வழியருளி வந்தென் உளம்புகுந்த  
ஆரா அழுதாய் ஆலைகடல்வாய் மீன்விசிறும்  
பேராசை வாரியனைப் பாடுதுங்காண் அம்மானுய.

ஏ

(க) இடந்து சென்றும் - பன்றியிரு வெடுத்துத் தோண்டிக் கொண்டு போயும். பொங்கு - ஒளி விளங்கும். எந்தரமும் - எம் போன்ற தகுதியற்றவரையும். தென் னன் - அழகும் நன்மையும் உடைய. அறைகூவல் - போருக்கு அழைத்தல், இங்கே வலிய அழைத்து என்பது பொருள். அங்கருணை வார்கழலே - அழகிய திருவருளாகிய நீண்ட கழல்கட்டிய திருவடிகளையே. அம்மாளை - மகளி ரது ஓர் விளையாட்டு. அம்மானுய - அம்மளை ஆடும் பெண்ணே.

(ஏ) வரி 2. யாராலும் (தம்முடைய முயற்சியால்) காணமுடியாத வன். பேராளன் - பெருமையுடையவன். பிச்சேற்றி - பித்தை (மிக்க அண்பை) விளைவித்து. மீன் விசிறும் - மீனைப் பிடிக்க வலை வீசும். பேராசை வாரியன் - பெரிய அன்புக் கடலாயிருப்பவன்.

இந்திரனும் மாலயனும் ஏனேரும் வானேரும்

அந்தரமே நிற்கச் சிவனவனி வந்தருளி

எந்தரமும் ஆட்கொண்டு தோட்கொண்ட நீற்றனுய்ச்

சிந்தனையை வந்துருக்குஞ் சீரார் பெருந்துறையான்

பந்தம் பறியப் பரிமேற்கொண் டான்தந்த

அந்தமிலா ஆனந்தம் பாடுதுங்காண் அம்மானுய்.

ஈ

வான்வந்த தேவர்களும் மாலயனே டிந்திரனுங்

கானின்று வற்றியும் புற்றெழுந்துங் காண்பரிய

தான்வந்து நாயேனைத் தாய்போல் தலையளித்திட்

நேன்வந் துரோமங்கள் உள்ளே உயிர்ப்பெய்து

தேன்வந் தமுதின் தெளிவி னேளிவந்த

வான்வந்த வார்கழலே பாடுதுங்காண் அம்மானுய்.

ஈ

கல்லா மனத்துக் கடைப்பட்ட நாயேனை

வல்லாளன் தென்னன் பெருந்துறையான் பிச்சேற்றிக்

கல்லைப் பிசைந்து கனியாக்கித் தன்கருளை

வெள்ளத் தமுத்தி வினைகடிந்த வேதியளைத்

தில்லை நகர்புக்குச் சிற்றம் பலம்மன் னும்

ஒல்லை விடையாளைப் பாடுதுங்காண் அம்மானுய்.

ஈ

(ந.) அந்தரம் - ஆகாயம். எந்தரமும் - எம்போன்ற பக்குவமில் லாதவர்களையும். பந்தம் பறிய - பாசத்தளை விபோட.

(ச) கான்னின்று வற்றியும் புற்றெழுந்தும் - தவம் புரியும் பொருட்டு காட்டிலே னின்று உணவின்றி உடம்பு உலரப் பெற்றும், உடல்மீது புற்றால் மூடப்பெற்றும். தலையளித்திட்டு - முதற்றரமான கருளையைப் பாலித்து. வரி 4. என் உடலில் புகுந்து, மயிர்க்கால்களை உயிர்பெறச் செய்து, (புளகம் கொளச்) செய்து. “வாக்கிறங்தமுதம் மயிர்க்கால்தோறும் தேக்கிடச் செய்தனன்” திருவண்டப்பதுதி-வரி 170. தேன் வந்து அழுதின் தெளிவின் (வந்து) - தேன் போலவும் அமுதத்தின் தெளிவு போலவும் இனிய சுவையாகி வந்து.

(டு) வரி 1. உன் புகழைக் கல்லாத மனத்தினையுடைய யாவர்க்கும் தாழ்ந்த நாய்போன்ற எண்ணை. அல்லது கல் ஆம் மனத்து என்று பிரித்து, கல்லைப் போன்று இளகாத மனத்து என்றும் கொள்ளலாம். வல்லாளன் - பேராற்றலுடையவன். பிச்சேற்றி - பித் தேறும்படிச் செய்து. வரி 3. மனமாகிய கல்லினைப் பிசைந்து இள

கேட்டாயோ தோழி கிறிசெய்த வாரைருவன்  
 தீட்டார் மதில்புடைசூழ் தென்னன் பெருந்துறைபான்  
 காட்டா தனவெல்லாங் காட்டிச் சிவங்காட்டி  
 தாள்தா மரைகாட்டித் தன்கருணைத் தேன்காட்டி  
 நாட்டார் நகைசெய்ய நாம்மேலை விடெய்த  
 ஆள் தான்கொண்(இ) ஆண்டவா பாடுதுங்காண் அம்மானுய், ச-  
 ஓயாதே உள்குவார் உள்ளிருக்கும் உள்ளானைச்  
 சேயானைச் சேவகனைத் தென்னன் பெருந்துறையின்  
 மேயானை வேதியனை மாதிருக்கும் பாதியனை  
 நாயான் நந்தம்மை ஆட்கொண்ட நாயகனைத்  
 தாயான தத்துவனைத் தானே உலகேழும்  
 ஆயானை ஆள்வானைப் பாடுதுங்காண் அம்மானுய். எ-

பண்சமந்த பாடற் பரிசு படைத்தருஞும்  
 பெண்சமந்த பாகத்தன் பெம்மான் பெருந்துறையான்  
 விண்சமந்த கீர்த்தி வியன்மண்ட லத்தீசன்  
 கண்சமந்த நெற்றிக் கடவுள் கலிமதுரை

கும் தன்மையதாகச்செய்து, (காயைப் பழமாக்குவதுபோல் மனதைப் பக்குவப்படுத்தி.) ஒல்லை - விரைவாய்ச் செல்லும்.

(கு) கிறி - மாயம். தீட்டு ஆர் - சித்திரங்கள் வரையப்பட்டுள்ளன. காட்டாதன - பிறர் ஏனக்குக் காட்டாத (பிறரால் நான் அறிந்து கொள்ளாத அரிய உண்மைகளை.) வரி 5, 6. உலகினர் நம்மை இழந்து சிரிக்கவும், நாம் மேலாகிய முத்தியின்பத்தை அடையவும், என்னைத்தான் அடிமைகொண்ட விதத்தைப் பாடுவோமாக.

(எ) வரி 1. இடையரூது வினைப்பவர் நெஞ்சில் வீற்றிருப்பவளை (அந்தர்யாமி ஆணவளை). சேயான் - (அங்கனம் நினையாதவர்க்குத்) தூரத்திலிருப்பவன், அல்லது செங்கிறம் பொருந்தியவன். தத்து வன் - உண்மைப் பொருளானவன். ஏழு உலகங்களாய் (க் கலங்கு) விற்பவளை ; ஏழுலகங்களையும் ஆட்சி புரிபவளை.

(அ) வரி 1. பண்ணேடு (இசையமைப்புடன்) கூடிய பாடல் களுக்கு வெகுமதி கொடுத்தருஞ்சின்ற அல்லது பண்ணேடு கூடிய பாடல்களைப் பாடும் பரிசு (தன்மையை) அருள் புரிகின்ற. வரி 3. மேலுலகம் வரையில் அளாவிய பெரும் புகழையுடையவனுடும் அகன்ற பூமண்டலத்தின்கண் ஆண்டவனுடும் விளங்குபவன். கவி - ஒலி (மிக்க).

மண்சுமந்து கூவிகொண் டக்கோவால் மொத்துண்டு  
புண்சுமந்த பொன்மேனி பாடுதுங்காண் அம்மானுய்.

ஆ

துண்டப் பிறையான் மறையான் பெருந்துறையான்  
கொண்ட புரிநூலான் கோலமா ஹர்தியான்  
கண்டங் கரியான் செம் மேனியான் வெண்ணீற்றுன்  
அண்டமுத லாயினூன் அந்தமிலா ஆனந்தம்  
பண்டைப் பரிசே பழவுடியார்க் கீந்தருளும்  
அண்டம் வியப்புறுமா பாடுதுங்காண் அம்மானுய்.

க

விண்ணஞானுந் தேவர்க்கும் மேலாய வேதியைன  
மண்ணஞானும் மன்னவர்க்கும் மாண்பாகி நின்றுணைத்  
தண்ணூர் தமிழ் அளிக்குந் தண்பாண்டி நாட்டாளைப்  
பெண்ணஞானும் பாகஜைப் பேனு பெருந்துறையிற்  
கண்ணூர் கழல்காட்டி நாயேனை ஆட்கொண்ட  
அண்ணு மலையானைப் பாடுதுங்காண் அம்மானுய்.

க०

செப்பார் முலைபங்கன் தென்னன் பெருந்துறையான்  
தப்பாமே தாள்டைந்தார் நெஞ்சருக்குந் தன்மையினூன்  
அப்பாண்டி நாட்டைச் சிவலோகம் ஆக்குவித்த

(அ) அக்கோவால் மொத்துண்டு - அம்மதுரை மன்னால் அடிப்பட்டு.

(க) பிறைக்கீற்றை அணிந்தவன். வேதங்களால் புகழ்ந்து ஒத்தப் பட்டவன். கொண்ட புரிநூலான் - முப்புரிநூலைக் கொண்டவன் (அணிந்தவன்). கோலம் மா - அழகிய ஏருது. பண்டைப் பரிசே - பழமையான முறையில். ஸந்தருளும் அண்டம் வியப்புறுமா(று) பாடுதும் - உலகத்தவர் அதிசயிக்கும்படி ஸந்தருளும் விதத்தைப் பாடுவோமாக.

(க0) மாண்பாகி - மாட்சிமை தருபவனுகி. தன் ஆர் - இனிமை விகுந்த. தமிழ் அளிக்கும் - தமிழ்மொழியை (அகத்தியருக்கு) உபதேசித்தருளிய.

(கக) செப்பு ஆர் - சியிமை ஒத்த. தாள் அடைந்தார் நெஞ்ச தப்பாமே உருக்கும் தன்மையினூன் - தன் திருவுடியைச் சரஞக அடைந்தவருடைய மனதைத் தவறுமல் உருகுவிக்கும் இயல்பினன்.

அப்பார் சடையப்பன் ஆனந்த வார்கழீல  
ஒப்பாக வொப்புவித்த உள்ளத்தா ருள்ளிருக்கும்  
அப்பாலைக் கப்பாலைப் பாடுதுங்காண் அம்மானுய.

கக

மைப்பொலியுங் கண்ணிகேள் மாலயனே டிந்திரனும்  
எப்பிறவி யுங்கேதட என்னையுந்தன் இன்னருளால்  
இப்பிறவி ஆட்கொண் டினிப்பிறவா மேகாத்து  
மேய்ப்பொருட்கண் தோற்றமாய் மேய்யே நிலைபேரூய்  
எப்பொருட்குஞ் தானேயாய் யாவைக்கும் வீடாகும்  
அப்பொருளாம் நஞ்சிவலைப் பாடுதுங்காண் அம்மானுய. கல

கையார் வளைசிலம்பக் காதார் குழையாட  
மையார் குழல்புரளத் தேன்பாய வண்டொலிப்பச்  
செய்யானை வெண்ணீ றணிந்தானைச் சேர்ந்தறியாக்  
கையானை எங்குஞ் செறிந்தானை அன்பாக்கு  
மெய்யானை அவ்ஸதார்க் கல்லாத வேதியனை  
ஐயா றமர்ந்தானைப் பாடுதுங்காண் அம்மானுய. கந

ஆஜையாய்க் கீடமாய் மானுடராய்த் தேவாய்  
வனைப் பிறவாய்ப் பிறங்கிறங் தெய்த்தேனை

(கக) அப்பு ஆர் - நீர் (கங்கை) நிறைந்த. ஆனந்த...அப்பாலை -  
பேரானந்தத்தைத் தரும்படியான வீரக்கழலைக் கட்டிய திருவடி  
களே புகவிடமாக ஒப்புக்கொடுத்த உள்ளத்தினையுடையவர் மனத்தி  
னுள் கோயில் கொண்டிருப்பவனும் அப்பாற்பட்ட இடத்திற்கெல்  
லாம் அப்பாற்பட்டவனுமா யிருப்பவனை.

(கல) தோற்றமாய் - விளக்கமாய். மெய்யே நிலைபேரூய் -  
உண்மையே நிலைபெற்றிருக்கும் இடமாய். தானேயாய் - தானே  
ஆதாரமாய். யாவைக்கும் வீடாகும் - எல்லா உயிர்களுக்கும் முத்தி  
இன்பத்தைக் கொடுப்பவனுகும்.

(கந) சேர்ந்து அறியாக் கையானை - வணக்கத்தின் பொருட்டு  
கைகளைக் கூப்பி அறியாதவனை, அதாவது தனக்கு மேலானவர்  
ஒருவருமில்லாதவனை. செறிந்தானை - வியாபித்திருப்பவனை. மெய்  
யானை - உண்மையாய் விளங்குபவனை. (கச) கீடம் - புழு. பிறவாய் -  
பிறப்புக்களாய். எய்த்தேனை - இளைப்புற்றேனை.

## திருவம்மானை

கூகூ

ஊனையும் நின்றுருக்கி என்வினையை ஒட்டுக்கந்து  
தேனையும் பாலையும் கண்ணலையும் ஒத்தினிய  
கோனவன்போல்வங்தென்னைத் தன்தொழும்பிற் கொண்டருளும்  
வானவன் பூங்கழுகிலே பாடுதுங்காண் அம்மானுய்.      கச

சந்திரனைத் தேய்த்தருளித் தக்கன்தன் வேள்வியினில்  
இந்திரனைத் தோள்நெரித்திட்ட பெட்ச்சன் தலையரின்(து)  
அந்தரமே செல்லும் அலர்க்கிரோன் பல்தகர்த்துச்  
சிந்தித் திசைத்திசையே தேவர்களை ஒட்டுக்கந்த  
செந்தாரப் பொழில்புடைசூழ் தென்னன்பெருந்துறையான்  
மந்தார மாலையே பாடுதுங்காண் அம்மானுய்.      கரு

ஹனும் உயிராய் உணர்வாய்ன் னுட்கலந்து  
தேனும் அமுதமுமாய்த் தீங்கரும்பின் கட்டியுமாய்  
வானே ரறியா வழியேமக்குத் தந்தருளுந்  
தேனுர் மலர்கொன்றைச் சேவகனூர் சீராளிசேர்  
ஆன அறிவாய் அளவிறந்த பல்லுயிர்க்குங்  
கோனுகி நின்றவா கூறுதுங்காண் அம்மானுய்.      ககு

குடுவேன் பூங்கொன்றை சூடிச் சிவன் திரள்தோள்  
குடுவேன் கூடி முயங்கி மயங்கினின்  
ஹடுவேன் செவ்வாய்க் குருகுவேன் உள்ளுருகித்  
தேடுவேன் தேடிச் சிவன்கழுலே சிந்திப்பேன்

(கச) ஒட்டு உகந்து - விருப்பத்துடன் ஓடச்செய்து. கண்ணல் -  
கரும்பு; சர்க்கரை. கோன் - (காதலனுகிய) தலைவன்.

(கரு) ஏச்சன் - மாகத்தலைவன். சிந்தி - சிதறி. செந்தாரப்  
பொழில் - சிவங்த பூங்களையுடைய சோலைகள். தார் - பூ.

(ககு) கரும்பின் கட்டி - கற்கண்டு. வானேர் அறியா வழி -  
தேவர்களும் அறியாத திருவருள் நெறி. சேவகனூர் - வீரர். சீர் ஒளி  
சேர் ஆன அறிவாய் - சிறப்பாகிய அழியாத ஞான வொளியாய்.  
நின்றவா(து) - நின்ற முறையை.

(கன) இப்பாட்டில் இறைவனைத் தலைவனுகவும் தன்னைத் தலை  
வியாகவும் வைத்துப் பாடப்பட்டுள்ளது. குடுவேன் - தழுவவேன்.  
முயங்கி - புணர்ந்து. ஊடுவேன் - பிணங்குவேன்.

வாடுவேன் பேர்த்தும் மலர்வேன் அன்லேந்தி  
ஆடுவான் சேவடியே பாடுதுங்காண் அம்மானுய.

க.८

கிளிவந்த மென்மொழியாள் கேழ்கிளரும் பாதியனை  
வெளிவந்த மாலயனுங் காண்பரிய வித்தகனைத்  
தெளிவந்த தேறலைச் சீரார் பெருந்துறையில்  
எளிவங் திருந்திரங்கி எண்ணரிய இன்னருளால்  
ஒளிவந்தென் உள்ளத்தின் உள்ளே ஒளிதிகழு  
அளிவந்த அந்தணைப் பாடுதுங்காண் அம்மானுய.

க.९

முன்னை மூவர்க்கும் முற்றுமாய் முற்றுக்கும்  
பின் னைப் பிஞ்ஞுகனைப் பேனு பெருந்துறையின்  
மன்னை வானவளை மாதியலும் பாதியனைத்  
தென்னைக் காவானைத் தென்பாண்டி நாட்டானை  
என்னை என்னப்பன் என்பார்கட் கின்னமுதை  
அன்னை அம்மானைப் பாடுதுங்காண் அம்மானுய.

க.१०

(க.१) வரி १. அவனருளோப் பெருது வாட்டமடைவேன்.  
மறுபடியும் மகிழ்வேன். மலர்தல் - மகிழ்தல்.

(க.२) கிளிவந்த - கிளியின் சொல்லைப் போன்ற.கேழ் கிளரும்-  
ஒளி விளங்கும். வரி २. (காண்போம் என்று) வெளியே வந்த திருமால்  
பிரமன் ஆகிய இருவரும் காணமுடியாத சாமரத்தியமுடையவளை.  
தெளிவந்த தேறல் - தெளிந்த தேன். எளிவந்து - எளிதாக வந்து.  
எண்ண அரிய - அளவிடக் கூடாத. வரி ५. பேரொளி வடிவாய்  
வந்து என் மனத்தினுள்ளே ஞானப் பிரகாசம் விளங்குமாறு. அளிவந்த - திருவருள் புரிந்த.

(க.३) வரி १. மும்மூர்த்திகளுக்கும் முற்பட்டவளை, (கலப்பி  
லல்) எல்லாப் பொருளுமாய். தென் ஆளைக்காவானை-அழகிய திருவானைக்காவில் உறைபவளை. எண்ணை - என்னவளை ; எனக்கு இனியவளை. அன்னை - அன்னை ஆவானை ; (அல்லது) ஒப்பவளை.  
அம்மானை - தங்கதயை.

பெற்றி பிறர்க்கரிய பெம்மான் பெருந்துறையான்  
கொற்றக் குதிரையின்மேல் வந்தருளித் தன்னடியார்  
குற்றங்கள் நீக்கிக் குணங்கோண்டு கோதாட்டிச்  
சுற்றிய சுற்றத் தொடர்வறுப்பான் தொல்புகழே  
பற்றியிப் பாசத்தைப் பற்றறநாம் பற்றுவான்  
பற்றியபே ராணந்தம் பாடுதுங்காண் அம்மானுய.

20

(20) பெற்றி பிறர்க்கு அரிய பெம்மான் - (அன்பர் அல்லாத)  
பிறருக்கு இன்ன தன்மையன் என்று அறிய முடியாத பெருமான்.  
கோதாட்டி - சீராட்டி. தொடர்வு - சம்பந்தம். வரி 4, 5, 6.  
நம்மைச் சூழ்ந்து பிணித்துள்ள குடும்பப் பாசத்தைத் தொலைப்பவ  
னுடைய பழைமயான திருப்புகழ்களையே இடைவிடாது கூறி, நம்  
மைப் பற்றிய மும்மலங்களின் தொடர்பு அறும்படியாக நாம் இறை  
வளைப் பற்றும் பொருட்டு, நாம் பிடித்துக்கொண்ட பேராணந்தத்  
தைப் பாடுவோமாக. “பற்றுக பற்றற்றுன் பற்றினை அப்பற்றைப்,  
பற்றுக பற்று விடற்கு” - என்னும் திருக்குறளோடு ஒப்பிடுக. இறை  
வன் புகழ்களைக் கூறுவதால் பேராணந்தம் நிகழும். பேராணந்த  
அநுபவத்தால் இறைவனேடு அத்துவிதக் கலப்பு உண்டாகும். அத  
ஞெல் மும்மலத் தொடர்பு ஒழியும்.

தில்லையில் அருளிய  
**திருப்பொற்சண்ணம்**

—♦♦♦—  
ஆனந்த யனேலயம்

அறுசீர்க்கழிநெடிலடியாசிரிய விநுத்தம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

முத்துநல் தாமம்பூ மாலைதூக்கி  
முளைக்குடங் தூபம்நல் தீபம்வைம்மின்  
சத்தியுஞ் சோமியும் பார்மகஞும்  
நாமக ளோடுபல் லாண்டிசைமின்  
சித்தியுஞ் கெளரியும் பார்ப்பதியுஞ்  
கங்கையும் வந்து கவரிகொண்மின்  
அத்தன் ஐயாறன் அம் மாணப்பாடி  
ஆடப்பொற் சண்ணம் இடித்துநாமே.

க

பூவியல் வார்சடை எம்பிராற்குப்  
பொற்றிருச் சண்ணம் இடிக்கவேண்டும்  
மாவின் வடுவகி ரண்ன கண்ணீர்  
வம்மின்கள் வந்துடன் பாடுமின்கள்

---

**திருப்பொற்சண்ணம்:**—அழகிய பொன்போல் ஒளி செய்யும் வாசனை (திருமஞ்சன)ப் பொடி இடிக்கும்போது பாடும் பாட்டு.

(க) வரி 1, 2. நல்ல முத்து மாலைகளையும் பூமாலைகளையும் தொங்கவிட்டு, பயிர் முளைகளிட்ட குடம், நறும்புகைக் கலசம், நல்ல விளக்கு என்பவைகளை வைப்பீர்களாக. சோமி - திருமகள். கவரி - சாமரம். வரி 3. அவனுக்குத் திருமுழுக்காட்ட, திருமஞ்சனப் பொடியை நாம் (இடித்தும்) இடிப்போமாக.

(உ) வரி 1. கொன்றை மலர் பொருந்திய நீண்ட சடையை யுடைய எம்பெருமானுக்கு. வரி 3. மாங்காய் வடுவின் (பிஞ்சின்) பிளப்பு போன்ற கண்களையுடைய பெண்களே.

கூவுமின் தொண்டர் புறங்கிலாமே

குனிமின் தொழுமினெங்கோளெங்கூத்தன்  
தேவியுந் தானும்வந் தெம்மையாளச்

செம்பொன்செய் சண்ணம் இடித்துநாமே.

ஏ

சுந்தர நீறணிக் தும்மெழுகித்

தூயபொன் சிந்தி நிதிபரப்பி

இந்திரன் கற்பகம் நாட்டியெங்கும்

எழிற்சுடர் வைத்துக் கொடியெழுமின்

அந்தரர் கோன் அயன் தன்பெருமான்

ஆழியான் நாதன்நல் வேலன் தாதை

எந்தரம் ஆளுமை யாள்கொழுநற்

கேய்ந்த பொற்சண்ணம் இடித்துநாமே.

ஈ

காசணி மின்கள் உலக்கையெல்லாங்

காம்பணி மின்கள் கறையுரலை

நேச முடைய அடியவர்கள்

நின்று நிலாவுகளன்று வாழ்த்தித்

தேசமெல் லாம்புகழ்ந் தாடுங்கச்சித்

திருவேகம் பன்செம்பொற் கோயில்பாடிப்

பாச வினையைப் பறித்துநின்று

பாடிப் பொற்சண்ணம் இடித்துநாமே.

ச

(உ) வரி 5. அடியார்கள் வெளியே சில்லாதபடி அவர்களை அழையுங்கள். குனிமின் - ஆடுங்கள். ஆள் - ஆண்டருளும்படி.

(ஊ) பொன்கிந்தி - பொங்பொடியைத் தாவி. நிதி - நவமணி கள். வரி 3. இந்திர லோகத்திலுள்ள கற்பக மரத்தின் கிளைகளை நட்டு. எழில் சுடர் - அழகிய தீபங்கள். வரி 5. தேவர் கோவாகிய இந்திரனுக்கும், பிரமனுக்கும் தலைவன். ஆழியான் நாதன் - சக்கரத்தைக் கையில் எந்திய திருமாலுக்கு நாயகன். எந்தரம் ஆள் - எம்போலியரையும் ஆட்கொள்ளும். ஏய்ந்த - தக்க.

(ச) காச - மணிவடம். வரி 2. கருங்காலி மரத்தாற் செய்த உரலுக்குப் பட்டுச்சீலை சுற்றுங்கள். காம்பு - பட்டுச்சீலை. கறை - கருங்காலிமரம். ஆடும் கச்சி - கொண்டாடும் காஞ்சி மாங்கர். வரி 7. நின்று பாடி (அதனால்) நம்மைக் கட்டிய இருவினைகளையும் களைந்து.

அறுகெடுப் பார்அய னும் அரியும்  
 அன்றிமற் றிந்திர னேடமர் -  
 நறுமுறு தேவர் கணங்களைல்லாம்  
 நம்மிற்பின் பல்ல தெடுக்கவாட்டோம்  
 செறிவுடை மும்மதில் எய்தவில்லி  
 திருவேகம் பன்செம்பொற் கோயில்பாடி  
 முறுகற்செவ் வாயினீர் முக்கணப்பற்  
 காடப்பொற் சண்ணம் இடித்துநாமே.

ந

உலக்கை பலாச்சு வார்பெரியர்  
 உலகமெ லாம்மூரல் போதாதென்றே  
 கலக்க அடியவர் வந்துநின்றூர்  
 காண உலகங்கள் போதாதென்றே  
 நலக்க அடியோமை ஆண்டுகொண்டு  
 நாண்மலர்ப் பாதங்கள் சூடத்தந்த  
 மலைக்கு மருகளைப் பாடிப்பாடி  
 மகிழ்ந்து பொற்சண்ணம் இடித்துநாமே.

க

(ஞ) அறுகு - அறுகம் புல். நறும் நறு - நலம் பொருங்கிய வரி 4. (இறைவனுக்கு உகந்த அறுகு முதலியவற்றை) இந்திரன் முதலியோர் நமக்கு முன்பு எடுத்துக்கொண்டு போக இடங்கொடுக்க மாட்டோம். செறிவுடை - நெருங்கிய. முறுவல் - புன்சிரிப்பு.

(கூ) வரி 1, 2. உலகமெல்லாம் உரலாகக்கொண்டாலும், உலக்கைகள் பல இருப்பதனால் அவைகளைக்கொண்டு இடிப்பதற்கு இடம் போதாதென்று சொல்லும்படி பெரியோர்கள் அளவிறந்த உலக்கைகளைக்கைக்கொண்டுள்ளார்கள். ஒச்சதல் - உயர்த்துதல். வரி 3, 4 உலகங்கள் காணப்போதாது என்றே அடியவர் கலக்க வந்து நின்றூர்-எல்லா உலகங்களிலும் தேடினாலும் காணமுடியாது என்று சொல்லும்படியான பெருமை வாய்ந்த அடியவர்கள் சிவபெருமானேடு கலக்கும் பொருட்டு வந்து நின்றூர்கள். நலக்க - நலம் அடையும் பொருட்டு. மலைக்கு - மலையரையனுக்கு - ஆகுபெயர்.

திருப்போற்சண்ணம்

காஞ்

சூடகங் தோள்வளை ஆர்ப்ப ஆர்ப்பத்  
 தொண்டர் குழாமெழுந் தார்ப்ப ஆர்ப்ப  
 நாடவர் நந்தம்மை ஆர்ப்ப ஆர்ப்ப  
 நாழும் அவர்தம்மை ஆர்ப்ப ஆர்ப்ப  
 பாடகம் மெல்லடி ஆர்க்கும்மங்கை  
 பங்கினன் எங்கள் பராபர னுக்  
 காடக மாமலை அன்னகோவுக்  
 காடப் பொற்சண்ணம் இடித்துநாமே.

ஏ

வாள்தடங் கண்மட மங்கைநல்லீர்  
 வரிவளை ஆர்ப்பவண் கொங்கைபொங்கத்  
 தோள்திரு முண்டங் துதைந்திலங்கச்  
 சோத்தெம்பி ரானென் று சொல்லிச்சொல்லி  
 நாட்கொண்ட நாண்மலர்ப் பாதங்காட்டி  
 நாயிற் கடைப்பட்ட நம்மையிம்மை  
 ஆட்கொண்ட வண்ணங்கள் பாடிப்பாடி  
 ஆடப் பொற்சண்ணம் இடித்துநாமே.

அ

வையகம் எல்லாம் உரலதாக  
 மாமேரு என்னும் உலக்கை நாட்டி  
 மெய்யெனும் மஞ்சள் நிறையதுட்டி  
 மேதகு தென்னன் பெருந்துறையான்

(எ) சூடகம் - கைவளை. ஆர்ப்ப - ஒலிக்க. வரி 2. ஆர்ப்ப - (அரகரவென்று) முழுக்கம் செய்ய. வரி 3, 4. உலகினர் நம்மை இகழ்ந்து பேசி நகையாட. நாழும் அவர்கள் இயல்பினைக் கருதி நகையாட. வரி 5. மெல்லடிகளில் பாடகம் ஒலிக்கும் உமாதேவியார். பராயரன் - மேலான கடவுள். வரி 7. பெரிய பொன்மலையை ஒத்த அரசனுகிய சிவபெருமானுக்கு.

(அ) வரி 8. தோள்களும் நெற்றியும் திரு (நீற்றினால்) ஒன்று சேர்ந்து விளங்கவும், அல்லது தோள்களில் திரிபுண்டராமாக (மூன்று கோடுகளாக) அணிந்த திருக்கீறு ஒருங்கு சேர்ந்து விளங்க. திருமுண்டம் - நெற்றி ; திரிபுண்டரம். சோத்து - வணக்கம். வரி 5. (மலரும்) பருவம்கொண்டு மலர்ந்த (நாள் மலர்) அன்று மலர்ந்த சூவைப் போன்ற பாதங்களைக் காட்டி.

(க) மெய் - உண்மை. அட்டி - போட்டி. மேதகு - மேன்மை மிக்க.

செய்ய திருவடி பாடிப்பாடிச்

செம்பொன் உலக்கை வலக்கைபற்றி  
ஜியன் அணி தில்லை வாண னுக்கே

ஆடப்பொற் சண்ணம் இடித் துநாமே.

கங

முத்தணி கொங்கைகள் ஆடஆட

மொய்குழல் வண்டினம் ஆடஆடச்  
சித்தஞ் சிவனேடும் ஆடஆடப்

செங்கயற் கண்பனி ஆடஆடப்

பித்தெம் பிரானேடும் ஆடஆடப்

பிறவி பிறரொடும் ஆடஆட

அத்தன் கருணையோ டாடஆட

ஆடப்பொற் சண்ணம் இடித் துநாமே.

கங

மாடு நகைவாள் நிலாவெறிப்ப

வாய்திறந் தம்பவ ளந்துடிப்பப்  
பாடுமின் நந்தம்மை ஆண்டவாறும்

பணிகொண்ட வண்ணமும் பாடிப்பாடித்  
தேடுமின் எம்பெரு மானைத்தேடிச்

சித்தங் களிப்பத் தீகைத்துத்தேறி

ஆடுமின் அம்பலத் தாடினானுக்

காடப்பொற் சண்ணம் இடித் துநாமே.

கக

(க) வாணன் - வாழ்நன் ; வாழ்பவன்.

(கங) வரி 3, 4. மனமான து சிவபெருமானிடத்து இடைவிடாது பொருந்தி நிற்கவும், சிவந்த கயல் மீன் போன்ற கண்களினின்று (மனம் உருகுவதால்) ஆனந்தக் கண்ணீர் பணித் துளிபோன்று அசைந்து கொண்டிருக்கவும். பித்து - காதலால் உண்டாகும் மயக்க உணர்வு. வரி 6, 7. பிறவி (நம்மோடன்றி) பிறரிடத்து லிலவி நிற்க வும், நாம் (பிறவியினின்று நீங்க) எந்தை திருவருளில் மூழ்கித் திலோக்கவும்.

(கக) வரி 1. (நங்கையே) உங்கள் பற்கள் பக்கங்களில் நிலவு போன்ற ஒளி வீசவும், அம்பவளம் - அழகிய பவளம் போன்ற உதடு கள். திகைத்து சித்தம் களிப்பத் தேறி - தேடிக் கானுமையால் திகைப்படைந்து, பின்பு தெளிந்து அதன் பயனாக மனமகிழ்ச்சி அடைந்து.

வையமர் கண்டனை வானநாடர்

மருந்தினை மாணிக்கக் கூத்தன் தன்னை  
லூயனை லூயர்பி ராளைநம்மை

அகப்படுத் தாட்கொண் டருமைகாட்டும்  
பொய்யர்தம் பொய்யனை மெய்யர்மெய்யைப்

போதரிக் கண்ணைப் பொற்றூடித்தோள்  
பையர வல்குல் மடந்தைநல்லீர்  
பாடிப்பொற் சண்ணம் இடித்துநாமே.

கங

மின்னிடைச் செந்துவர் வாய்க்கருங்கண்

வெண்நகைப் பண்ணமர் மென்மொழியீர்  
என்னுடை ஆரமு தெங்களப்பன்  
எம்பெரு மான்இம வான்மகட்குத்  
தன்னுடைக் கேள்வன் மகன்தகப்பன்  
தமையன்எம் லூயன் தாள்கள்பாடிப்  
பொன்னுடைப் பூண்முலை மங்கைநல்லீர்  
பொற்றிருச் சண்ணம் இடித்துநாமே.

கங

(கல) மருந்தினை - அமுதத்தினை. மாணிக்கம் போன்ற செம் மேனியோடு நடனம் செய்பவனை. வரி 3, 4. நமக்குத் தலைவனை, தலைவர்களுக்கும் தலைவனை, நம்மைப் பற்றிக்கொண்டு அடிமையாகச் செய்து, அருமை பாராட்டுகின்ற. போது அரிக்கண்ணை - தாமரைமலர் போன்று சிவந்து செவ்வரி படர்ந்த இரு கண்களையும்.

(கங) செந்துவர்-சிவந்த பவளம் போன்ற.இமவான்...தமையன்-மலையரயன் மகளாகிய உமாதேவியாருக்குத் தன்னை உடைய கண வனுமாவன், மகன் ஆவன், தகப்பன் ஆவன், தமையனுமாவன். ஆனாம் பெண்ணுமாக உயிர்களைப் படைத்தற் பொருட்டு, இறைவன் சிவமும் சத்தியமானபோது சத்திக்குச் சிவன் கணவனுவன். சத்தியி னின்றும் சதாசிவம் தோன்றிய காரணம்பற்றி சதாசிவமூர்த்தி சத்தி யின் மகனுவன். சிவத்தினின்று சத்தி தோன்றுவதால் சிவன் சத்திக் குத் தகப்பனுவன். சத்த மாயையினின்று இறைவனது ஞானசத்தி யும் கிரியாசத்தியும் அதிட்டித்தலால், முறையே சிவத்துவமும் சத்தி தத்துவமும் முன் பின்னுக உண்டாதலால், சத்திக்குச் சிவம் தமையன் முறையாதல் காண்க.

கால

திருவாசகம்

சங்கம் அரற்றச் சிலம்பொலிப்பத்  
 தாழ்க்குழல் சூழ்தரு மாலையாடச்  
 செங்கணி வாயித முந்துடிப்பச்  
 சேயிழை யீர்சிவ லோகம்பாடிக்  
 கங்கை இரைப்ப அராஇரைக்குங்  
 கற்றைச் சடைமுடி யான்கழற்கே  
 பொங்கிய காதவிற் கொங்கை பொங்கப்  
 பொற்றிருச் சண்ணம் இடுத்துநாமே.

கச

ஞானக் கரும்பின் தேளிவைப்பாகை  
 நாடற் கரிய நலத்தைந்தாத்  
 தேனைப் பழச்சுவை ஆயினுனைச்  
 சித்தம் புகுந்துதித் திக்கவல்ல  
 கோனைப் பிறப்பறுத் தாண்டுகொண்ட  
 கூத்தனை நாத்தழும் பேறவாழ்த்திப்  
 பானல் தடங்கண் மடந்தைநல்லீர்  
 பாடிப்பொற் சண்ணம் இடுத்துநாமே.

கரு

ஆவகை நாமும்வந் தன்பர்தம்மோ  
 டாட்செயும் வண்ணங்கள் பாடிவின்மேல்  
 தேவர் கனுவிலுங் கண்டறியாச்  
 செம்மலர்ப் பாதங்கள் காட்டுஞ்செல்வச்

(கச) வரி 2. சங்கினூலாகிய கைவளையல்கள் ஒலிக்கக் காற் சதங்கைகள் சப்திக்க. சேயிழையீர் - செம்மையான நகைகளை அணிந்த பெண்களே. வரி 5. கங்காநதி ஒலிக்கப் பாம்பு இரைச்ச விடும். வரி 7. மிகுந்த காதவினால் கொங்கைகள் பூரிக்க அல்லது பால் சுரக்க.

(கநி) பாகு - சர்க்கரைப்பாகு. நாடற்கு அரிய நலத்தை - கிடைத்தற்கு அரிய நன்மையைச் செய்பவளை. நந்தா - என்றும் கெடாத. பானல் தடங்கண் - அகன்ற (நிறத்தால்) குவளை மலர் போன்ற கண்கள்.

(கச) ஆவகை - ஆகின்றவகை ; உய்தியடையும் வகையாக. செல்வச்.....கொடியான்-(இறைவனைத் தாங்கும்) செல்வம் (சிறப்

## தீருப்போற்சண்ணம்

குரு

சேவகம் ஏந்திய வெல்கொடியான்  
சிவபெரு மான்புரஞ் சேற்றகொற்றச்  
சேவகன் நாமங்கள் பாடிப்பாடிச்  
செம்பொன்செய் சுண்ணம் இடித்துநாமே.      கக்.

தேனக மாமலர்க் கொன்றைபாடிச்  
 சிவபுரம் பாடித் திருச்சடைமேல்  
 வானக மாமதிப் பிளைபாடி  
 மால்விடை பாடி வலக்கையேந்தும்  
 ஊனக மாமழுச் சூலம்பாடி  
 உம்பரும் இம்பரும் உய்யறுஞ்சு  
 போனக மாகநஞ் சுண்டல்பாடிப்  
 பொற்றிருச் சுண்ணம் இடித்துநாமே.  
கள்

அயன்தலை கொண்டுசென் டாடல்பாடி  
 அருக்கன் எயிறு பறித்தல்பாடிக்  
 கயந்தனைக் கொன்றுமி போர்த்தல்பாடிக்  
 காலனைக் காலால் உதைத்தல்பாடி  
 இயைந்தன முப்புரம் எய்தல்பாடி  
 ஏழை அடியோமை ஆண்டுகொண்ட  
 நயந்தனைப் பாடினின் ரூடியாடி  
 நாதற்குச் சுண்ணம் இடித்துநாமே.  
கறு

புப்) பெற்ற இடபுருவத்தைத் தாங்கிய வெற்றிக் கொடியையுடைய சிலபெருமான். கொற்றச் சேவகன் - வெற்றியுடைய வீரன்.

(எ) வரி 1. தேனை உள்ளே கொண்ட பெருமை பொருந்திய கொன்றை. மதிப்பிள்ளை - பிறைச் சங்கிரான். வரி 5. பகைவர் தசையைக் கொண்டுமிழுவையும் சூலத்தையும் பாடி. இம்பர் - இவ் வுலகினர். போனகம் - உணவு.

(கச) சென்டு - பந்து. எயிறு - பல். கயம் - கஜம்; யாளை. இயைந்தன - ஒருங்கு சேர்ந்து உலவிய. நயம் - நண்மை.

வட்ட மலர்க்கொன்றை மாலைபாடி  
 மத்தமும் பாடி மதியும்பாடிச்  
 சிட்டர்கள் வாழுங்கென் தில்லைபாடிச்  
 சிற்றம் பலத்தெங்கள் செல்வம்பாடிக்  
 கட்டிய மாசுணக் கச்சைபாடிக்  
 கங்கணம் பாடிக் கவித்தகைம் மேல்  
 இட்டுநின் றுடும் அரவம்பாடி  
 ஈசற்குச் சுண்ணம் இடித்துநாமே.

கக

வேதமும் வேள்வியும் ஆயினர்க்கு  
 மெய்ம்மையும் பொய்ம்மையும் ஆயினர்க்குச்  
 சோதியு மரய்இருள் ஆயினர்க்குத்  
 துன்பமு மாய்இன்பம் ஆயினர்க்குப்  
 பாதியு மாய்முற்றும் ஆயினர்க்குப்  
 பந்தமு மாய்வீடும் ஆயினருக்கு(கு)  
 ஆதியும் அந்தமும் ஆயினருக்  
 காடப்பொற் சுண்ணம் இடித்துநாமே.

20

திருச்சிற்றம்பலம்

---

(கக) மத்தம் - ஊமத்த மலர். சிட்டர் - நல்லோர். மாசுணம் - பாம்பு. கங்கணம் - (பாம்பாகிய) காப்பு. கவித்த கை - வளைங்த (இடது) கை.

(க.0) வரி 2. மெய்யர்க்கு மெய்யராயும், பொய்யர்க்குப் பொய்யராயும் ஆனவர்க்கு.

தில்லையில் அருளிய

## திருக்கோத்தும்பி

சிவனே டைக்கியம்

நாலடித்தரவு கோச்சகக்கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

புவேறு கோனும் புரந்தரனும் பொற்பமைந்த  
நாவேறு செல்வியும் நாரணனும் நான்மழையும்  
மாவேறு சோதியும் வானவருங் தாமறியாச்  
சேவேறு சேவடிக்கே சென்றாதாய் கோத்தும்பி.

க

நானுர்ளன் உள்ளமார் ஞானங்க ஸாரென்னை யாரறிவார்  
வானேர் பிரானென்னை ஆண்டிலைனேல் மதிமயங்கி  
ஊனு ருடைதலையில் உண்பலிதேர் அம்பலவன்  
தேனூர் கமலமே சென்றாதாய் கோத்தும்பி.

உ

இப்பதிகம் தும்பியை விளித்து இறைவன் திருவடிக்கமலங்களி  
னிடத்துச் சென்று ரீங்காரம் செய்யும்படி ஏவுதாக அமைந்  
துள்ளது.

(க) வரி 1. தாமரை மலர்மேல் ஏறித் தங்கும் பிரமனும், இந்தி  
ரனும் அழகு வாய்ந்த நாவிற் றங்கும் சரஸ்வதியும். மா ஏறு சோதி -  
பெருமை பொருந்திய ஒளி வடிவினராகிய உருத்திர மூர்த்தியும்.  
கோத்தும்பி - அரச வண்டே. சென்று ஊதாய் - சென்று ரீங்காரம்  
செய்வாயாக.

(உ) வரி 1, 2. தேவர் பிரான் என்னை ஆட்கொண்டிராவிட்டால்.  
நான் எத்தன்மையனு யிருப்பேனே? என் உள்ளம் எப்படி யிருக்  
குமோ? என் அறிவு எத்தன்மையதா யிருக்குமோ? என்னை இன்னு  
னென்று யாரறிவார். மதிமயங்கி - அறிவு மயங்கினவைனப் போல்  
நடித்து; அல்லது, அறிவு மயங்கின பிரமனது. உண் பலி தேர் -  
உண்பதற்குப் பிச்சையைத் தேர்ந்து (ஆய்ந்து) ஏற்கும். கமலமே -  
திருவடித்தாமரை.

தினைத்தனை உள்ளதோர் பூவினில்தேன் உண்ணுதே  
நினைத்தோறுங் காண்தோறும் பேசுந்தோறும் எப்போதும்  
அனைத்தேவும் புள்ளேக ஆனந்தத் தேன்சோரியுங்  
குனிப்புடையானுக்கே சென்றாதாய் கோத்தும்பி.

கண்ணப்பன் வூப்பதோர் அன்பின்மை கண்டபின்  
என்னப்பன் என்னெனுப்பில் என்னையும் ஆட் கொண்டருளி  
வண்ணப் பணித்தென்னை வாவென்ற வான்கருணைச்  
சுண்ணப்பொன் நீற்றற்கே சென்றாதாய் கோத்தும்பி.

அத்தேவர் தேவர் அவர்தேவ ரென்றிங்கன்  
பொய்த்தேவு பேசிப் புலம்புகின்ற பூதலத்தே  
பத்தேதும் இல்லாதென் பற்றறநான் பற்றினின்ற  
மெய்த்தேவர் தேவர்க்கே சென்றாதாய் கோத்தும்பி.

(ஏ) தினைத்தனை - தினை அளவு; மிகச் சிறிய அளவு. உள்  
நெக - உள்ளே நெகிழு (இளக). ஆனந்தத் தேன்-பேரானந்தமாகிய  
தேன். குனிப்பு-கூத்து. உலக இனப்மான சிற்றின்பத்தைவிட்டு,  
இறைவன் திருவடி மலரினின்ற பெருகும் பேரின்பமாகிய தேனை,  
அவனை எக்காலமும் நினைந்தும், கண்டும், அவனது புகழைப் பேசியும்  
அடையும்படி மனதிற்கு அறிவுறுத்து முகத்தாற் கூறப்பட்டுள்ளது.

(ச) வரி 1, 2. கண்ணப்ப நாயனாது பேரன்பிற்குச் சமமான  
அன்பு வேறு எவரிடத்தும் இல்லாமையை அறிந்தபின், என் தந்தை  
யான சிவபெருமான் (அன்பின்மையில்) எனக்குச் சமமானவர்  
எவரும் இல்லை என்று சொல்லும்படியான என்னையும் ஆண்டு  
கொண்டு. வண்ணப் பணித்து-நற்குணம் உடையனாகும்படி செய்து,  
அல்லது நன்மையைச் செய்து. பொன் கண்ண நீற்றற்கே - அழகிய  
வண்ணீற்றை அணிந்த சிவபெருமானிடத்தே.

(ஞ) அ தேவர் தேவர்-அந்தத் தேவர்தான் தேவர் (முழுமுதற்  
கடவுள்). அவர் தேவர் - அவர்தான் தேவர், என்று இப்படிப் பல  
வர்கூக ஒவ்வொரு சமயிகளும் வாதிட்டுப் பிறப்பு இறப்புள்ள பொய்த்  
தேவர்களை முழுமுதற் கடவுள் என்று பேசிப் பிதற்றுகின்ற இங்கில்  
வலகில். வரி 3. பற்று (ஆசை) ஒன்றுமில்லாமல் என் பற்றுக்கள்  
ஒழியும் பொருட்டு நான் பற்றிக்கொண்டு நின்ற. பத்து - பற்று.

## திருக்கோத்தும்பி

ககங்

வைத்த நிதிபெண்டூர் மக்கள்குலங் கல்வியென்னும்  
பித்த உலகிற் பிறப்போ டிறப்பென்னுஞ்  
சித்த விகாரக் கலக்கங் தெளிவித்த  
வித்தகத் தேவர்க்கே சென்றுதாய் கோத்தும்பி.

சட்டோ நினைக்க மனத்தமுதாஞ் சங்கரனைக்  
கெட்டேன் மறப்பேனே கேடுபடாத் திருவடியை  
ஒட்டாத பாவித் தொழும்பரைநாம் உருவறியோஞ்  
சிட்டாய சிட்டற்கே சென்றுதாய் கோத்தும்பி.

ஒன்றும் முளைத்தெழுங் தெத்தனையோ கவடுவிட்டு  
நன்றாக வைத்தென்னை நாய்சிவிகை ஏற்றுவித்த  
என்தாதை தாதைக்கும் எம்மனைக்குங் தம்பெருமான்  
குன்றுத செல்வற்கே சென்றுதாய் கோத்தும்பி.

கரணங்கள் எல்லாங் கடந்துநின்ற கறைமிடற்றன்  
சரணங்க ளோசென்று சார்தலுமே தான்னனக்கு

(கு) வைத்த நிதி - தேடிவைத்த செல்வம். பித்த உலகில் -  
மயக்க உணர்ச்சியோடு கூடிய உலகத்தில். சித்த விகாரக் கலக்கம்  
தெளிவித்த - மன அலைவினால் உண்டாகும் குழப்பத்தை நீக்கித்  
தெளிந்த உணர்வினைக் கொடுத்த. வித்தகத் தேவர் - ஞானவடிவின  
ஞகிய கடவுள்.

(ங) சட்டோ - வீரைவ அல்லது அதிசயக்குறிப்பு. வரி 1 -  
நினைத்த மாத்திரத்தில் மனத்தில் இன்ப உணர்ச்சியாய் இருக்கும்  
சங்கரனை. சங்கரன் - இன்பத்தைச் செய்பவன். கேடுபடாத் திரு  
வடியை ஒட்டாத பாவித் தொழும்பரை நாம் உருவறியோம் -  
என்றும் அழிவில்லாத திருவடியைச் சாராத பாவிகளாகிய அடி  
மைகளை நாம் பார்க்கமாட்டோம். சிட்டாய சிட்டன் - நல்லேர  
ஞகிய நல்லோன்; மிக நல்லோன்.

(அ) வரி 1. ஒரு பொருளாகத் தோன்றி, பல பொருள்களாக  
விரிந்து. கவடு - கிளைகள். வரி 2. என்னை நல்ல நிலைமையில்  
வைத்து, நாயைச் சிவிகையின்மேல் ஏற்றினுற்போல நாய்போன்ற  
என்னை உயர்ந்த பதவியில் இருக்கச் செய்த. எம்மனைக்கும் - எம்  
அன்னைக்கும்.

(க) கரணங்கள்-கருவிகள்; அகக்கரணம், புறக்கரணம் என்பன.  
அகக்கரணம் :—மனம், புத்தி, சித்தம், அகங்காரம். புறக்கரணம் :—  
மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி. கறைமிடற்றன் - நீலகண்டன்.

ககச

திருவாசகம்

மரணம் பிறப்பென் றிவையிரண்டின் மயக்கறுத்த  
கருணைக் கடலுக்கே சென்றுதாய் கோத்தும்பீ.

கூ

நோயுற்று மூத்துநான் நுந்துகன்று பிங்கிருந்து  
நாயுற்ற செல்வம் நயந்தறியா வண்ணமெல்லாங்  
தாயுற்று வந்தென்னை ஆண்டுகொண்ட தன்கருணைக்  
தேயுற்ற செல்வற்கே சென்றுதாய் கோத்தும்பீ.

கா

வண்ணெஞ்சக் கள்வன் மனவலியன் என்னுதே  
கல்நெஞ் சுருக்கிக் கருணையினால் ஆண்டுகொண்ட  
அுண்ணங் திளைக்கும் அணி தில்லை அம்பலவன்  
பொன்னங் கழுலுக்கே சென்றுதாய் கோத்தும்பீ.

கக

நாயேனைத் தன்னடிகள் பாடுவித்த நாயகனைப்  
பேயேன துள்ளப் பிழைபொறுக்கும் பெருமையனைச்  
சியேதும் இல்லாதென் செய்பணிகள் கொண்டருந்து  
தாயான ஈசுற்கே சென்றுதாய் கோத்தும்பீ.

கல

நான் தனக் கன்பின்மை நா னுந்தா னும் அறிவோம்  
தானென்னை ஆட்கொண்ட தெல்லாருந் தாமறிவார்

(க) இரண்டின் மயக்கு - இரண்டால் உண்டாகும் மயக்கம்.

(க0) நுந்து கன்று - தாயினற்றளப்பட்ட கன்று. வரி 2, 3.  
நாய் தான் பெற்ற செல்வத்தை மதித்து அறியமுடியாத தன்மை  
போல உன் திருவருட் செல்வத்தை அநுபவிக்க வகை யறியாத  
என்னை, எல்லா வகையாலும் தாய்போல வந்து ஆண்டுகொண்ட  
அருட் பேரொளியுடைய செல்வன். தேய் - தேச ; ஒளி.

(கக) மனவலியன் - கல் நெஞ்சையுடையவன். என்னுதே -  
என்று தள்ளிவிடாமல். திளைக்கும் - சீரில் மூழ்கி விளையாடும்.

(கல) வரி 2. பேய்போல அலையும் தன்மையுடைய மனத்தில்  
உள்ள குற்றங்களை மன்னித்து அருநூம் பெருந்தன்மையுடையவனை. சீ ஏதும் இல்லாது - சீ என்பது போன்ற வசைமொழி ஒன்றும்  
சொல்லாமல், இகழாமல்.

(கந) எல்லாரும் - உலகினர் யாவரும்.

## திருக்கோத்தும்பி

கசரு

ஆன கருணையும் அங்குற்றே தானவனே  
கோனென்னைக் கூடக் குளிர்ந்தாய் கோத்தும்பீ.

கங்

கருவாய் உலகினுக் கப்புறமாய் இப்புறத்தே  
மருவார் மலர்க்குழல் மாதினெடும் வந்தருளி  
அருவாய் மறைபயில் அந்தண்ணுப் ஆண்டுகொண்ட  
திருவான தேவற்கே சென்றாதாய் கோத்தும்பீ.

கச

நானும்என் சிந்தையும் நாயகனுக் கெவ்விடத்தோம்  
தானுந்தன் தையலுந் தாழ்ச்சடோன் ஆண்டிலனேல்  
வானுந் திசைகளும் மாகடலும் ஆயபிரான்  
தேனுந்து சேவடிக்கே சென்றாதாய் கோத்தும்பீ.

கரு

உள்ளப் படாத திருவுருவை உள்ளநந்தலும்  
கள்ளப் படாத களிவந்த வான்கருணை  
வெள்ளப் பிரான்எம் பிரான்என்னை வேறேஆட்  
கொள்ளப் பிரானுக்கே சென்றாதாய் கோத்தும்பீ.

ககு

(கந) வரி 3, 4. என்னை ஆட்கொள்ள எழுந்த கருணையும்  
அங்கு எனக்குக் கிடைத்ததுபோல (கோன் அவன் தானே) தலைவ  
ஞகிய அவன்தானே வலிய வந்து என்னைக் கூடும்படி மகிழ்ந்து  
ஊதுவாயாக.

(கச) கருவாய் - உலகப்பொருள் எல்லாவற்றிற்கும் பிறப்பிட  
மாய். வரி 3. அரிய வாயினிடத்து வேதமங்கிரங்களை ஒதும் வேதிய  
குகி ஆண்டுகொண்ட. திருவான - எல்லா ஜஸ்வரியங்களுக்கும் கார  
ணனை.

(கரு) தானும் தன் தையலும் தாழ் சடையோன் ஆண்டிலனேல்  
நானும் என் சிந்தையும் நாயகனுக்கு எவ்விடத்தோம் - உரைநடை.  
தையலும் - தையலுமாக ; உமாதேவியாருடன். எவ்விடத்தோம் -  
எவ்வளவு தூரத்தில் இருப்போம். தேன் உந்து - (ஆனந்தத்)  
தேனைச் சொரியும்.

(கக) வரி 1, 2. நினைக்க முடியாத இறைவனது திருவுருத்  
வத்தை (அவனருளால்) நினைத்தவுடன், அழியாத பேரின்பத்தைத்  
தந்த கருணைக் கடலாகிய பெருமான். கள்ளப்படாத - மறைதலில்  
லாத ; அழியாத. வேறே ஆட்கொள் அப்பிரானுக்கே - என்னைத்  
தனியாக ஆட்கொண்ட அந்த பெருமானுக்கே. “யாவரையும்  
வேறடிமையாவடைய எம்மான்” - பேரியபுராணம். (ஆவதிது)

கக்கு

## திருவாசகம்

பொய்யாய செல்வத்தே புக்கழுந்தி நான்தோறும்  
மெய்யாக் கருதிக் கிடந்தேனை ஆட்கொண்ட  
ஜூயான் ஆருயிரே அம்பலவா என்றவன் றன்  
செய்யார் மலரடிக்கே சென்றுதாய் கோத்தும்பீ.

கஎ

தோலுங் துகிலுங் குழழுபுஞ் சுருள்தோடும்  
பால்வெள்ளை நீறும் பசுஞ்சாந்தும் பைங்கிளியுஞ்  
சூலமுங் தொக்க வளையு முடைத்தொன்மைக்  
கோலமே நோக்கிக் குளிர்ந்துதாய் கோத்தும்பீ.

கஅ

கள்வன் கடியன் கலதியிவன் என்னதே  
வள்ளல் வரவர வந்தொழிந்தான் என்மனத்தே  
உள்ளத் துறுதுய ரொன்றூழியா வண்ணமெல்லாங்  
தெள்ளுங் கழலுக்கே சென்றுதாய் கோத்தும்பீ.

ககு

ழுமேல் அயனேடு மாலும் புகலரிதென(ஹ)  
ரமாறி நிற்க அடியேன் இறுமாக்க  
நாய்மேல் தவிசிட்டு நன்றாப் பொருட்படுத்த  
தீமேனி யானுக்கே சென்றுதாய் கோத்தும்பீ.

எ०

## திருச்சிற்றம்பலம்

(கஎ) வரி 1. னிலையில்லாத செல்வத்தை ஈட்டுதலிலும், காப்ப  
திலும் என் வாழ்நாள் முழுமையும் கழித்து. மெய்யாக் கருதி - னிலை  
யான பொருளென்று எண்ணி. செய் ஆர் - செங்கிறம் பொருந்திய.

(கஅ) துகில் - ஆடை. தொக்கவளை - தொகுதியான வளையல்.  
தொன்மைக்கோலம் - பழமையான மாதொருபாக வடிவம். இறை  
வனது வலப்பாகத்தில் இறைவனுக்குரிய புலித்தோலும், குழழுயும்,  
நீறும். சூலமும் இருப்பன. இடப்பாகத்தில் அம்மைக்குரிய துகிலும்,  
தோடும், சாந்தும், கிளியும், வளையும் இருப்பன.

(ககு) கடியன் - கொடியவன். கலதி - கயமைக் குணமுடை  
யோன. என்னதே - என்று தள்ளிவிடாமல். வரவர வந்தொழிந்  
தான் - கொஞ்சம் கொஞ்சமாக வந்து பூரணமாயினன். ஒன்று  
ஒழியா வண்ணம் எல்லாம் - ஒன்றையும் தப்பவிடாமல் எல்லாவற்  
றையும். தெள்ளும் - நீக்கித் தெளிவு படுத்தும்.

(எ०) புகல் அரிது - (புகுதல்) அடைய அரியது அல்லது புகல்  
(சொல்ல) அரியது. இறுமாக்க - இறுமாப்பு அடைய. “இறுமாங்  
திருப்பன் கொலேரா சசன் பல்கணத் தெண்ணப்பட்டு” — அப்பர்.  
மேல் தவிச-உயர்ந்த ஆசனம். பொருள்படுத்தமதித்து அருள்செய்த.

தில்லையில் அருளிய  
**திருத்தெவ்வேணம்**

---

சிவனே டடைவ

நாலடித்தாவு கோச்சகக் கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

திருமாலும் பன்றியாய்ச் சென்றுணராத் திருவடியை  
 உருநாம் அறியவோர் அந்தணஞைய் ஆண்டுகொண்டான்  
 ஒருநாமம் ஓருருவம் ஒன்றுமில்லாற் காயிரங்  
 திருநாமம் பாடிநாம் தெள்ளேணங் கொட்டாமோ.

க

திருவார் பெருந்துறை மேயபிரான் என்பிறவிக்  
 கருவேர் அறுத்தபின் யாவரையுங் கண்டதில்லை  
 அருவாய் உருவமும் ஆயபிரான் அவன்மருவுங்  
 திருவாரூர் பாடிநாம் தெள்ளேணங் கொட்டாமோ.

உ

அரிக்கும் பிரமற்கும் அல்லாத தேவர்கட்குந்  
 தெரிக்கும் படித்தன்றி நின்றசிவம் வந்துநம்மை  
 உருக்கும் பணிகொள்ளும் என்பதுகேட் டுலகமெல்லாஞ்  
 சிரிக்குந் திறம்பாடித் தெள்ளேணங் கொட்டாமோ.

ஏ

தெள்ளேணம் - ஒருவித மகளிர் விளையாட்டு.

- (க) திருவடியை உரு - திருவடியின் வடிவத்தை. ஒன்றும்  
 இல்லாற்கு - குலம், குணம், ஊர் முதலிய யாதும் இல்லாதவனுக்கு.
- (ங) பிறவிக் கருவேர் - பிறப்பினுக்குக் காரணமாயிருக்கும்  
 மூலம், பற்று. யாவரையும் கண்டதில்லை - எவரையும் சிவத்தினின்  
 றும் வேரூகப் பார்த்ததில்லை.

(ங) தெரிக்கும் படித்தன்றி - தெரிந்து கொள்ளும் தன்மைய  
 தாகாமல். உருக்கும் பணிகொள்ளும் - உள்ளத்தை உருக்செய்து  
 அடிமையாக்கிக் கொள்ளும். சிரிக்கும் திறம் - (வியப்பால்) நகை  
 யாடும் வகை.

ககஅ

## திருவாசகம்

அவமாய தேவர் அவகதியில் அழுந்தாமே  
பவமாயங் காத்தென்னை ஆண்டுகொண்ட பரஞ்சோதி  
நவமாய செஞ்சடர் நல்குதலும் நாம்வழிந்து  
சிவமான வாபாடித் தென்னேணங் கொட்டாமோ.

அருமந்த தேவர் அயன் திருமாற் கரியசிவம்  
உருவந்து பூதலத்தோர் உகப்பெய்தக் கொண்டருளிக்  
கருவெந்து வீழுக் கடைக்கணி த்தென் உளம்புகுந்த  
திருவந்த வாபாடித் தென்னேணங் கொட்டாமோ.

அரையாடு நாகம் அசைத்தபிரான் அவனியின்மேல்  
வரையாடு மங்கைதன் பங்கொடும்வந் தாண்டதிறம்  
உரையாடாள் ளொளியாட ஒண்மாறலர்க் கண்களில்சீர்த்  
திரையாடு மாபாடித் தென்னேணங் கொட்டாமோ.

ஆவா அரிஅயன்இந் திரன்வானேர்க் கரியசிவன் [டான்  
வாவாவென் நென்னையும் பூதலத்தேவலித் தாண்டுகொண்

(ச) அவமாய - பயனற்ற. வரி 1. முத்தியடையும் நெறி  
யைப் பின்பற்றுமல் வீண்பொழுது போக்கும் தேவர்களுடைய  
பயனற்ற பிறப்பில் வீழாவண்ணம். பவமாயம் - மாயப்பவம்; வஞ்சப்  
பிறவி. வரி 3, 4. புதுமையரகிய செம்மையான (மெய்ஞ்) ஞானத்  
தைக் கொடுத்தவடன் நமது தற்போதம் சீங்கிச் சிவமாந் தன்மை  
அடைந்த விதத்தைப்பாடி.

(ஞ) அருமந்த-அருமருந்து அன்ன; கிடைத்தற்கரிய தேவாமிர்  
தம் போன்ற. உருவந்து - உருவகொண்டு வந்து. உகப்பு - மகிழ்ச்சி.  
பூதலத்து ஓர் உரு வந்து (யான்) உகப்பு எய்த ஆட்கொண்டருளி—  
எனவும் கூட்டலாம். கரு - பிறவி. கடைக்கணித்து - கடைக்கண்  
ஞேல் நோக்கி. உளம் புகுந்த திருவந்தவா - உளம் புகுந்தமையால்  
(பேரின்பச்) செல்வம் வந்த விதத்தை, அல்லது உள்ளத்தில் குடி  
கொண்ட எல்லா ஜஸ்வரியங்களுக்கும் காரணனான சிவபெருமான்  
வந்த விதத்தை.

(க) வரி 1. படமெடுத்து ஆடும் பாம்பினை அரையின்கண் கட்  
டிய பெருமான். வரையாடு மங்கை - மலையின்மீது விளையாடிய உமா  
தேவியார். உரையாட.....மாபாடி - சொற்கள் தடுமாறவும், மனத்  
தின்கண் ஞான ஒளி விளங்கவும், ஒளி பொருந்திய மலர் போன்ற  
கண்களில் ததும்பும் ஆனந்தக் கண்ணீர் அலை வீசும்படியும், பாடி.

(ங) ஆஆ - ஆச்சரியக் குறிப்பு. வலித்து - வலிய வந்து அல்  
வது இழுத்து.

ழவார் அடிச்சுவ(ு) என்தலைமேற் பொறித்தலுமே  
தேவான வாபாடித் தெள்ளேணங் கொட்டாமோ. ஏ

தறங்கோலை போல்வதோர் காயப்பிறப்போ டிறப்பென் னும்  
அறம்பாவ மென்றிரண் ட்ச்சங்தவிர்த்தென்னை ஆண்டுகொண்டான்  
மறந்தேயுந் தன்கழல்நான் மறவாவண்ணம் நல்கியஅத்  
திறம்பாடல் பாடிநாம் தெள்ளேணங் கொட்டாமோ. அ

கல்நா ரூரித்தென்ன என்னையுந்தன் கருணையினுந்  
பொன்னார் கழல்பணி த் தாண்டப்ரான் புகழ்பாடி  
மின்னேர் நுடங்கிடைச் செங் துவர்வாய் வெண்ககையீர்.  
தென்னு தென்னுவென்று தெள்ளேணங் கொட்டாமோ. கூ

கனவேயுந் தேவர்கள் காண்பரிய களைகழிலோன்  
புனவேய் அனவளைத் தோளியொடும் புகுந்தருளி  
நனவே எனைப்பிடித்தாட் கோண்டவா சயந்துகெஞ்சுஞ்  
சினவேற்கண் நீர்மல்கத் தெள்ளேணங் கொட்டாமோ. கா

(எ) பொறித்தலுமே - பதியச் செய்தலுமே. தேவானவாபாடி-  
தெய்வத் தன்மையடைந்த விதத்தைப் பாடி.

(ஏ) கறங்கு ஓலை - (காற்றில் சுழலுகின்ற) ஓலைக் கறங்கு,  
ஓலைக் காற்றூடி. காயப்பிறப்.....அச்சம் தவிர்த்து - உடம்போடு  
கூடிய பிறப்பு இறப்புகளுக்குக் காரணமான நல்வினை தீவினை என்  
னும் இரண்டின் பயத்தை கீக்கி. வரி 3. எல்லாவற்றையும் மறந்தும்,  
தன்னுடைய திருவடிகளைமட்டும் நான் மறவாதபடி அருள் புரிந்த  
அல்லது தன் திருவடிகளை எப்போதும் வினைந்து இருக்கும், வினைக்  
கின்றேன் என்ற தறபோத உணர்ச்சியை இழங்திருக்கும்படி அருள்  
புரிந்த ; வினையாமல் வினைந்து என்றதுபோல்.

(க) பொன் ஆர் கழல் பணித்து-பொன்மயமான தன் திருவடி  
களில் பணிவித்து. தென்னு தென்னு என்பது இசைக்குரிய மரபு  
ஒலிகளுள் ஒன்று. தென்னு என்பதை அழகனே என்று விளி  
யாகவும் கொள்ளலாம்.

(கா) கனவேயும் - கனவிலுங்கூட. வரி 2. வளையல்கள் அணிந்த  
மூங்கிலை யொத்த தோளினையுடைய உமாதேவியாரோடு. வரி 3.  
நனவிலேயே என்னைக் கைப்பிடித்து (வலிய வந்து) ஆட்கொண்ட  
விதத்தை மனம் கசிந்து. “கனவிலும் தேவர்க் கரியாய் போற்றி,  
நனவிலும் நாயேற் கருளினைபோற்றி” - போற்றித் திருவகவல் (வரி  
143 - 144.) சின வேல்கண்-கோபத்தோடு செல்லும் வேலையொத்த  
கண்; உடையவனது சினத்தை வேலுக்குஏற்றினது உபசாரம்.

கயல்மாண்ட கண்ணிதன் பங்கன் எனைக்கலங் தாண்டலுமே  
அயல்மாண் டருவினைச் சுற்றமும்மாண் டவனியின்மேல்  
மயல்மாண்டு மற்றுள்ள வாசகம்மாண் பென் னுடைய  
செயல்மாண்ட வாபாடித் தென்னோணங் கொட்டாமோ. கக

முத்திக் குழன் ரு முனிவர்குழாம் நனிவாட

அத்திக் கருளி அடியேன் ஆண்டுகொண்டு

பத்திக் கடலுட் பதித்த பரஞ்சோதி

தித்திக்கு மாபாடித் தென்னோணங் கொட்டாமோ. கல

பார்பாடும் பாதாளர் பாடும்வின்னேர் தம்பாடும்

ஆர்பாடுஞ் சாரா வகையருளி ஆண்டுகொண்ட

நேர்பாடல் பாடி நினைப்பரிய தனிப்பெரியோன்

சீர்பாடல் பாடிநாம் தென்னோணங் கொட்டாமோ. கந

மாலே பிரமனே மற்றெழுழிந்த தேவர்களே

நாலே நுழைவரியான் நுண்ணியனுப் வந்தடியேன்

பாலே புகுந்து பரிந்துருக்கும் பாவகத்தாற்

சேலேர்கண் நீர்மல்கத் தென்னோணங் கொட்டாமோ. கச

(கக) வரி 1, 2. கயல்மீன் தன்மையினை யொத்து மாட்சிமை கொண்ட கண்ணினையுடைய உமையாள் (அங்கயற்கண்ணி) பாகன் என்னேடு அத்துவிதமாய்க் கலந்து ஆண்டவுடனே, அயலார்பாற் பற்றெழுந்து, அரியவினைத் தொடர்பும் ஒழிந்து. மயல் - மயக்கம். வாசகம் மாண்டு - பேச்சும் ஒழிந்து.

(கல) முத்திக்கு உழன்று - முத்தி அடைதற் பொருட்டு திரிந்து. வரி 2, (விலங்காகிய) யானைக்கும் அருள் செய்து, (கடைப் பட்ட) அடியேனையும் ஆண்டுகொண்டு. வரி 3. பேரன்பாகிய கடலுள் மூழ்கும்படிச் செய்த மேலான சோதிவடிவினை இன்சுவை உண்டாகும்படிப் பாடி.

(கந) பார்பாடும் - நில உலகத்தார் பக்கமும். ஆர்பாடும் - வேறு எவ்வுலகினர் இடத்தும். நேர்பாடல் பாடி - நேர்மையைப் புகழ்ந்து பாட்டுகளாகப் பாடி. பாடு - பக்கம்; இடம். சீர் - புகழ்.

(சச) மாலே பிரமனே - மாலும், பிரமனும். நாலே - ஞான நுல்களும். நுழைவு அரியான் - புகுந்து அறிய முடியாதவன். பரிந்து உருக்கும் - இரங்கி மனதை உருகுவிக்கும். பாவகத்தால் - இயல்பினால். சேல் ஏர் - சேல்மீன் போலும் அழகிய.

திருத்தெள் னேணம்

குத்த

உருகிப் பேருகி உள்குளிர முகந்துகோண்டு  
பருகற் கினிய பரங்கருளைத் தடங்கடலை  
மருவித் திகழ்தென்னன் வார்கழலே நினைந்தடியோம்  
திருவைப் பரவிநாம் தேவ்ளொணங் கொட்டாமோ.      கரு

புத்தன் புரந்தரா திஅயன்மால் போற்றிசெயும்  
பித்தன் பெருந்துறை மேயெரான் பிறப்பறுத்த  
அத்தன் அணி தில்லை அம்பலவன் அருட்கழல்கள்  
சித்தம் புகுந்தவா தெள்ளேணக் கொட்டாமோ.

உவலீக் சமயங்கள் ஒவ்வாத சாத்திரமான்  
சவலீக் கடனுள்ளைய்க் கிடந்து தடுமாறுங்  
கவலீக் கெடுத்துக் கழுவினைகள் தந்தருளுஞ்  
செயலைப் பரவிநாம் தெள்ளேணங் கொட்டாமோ. கள்

வான்கேட்டு மாருதம் மாய்ந்தழல்நிர் மண்கேடினுங்  
தான்கேட்ட லின்றிச் சலிப்பறியாத் தன்மையனுக்கு)  
ஊன்கேட் யீர்கேட் ஞௌர்வுகேட்டேன் உள்ளமும்போய்  
நான்கேட்ட வாபாடித் தேள்ளோணக் கொட்டாமோ, சுஅ

(கநி) உருகிப் பெருகி - உள்ளம் உருகி; அன்பு பெருகி. முகங்கு - மொண்டு. மருவி - அணைங்கு; மூட்கி.

(கசு) பித்தன் - (அடியவர் பால்) பேரன்பு உடையவன். அருட்கழல்கள் - திருவருள் உருவமான திருவடிகள்.

(கள்) உவலை - பொய். ஒவ்வாத - கருத்து மாறுபாடுள்ள. கடலுள்ளும்க் கிடங்கு சவலை (உற்று) தமோறும்-கடலுள் வீழ்ந்து மெலிவற்றுத் தமோறுதற்கு ஏதுவாகிய.

(கா) சலிப்பு அறியா - அசைவு (மாறுபாடு) ஒன்றும் இல்லாத. ஊன்கெட்டு - தசை ஒழிந்து. உயிர் - உயிர்ப்பு; சுவாசம். நான் கெட்டவா - தற்போதம் ஒழிந்த விதத்தை.

விண்ணேனர் முழுமுதல் பாதாளத் தார்வித்து  
 மண்ணேனர் மருந்தயன் மாலுடைய வைப்படி யோங்  
 கண்ணூர் வந்துநின்றூன் கருணைக் கழல்பாடித்  
 தென்னுதென் னுவென்று தென்னேணங் கொட்டாமோ. **(கக)**  
 குலம்பாடிக் கொக்கிற கும்பாடுக் கோல்வளையாள்  
 நலம்பாடி நஞ்சண்ட வாபாடி நாள்தோறும்  
 அலம்பார் புனல்தில்லை அம்பலத்தீத ஆடுகின்ற  
 சிலம்பாடல் பாடிநாம் தென்னேணங் கொட்டாமோ. **(எ०)**

திருச்சிற்றம்பலம்

**(கக)** தேவர்களுக்கு முழுமுதற் கடவுள். கீழுலகத்தவர்க்குத்  
 தோன்றுவதற்குக் காரணமாகிய விதைபோல்பவன். மருந்து-அமு  
 தம். வைப்பு - தேடிவைத்த நிதி. தென்னு - அழகனே.

**(எ०)** குலம்பாடி - சிவபெருமான் எடுத்த திரு வடிவங்களுக்  
 குரிய வேடர் முதலிய குலத்தைப்பாடி. கோல் வளையாள் - அழ  
 கிய வளையல்களை அணிந்த உமாதேவியார். அலம்பு ஆர் புனல்  
 தில்லை - நிறைந்து ஒவிக்கின்ற நீரையுடைய தில்லைப்பதியின்கண்.

தில்லையில் அருளிய

## திருச்சாழல்

சிவனுடைய காருணியம்

நாலடித்தரவு கோச்சக்க் கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

பூசுவதும் வெண்ணீறு பூண்பதுவும் பொங்கரவும்  
பேசுவதுங் திருவாயால் மறைபோலுங் காணேம  
பூசுவதும் பேசுவதும் பூண்பதுவுங் கொண்டென்னை  
ஈசனவன் எவ்வுயிர்க்கும் இயல்பானுன் சாழலோ.

க

என்னப்பன் எம்பிரான் எல்லார்க்குந் தானீசன்  
துன் னம்பெய் கோவணமாக் கொள்ளுமது என்னேம  
மன்னுக்லை துன்னுபோருள் மறைநான்கே வான்சரடாத்  
தன்னையே கோவணமாச் சாத்தினன்காண் சாழலோ.

உ

சாழல் - ஒருவித மகனிர் விளையாட்டு. ஒவ்வொரு பாட்டிலும்  
முதல் 2 அடிகள் வினு ; பின் 2 அடிகள் விடை.

(க) பொங்கு அரவும் - சீறுகின்ற பாம்பு. மறைபோலும் - வேத  
வாக்கியங்களே. போலும் - அசை. ஏடி - தோழியை விளிச்சும்  
சொல். வரி 3. இவற்றைப் பூசுவது, பூண்பது, பேசுவது ஆகிய  
செயல்களைச் செய்தால்தான் என்ன ? இயல்பானுன் - அன்புடைய  
வனுயிருக்கின்றான்.

(ல) சசன் - முழுமுதற் கடவுள். துன்னம்பெய் - கிழிந்த ;  
தையலையுடைய. வரி 3, 4. நிலைபெற்ற கலை நூல்களில் நிறைங்  
துள்ள பொருள்களைக் கொண்டுள்ள நான்கு வேதங்களையும் மேன்  
மையான நூலிழைகளாகக் கொண்டு செய்த கோவணத்தையே  
அணிந்துள்ளான்.

கோயில் சுடுகாடு கொல்புவித்தோல் நல்லாடை  
தாயுமிலி தந்தையிலி தான் தனியன் காணேனே  
தாயுமிலி தந்தையிலி தான் தனியன் ஆயிடினுங்  
காயில் உலகனைத்துங் கற்போடிகாண் சாழலோ.

ஈ

அயனை அனங்கனை அந்தகளைச் சந்திரனை  
வயனங்கன் மாயா வடுச்செய்தான் காணேனே  
நயனங்கள் மூன்றுடைய நாயகனே தண்டித்தால்  
சயமன்றே வானவர்க்குத் தாழ்குழலாய் சாழலோ.

ச

தக்களையும் எச்சளையுங் தலையறுத்துத் தேவர்களைம்  
தொக்கனவங் தமர் தம்மைத் தொலைத்ததுதான் என்னேனே  
தொக்கனவங் தவர் தம்மைத் தொலைத்தருளி அருள்கொடுத்தன்  
கெச்சனுக்கு மிகைத்தலைமற் றருளினன்காண் சாழலோ.

ஞ

அவரவனும் மாலவனும் அறியாமே அழலுருவாய்  
நிலமுதற்கீழ் அண்டமுற நின்றதுதான் என்னேனே  
நிலமுதற்கீழ் அண்டமுற நின்றிலனேல் இருவருந்தம்  
சலமுகத்தால் ஆங்காரங் தவிரார்காண் சாழலோ.

கு

மலைமகளை யொருபாகம் வைத்தலுமே மற்றெருருத்தி  
சலமுகத்தால் அவன்சடையிற் பாயுமது என்னே  
சலமுகத்தால் அவன்சடையிற் பாய்ந்திலனேல் தரணியெலாம்  
பிலமுகத்தே புகப்பாய்ந்து பெருங்கேடாஞ் சாழலோ.

எ

(ஈ) காயில் - கோபித்தால். கற்பொடிகாண் - கற்பொடிபோலத் திகளாகி அழியும்.

(உ) அனங்கன் . அங்கமில்லாதவன் ; மன்மதன். அந்தகன் - யமன். வயனம் - அடையாளம்.

(ஊ) எச்சன் - யாகத் தலைவன். தொக்கன - தொகுதியாக ; கூட்டமாக. மிகைத்தலை - இழிவாகிய தலை ; ஆட்டுத்தலை.

(ஒ) நிலம் முதற்கீழ் - கீழ்நிலம் முதல், எல்லாவற்றிற்கும் கீழான நிலம்முதல். அண்டமுற - அண்டமுகட்டில் பொருந்த. சலமுகத்தால் - தணியாத கோபத்தால் உண்டான.

(ஓ) சலமுகத்தால் - நீர் வடிவமாக. பிலமுகத்தே புக - பாதா எத்தில் புகுந்து அழுங்கும்படி.

கோலால மாகிக் குரைகடல்வாய் அன்றெழுந்த  
ஆலாலம் உண்டான் அவன்சதூர்தான் என்னேமே  
ஆலாலம் உண்டிலைனேல் அன்றயன்மால் உள்ளிட்ட  
மேலாய தேவரெல்லாம் வீடுவர்காண் சாழலோ.

க

தென்பா லுகந்தாடுந் தில்லைச்சிற் ரம்பலவன்  
பெண்பா லுகந்தான் பெரும்பித்தன் காணேமே  
பெண்பா லுகந்திலைனேற் பேதாய் இருநிலத்தோர்  
விண்பால் யோகெய்தி வீடுவர்காண் சாழலோ.

க

தானந்தம் இல்லான் தனையடைந்த நாயேயைன்  
ஆனந்த வெள்ளத் தமுத்துவித்தான் காணேமே  
ஆனந்த வெள்ளத் தமுத்துவித்த திருவடிகள்  
வானுந்து தேவர்கட்கோர் வான்பொருள்காண் சாழலோ. க௦

ஙங்காய் இதென்ன தவம் நரம்போ டெலும்பணிந்து  
கங்காளங் தோள்மேலே காதலித்தான் காணேமே  
கங்காளம் ஆமாகேள் காலாந்த ரத்திருவர்  
தங்காலஞ் செய்யத் தரித்தனன்காண் சாழலோ. கக

கானுர் புலித்தோல் உடைதலைஊண் காடுபதி  
ஆனு வைனுக்கிங் காட்படுவார் ஆரேல

(அ) கோலாலமாகி - பேரோவியோடு வந்து. சதூர் - திறமை.  
வீடுவர் - அழிவார்கள்.

(க) தென்பால் - தெற்கு நோக்கி. வரி 4. விண்ணுலகில் யோக  
நிலையடைந்து அழிவார்கள்; அவ்விடத்திலும் போகம் அனுபவிக்க  
மாட்டார்கள் என்றபடி.

(கா) தனைஅடைந்த - தன்னைச் சரணை அடைந்த. வரி 4.  
ஆகாயத்தில் (விண்ணுலகில்) சஞ்சரிக்கும் தேவர்களுக்கு ஒப்பற்  
மேலான பொருளாகும்.

(கக) தவம் - தவவேடம். கங்காளம் - முழு எலும்புக்கூடு.  
ஆமா - ஆகும்விதம்; வந்தவிதம். காலாந்தர.....காண் - பேரூழி  
முடிவில் அரி அயன் என்பவர்கள் முடிவு அடைய அவர்கள் எலும்  
பைத் தரித்தனன் என்றறிக.

(கல) உடை தலை ஊண் - உடைந்த தலைஒடு உண்ணும் பாத்தி  
ரம். காடு பதி - சுடுகாடு அவனுக்கு இருப்பிடம்.

கடக

## திருவாசகம்

ஆனாலுங் கேளாய் அயனுங் திருமாலும்  
வானூர் கோவும் வழியடியார் சாழலோ.

கட

மலையரையன் பொற்பாவை வாள்நுதலாள் பெண்திருவை  
உலகறியத் தீவேட்டான் என்னுமது என்னேமை  
உலகறியத் தீவேளா தோழிந்தனனேல் உலகனைத்துங்  
கலைநவின்றபோருள்களேல்லாங்கலங்கிஞ்காண் சாழலோ.

தென்புக்க தண்பணைசூழ் தில்லைச்சிற் ரம்பலவன்  
தான்புக்கு நட்டம் பயிலுமது என்னேமை  
தான்புக்கு நட்டம் பயின்றில்னேல் தரணியெலாம்  
ஊன்புக்க வேற்காளிக்கு ஊட்டாங்காண் சாழலோ. கச

கடகரியும் பரிமாவும் தேரும்உகங் தேறுதே  
இடபம்உகங் தேறியவா ரெனக்கறிய இயம்பேமை  
தடமதில்கள் அவைமூன்றுங் தழுவெரித்த அங்காளில்  
இடபமதாய்த் தாங்கினேன் திருமால்காண் சாழலோ. கரு

நன்றாக நால்வர்க்கு நான்மறையின் உட்பொருளை  
அன்றுவின் கீழிருந்தங் கறமுரைத்தான் காணேமை  
அன்றுவின் கீழிருந்தங் கறமுரைத்தான் ஆபிடினுங்  
கொன்றுன்காண் புரமூன்றுங் கூட்டோடே சாழலோ. ககு

(கட) வான்நாடர் கோ - தேவேந்திரன். வழி அடியார் - பரம் பரை அடியார்கள்.

(கந) தீ வேட்டல் - மணத்தல் ; தீமுன் விரும்பிய பெண்ணைக் கொள்ளுதல். வரி 4. கலைகளிற் கூறப்பட்ட எல்லாப் பொருள் களும் விலைமாறும்.

(கச) தேன் புக்க - தேன் பெருகும். பனை - வயல். வரி 4. புலாவில் பதிந்த வேலையுடைய காளிக்கு உணவாகிவிடும். ஊட்டு - உணவு.

(கடு) கடகரி - மதத்தைச் சொரியும் யானை. பரிமா - குதிரை

(ககு) கூட்டோடே - அடியோடு ; முற்றிலும். நல்லோர் களுக்கு அநுக்கிரகம் செய்தலும் தீயோர்களைத் தண்டித்தலும் இறைவன் செயல் என்று கூறப்பட்டுள்ளது.

அம்பலத்தே கூத்தாடி அழுது செயப் பலிதிரியும் நம்பனையுங் தேவனென்று நண்ணுமது என்னே நம்பனையும் ஆமாகேள் நான்மறைகள் தாமறியா எம்பெருமான ஈசாவென்(று) ஏத்தினகாண் சாழலோ. கன

சலமுடைய சலந்தரன் தன் உடல்தடிந்த நல்லாழி நலமுடைய நாரணாற்கன் றருளியவா தென்னே நலமுடைய நாரணன் தன் நயனம் இடந் தரனடிக்கீழ் அலராக இடஆழி அருளினன்காண் சாழலோ.

கற

அம்பரமாம் புள்ளித்தோல் ஆலாலம் ஆரமுதம் எம்பெருமான் உண்டசதூர் எனக்கறிய இயம்பேல எம்பெருமான் ஏ(து)உடுத்தங் கேதமுது செய்திடினுங் தம்பெருமை தானறியாத் தன்மையன்காண் சாழலோ. கக

அருந்தவருக் காவின்கீழ் அறமுதலா நான்களையும் இருந்தவருக் கருளுமது எனக்கறிய இயம்பேல அருந்தவருக் கறமுதல்நான் கன்றருளிச் செய்திலனேல் திருந்தவருக் குலகியற்கை தெரியாகாண் சாழலோ.

கூ

### திருச்சிற்றம்பலம்

(கன) நண்ணுமது - ஏற்றுக்கொள்ளுவது. நம்பன் - சிவபெரு மான் - நம்பினுரைப் பற்றியவன். ஆம் ஆ - ஆகும் விதம் ; தேவ னென்று ஏற்றுக்கொள்ளும் விதத்தை. அறியா - அறியாமல்.

(கஅ) சலமுடைய-தணியாக் கோபத்தையுடைய. வரி 3, 4. காத் தலாகிய நல்ல தொழிலூச்செய்யும் நாராயணன் தன் கண்ணைத் தோண்டிச் சிவபெருமான் திருவடிக்கண் மலராகச் சாத்தலும், சக்கரத்தை அருள்செய்தான்.

(கக) அம்பரம் - ஆடை. அம்பரம் ஆம் புள்ளித்தோல் - புள்ளி களையுடைய புலித்தோல் ஆடை ஆகும். ஆலகால விஷத்தை அரிய அழுதம்போல் உண்ட சாமர்த்தியம். வரி 4. இவற்றையெல்லாம் செய்தது தன் பெருமையை வெளிப்படுத்த அல்ல. தன் கருணையினால் என்றபடி.

(எஞ்) வரி 1, 2, அரிய தவசிரோஷ்டர்களான நால்வருக்கு அறம் பொருள் இன்பம் வீடு ஆகிய நான்கு பொருள்களையும் கல்லாலின் கீழ் இருந்து உரைத்த காரணத்தை எனக்கு அறியும்படி கூறு என்னில். திருந்த அவருக்கு - திருத்தமாக (நன்றாக) அவர்களுக்கு.

தில்லையில் அருளிய

## த ரு ப் பு வ ல் வி

மாயாவிசய நீக்குதல்

ஊலடித்தரவு கோச்சகக்கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

இனையார் திருவடி என்தலைமேல் வைத்தலுமே  
துணையான சுற்றங்கள் அத்தனையுங் துறங்கொழிந்தேன்  
அனையார் புனற்றில்லை அம்பலத்தே ஆடுகின்ற  
புனையாளன் சீர்பாடிப் பூவல்லி கொய்யாமோ.

க

எந்தையெந்தாய் சுற்றம்மற்று மெல்லாம் என்னுடைய  
பந்தம் அறுத்தென்னை ஆண்டுகொண்ட பாண்டிப்பிரான்  
அந்த இடைமருதில் ஆனந்தத் தேனிருந்த  
பொந்தைப் பரவிநாம் பூவல்லி கொய்யாமோ.

உ

திருப்பூவல்லி.—இதில் உள்ள பாட்டுகள் பெண்கள் இறைவ  
னுக்குச் சாத்துதற்கு மலர்களைப் பறிக்கும்போது பாடும் பாட்டுக  
ளாக அமைந்துள்ளன. பூ அல்லி - கொடிப்பூ அல்லது அல்லிப்பூ.

(க) இனைஆர் - ஒன்றெழு ஒன்று ஒத்த. துணையான - எனக்குத் துணை யென்று இதுவரையில் நான் கருதியிருந்த. அனைஆர் - அனைகளை மிகுதியாக உடைய. புனையாளன் - (பிறவிக் கடலைக் கடப்பதற்குத்) தெப்பத்தைச் செலுத்துகிறவன். “இடர்க் கடலிற் சுழிக்கப்பட்டிங்கு இளைக்கின்றேற்கு அக்கரைக்கே ஏறவாங்கும் தோணியை” — அப்பர் (பேணிய).

(உ) மற்றும் எல்லாம் - மற்றும் (எனக்கு நன்மையைச் செய் கின்ற நண்பர் முதலிய) எல்லாமாகியும். பொந்து - மரப்பொந்து. மரங்களின்மேல் கட்டியிருக்கும் தேன் கூடுகளிலிருந்து தேன் ஒழுகி மரப் பொந்துகளில் தங்கி யிருப்பதுண்டு. ஆனந்தத் தேன் இருந்த பொந்து - பேராணந்தத் தேனை சிவபெருமான் வீற்றிருக்கும் திருக்கோயில்.

## திருப்பூவல்லி

காலக்

நாயிற் கடைப்பட்ட நம்மையுமோர் பொருட்படுத்துத்  
தாயிற் பெரிதுங் தயாவுடைய தம்பெருமான்  
மாயப் பிறப்பறுத் தாண்டானென் வல்வினையின்  
வாயிற் பொடியடிப் பூவல்லி கொய்யாமோ.

பண்பட்ட தில்லைப் பதிக்கரணசப் பரவாதீத  
எண்பட்ட தக்கன் அருக்கண்ணச்சன் இந்துஅனல்  
விண்பட்ட பூதப் படைவீர பத்திரரால்  
புண்பட்ட வாபாடிப் பூவல்லி கொய்யாமோ.

தெனுடு கொன்றை சடைக்கணிந்த சிவபெருமான்  
ஊனுடி நாடிவங் தன்புகுந்தான் உலகர்மூன்னே  
நானுடி ஆடினின் ஞேலமீட நடம்பயிதும்  
வானுடர் கோவுக்கே பூவல்லி கொய்யாமோ.

ஏநிமூன்று தேவர்க் கிரங்கியருள் செய்தகருளிச்  
கிரமூன் றத்தன் திருப்புகுவும் கெரித்தகருளி  
உருமூன்று மாகி உணர்வரிதாம் ஒருவதுமே  
புரமூன் நெரித்தலா பூவல்லி கொய்யாமோ.

(ஷ) வரி 3, 4, மாயப் பிறப்பு அதுத்த என்னை ஆட்கொண்  
டான். (ஆதலினுஞ்) வல்வினையின் வாயில் பொடி அடிடி (மண்ணைப்  
போட்டு) பூவல்லி கொய்கொமாக.

(ஷ) பண்பட்ட - வளப்பம் பொருங்கிய, அவ்வது பாட்டுக்களால்  
புகழப்பட்ட. எண்பட்ட - மதிப்பு இழங்க. விண்பட்ட - ஆகாயத்தி  
னின்றும் இழிக்க. புண்பட்டவா - அடியண்டு காயப்பட்ட  
வித்தை.

(ஷ) தேங்காடு - வண்டுகென் காடுகின்ற. ஜன் நாடிகாடி - என்  
ஊனுலாகிய சரீரத்தை விரும்பி வங்கு.

(ஷ) எரி மூன்று தேவர் - காருகபத்தியம், ஆகவலீயம், தகவி  
ஞக்கினி என்னும் முத்தீகை வேட்கும் தேவர் (பெரியோர்). சிரம்.  
மூன்று அற - தக்கன், எச்சன், பிரமன் ஆகிய மூவரின் தலைகள்  
அற்ற விழ. உரு மூன்று - மூன்து வடிவம். அருவும், அருவரு  
வம், உருவம்.

வணங்கத் தலைவைத்து வார்கழல்வாய்=வாழ்த்தவைத்து  
இனங்கத்தன் சீரடியார் கூட்டமும்வைத் தேம்பேருமான்  
அணங்கோடனிதில்லை அம்பலத்தே ஆகீன்ற  
குணங்கூரப் பாடிநாம் பூவல்லி கொய்யாமோ.

நேறிசேய் தருளித்தன் சீரடியார் போன்னடிக்கே  
துறிசேய்து கோண்டென்னை ஆண்டப்ரான் சுணம்பரவி  
முறிசேய்து நம்மை முழுதுற்றும் பழவினையைக்  
கிறிசேய்த வாபாடிப் பூவல்லி கொய்யாமோ.

பன்னட் பரவிப் பணிசெய்யப் பாதமலர்  
என்ஆகம் துன்னவைத்த பெரியோன் எழிற்சுடராய்க்  
கல்நா ரூரித்தென்னை யாண்டுகொண்டான் கழவினைகள்  
பொன்னுன வாபாடிப் பூவல்லி கொய்யாமோ.

பேராசை யாமிந்தப் பிண்டமறப் பெருந்துறையான்  
சீரார் திருவடி யென்தலைமேல் வைத்தபிரான்  
காரார் கடல்நஞ்சை உண்டுகந்த காபாவி  
போரார் புரம்பாடிப் பூவல்லி கொய்யாமோ.

(ஏ) வரி 1. தன்னை வணங்குதற் பொருட்டுத் தலையினைக் கொடுத்து, நீண்ட சிலம்பு அணிந்த திருவடிகளை வாழ்த்தும் பொருட்டு வாயினை அமைத்து. அணங்கு - தெய்வப்பெண் (உமாதேவியார்). குணம் கூர - அருட்குணங்களை மிகுதியாக.

(ஏ) நெறி செய்தருளி - எனக்கு உய்யும் நெறி (வழி) யைக் காட்டி அருள்செய்து. பொன்னடிக்கே குறிசெய்து - அழகிய திருவடிகளுக்குத் தொண்டு செய்தலையே இலட்சியமாகச் செய்து. வரி 3. நம்மை அடிமைப்படுத்தித் துன்பத்தில் மூழ்கச் செய்யும் பழைய வினையைத் தொலையச் செய்த.

(க) வரி 1, 2. பல காலங்களாக வணங்கித் தொண்டு செய்த தின் பயனுகத் தன் திருவடியாகிய தாமரையை (திருவருளை) என் உடல் முழுமையும் நிறையச் செய்த (யாவர்க்கும்) மேலானேன். வரி 3. கல்வினின்றும் நார் உரிப்பதுபோல் கல்போன்ற மனத்தே ஜைப் பக்குவப்படுத்தி அடிமை ஆக்கிக்கொண்டான். செயற்கரிய செய்கை செய்தான் என்றபடி.

(க) வரி 1. பேராசை காரணமாக உண்டாகின்ற இந்த உடம் போடு கூடிய பிறவி ஒழிய. பிண்டம் - உடல். கார் ஆர் - கருமை மிக்க. காபாவி - கபாலத்தை யுடையவன். போர் ஆர் புரம்பாடி - முப்புரங்களைப் போர்செய்து அழித்த விதத்தைப் பாடி.

## திருப்பூவல்லி

கங்க

பாலும் அமுதமுந் தேனுடனும் பராபரமாய்க்  
கோலங் குளிர்ந்துள்ளங் கொண்டபிரான் குரைகழல்கள்  
ஞாலம் பரவுவார் நன்னெறியாம் அங்கெநறியே  
போலும் புசும்பாடிப் பூவல்லி கொய்யாமோ.

கக

வானவன் மாலயன் மற்றுமுள்ள தேவர்க்கட்கும்  
கோனவனும் நின்று கூடலிலாக் குணக்குறியோன்  
ஆன நெடுங்கடல் ஆலாலம் அமுதுசெயப்  
போனகம் ஆனவா பூவல்லி கொய்யாமோ.

க2

அன்றால் நீழுற்கீழ் அருமறைகள் தானருளி  
நன்றாக வானவர் மாமுனிவர் நாள்தோறும்  
நின்றார ஏத்தும் நிறைகழுலோன் புனைகொன்றைப்  
பொன்தாது பாடிநாம் பூவல்லி கொய்யாமோ.

கங

படமாக என்னுள்ளே தன்னினைப்போ தவையளித்திங்  
கிடமாகக் கொண்டிருந் தேகம்பம் மேயபிரான்

(கக) உடனும் பராபரமாய்-ஒருங்கு சேர்ந்தாற்போன்று மிக இனியதும், மிக மேம்பட்டதுமான பொருளாய். வரி 2, 3, 4. தன் அழகிய வடிவினால் மனதைக் குளிரச் செய்து, என் மனதைக் கவர்ந்த (தன் வசப்படுத்திய) பெருமானுடைய ஒவிக்கின்ற சிலம்புகள் அனிந்த திருவடிகள் (திருவருள் நெறி) தான் உலகத்தாரால் போற்றப்படும் பெரியோர் காட்டிய நல்ல நெறி (வழி) ஆகும். அத்திருவருள் நெறி யைப் போன்ற, அவனுடைய புகழ்களைப்பாடிப் பூவல்லி கொய்வோ மாக. போலும் என்பதை அசையாகக் கொண்டு, அங்கெநறியே சென்று, அவனுடைய புகழைப் பாடி—என்னலுமாம்.

(கல) வானவன் - தேவர்த்தலைவன், இஇந்திரன். கூடல் இலாக் குணக்குறியோன் - (இயற்கையாகவே) குணம் குறி ஒன்றும் கூடா தவன். நெடுங்கடல் ஆன ஆலாலம் - பெரிய கடலில் உண்டான ஆலகால விவகம். அமுதுசெய்யி- உண்ண. போனகம் - உணவு.

(கங) ஆர ஏத்தும் - நிரம்ப (மனப் பூர்த்தியாக) துதிக்கும். பொன்தாது - பொன்னிறமான மகரங்தப் பொடி.

(கச) வரி 1. என் உள்ளத்தினுள்ளே எழுதிய சித்திரம்போல் தன்னுடைய இரண்டு திருவடித் தாமரைகளையும் நிலைபெறச் செய்து என் மனமே கோயிலாகக் கொண்டு.

கநூ

## திருவாசகம்

தடமார் மதில்தில்லை அப்பலமே தானிடமா  
நடமாடு மாபாடிப் பூவல்லி கொய்யாமோ.

கச

அங்கி அரூக்கன் இராவணன் அந் தகன்கூற்றன்  
செங்கண் அரியன் இந்திரனுஞ் சந்திரனும்  
பங்கமில் தக்கனும் ஏச்சனுந்தம் பரிசமியப்  
பொங்கியசீர் பாடிநாம் பூவல்லி கொய்யாமோ.

கரு

திண்போர் விடையான் சிவபுரத்தார் போரேறு  
மண்பால் மதுரையிற் பிட்டமுது செய்தருளித்  
தண்டாலே பாண்டியன் தன்னைப் பணிகொண்ட  
புண்பாடல் பாடிநாம் பூவல்லி கொய்யாமோ.

கச

முன்னுய மாலயனும் வானவருந் தானவரும்  
பொன்னூர் திருவடி தாமறியார் போற்றுவதே  
என்னுகம் உள்புகுந் தாண்டுகொண்டான் இலங்கணியாம்  
பன்னுகம் பாடிநாம் பூவல்லி கொய்யாமோ.

கன

(கச) தடம்ஆர் மதில் தில்லை - சீர்த் தடாகங்களும் பெரிய  
மதில்களும் உடைய தில்லைப்பதியின்கண்.

(கரு) பங்கம் இல் - வெட்கம் இல்லாத. பரிசு அழியப் பொங்  
கிய சீர்பாடி - தங்கள் மதிப்புக் கெடும்படி இறைவன் கோபத்தினால்  
செய்த புகழ்ச் செயல்களைப் பாடி.

(கன) வரி 1. வலிமையிக்க போர் செய்யவல்ல இடபத்தை  
வாகனமாகவுடையவன். சிவபுரத்திலுள்ள அடியவர்களைக் காக்கும்  
போரில் வல்ல ஆண் சிங்கம் போன்றவன். மண்பால் - பூவல  
கின்கண். தண்டு - பிரம்பு. தன்னைப் பாண்டியன் தண்டாலே பணி  
கொண்ட புண்பாடல் பாடி - தன்னைப் பாண்டியன் பிரம்பால்  
அடித்து வேலை கொண்டு அடிப்பட்டதால் உண்டான புண்ணைப்பற்றிய  
பாடல்களைப்பாடி.

(கன) முன்னுய - (தேவர்களுள்) முதன்மையானவராகிய. தான்  
வர் - அசரார். திருவடி போற்றுவதே தாம் அறியார் - திருவடிகளை  
எவ்வாறு வணக்குவதென்று அறியார்கள் அல்லது திருவடிகளைத்  
தாம் அறியமாட்டார்கள்; அவற்றை நாம் எவ்வாறு அறிந்து வணங்  
குதல் கூடும். என் ஆகம் - என் உடம்பு. இலங்கு அணியாம் பல்  
நாகம் - விளங்குகின்ற ஆபரணமாகிய பல பாம்புகள்.

## திருப்பூவல்லி

கந்த

சீரார் திருவடித் திண்சிலம்பு சிலம்பொலிக்கே  
ஆராத ஆசையதாய் அடியேன் அகமகிழத்  
தேரார்ந்த வீதிப் பெருந்துறையான் திருநடஞ்செய்  
பேரானங் தம்பாடிப் பூவல்லி கொய்யாமோ.

கஅ

அத்தி யுரித்தது போர்த்தருஞும் பெருந்துறையான்  
அத்த வடிவுகொண் டிவ்வுலகிற் பிள்ளையுமாம்  
முத்தி முழுமுதலுத் தரகோச மங்கைவள்ளால்  
புத்தி புகுந்தவா பூவல்லி கொய்யாமோ.

ககு

மாவார வேறி மதுரைநகர் புகுந்தருளித்  
தேவார்ந்த கோலங் திகழுப் பெருந்துறையான்  
கோவாகி வக்தெம்மைக் குற்றீவல் கொண்டருஞும்  
குவார் சுழல்பரவிப் பூவல்லி கொய்யாமோ.

எ.ஒ

திருச்சிற்றம்பலம்

(கஅ) ஆராத ஆசையதாய் அடியேன் - அடங்காத (மேலும் மேலும் உண்டாகும்) ஆசையுடையவனுகிய அடியேன். நடம் செய் பேரானங் தம் - நடம் செய்வதனால், தரிசிப்பவர்க்கு உண்டாகும் பேரானங்தம்.

(ககு) வரி 1. யானையை உரித்து அதன் தோலைப்போர்த்து அருள் செய்கின்ற. இவ்வுலகிற்பிள்ளை...முதல் - இல்லுலகின் கண்ணே குழந்தை வடிவத்தோடும் வருவான். வீடுபேற்றை அளிப் பதில் வேறு எவருக்குமில்லாத சர்வ சுதந்தரமுள்ளவன். புத்தி புகுந்தவா - அறிவினுட் கலந்த விதத்தைப் பாடி.

(எ.ஒ) மா ஆர ஏறி - குதிரைமீது நன்றாகப் பொருந்தும் படி ஏறி. தேவு ஆர்ந்த கோலம் திகழு - தெய்வத்தன்மை நிறைந்த திரு வருவம் விளங்க.

தில்லையில் அருளிய

## திருவந்தியாற்

ஞானவேற்றி

கலீத்தாழி சை

திருச்சிற்றம்பலம்

வளைந்தது வில்லு விலைந்தது பூசல்  
உளைந்தன முப்புரம் உந்தீபற  
ஒருங்குடன் வெந்தவா றுந்தீபற.

ஈரம்பு கண்டிலம் ஏகம்பர் தங்கையில்  
ஒரம்பே முப்புரம் உந்தீபற  
ஒன்றும் பெருமிகை உந்தீபற.

தச்ச விடுத்தலுங் தாமடி யிட்டலும்  
அச்ச முறிந்ததெதன் றுந்தீபற  
அழிந்தன முப்புரம் உந்தீபற.

(க) பூசல் - போர். உளைந்தன - அழிந்தன. உந்தீபறத்தல்  
மகளிர் விலையாட்டு.

(ல) ஏகம்பர் தம் கையில் இரண்டு அம்புகளை நாம் பார்க்க  
வில்லை. ஒரு அம்புதானே முப்புரங்களையும் எரியச் செய்தது.  
சிரித்துப் புரம் எரித்தமையால் அந்த ஒரு அம்பு கூட மிகை (அனா  
வசியம்) ஆயிற்று.

(ங) தச்ச விடுத்தலும் - தேவர்கள் தேரினைச் செய்து முடித்து  
விட்டவுடன். தாம் அடிஇட்டலும் - தமது திருவடியைத் தேரின்  
மேல் வைத்தவுடன். அழிந்தன முப்புரம் - (ஆயினும்) முப்புரங்கள்  
(நகையால்) எரிந்தன.

திருவுந்தியார்

கந்து

உய்யவல் லாரோரு மூவரைக் காவல்கொண்  
டெய்யவல் லானுக்கே உந்தீபற  
இளமூலை பங்கனென் றுந்தீபற.

ச

சாடிய வேள்வி சரிந்திடத் தேவர்கள்  
ஒடிய வாபாடி உந்தீபற  
உருத்திர நாதனுக் குந்தீபற.

ஞ

ஆவா திருமால் அவிப்பாகங் கொண்டன்று  
சாவா திருந்தானென் றுந்தீபற  
சதுர்முகன் தாதையென் றுந்தீபற.

க

வெய்யவன் அங்கி விழுங்கத் திரட்டிய  
கையைத் தறித்தானென் றுந்தீபற  
கலங்கிற்று வேள்வியென் றுந்தீபற

எ

பார்ப்பதி யைப்பகை சாற்றிய தக்கணைப்  
பார்ப்பதென் னேயேடி யுந்தீபற  
பண்மூலை பாகனுக் குந்தீபற.

அ

(ஈ) வரி 1, 2. முப்புரங்களில் உள்ள அசரர்களில் உய்தி கூடத் தகுதியுடையவர் மூவர்களைக் காப்பாற்றி மற்றையோர்களை அழிக்க வல்லானுக்கு.

(ஊ) வரி 1. (வீரபத்திரர்) தாக்கியவுடன் யாகமானது கிலை கெட. ஓடியவா - ஓடின விதத்தை. உருத்திரநாதன் - உருத்திரர்கள் தலைவரங்கிய சிவபெருமான்.

(கூ) திருமால் தக்கன் வேள்வியில் அவிர்ப்பாகம்கொண்ட காலையில் வீரபத்திரால் அடியுண்டு மூர்ச்சித்து உயிர் மாத்திரம் போகா திருக்கப்பெற்றுன். ஆவா - ஜயோ, இரக்கக்குறிப்பு.

(எ) வெய்யவன் அங்கி - (எல்லாவற்றையும்) தகிக்கும் ஆற்ற இடையை அக்கினிடே வன்.

(அ) உமாதேவியாரை இகழ்ந்து பகைச் சொற்களைச் சொன்ன தக்கணை. பகை - பகை மொழி. ஏடி பார்ப்பதென்னே - பெண்களே பார்ப்பதால் யாது பயன்? (பார்த்தல் கூடாது.)

புரந்தர னரோரு பூங்குயி லாகி  
மரந்தனி லேறினுர் உந்தீபற  
வானவர் கோணன்றே உந்தீபற.

க

வெஞ்சின வேள்வி வியாத்திர னார்தலை  
துஞ்சின வாபாடி உந்தீபற  
தொடர்ந்த பிறப்பற உந்தீபற.

க0

ஆட்டின் தலையை விதிக்குத் தலையாகக்  
கூட்டிய வாபாடி உந்தீபற  
கொங்கை குலுங்கங்கின் றுந்தீபற.

கக

உண்ணப் புகுந்த பகனைளித் தோடாமே  
கண்ணப் பறித்தவா றுந்தீபற  
கருக்கெட நாமெலாம் உந்தீபற.

க2

நாமகள் நாசி சிரம்பிர மன்படச்  
சோமன் முகன்னெரித் துந்தீபற  
தொல்லை வினைகெட உந்தீபற.

கங

நான்மறை யோனும் மகத்திய மான்படப்  
போம்வழி தேடுமா றுந்தீபற  
புரந்தரன் வேள்வியி றுந்தீபற.

கச

(க) புரந்தரன் - இந்திரன்.

(க0) வெம்சின வேள்வி வியாத்திரனார் - சிவபெருமானுக்குக்  
கொடிய கோபத்தை விளைவித்த தக்கன் யாகத்திற்குக் குருவான  
எச்சன். துஞ்சினவா - அறுபட்டவிதம்.

(கக) விதி - சிறுவிதி, தக்கன். விதி - பிரமனுக்குப் பெயர்.  
அவன் மகன் தக்கனுக்குச் சிறுவிதி என்று பெயர்.

(க2) கருக்கெட - நமது பிறவி ஒழியும்படி.

(கங) சரஸ்வதியின் மூக்கறுபட்டதையும் பிரமன் தலையில்  
குட்டுப் பட்டதையும் சந்திரன் முகத்தை கெரித்ததையும் பாடி.  
தொல்லை வினை - பழவினை ; சஞ்சிதம்.

(கச) மகத்து இயமான் - யாகத்திற்கு எஜமான்; தக்கன். பட -  
தண்டனை அடைய. வேள்வியில் புரந்தரன் (இந்திரன்) போம்வழி  
தேடுமாறு (தப்பியோடும் வழியைத் தேடும் விதத்தைப் பாடி).

திருவுந்தியார்

கங்கள்

சூரிய னார்தொண்டை வாயினிற் பற்களை  
வாரி நெரித்தவா ருந்தீபற  
மயங்கிற்று வேள்வியென் ருந்தீபற.

கஞ்ச

தக்கனை ரண்றே தலையிழுந் தார்தக்கன்  
மக்களைச் சூழுதின் ருந்தீபற  
மடிந்தது வேள்வியென் ருந்தீபற.

கக்கள்

பாலக னார்க்கன்று பாற்கடல் ஈந்திட்ட  
கோலச் சடையற்கே யுந்தீபற  
குமரன்தன் தாதைக்கே உந்தீபற.

கள்

நல்ல மலரின் மேல் நான்முக னார்தலை  
ஒல்லை யரிந்ததென் ருந்தீபற  
உக்ரால் அரிந்ததென் ருந்தீபற.

கஞ்ச

தேரை நிறுத்தி மலையெடுத் தான்சிரம்  
ஸரைந்தும் இற்றவா ருந்தீபற  
இருபதும் இற்றதென் ருந்தீபற.

கக்கள்

ஏகாச மிட்ட இருடிகள் போகாமல்  
ஆகாசங் காவலென் ருந்தீபற  
அதற்கப்பாலுங் காவலென் ருந்தீபற.

எ. ०

திருச்சிற்றம்பலம்

(கஞ்ச) தொண்டை வாய் - கொவ்வைக் கனிபோற் சிவங்தவாய்.  
வாரி நெரித்தவாறு - உதிரும்படி உடைத்தவிதம். மயங்கிற்று -  
கலங்கியது.

(கள்) பாலகன் - உபமன்யு முனிவர். கோலச்சடையன் - அழு  
கிய சடைமுடியையுடைய சிவபெருமான்.

(கஞ்ச) ஒல்லை - விரைவாக. உகிர் - நகம்.

(கக்கள்) மலை எடுத்தான் - மலையைத் தூக்கிய இராவணன்.

(எ. ०) ஏகாசம் - மேற்போர்வை.

தில்லையில் அருளிய

## திருத்தோனேக்கம்

பிரபஞ்ச சுத்தி

நாலடித்தரவு கோச்சகக்கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

பூத்தாரும் போய்கைப் புனலிதுவே எனக்கருதிப்  
பேய்த்தேர் முகக்குறும் பேதைகுண மாகாமே  
தீர்த்தாய் திகழ்தில்லை அம்பலத்தே திருநடஞ்செய்  
கூத்தா உன்சேவடி கூடும்வண்ணங் தோனேக்கம்.

க

என்றும் பிறங்கிறங் தாழாமே ஆண்டுகொண்டான்  
கன்றுல் விளவெறிக் தான்பிரமன் காண்பரிய  
குன்றுத சீர்த்தில்லை அம்பலவன் குணம்பரவித்  
துன்றூர் குழவினீர் தோனேக்கம் மாடாமோ.

உ

தோனேக்கம் - ஒருவித மகளிர் விளையாட்டு.

(க) பூத்து ஆரும் - பூக்கள் மலர்ந்து விறைந்துள்ள. பேய்த்தேர் முகக்குறும் - கானல் நீரை மொண்டு கொள்ள விரும்பும். பேதை குணம்.....தோனேக்கம் - அறியாமைக் குணம் மேலிடாமல், உன் (தாமரை போலும்) சிவந்த திருவடியைக் கூடும் வண்ணம் தோனேக்கம் ஆடுவோமாக. தீர்த்தாய் - தீர்த்தனே ; புனித தீர்த்தமா யிருப்பவனே. கானல்நீரை உண்மையான நீரெனக் கருதும் அறிவின்மை போலத் துன்பம் விறைந்துள்ள உலக போகங்களை மெய்யெனக் கருதும் அறிவின்மை கீங்கி, உன் சேவடியைக் கூடிப் பேரின்பம் அனுபவிக்கும் நோக்கத்துடன் தோனேக்கம் ஆடுவோ மாக.

(உ) ஆழாமே - (துன்பத்தில்) அழுந்தாமல். கன்றுல் விளவெறிக் தான் - கன்றுக் குட்டியைத் தூக்கி ஏறிந்து விளாங்கனியைப் பறித்த திருமால். துன்றுஆர் குழவினீர்-நகருங்கி விறைந்த கூந்தலையுடைய பெண்களே.

பொருட்பற்றிச் செய்கின்ற பூசனைகள் போல்விளங்கச்  
செருப்புற்ற சீரடி வாய்க்கலசம் ஊனமுதம்  
விருப்புற்று வேடனர் சேடறிய மெய்குளிர்ந்தங்  
கருட்பெற்று நின்றவா தோணேக்க மாடாமோ.

கற்போலும் நெஞ்சங் கசிந்துருகக் கருணையினால்  
நிற்பானைப் போலவன் நெஞ்சினுள்ளே புகுந்தருளி  
நற்பாற் படுத்தென்னை நாடறியத் தானிங்ஙன்  
சொற்பால் தானவா தோணேக்க மாடாமோ.

நிலம்நீர் நெருப்புயிர் நீள்விசம்பு நிலாப்பகலோன்  
புலனைய மைந்தனே டெண்வகையாய்ப் புணர்ந்து நின்றுன்  
உலகே மேனத்திசை பத்தெனத்தா ஞெருவனுமே  
பலவாகி நின்றவா தோணேக்க மாடாமோ.

புத்தன் முதலாய புல்லறிவிற் பல்சமயம்  
தத்தம் மதங்களில் தட்டுஞுப்புப் பட்டுநிற்கச்  
சித்தஞ் சிவமாக்கிச் செய்தனவே தவமாக்கும்  
அத்தன் கருணையினால் தோணேக்க மாடாமோ.

(ஏ) பொருள்பற்றி - (பூசைக்குரிய) பொருள்களைக் கொண்டு.  
வரி 2, 3, 4. வேடர் குலத்திற் பிறந்த கண்ணப்ப நாயனாருடைய  
செருப்போடு கூடிய சிறந்த பாதங்கள், வாயாகிய குடம், புலால்  
உணவு ஆகிய இவற்றினிடத்து சிவபெருமான் விருப்பம் வைத்து,  
கண்ணப்ப நாயனாரின் அன்பினை அறிந்து உடல் குளிர்ந்து அவ்  
விடத்தே அருளை ஈன்று சின்ற (வெளிப்படுத்திய) விதத்தைப்  
பாடித் தோணேக்கம் ஆடுவோமாக. “அருளென்னும் அன்பீன்  
குழலி”—குறள்.

(ஶ) நற்பாற் படுத்து - நன்னெறியிற் புகுவித்து. சொற்பால்  
தானவா - எல்லாரும் பாராட்டிப் பேசும்படியான விதமானதைப்  
பாடி.

(ஷ) உயிர் - காற்று. புலனைய மைந்தன் - அறிவுடன் கூடிய  
ஆனமா.

(க) புல்லறிவிற் பல் சமயம் - அற்ப அறிவுடன் கூடிய பல சம-  
யத்தினர். வரி 2, 3, 4. தங்கள் தங்கள் கொள்கைகளில் தடுமாற்றம்  
அடைந்து நிற்க, என் மனதைச் சிவமயமாக்கி, அதனால் என் செயல்  
களை யெல்லாம் தவச்செயல்களாகச் செய்யும் அப்பன் கருணையினால்  
தோணேக்கம் ஆடுவோமாக.

தீதில்லை மாணி சிவகருமஞ் சிறைத்தானைச்  
சாதியும் வேதியன் தாலைத்தனைத் தாளிரண்டுஞ்  
சேதிப்ப ஈசன் திருவருளால் தேவர்தொழுப்  
பாதகமே சோறு பற்றினவா தோனேக்கம்.

எ

மாணம் அழிந்தோம் மதிமறந்தோம் மங்கைகல்லீர்  
வானந் தொழுந்தென்னன் வார்கழுலே நினைந்தடியோம்  
ஆனந்தக் கூத்தன் அருள்பெறில்நாம் அவ்வணமே  
ஆனந்த மாகினின் றாடாமோ தோனேக்கம்.

அ

எண் ஊடை மூவர் இராக்கதர்கள் எரிபிழைத்துக்  
கண் ஊதல் எந்தை கடைத்தலைமுன் நின்றதற்பின்  
எண் ஸிலி இந்திரர் எத்தனையோ பிரமர்களும்  
மண்மிசை மால்பலர் மாண்டனர்காண் தோனேக்கம்.

க

பங்கயம் ஆயிரம் பூவினிலோர் பூக்குறையத்  
தங்கண் இடந்தரன் சேவடிமேல் சாத்தலுமே  
சங்கரன் எம்பிரான் சக்கர(ம்)மாற் கருளியவா  
றெங்கும் பரவிநாங் தோனேக்க மாடாமோ.

கா

(ஏ) வரி 1, 2. குற்றம் சிறிதுமில்லாத பிரமசாரியாகிய சன் டேச நாயனாது சிவபூசையைக் கெடுத்தவன், குலத்தால் வேதிய னென்றும் முறையால் தனக்குத் தந்தை என்றும் பாராமல், அவனது இரண்டு கால்களையும் வெட்டவே. வரி 4. சண்டேச நாயனார் செய்த பாவச் செயலே சிவபெருமானுக்கு நிவேதித்த சோற்றை அளித்த விதத்தைப் பாடி... “அண்டர் பிரானும.....அனைத்தும் நாம், உண்ட கலனும் உடிப்பனவும் சூழிவனவும் உனக்காகச், சண்மூலமாம் பதம் தந்தோம்”—பேரியபுராணம். முன் பாட்டில் கூறிய “செய்தனவே தவமாக்கும்” என்பதற்கு உதாரணமாக இச் செய்யுள் அமைந்துள்ளது.

(அ) வரி 1. செருக்கு அழியப்பெற்றேரும், தற்போதம் கெடப் பெற்றேரும். வானம் - வானவர்.

(க) வரி 1. (திரிபுரம் எரியற்ற போது) மதிப்புடைய திரிபுரத்தசரர் மூவர், அதில் அகப்படாமல் தப்பி. கடைத்தலை - தலைவாயில். நின்றதற்பின் - காவலாளர்களாக நின்றதன் பிறகு. மண்மிசை மால் - மண்ணுல்கை உண்ட திருமால்.

(கா) பங்கயம் - தாமரை. இடந்து - தேண்டி. அருளியவாறு-அருள் செய்த வரலாற்றை. பரவி - புகழ்ந்து பேசி.

## திருத்தோணேக்கம்

கசக

காம னுடலுயிர் காலன்பற் காய்கதிரோன்  
நாமகள் நாசிசிரம் பிரமன் கரம்ளரியைச்  
சோமன் கலைதலை தக்கனையும் எச்சனையுங்  
தூய்மைகள் செய்தவா தோணேக்க மாடாமோ.

கக

பிரமன் அரியென் றிருவருந்தம் பேதைமையால்  
பரமம் யாம்பரம் என்றவர்கள் பதைப்பொடுங்க  
அரனூர் அழலுருவாய் அங்கே அளவிறந்து  
பரமாகி நின்றவா தோணேக்க மாடாமோ.

க2

ஏழூத் தொழும்பனேன் எத்தனையோ காலமேல்லாம்  
பாழுக் கிறைத்தேன் பரம்பரனைப் பணியாதே  
ஊழிமுதற் சிந்தாத நன்மணிவங் தென்பிறவித்  
தாழைப் பறித்தவா தோணேக்க மாடாமோ.

க3

(கக) உரை நடை - காமன் உடல், காலன் உயிர், காய்கதிரோன் பல், நாமகள் நாசி, பிரமன் சிரம், எரியைக் கரம், சோமன்கலை, தக்கனையும் எச்சனையும் தலை. வரி 4. குற்றம் செய்தமைக்காக இவைகளைப் போக்கி அவர்களைப் பரிசுத்தப்படுத்திய விதத்தைப் பாடி... இறைவன் உயிர்களைத் தண்டித்தல் அவைகளின் மலத் தைப் போக்கிப் பரிசுத்தம் செய்யும் பொருட்டே.

(க2) வரி 2. நாமே மேலான பரம் பொருள் என்று வாதிட்ட வர்கள் செஞ்சுத் துடிப்பு (செருக்கு) அழிய. அளவு இறந்து - எல்லையைக் கடந்து. பரமாகி - மேலான பொருளாகி.

(கங்) ஏழூத் தொழும்பன் - அறிவில்லாத அடியவன். பாழுக் கிறைத்தேன்-பயிருக்கு நீர் இறைக்காமல் வெட்டவெளியில் இறைத்தால் ஒரு பயனும் இல்லாததுபோல, காலத்தை வீணைக்க கழித்தேன். ஊழி - படைப்பு முதல் ஒடுக்கம் வரையில் உள்ள காலம். அதற்குத் தலைவன் சிவபெருமான் ; என்றும் மாறுபடாதவன். சிந்தாத - கெடாத. தாழ் - அடிப்பாகம் ; வேர். பறித்தவா - பிடுங்கி எறிர்த விதத்தைப் பாடி.

கசல

## திருவாசகம்

உரைமாண்ட உள்ளொளி உத்தமன்வந் துளம்புகலும்  
கரைமாண்ட காமப் பெருங்கடலைக் கடத்தலுமே  
இரைமாண்ட இந்தியப் பறவை இரிந்தோடத்  
துரைமாண்ட வாபாடித் தோனேனுக்க மாடாமோ.

கச

திருச்சிற்றம்பலம்

தில்லையில் அருளிய

## திருப்பொன்னாசல்

அ ரு ட் சு த் தி

ஒப்புமை பந்தி வந்த  
ஆற்றித்தரவு கோக்கக் கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

சீரார் பவளங்கால் முத்தம் கயிருக  
ஏராரும் பொற்பலகை ஏறி இனிதமர்ந்து  
நாரா யணன் அறியா நாண்மலர்த்தாள் நாயடியேற்(கு)  
ஞாகத் தந்தருளும் உத்தர கோசமங்கை  
ஆரா அழுதின் அருள்தா எனைப்பாடிப்  
போரார்வேற் கண்மடவீர் பொன்னாச லாடாமோ.

(கச) உரை மாண்ட - சொல்லின் அளவைக் கடந்த. கரை  
மாண்ட காமம் - கரையில்லாத (எல்லையற்ற) உலகப்பற்று. வரி 3.  
ஐம்பொறிகளாகிய பறவைகள் என்னிடத்து அவைகளுக்கு உணவு  
கிடையாமையால் தோல்வியுற்று ஒட. துரை - துறை; தங்குமிடம்.  
மாண்டவா - போனவிதம்.

(க) பவளம் கால்களாகவும், முத்துவடம் கயிருகவும். ஊர் -  
இருப்பிடம். ஆரா - தெவிட்டாத. அருள்தாளினை - அருளாகிய  
இரண்டு திருவடி. போரார் வேல் - போரில் வல்ல கூரிய வேலை  
யொத்த. ஊசல் - ஊஞ்சல்.

மூன்றங் கிலங்கு நயனத்தன் மூவாத  
வான் தங்கு தேவர்களுங் கானு மலரடிகள்  
தேன்தங்கித் தித்தித் தமுதூறித் தான்தெளிந்தங்  
கூன்தங்கி நின்றமுருக்கும் உத்தர கோசமங்கைக்  
கோன்தங்கு (கு) இடைமருது பாடிக் குலமஞ்செ  
போன்றங் கணநடையீர் பொன்னாச லாடாமோ.

2.

முன்சறும் ஆதியு மில்லான் முரிவர்குழாம்  
பன்னாறு கோடி யிமையோர்கள் தாம்சிற்பத்  
தன்நீ ரெனக்கருளித் தன்கருணை வெள்ளத்து  
மன் நாற மன் நுமணி யுத்தர கோசமங்கை  
மின்னேறு மாட வியன்மா விகைபாடிப்  
பொன்னேறு பூண்முலையீர் பொன்னாச லாடாமோ.

ந.

ஞஞ்சமர் கண்டத்தன் அண்டத் தவர்நாதன்  
மஞ்சதோய் மாடமணி உத்தர கோசமங்கை  
அஞ்சசாலாள் தன்னேநுங் கூடி அடியவர்கள்  
நெஞ்சளே நின்றமுத மூறிக் கருணைசெய்து  
துஞ்சல் பிறப்பறுப்பான் தூய புகழ்பாடிப்  
புஞ்சமார் வெள்வளையீர் பொன்னாச லாடாமோ.

ச

(ஒ) அங்கு - அசை. குல மஞ்செ - உயர்ந்த ஜாதி மயில்.  
அ(ன்)ன நடையீர் - நடையால் அன்னத்தை ஒத்த பெண்களே.

(ஒ) முன் - நினைக்கின்ற. தன்நீறு - தன்னுடைய (திருவருட்  
பேற்றிற்கு அறிகுறியாகிய) திருந்றினை. மன் ஊற மன்னும் -  
நான் நிலைபெற்று ஊறிக் கிடக்கும்படி வீற்றிருக்கும். மாட வியன்  
மாளிகை - மேல் அடுக்குள்ள பெருமை மிக்க பெரிய வீடுகள். பொன்  
வறு பூண்முலையீர் - பொன்னூற் செய்த ஆபரணங்கள் அணிந்த  
முலையீர். அல்லது ஆபரணங்கள் அணிந்த பொன்னிறம் பொருந்திய  
தேமல் படர்ந்த முலையீர்.

(ச) மஞ்சதோய் - மேகங்கள் தவழும்படி உயர்ந்த. அமுதம்  
ஊறிக் கருணை செய்து - பேரின்பம் சரக்கும்படி அருள் செய்து.  
அஞ்சல் - இறப்பு. புஞ்சம் ஆர் - கூட்டமாய் மிகுதியான.

ஆனே அவியோ அரிவையோ என்றிருவர்  
காணுக கடவுள் கருணையினால் தேவர்குழாம்  
நானுமே உய்யாடு கொண்டருளி நஞ்சதனை  
ஊனுக உண்டருளும் உத்தர கோசமங்கைக்  
கோனூர் பிறைச்சென்னிக் கூத்தன் குணம்பரவிப்  
பூனூர் வனமுலையீர் பொன்னூச லாடாமோ.

(ஞ)

மாதாடு பாகத்தன் உத்தர கோசமங்கைத்  
தாதாடு கொன்றைச் சடையான் அடியாருள்  
கோதாட்டி நாயேனை ஆட்கொண்டென் தொல்பிறவித்  
தீதோடா வண்ணாந் திகழுப் பிறப்பறுப்பான்  
காதாடு குண்டலங்கள் பாடிக் கசிந்தன்பால்  
போதாடு பூண்முலையீர் பொன்னூச லாடாமோ.

கா

உன்னற் கரியதிரு வுத்தர கோசமங்கை  
மன்னிப் பொலிந்திருந்த மாமறையோன் தன்புகழே  
பன்னிப் பணிந்திறைஞ்சப் பாவங்கள் பற்றறுப்பான்  
அன்னத்தின் மேலேறி ஆடுமணி மயில்போல்  
என்னத்தன் என்னையும் ஆடு கொண்டான் எழில்பாடிப்  
பொன்னைத்த பூண்முலையீர் பொன்னூச லாடாமோ.

ஏ

(ஞ) இருவர் - அயன் மால். நானுமே-அஞ்சாமல். கோண் ஆர்-வளைவு பொருந்திய.

(க) மாது ஆடு - உமாதேவியார் பொருந்திய. தாது ஆடு கொன்றை - மகரந்தப்பொடி விறைந்த கொன்றை மலர். கோதாட்டி-சீராட்டி. தீதோடா வண்ணம் - தீமை விளையாதபடி. திகழு - நான் (மலமாகிய மாச ஒழிந்து) விளங்கும்படி. போது ஆடு - தாமரை மொக்கு போன்ற உருவத்துடன் அசையும் தன்மையுடைய.

(ங) பன்னிப் பணிந்து இறைஞ்ச - பலகாலும் சொல்லித் தாழ்ந்து வணங்க. பாவங்கள் பற்று அறுப்பான் - பாவங்களின் பிடிப்பை ஒழிப்பான். “பற்றினின்ற பாவங்கள் பாற்ற வேண்டில்” — அப்பரி. மயில்போல் என்பதை பொன்னூசல் ஆடாமோ என்பதுடன் கூட்டுக. அன்னம் ஊஞ்சலுக்கு உவமை.

கோல வரைக்குடுமி வந்து குவலயத்துச்  
சால அழுதுண்டு தாழ்க்கடலின் மீதெழுந்து  
ஞால மிகப்பரிமேற் கொண்டு நமையாண்டான்  
சீலங் திகழுந் திருவுத்தர கோசமங்கை  
மாலுக் கரியாளை வாயார நாம்பாடிப்  
பூவித் தகங்குழைந்து பொன்னூச லாடாமோ.

கு

தங்குலவு சோலைத் திருஉத்தர கோசமங்கை  
தங்குலவு சோதித் தனியுருவம் வந்தருளி  
எங்கள் பிறப்பறுத்திட் பெந்தரமும் ஆட்கொள்வான்  
பங்குலவு கோதையுந் தானும் பணிகோண்ட  
கோங்குலவு கொன்றைச் சடையான் குணம்பரவிப்  
பொங்குலவு பூண்முலையீர் பொன்னூச லாடாமோ.

கு

திருச்சிற்றம்பலம்

(அ) வரி 1, 2, 3. அழிய கைலைமலைச் சிகரத்தினின்றும் சிவ  
பெருமான் இங்கிலவுகின்கண் வந்து, அடியார்கள் அன்பு என்னும்  
அழுதத்தை மிகுதியாக உண்டு, தாழ்ந்த கடலைப்போன்ற பரிவாரங்க  
ஞடன் எழுந்தருளி வந்து, இப்பூவுலகம் மேம்பாடு அடையும்படி,  
குதிரையின் மேல் ஏறிக்கொண்டு நம்மை ஆட்கொண்டவஞ்சிய  
சிவபெருமான். சீலம் திகழும் - ஒழுக்கத்தால் மேம்பட்டு விளக்கும்.  
பூவித்து - உடல் பூரித்து.

(ஆ) தெங்கு உலவு சோலை - தென்னைமரங்கள் காற்றினால் உலவு  
வது போல் காணப்படும் சோலை. வரி 2. திருஉத்தரகோச மங்கை  
யில் தங்கியிருக்கும் ஒளியமைன ஒப்பற்ற திருவுருவம் வந்தருளி.  
எந்தரமும் ஆட்கொள்வான் - எம்மைப் போன்ற தகுதியற்ற  
வரையும் ஆட்கொள்ளும் பொருட்டு. வரி 4. ஒரு பாகத்தில் இடங்  
கொண்ட மங்கையும் தானுமாகத் தோன்றி என் குற்றேவலைக்  
கொண்ட. பூண் உலவு பொங்கு முலையீர் - நகைகள் உலவுகின்ற  
பூரித்த முலையினையடையீர்.

தீல்லையில் அருளிய

## அன்னை ம் பத்து

ஆத்தும் பூரணம்

கலி விநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

வேத மொழியர் வெண்டிற்றர் செம்மேனியர்  
நாதப் பறையினர் அன்னே என்னும்  
நாதப் பறையினர் நான்முகன் மாலுக்கும்  
நாதரின் நாதனர் அன்னே என்னும்.

க

கண்ணஞ் சனத்தர் கருணைக் கடவினர்  
உள்ளின் றருக்குவர் அன்னே என்னும்  
உள்ளின் றருக்கீ உலப்பிலா ஆனந்தக்  
கண்ணீர் தருவரால் அன்னே என்னும்.

உ

நித்த மனைளர் நிரம்ப அழகியர்  
சித்தத் திருப்பரால் அன்னே என்னுஞ்  
சித்தத் திருப்பவர் தென்னன் பெருந்துறை  
அத்தர் ஆனந்தரால் அன்னே என்னும்.

ங

இப்பாட்டுகள் சிவபெருமான்மீது காதல் கொண்ட ஒரு பெண்  
தன் தாயிடத்துக் கூறுவதாக இயற்றப்பட்டுள்ளன.

(க) வேதமொழியர் - அவர் வாயினின்று வரும் சொற்கள் எல்லாம் வேத வாக்கியங்களாகும். நாதப் பறையினர் - நாத தத்துவத் திடத்து ஒலிக்கும் ஒங்கார ஒலியே பறை முழக்கமாக உடையவர். அன்னே - தாயே...விளி. என்னும் - என்று சொல்லுவாள்.

(உ) கண் அஞ்சனத்தர் - கண்ணில் கை தீட்டப் பெற்றவர். உலப்பிலா - அழிவில்லா. ஆல் - அசை.

(ஈ) நித்த மனைளர் - என்றும் மனவாளன யிருப்பவர். அத்தர் தலைவர். ஆனந்தர் - ஆனந்தத்தைத் தருபவர்.

ஆடாப் பூனுடைத் தோல்பொடிப் பூசிற்னேர்  
வேடம் இருந்தவா ரண்னே என்னும்  
வேடம் இருந்தவா கண்டுகண் டென் னுள்ளம்  
வாடும் இதுவென்னே அன்னே என்னும்.

ச

நீண்ட கரத்தர் நெறிதரு குஞ்சியர்  
பாண்டிகள் நாடாரால் அன்னை என்னும்  
பாண்டிகள் நாடர் பரந்தெழு சிங்தையை  
ஆண்டன்பு செய்வரால் அன்னே என்னும்.

இ

உன்னற் கரியசீர் உத்தர மங்கையர்  
மன்னுவ தென்கெஞ்சில் அன்னே என்னும்  
மன்னுவ தென்கெஞ்சில் மாலயன் காண்கிலார்  
என்ன அதிசயம் அன்னே என்னும்.

க

வெள்ளைக் கவிங்கத்தர் வெண்திரு முண்டத்தர்  
பள்ளிக்குப் பாயத்தர் அன்னை என்னும்  
பள்ளிக்குப் பாயத்தர் பாய்பரி மேற்கொண்டென்  
உள்ளங் கவர்வரால் அன்னை என்னும்.

எ

(அ) வரி 1, 2. ஆடு அராப் பூண்(ஆடும் பாம்பாகிய ஆபரணமும்)  
புலித்தோலுடையும் திருநீருகிய பொடியையும் பூசிக்கொண்ட ஒரு  
ஒப்பற்ற வேடம் இருந்தவாறு என்ன ஆச்சரியம்! அரா என்பது  
அர என்ற குறுகியது. இருந்தவா(று) - இருந்தவிதம்.

(ஆ) கெறிதரு குஞ்சியர் · ஒழுங்காகிய சடையை உடையவர்.  
பரங்கெதமு...செய்வர் - அலைந்து திரியும் மனதை ஒருமுகப்படுத்தி  
(என்னை அடிமைகொண்டு)தன்னிடத்து அன்புடையதாகச் செய்வர்.

(இ) மன்னுவது - நிலைபெற்றிருப்பது. வரி 3, 4. (பெரிய  
தேவர்களாகிய) திருமால். அயனுலும் காணமுடியாதவர், (சிறியேன  
கிய) என் மனதில் நிலைபெற்றிருப்பது என்ன ஆச்சரியம் தாயே!  
என்பாள்.

(ஏ) வரி 1. வெண்மையான ஆடையைத் தரித்தவர். வெண்  
ணிறமான திருநீற்றைத் திரிபுண்டரமாக அணிந்தவர்; அல்லது,  
வெண்மையான திருநீற்றை கெற்றியில் அணிந்தவர். பள்ளிக் குப்  
பாயத்தர் - அறச்சாலைக்குரிய சட்டையை அணிந்தவர்.

கசஅ

திருவாசகம்

தாளி அறுகினர் சந்தனச் சாந்தினர்  
 ஆளொம்மை ஆள்வரால் அன்னே என்னும்  
 ஆளொம்மை ஆளும் அடிகளார் தங்கையில்  
 தாள மிருந்தவா றன்னே என்னும்.

அ)

தையலோர் பங்கினர் தாபத வேடத்தர்  
 ஜயம் புகுவரால் அன்னே என்னும்  
 ஜயம் புகுந்தவர் போதலும் என்னுள்ளம்  
 நையுமிது வென்னே அன்னே என்னும்.

கூ

கொண்றை மதியமுங் கூவிள மத்தமும்  
 துன்றிய சென்னியர் அன்னே என்னும்  
 துன்றிய சென்னியின் மத்தமுன் மத்தமே  
 இன்றெனக் கானவா றன்னே என்னும்.

க.०

திருச்சிற்றம்பலம்

(அ) தாளி அறுகினர் - தாளியறுகம் புல்லினுல் தொடுத்த  
 மாலை அணிந்தவர். அடிகள் - கடவுள் ; தலைவர் ; குரு.

(க) தாபத வேடத்தர் - தவவேடம் பூண்டவராய். ஜயம் புகு  
 வர் - பிச்சை எடுப்பார்.

(க.०) கூவிளம் - வில்ல பத்திரம். மத்தம் - ஊமத்தம்பூ. துன்  
 றிய - செருங்கிய. உன்மத்தம் - (காதலால் உண்டாகும்) புத்தி தடு  
 மாற்றம்.

தில்லையில் அருளிய  
குயில் பத்து

---

ஆத்தும் விரக்கம்

அறுசீர்க்கழி நேடிலடியாசீரிய விநுத்தம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

கீத மினிய குயிலே கேட்டியேல் எங்கள் பெருமான்  
பாத மிரண்டும் வினவில் பாதாள மேழி னுக் கப்பால்  
சோதி மணிமுடி சொல்லிற் சொல்லிறந்து நின்றதொன்மை  
ஆதிகுண மொன்று மில்லான் அந்தமிலான் வரக்கூவாய். க  
ஏர்தரும் ஏழுல கேத்த எவ்வுரு வந்தன் னுருவாம்  
ஆர்கலி சூழ்தென் னிலங்கை அழகமர் வண்டோ தரிக்குப்  
பேரரு ஸின்ப மளித்த பெருந்துறை மேய பிரானீச்  
சீரிய வாயாற் குயிலே தென்பாண்டி நாடனைக் கூவாய். உ

குயிற்பத்து - குயிலினப் பார்த்து சுவாமிகள் கூறுவதாக  
அமைந்துள்ளது இப்பதிகம்.

(க) கீதம் - இசை. கேட்டி ஏல் - நான் சொல்வதைக் கேட்  
பாயாக. வினவில் - எங்குள்ளதெனக் கேட்டால். வரி 3. ஒளி  
பொருந்திய அழகிய திருமுடி எங்குள்ளதென்று சொல்லப்புகின்  
சொல்லின் அளவைக் கடந்து நின்ற தொலைவிலுள்ளது. தொன்மை-  
தூரம். தொலைமை விகாரப்பட்டு தொன்மை என்றுயிற்று.

(ஒ) வரி 1. அழகுடன் விளங்கும் ஏழுலகங்களிலுள்ள மாந்தர்  
அனைவரும் துதிக்க எவ்வகை உருவங்களும் தன் உருவமாக உடைய  
வனுய். ஆர்கலி - நிறைந்த முழக்கமுடைய கடல். வண்டோதரி -  
இராவணன் மனைவி. பேரருள் இன்பமளித்த - பேரருளினால் இன்  
பத்தைக் கொடுத்த.

நீல வருவிற் குயிலே நீள்மணி மாடம் நிலாவுங்  
கோல அழகில் திகழுங் கொடிமங்கை உள்ளுறை கோயிற்  
சிலம் பெரிதும் இனிய திருவுத் தரகோச மங்கை  
ஞாலம் விளங்க இருந்த நாயக சீனவரக் கூவாய்.

தென்பழச் சோலை பயிலுஞ் சிறுகுபி லேயிது கேள்நீ [ல்  
வான்பழித் திம்மண் புகுந்து மணிதரை ஆட்கொண்டவள் என்  
ஊன்பழித் துள்ளம் புகுந்தென் உணர்வது வாய்வொருத்தன்  
மான்பழித் தாண்டமெல் நோக்கி மணைளை நீவரக் கூவாய்.

சுந்தரத் தின்பக் குயிலே சூழ்சுடர் ஞாயிறு போல  
அந்தரத் தேநின் றிழிந்தின் கடியவ ராசை அறுப்பான்  
முந்தும் நடுவும் முடிவு மாகிய மூவ ரறியாச்  
சிந்துரச் சேவடி யாளைச் சேவக சீனவரக் கூவாய்.

இன்பங் தருவன் குயிலே ஏழுல கும்முழு தாளி  
அன்பன் அமுதளித் தூறும் ஆனந்தன் வான்வந்த தேவன்

(ஒ) வரி 3, 4. நல்லொழுக்கத்தால் மிகவும் இன்பத்தோடு  
கூடிய திருவுத்தரகோசமங்கைப்பதியில் உலகத்தார்க்கு அறிவு  
விளக்கம் உண்டாகும்படி வீற்றிருந்த தலைவனை வரும்படி அழைப்  
பாயாக. மாடம் நிலாவுவதும், கோயிலை (உடையதும்), இனியதும்  
ஆன திருவுத்தரகோசமங்கை என்று கூட்டுக.

(ச) தென் பழச்சோலை பயிலும் - தென்போலும் இனிய பழங்  
களையுடைய சோலைகளிற் பழகும். வான் பழித்து - தேவலோகத்  
தில் உள்ளவர்களை ஆட்கொள்ளக் கருதாது இகழ்ந்து. வரி 3.  
என் உடம்பினை இகழ்ந்து, என் நெஞ்சினுட் புகுந்து, என் அறி  
வினுள் அத்துவிதமாய்க் கலந்த ஒப்பற்றவன்.

(டு) சுடர் சூழ் ஞாயிறு - ஒளிக் கிரணங்களால் சூழப்பட்ட  
சூரியன். அந்தரம் - ஆகாயம். வரி 3. உலகத்தைப் படைத்தல் காத்  
தல், அழித்தல் ஆகிய முத்தொழில்களைச் செய்யும் மும்முர்த்தி  
களும் அறியாத. சிந்துரம் - சிவப்பு (நிறமுடைய).

(கு) குயிலே, இன்பம் தருவன் - குயிலே! நான் உனக்கு இன்  
பத்தைக் கொடுப்பேன். ஆளி - ஆன்பவன். அமுது - ஞானமாகிய  
அமுதம். ஊறும் ஆனந்தன் - அடியார்கள் உள்ளத்தே ஊறுகின்ற  
ஆனந்தவடிவமாயிருப்பவன்.

நன்பொன் மணிச்சுவ டொத்த நற்பரி மேல்வரு வாஜைக் கொம்பின் மிழற்றுங் குயிலே கோகழி நாதனைக் கூவாய். கூடுன்னை உகப்பன் குயிலே உன்துணைத் தோழியும் ஆவன் பொன்னை அழித்தநன் மேனிப் புசழில் திகழும் அழகன் மன்னன் பரிமிசை வந்த வள்ளல் பெருந்துறை மேய தென்னவன் சேரலன் சோழன் சிர்ப்புயங் கன்வரக் கூவாய். வாழுக்கே நீருயிற் பிள்ளாய் மாலோடு நான்முகன் தேடி ஒவியவ ருஞ்னி நிற்ப ஒண்தழல் விண்பளைங் தோங்கி மேவிஅன் றண்டங் கடங்து விரிசட ராய்சின்ற மெய்யன் தாவி வரும்பரிப் பாகன் தாழ்சடை யோன்வரக் கூவாய். அகாருடைப் பொன்திகழும் மேனிக் கடிபொழில் வாழுங் குயிலே சீருடைச் செங்கம லத்தில் திகழுரு வாகிய செல்வன் பாரிடைப் பாதக்கள் காட்டிப் பாசம் அறுத்தெனை யாண்ட ஆருடை அம்பொனின் மேனி அமுதீனை நீவரக் கூவாய். கூடுகாந்தணை வும்பொழிற் சோலைக் கூங்குயி லேயிது கேள்ளி அந்தணை ஞகிவங் திங்கே அழகிய சேவடி காட்டி எந்தமராம் இவனேன்றிங் கென்னையும் ஆட்கொண்டருளஞ் செந்தழல் போல்திரு மேனித் தேவர் பிரான்வரக் கூவாய்.

திருச்சிற்றம்பலம்

(ஏ) நன்பொன் மணிச் சுவடு ஒத்த - நல்ல பொன்னில் மணிகளைப் பதித்தாற் போன்ற அடையாளங்களையுடைய. கொம்பின் மிழற்றும் - மரக்கிளைகளின் மேல் நின்று இசைபாடும்.

(ஏ) உகப்பன் - விரும்புவேன். பொன்னை அழித்த - ஒளியினால் பொன்னைத் தோற்கும்படி செய்த. புயங்கன் - பாம்பை அணிந்தவன்.

(அ) குவிற் பிள்ளாய் - இளங்குயிலே. ஒவி - (தேடுதல்) ஒழிந்து. உன்னி - ஆலோசித்து. நிற்ப - நிற்கும்படியாக.

(க) கார் உடைப் பொன்திகழும் மேனிக்கிய சிறத்தொடு பொன்னைப்போன்று ஒளி விளங்கும் உடம்பை உடைய. ஆர் உடை - ஆத்திமலர் அணிந்த.

(கா) கொந்து அணவும் - பூங்கொத்துகள் நெருங்கிய. கூங்குயில் - கூவங் குயில். தமர் - உறவினர்; அன்பர்.

தில்லையில் அருளிய

## துத்தசாங்கம்

அடிமை கொண்ட முறையை

நேரிசை வேண்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

ஓரார் இளக்கிலியே எங்கள் பெருந்துறைக்கோன்  
சீரார் திருநாமம் தேர்ந்துறையாய்—ஆரூரன்  
செம்பெருமான் வெண்மலரான் பாற்கடலான் செப்புவபோல்  
எம்பெருமான் தேவர்பிரான் என்று.

க

ஏதமிலா இன்சொல் மரகதமே ஏழ்பொழி திரும்பும்  
நாதன்மை ஆரூட்டையான் நாடுநேரயாய்—காதலவர்க்  
கன்பாண்டு மீளா அருள்புரிவான் நாடேன்றுந்  
தேன்பாண்டி நாடே தெளி.

உ

அரசனாது பத்து உறுப்புக் கூறும் திருப்பதிகம். அவையா  
வன:—தலைவனாது நாமம், நாடு, பதி, ஆறு, மலை, வாகனம், ஆயுதம்,  
முரசு, தார், கொடி என்பனவாம்.

(க) தேர்ந்து - ஆராய்ந்து, தெளிந்து. வரி 3, 4. சிவந்த மேனி  
யையுடைய உருக்திரமூர்த்தி, வெண்தாமரை மலர்மேலிருக்கும்  
பிரமன், பாற்கடலில் பள்ளி கொண்டிருக்கும் திருமால் சொல்லுவது  
போல், ஆரூட்டையிய எம்பெருமானைந்த தேவர் பிரான் என்று பெருந்  
துறைக்கோன் சீரார் (சிறப்பு மிக்க) திருநாமத்தை ஆராய்ந்து உரைப்  
பாயாக. “ஆதிமூர்த்திகட்ட கருள்புரிந்தருளிய கேவதேவன் திருப்  
பெயராகவும்” என்று கீர்த்தித் தநுவகவலில் (121, 122.) வருதல்  
காண்க. சிவபெருமான் திருநாமம் தேவர்பிரான் அல்லது தேவ  
தேவன் என்று கூறப்பட்டுள்ளது.

(ல) ஏதம் - குற்றம். மரகதமே - மரகதம் போன்ற பச்சைக்  
கிளியே. பொழில் - உலகம். அன்பு ஆண்டு - அன்பினால் (கருணை  
யினால்) ஆட்கொண்டு. மீளா அருள்புரிவான் - பிறவிக்கு மீண்டுவாரா  
மல் அருள் செய்பவன். நாடு - பாண்டி நாடு.

தாதாடு பூஞ்சோலைத் தத்தாய் நமையானும்  
மாதாடும் பாகத்தன் வாழ்பதியேன்—கோதாட்டிப்  
பத்தரெல்லாம் பார்மேற் சிவபுரம்போற் கொண்டாடும்  
உத்தர கோசமங்கை யூர்.

செய்யவாய்ப் பைஞ்சிறகிற் செல்வீநஞ் சிந்தைசேர்  
ஐயன் பெருந்துறையான் ஆறுரையாய்—தையலாய்  
வான்வந்த சிந்தை மலங்கழுவ வந்திழியும்  
ஆனந்தங் காணுடையான் ஆறு.

கிஞ்சகவாய் அஞ்சகமே கேட்டில் பெருந்துறைக்கோன்  
மஞ்சன் மருவும் மலைபகராய்—நெஞ்சத்  
திருளகல வாள்வீசி இன்பமரு முத்தி  
அருளுமலை என்பதுகாண் ஆய்ந்து.

இப்பாடே வந்தியம்பு கூடுபுகல் என்கிளியே  
ஐப்பாடாச் சீருடையான் ஊர்வ(கு)என்னே—எப்போதும்

(ஏ) தத்தாய் - கிளியே. பதி (ஹார்) - உத்தரகோச மங்கை.

(ஒ) வரி 1. சிவந்த வாயினையும் பசிய (பச்சை நிறமுடைய)  
சிறகினையும் உடைய செல்வக்கிளியே! செல் - பறந்து செல்கின்ற.  
வீ - பறவை. உடையான் ஆறு மலம் கழுவ வான் வந்த சிந்தை  
வந்து இழியும் ஆனந்தம் காண் - நம்மை ஆளாக உடையவனுடைய  
ஆறுந்து நம்முடைய பாசங்களைக் கழுவும் பொருட்டு, பெருமை  
பொருந்திய மனத்தினிடத்து வந்து பாடும் பேரானந்தம் என்று  
அறிக.

(ஒ) கிஞ்சகம் - முருக்கம் பூ. அஞ்சகம் - கிளி. மஞ்சன் - அழு  
கன். இருள் - அறியாமை. வாள்வீசி - ஞான ஒளி பரப்பி. இன்பத்  
தோடு கூடிய முத்திப் பேற்றை அருளும்படியான அநுள் மலை  
என்று ஆராய்ந்தறிக. “மன்னிய திருவருள் மலையே போற்றி”  
என்று போற்றித் திருவகவலிலும் (வரி 128) “இருள் கடிந்தருளிய  
இன்ப ஊர்தி அருளியபெருமை அருள் மலையாகவும்” என்று  
கீர்த்தித் திருவகவலிலும் (வரி 123, 124) வருதல் காண்க.

(ஓ) என் கிளியே இப்பாடே (இப்பக்கமே) வந்து இயம்பு  
(சொல்) கூடுபுகல் (புகாதே). ஒப்பு ஆடா - ஒப்பு இல்லாத-

கருச

திருவாசகம்

தென்புரையுஞ் சிந்தையராய்த் தெய்வப்பெண்ணே த் திசைப்ப  
வான்புரவி யூரும் மகிழ்ந்து.

கோற்றேன் மொழிக்கிள்ளாய் கோதில் பெருந்துறைக்கோன்  
மாற்றுரை வெல்லும் படைபகராய்— ஏற்றுர்  
அழுக்கடையா நெஞ்சுருக மும்மலங்கள் பாயுங்  
கழுக்கடைகான் கைக்கோள் படை.

இன்பான் மொழிக்கிள்ளாய் எங்கள் பெருந்துறைக்கோன்  
முன்பால் முழங்கும் முரசியம்பாய்— அன்பாற்  
பிறவிப் பகைகலங்கப் பேரின்பத் தோங்கும்  
பருமிக்க நாதப் பறை.

ஆய மொழிக்கிள்ளாய் அள்ளுறும் அன்பர்பால்  
மேய பெருந்துறையான் மெய்த்தாரேன்— தீயவினை  
நாஞ்சுமனு காவண்ணம் நாயேயை ஆஞ்சையான்  
தாளிஅறு காம்உவந்த தார்.

(க) தென்புரையும் சிந்தையராய் - தென்போலும் இனிய  
(ஆனந்தம் குடிகொண்ட) சிந்தையுடையவராய். ஆன் புரவி-இடபம்  
ஆகிய குதிரை அல்லது வான்புரவி - சிதாகாசம் ஆகிய குதிரை.

(ங) கோல் தென் - கொம்புத் தேன். கிள்ளாய் - கிளியே. ஏற்றுர் - தன்னை இரங்த அடியவர். வரி 3, 4. அவர்மேல் மும்மலங்கள் சேராதபடி அவர் மனத்தை உருகச்செய்து அம்மலங்கள் மீது பாய்ந்து அவைகளை ஒழிக்கும்படியான சூலாயுதம்.

(அ) இன்பால் மொழிக்கிள்ளாய் - இனிய பால் போன்ற சொல் ஒட்டைய கிளியே! அன்பு - இறைவன் திருவருள். அன்பு - பறையடிக்கும் கோல். பேரின்பம் - பறையினின்று எழும் ஒலி. நாதுத்தத்துவம் - பறை. பிறவிப் பகை கலங்க - பிறவியாகிய பகைவன் அஞ்சி ஓட.

(க) ஆய மொழி - தேர்ந்த சொல். அள்ளுறும் - மிகுதியாக மனம் உருகும். மெய்த் தார் - திருமேனி மிசை அணிந்த மாலை. தாளி அறுது - கொடியறாகு.

## திருப்பள்ளி யேழுச்சி

கந்து

சோலைப் பசுங்கிலியே தூநீர்ப் பெருந்துறைக்கோன்  
கோலம் பொலியுங் கோடி கூறுய்—சாலவும்  
ஏதிலார் துண்ணென்ன மேல்விளங்கி ஏர்காட்டுங்  
கோதிலா ஏறும் கோடி.

க0

திருச்சிற்றம்பலம்

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## திருப்பள்ளி யேழுச்சி

திரோதான கத்தி

எண்சீர்க்கழுநேடிலடி யாசிரியவிநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

போற்றியென் வாழ்முத லாகிய பொருளே  
புலர்ந்தது பூங்கழுற் கிணைதுணை மலர் கொண்  
டேற்றிநின் திருமுகத் தெமக்கருள் மலரும்  
எழில்நகை கொண்டுநின் திருவடி தொழுகோம்

(க0) ஏதிலார் துண்ணென்ன - பதைவர் திடுக்கிட்டு அஞ்சும்  
படி. ஏர் - அழகு. ஏறும் கோடி - இடபவடிவம் எழுதப்பட்டுள்ள  
கொடியாகும். ஏறு - அறத்திற்கு அறிகுறி.

திருப்பள்ளி யேழுச்சி.—சிவபெருமானைத் துயிலினின்றும்  
எழுப்புவதுபோல் பாடப்பட்ட பாடல்கள். பள்ளி - படுக்கை.

(க) வரி 1. எனது இன்ப வாழ்விற்கு மூலகாரணமாகிய பெரு  
மானே வணக்கம். புலர்ந்தது-பொழுது விடிந்தது. இனைதுணை மலர்  
கொண்டு ஏற்றி - நெருங்க இனைத்துக் கட்டிய மலர்மாலைகளைச்  
சாத்தி. வரி 3, 4. எங்களுக்குத் திருவருள் பாலித்தலைக் குறிக்கும்  
உன் திருமுகத்தில் தோன்றும் அழகிய புஞ்சிரிப்பைக் கண்டு உன்  
திருவடிகளைத் தொழுவோம்.

சேற்றிதழ்க் கமலங்கள் மலருந்தன் வயல்சூழ்  
திருப்பெருந் துறையுறை சிவபெரு மானே  
ஏற்றுயர் கொடியுடையாமெனை யுடையாய்  
எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

க

அருணன் இங் திரன்திசை அனுகினன் இருள்போய்  
அகன்றது உதயனின் மலர் திரு முகத்தின்  
கருணையின் சூரியன் எழுளழு நயனக்  
கடிமலர் மலரமற் றண்ணல்அங் கண்ணும்  
திரள்நிரை யறுபதம் முரல்வன இவையோர்  
திருப்பெருந் துறையுறை சிவபெரு மானே  
அருள்நிதி தூவரும் ஆனந்த மலையே  
அலைகட லேபள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

உ

கூவின பூங்குயில் கூவின கோழி  
குருகுகள் இயம்பின இயம்பின சங்கம்  
ஓவின தாரகை யொளியொளி யுதயத்  
தொருப்படு கின்றது விருப்பொடு நமக்குத்

(க) எனை உடையாய் - என்னை அடிமையாக உடையவனே.

(உ) அருணன் - சூரியன் சாரதி. இந்திரன் திசை - கிழக்குத் திசை. வரி 1. அருணேதயம் ஆகிவிட்டது இருள் நீங்கி. வரி 2, 3, 4. (இருள்போய்) முற்றிலும் நீங்கி விட்டது. உதயமானின் நமர்ந்த உன் திருமுகத்தில் தோன்றுகின்ற திருவருளாகிய சூரியன் மேலெழுந்து செல்லச் செல்ல அடியார்களின் கண்களாகிய வாசனை பொருந்திய தாமரை மலர், அவைகள் பெருமையிற் சிறந்த சிவபெருமானுடைய அழகிய கண்களைப் போன்றிருக்கின்றன. அவற்றின் அருகே கூட்டமாகவும் வரிசையாகவும் வண்டுகள் ஒலிக்கின்றன ; இவற்றைக் கருதுக. வரி 7. திருவருளாகிய செல்வத்தை அளிக்கும்படியான ஆனந்தமலையே, “ நெஞ்சத்து இருளகல வாள் வீசி இன்பு அமரும் முத்தி அருளுமலை என்பதுகாண் ஆய்க்கு ” என்னும் திருவாசகம் (கிஞ்சக) செய்யுள்ளடன் ஒப்பிடுக.

(ங) குருகுகள் இயம்பினா - பிற பறவைகளும் ஒலித்துவிட்டன. தாரகை - நட்சத்திரங்கள். ஒளி ஓவின - ஒளியிழுந்தன. ஒளி -

திருப்பள்ளி யேழுச்சி

கடுள்

தேவநற் செறிகழல் தாளினை காட்டாய்

திருப்பெருங் துறையுறை சிவபெரு மானே  
யாவரும் அரிவரி யாய்எமக் கேளியாய்  
எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

இன்னிசை வீணையர் யாழினர் ஒருபால்

இருக்கொடு தோத்திரம் இயம்பினர் ஒருபால்  
துன்னிய பினைமலர்க் கையினர் ஒருபால்

தொழுகையர் அழுகையர் துவள்கையர் ஒருபால்  
சென்னியில் அஞ்சலி கூப்பினர் ஒருபால்

திருப்பெருங் துறையுறை சிவபெரு மானே  
என்னியும் ஆண்டுகொண் டின்னருள் புரியும்

எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

சூதங்கள் தோறும்நின் றுயெனின் அல்லால்

போக்கிலன் வரவிலன் என்னினைப் புலவோர்  
சீதங்கள் பாடுதல் ஆடுதல் அல்லால்

கேட்டறி யோம்லைக் கண்டறி வாரைச்  
சீதங்கொள் வயல்திருப் பெருந்துறை மன்னு

சிந்தனைக் கும்அரி யாயெங்கண் முன்வந்து)  
ஏதங்கள் அறுத்தெம்மை ஆண்டருள் புரியும்  
எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

ஞ

குரியன். ஒருப்படுகின்றது - தோன்றுகின்றது. செறிகழல் தாள் இனை - கழல்கள் செறி (நெருங்கக் கட்டிய) இரண்டு திருவடி.

(ஈ) இருக்கு - வேதமந்திரம். துன்னிய பினைமலர் - நெருங்கக் கட்டிய மலர் மாலை.

(உ) வரி 1, 2, 3, 4. நீ எல்லாப் பொருள்களிலும் கலந்து விற் கின்றூய் எனவும், பிறப்பு இறப்பு இல்லாதவன் எனவும், உன்னை அறிஞர் கூறுவதல்லாமலும், அவர்கள் உன்னைக் குறித்து இசைப் பாடல்களைப் பாடுவதும் அதற்கேற்ப ஆனந்தக் கூத்தாடுவதும் அல்லாமலும், உன்னைத் தாமாக நேரில் கண்டறிந்தவர்களை நாங்கள் திதுவரையில் கேள்விப்பட்டதில்லை. இறைவன் கருணையினால் தன்னைக் காட்டினாலன்றி உயிர்கள் இறைவனைக் காணமாட்டா. எங்கண் முன்வந்து - எம்முடைய கண் முன்னே தோன்றி, அல்லது எங்கள் முன்பு வந்து.

கருசு

திருவாசகம்

பப்பற வீட்டிருந் துணரு(ம)னின் அடியார்  
பந்தனை வந்தறுத் தாரவர் பலரும்  
மைப்புறு கண்ணியர் மானுடத் தியல்பின்  
வணங்குகின் மூரணக் கின்மண வாளா  
செப்புறு கமலங்கள் மலருந்தன் வயல்சூழ்  
. திருப்பெருந் துறையுறை சிவபெரு மானே  
இப்பிறப் பறுத்தெமை ஆண்டருள் புரியும்  
எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

கு

அதுபழச் சுவையென அழுதென அறிதற்  
கரிதென எளிதென அமரரும் அறியார்  
இதுஅவன் திருவுரு இவனவன் எனவே  
எங்களை ஆண்டுகொண் டிங்கெழுந் தருஞும்  
மதுவளர் பொழில்திரு வுத்தர கோச  
மங்கையுள் ளாய்திருப் பெருந்துறை மன்னு  
எதுவமைப் பணிகொளு மாறது கேட்போம்  
எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

எ

(கு) பப்பு அற வீட்டிருந்து - மனவிரிவு ஒழியும்படியாகப் பற் றற்ற நிலையில் இருந்து. பந்தனை - பிறவிக்குக் காரணமான பாசக் கட்டு. அவர் பலரும் மைப்பு உறுகண்ணியர்.....வணங்கு கின்றூர் - அடியவர் பலரும் (கருநிறம் பொருந்திய) மைதீட்டிய கண்களை யுடைய மகளிரும் மனிதர்கள் வணங்குகின்ற முறையில் வணங்குகின்றார்கள். செப்புறு - சிவப்புநிறம் பொருந்திய.

(எ) அது - பரம்பொருள். வரி 2. அறிதற்குக் கூடாத பொரு வெளன்றும் அறிதற்கு எளிதான் பொருவெனவும் வாதிட்டுத் தேவ ரும் அதன் உண்மைத் தன்மையை அறியாத நிலையிலிருப்பர். வரி 3. எங்களை ஆட்கொள்ளும் பொருட்டு கொண்ட வடிவம் பரம்பொருளின் திருவருவாகும். இவனே அப்பரம்பொருள் என்று சொல்லும்படியாக. வரி 7. எம்மை ஏவல் கொள்ளும் முறை எதுவோ அதன்படி நடத்போம்.

## திருப்பள்ளி யேழுச்சி

கடுகு

முந்திய முதல்நடு இறுதியு மானுய  
 மூவரும் அறிகிலர் யாவர்மற் றறிவார்  
 பந்தணை விரலியும் நீயும்தின் அடியார்  
 பழங்குடில் தொறுமன்மூங் தருளிய பரனே  
 செந்தழல் புரைதிரு மேனியுங் காட்டித்  
 திருப்பெருந் துறையுறை கோயிலுங் காட்டி  
 அந்தணை வைதும் காட்டிவந் தாண்டாய்  
 ஆரமு தேபள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

அ

விண்ணகத் தேவரும் நண்ணவும் மாட்டா  
 விழுப்பொரு னேயுன தொழுப்படி யோங்கள்  
 மண்ணகத் தேவந்து வாழுச்செய் தானே  
 வண் திருப் பெருந்துறை யாய்வழி யடியோம்  
 கண்ணகத் தேசின்று களிதரு தேனே  
 கடலமு தேகரும் பேவிரும் படியார்  
 எண்ணகத் தாய்உல சூக்குயி ரானுய  
 எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

கூ

புவனியிற் போய்ப்பிற் வாமையில் நாள்நாம்  
 போக்குகின் ரேம் அவ மேயிந்தப் பூமி  
 சிவனுய்யக் கொள்கின்ற வாழென்று நோக்கித்  
 திருப்பெருந் துறையுறை வாய்திரு மாலாம்

---

(அ) மூவர் - மும்மூர்த்திகள். மற்று யாவர் அறிவார். பந்தணை விரலி - பந்தின் தண்மை (உருட்சி) வாய்ந்த விரலையுடைய உமா தேவியார். குடில் - குடிசை.

(க) விழு - மேலான; சிறந்த. தொழுப்பு அடியோம் - தொழும்பு அடியோம், தொண்டு செய்யும் அடியவர். வாழுச் செய்தானே - வாழும்படிச் செய்தவனே. எண்ணகத்தாய் - மனத்தினுள் இருப்ப வனே. எண் - மனம்.

(க0) வரி 1—7. திருப்பெருந்துறையில் உறையும் சிவபெரு மானே! இந்தப் பூவுலகம் சிவன் உயிர்களை உய்யும்படி ஆட்கொள் கின்ற வகையை யுடையதென்று அறிந்து, நாம் பூமியிற் பிறந்து ஆட்கொள்ளப் பெருமல் வாழ்நாளை வீணாகக்கழிக்கின்றே மே என்று

அவன்விருப் பெய்தவும் மலரவன் ஆசைப்  
படவும்நின் அலர்ந்தமெய்க் கருணையும் நீயும்  
அவனியிற் புகுங்கெதமை ஆட்கொள்ள வல்லாய்  
ஆரமு தேபள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

திருச்சிற்றம்பலம்

—  
தில்லையில் அருளிய

## கோயில் முத்த திருப்பதைகம்

அநாதியாகிய சற்காரியம்  
அறுசீர்க்கழ் நேடிலடியாசிரிய விநுத்தம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

உடையாள் உன்தன் நடுவிருக்கும் உடையாள் நடுவள்  
நீயிருத்தி, அடியேன் நடுவள் இருவிரும் இருப்ப தானால்  
அடியேன்உன், அடியார் நவேளிருக்கும் அருளைப்புரியாய்  
பொன்னம்பலத்தெத்தம், முடியா முதலே என்கருத்து முடியும்  
வண்ணம் முன்னின்றே.

திருமாலும் பிரமனும் பூமியில் பிறக்க விருப்பமடையவும், மலர்ந்த  
மெய்ப்பொருளாகிய திருவருட் சத்தியும் நீயும் பூமியிற் புகுங்கு எங்களை  
களை அடிமையாகக் கொள்ள வல்லவனே.

(க) நம்மை ஆளாக உடைய உமாதேவியாகிய சிவசத்தி உன்  
னிடத்தே கலந்திருக்கின்றாள். நீயும் அவளிடத்தே கலந்திருக்கின்  
ரூப். எனக்குள் நீங்கள் இருவரும் இருப்பது உண்மையானால், நீ  
எனக்கு முன்னின்று என் எண்ணம் நிறைவேறும் பொருட்டு (நான்  
முத்தி அடையும்பொருட்டு) அடியேன் உன் அடியார் நடுவிலே,  
இருக்கும்படி திருவருள் செய்யவேண்டும். அல்லது அடியேனுக்கு  
உன் அடியார் நடுவில் இருக்கும் உன்திருவருளைக் கொடுக்க  
வேண்டும்.

முன்னின் றுண்டாய் எனைமுன்னம் யானும் அதுவே முயல்வற்றுப், பின்னின்றேவெல் செய்கின்றேன் பிறப்பட்டொழிந்தேன் பெம்மானே, என்னின் றருளி வரநின்று போந்தி டென்ன விடில்அடியார், உன்னின் றிவனுர் என்னோரோ பொன்னம் பலக்கூத் துகந்தானே.

உகந்தானே அன்புடை அடிமைக்கு) உருகாவுள்ளத் துணர்விலியேன், சகந்தான் அறிய முறையிட்டால் தக்க வாறன்(று) என்னுரோ, மகந்தான் செய்து வழிவந்தார் வாழ வாழ்ந்தாய் அடியேற்குன், முகந்தான் தாரா விடின்முடிவேன் பொன்னம் பலத்தெம் முழுமுதலே.

முழுமுத லேஜம் புலனுக்கும் மூவர்க்கும் என்தனக்கும் வழிமுத லேஙின் பழவடி யாக்திரள் வான்குழுமிக் கெழுமுத லேயருள் தந்திருக்க இரங்குங் கோல்லோனன் ரழுமது வேயன்றி மற்றென் செய்கேன் பொன்னம் பலத்தரைசே.

(உ) யானும்.....பிறப்பட்டொழிந்தேன் - நானும் உனக்கு அடிமையாக நடந்துகொள்ள முயற்சிசெய்து, (திருவருளீள முன்னிட்டுப்) பின்னே நின்று பணிசெய்கின்றேன். அப்படிப் பணி செய்வதிலும் பின்னிடைந்து விட்டேன். என் நின்று அருள் இவர நின்று போந்திடு என்னவிடில் - என்னேடு நீ கலந்திருக்கு திருவருளே மேம்பட்டு நிற்கச்செய்து “வீடு புகுந்திடுக” என்று கட்டளையிடாவிடின். இவர்தல் - மேலெழுதல். உன்னின்று - உன்பால் நின்று.

(ஊ) வரி 1. அன்போடு கூடிய அடிமைத் தொண்டை விரும்பி ஏற்றுக் கொண்டவேனோ. வரி 2. உலகமெல்லாம் அறியும்படி முறையிட்டால், நீ அருளாதொழிலிது தக்கவாறு அல்ல என்ற உன் அடியார்கள் சொல்லமாட்டார்களா? மகம் - வேள்வி. வழி வந்தார் - அருள் வழி நின்றார்; அல்லது, வழிபாடு செய்தவர். வாழ வாழ்ந்தாய் - இன்பவாழ்வு பெறும்படி அருள் செய்தாய். முகந்தான் தாராவிடின் - உன் திருமுகத்தைத் தானும் காட்டாவிட்டால். முடிவேன் - இறப்பேன்.

(ஒ) மூவர்க்கும் - மும்மூர்த்திகளுக்கும். வழி முதலே - நல்வழி யிற்செலுத்தும் முதல்வனே. உன் பழுஅடியார் திரள் வான் குழு மிக் கெழுமுதலே. உன் பழுவடியார் கூட்டம் தேவர் கூட்டத்தினும் மேம்பட்டு எழும்படி அருள்செய்யும் முதல்வனே. “அறுகெடுப்பார்” என்னும் திருப்போற் சுண்ணச் செய்யுளோடு ஒப்பிடுக.

அரைசே பொன்னம் பலத்தாடும் அழுதீத என்றுன் அருள்நோக்கி, இரைதேர் கொக்கொத் திரவுபகல் ஏசற்றிருந்தே வேசற்றேன், கரைசேர் அடியார் களிசிறப்பக் காட்சி கொடுத்துன் ணடியேன்பால், பிரைசேர் பாலில் நெய்போலப் பேசா திருந்தால் ஏசாரோ.

(ஞ)

ஏசா நிற்பர் என்னைக் கடியா னென்று பிறரெல்லாம் பேசா நிற்பர் யான்தானும் பேணு நிற்பேன் நின்றாருளே தேசா நேசர் சூழ்ந்திருக்குஞ் திருவோ லக்கம் சேவிக்க சாசா பெரன்னம் பலத்தாடும் எந்தாய் இனித்தான்இரங்காயே.

இரங்கும் நமக்கம் பலக்கூத்தன் என்றென்றேமாங் திருப்பேனை அருங்கற் பனைகற் பித்தாண்டாய் ஆள்வா ரிலிமாடாவேனே நெருங்கும் அடியார் களுமநியும் னின்று நிலாவி விளையாடும் மருங்கே சார்ந்து வரங்கள் வாழ்வேவாவென் (ஹ) அருளாயே.

(ஞ) நோக்கி - எதிர்ப்பார்த்து. ஏசற்றிருந்தே வேசற்றேன் - கவலைப்பட்டிருந்து இளைப்புற்றேன். கரை - முத்திக்கரை. வரி 4. பிரை கலந்த பாலின் நெய்யைப் போல வெளிப்படாமல் மறைந்து இருந்தால் உலகத்தார் வையமாட்டார்களா? பாலில் நெய் மறைந்து நிற்கும். தயிரில் நெய் வெளிப்பட்டு நிற்கும். பிரைசேர் பாலில் நெய் தாமதித்துத் தோன்றும்.

(கூ) வரி 1. என்னை (உன் அடியவர் அன்பிலன் என்று)வைவர். பிறரெல்லாம் என்னை உனக்கு அடியானென்று பேசாநிற்பர். பேசா நிற்பர் - பேசுவார்கள். பேணுநிற்பேன் - விரும்புகின்றேன். தேசா-ஒளியுருவானவனே. திரு ஓலக்கம் - திருச்சபை. சேவிக்க - வணங்க.

(எ) ஏமாங்திருப்பேனை - விரும்பிய பொருள் கிடைக்காமையால் திகைத்திருப்பேனை. வரி 2. அரிய ஞானேபதேசம்செய்து ஆட்கொண்டாய். ஆள்வாரிலி மாடு ஆவேனே-மேய்ப்பவன் இல்லாத மாட்டுக்கு ஒப்பாக நெறிதப்பிப் போவேனே. நெருங்கும் அடியார் கள் - உனக்கு மிக நெருங்கிய தொண்டர்கள், அனுக்கத் தொண்டர்கள். நிலாவி - விளங்கி.

## கோயில் முத்த திருப்பதிகம்

ககங்

அருளா தோழிந்தால் அடியேனை அஞ்சேல் என்பார் ஆர்திங்குப், பொருளா என்னைப் புகுந்தாண்ட பொன்னே பொன்னம் பலக்கூத்தா, மருளார் மனத்தோ உனைப்பிரிந்து வருந்து வேண வாவென்றுன், தெருளார் கூட்டங் காட்டா யேல் செத்தே போனுற் சிரியாரோ. அ

சிரிப்பார் கனிப்பார் தேனிப்பார் திரண்டு திரண்டுன் திருவார்த்தை, விரிப்பார் கேட்பார் மெச்சவார் வெவ்வே றிருந்துன் திருநாமங், தரிப்பார் பொன்னம் பலத்தாடுந் தலைவா என்பார் அவர்முன்னே, நிரிப்பாய் நாயேன் இருப் பேனே நம்பி இனித்தான் நல்காயே. க

நல்கா தோழியான் நமக்கென்றுன் நாமம் பிதற்றி நயனாநீர் மல்கா வாழ்த்தா வாய்க்குழரு வணங்கா மனத்தால் நினைந்துருகிப் பல்கா லுன்னைப் பாவித்துப் பரவிப்பொன்னம்பலமென்றே ஒல்கா நிற்கும் உயிர்க்கிரங்கி அருளாய் என்னை உடையானே.

திருச்சிற்றம்பலம்

(அ) பொருளா - ஒரு பொருளாக மதித்து. தெருள் ஆர் - தெளிவு (ஞானம்) மிக்க.

(க) தேனிப்பார் - தியானிப்பார். திருவார்த்தை - திருப்புகழ் ; அஞ்செழுத்து - என்ன லுமாம். விரிப்பார் - விரித்துப் பேசுவார்கள். தரிப்பார் - சொல்லுவார். கரிப்பு ஆய் - இகழ்ச்சிக்கிடமாய். நம்பி - ஆடவரிற் சிறந்தவன். இனித்தான் நல்காயே - இனியாவது உன் திருவருளை எனக்குக் கொடுத்து அருள்வாயாக.

(க0) பிதற்றி - தன்வச மிழங்கு கூறி. நயனாநீர் மல்கா வாழ்த்தா - ஆனங்க கண்ணீரைப் பெருக்கி வாழ்த்தி. குழரு வணங்கா - குழறி வணங்கி. பாவித்து - தியானித்து. ஒல்கா - தளர்க்கு.

தில்லையில் அருளிய

## கோயிற்றிருப்பதிகம்

---

அனுபோக இலக்கணம்

எழுசீர்க்கழி நேடிலடி யாசிரியவிநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

மாறிநின் ரென்னை மயக்கிடும் வஞ்சப்  
 புல்ளைந்தின் வழியடைத்து)அமுதே  
 ஊறிநின் ஹென்னுள் எழுபரஞ்சோதி  
 உள்ளவா காணவந் தருளாய்  
 தேறவின் தெளிவே சிவபெரு மானே  
 திருப்பெருங் துறையுறை சிவனே  
 ஈறிலாப் பதங்கள் யாவையும் கடந்த  
 இன்பமே என்னுடை அன்பே.

அன்பினால் அடியேன் ஆவியோ டாக்கை  
 ஆனந்த மாய்க்கசிந் துருக  
 என்பரம் அல்லா இன்னருள் தந்தாய்  
 யானிதற் கிலனூர்கைம் மாறு

(க) மாறி நின்று - (என்வழி வராமல்) மாறுபட்டு நின்று. வழி அடைத்து - வாயில்களை மூடி. அமுதே.....வந்தருளாய் - பேரா னந்தமே சுரந்துகொண்டிருக்கச் செய்து என் உள்ளத்தில் எழு கின்ற மேலான ஒளியே, உன் உண்மையான சொருபத்தை நான் காணும்படி வந்து அருள் செய்வாயாக. தேறல் - தேன். வரி 7, 8. பதவிகள் எல்லாவற்றையும் கடந்த ஈறில்லா (முடிவில்லாத) இன்ப மயமானவனே (அல்லது இன்பத்தை அளிப்பவனே), என்னுடைய அன்பு வடிவா யிருப்பவனே. பதங்கள் யாவையும் கடந்த ஈறில்லாத இன்பமே என்று கூட்டுக.

(உ) என்பரம் அல்லா - எனக்கு(க் கிடைக்க)த் தகுதியில்லாத.

முன்புமாய்ப் பின்பும் முழுதுமாய்ப் பரந்த  
முத்தனே முடிவிலா முதலே  
தென்பெருந் துறையாய் சிவபெரு மானே  
சிருடைச் சிவபுரத் தரைசே.

அரைசனே அன்பர்க் கடியனே னுடைய  
அப்பனே ஆவியோ டாக்கை  
புரைபுரை களியப் புதுஞ்சுநின் யருக்கீப்  
பொய்யிருள் கடிந்தமெய்ச் சுடரே  
திரைபொரா மன்னும் அமுதத்தெண் கடலே  
திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே  
உரையுனர் விறங்துநின் றணர்வடோர் உணர்வே  
யானுன்னை உரைக்குமா றணர்த்தே.

உணர்ந்தமா முனிவர் உம்பரோ ! பொழிந்தார்  
உணர்வுக்குந் தெரிவரும் பொருளே  
இணங்கலி எல்லா உயிர்கட்கும் உயிரே  
எனைப்பிறப் பறுக்கும்எம் மருங்தே

(ஏ) வரி 5. எல்லாவற்றிற்கும் முன்னுமாய் அவற்றிற்குப்  
பின்னுமாய் (கலப்பினல்) அவை முழுதுமாய் வியாபித்துள்ள பாச  
ஞிக்க முள்ளவனே.

(ஏ) புரை புரை - உள் துளை(எலும்புத் துளை) வரையில். வரி 4.  
பொய்யாகிய அஞ்ஞானத்தைப் போக்கிய மெய்யொளியே. வரி 5.  
அலை மோதாத (கலக்கம் இல்லாத) நிலைபெற்ற அமுத மயமாகிய  
தெளிந்த (ஆனந்தக்) கடலே. வரி 7. சொல்லையும் சுட்டறிவையும்  
கடந்து நின்று (சிவஞானத்தால்) அறியப்படும் பேரறிவே. உரைக்கு  
மாறு - புகழ்ந்து கூறும் அல்லது பாடும் விதத்தை.

(ஏ) உணர்ந்த - கலை ஞானம் கைவரப் பெற்ற. ஒழிந்தார் - பிறர்.  
வரி 3. ஒன்றிற்கொன்று தொடர்பில்லாத சகல உயிர்களிடத்தும்  
உயிர்க்குயிரா மிருப்பவனே. “ உரைசேரு மென்பத்து நான்கு  
நூறுயிரமாம் யோளிபேதம் நிரைசேரப் படைத்தவற்றி னுயிர்க்குயிராய் நின்றுன்கோயில் ”—கம்பந்தர். வரி 4. என்னுடைய பிறவிப்  
பினியைப் போக்கும் மருங்துபோல்பவனே.

தினிந்தத்தோர் இருளில் தெளிந்தது வெளியே  
 திருப்பெருங் துறையுறை சிவனே  
 குணங்கள் தா மில்லா இன்பமே உன்னைக்  
 குறுகினேற் கிணியென்ன குறையே.  
 ச  
 குறைவிலா நிறைவே கோதிலா அழுதே  
 ஈறிலாக் கோழுஞ்சடர்க் குன்றே  
 மறையுமாய் மறையின் பொருளுமாய் வந்தென்  
 மனத்திடை மன்னிய மன்னே  
 சிறைபேரு நீர்போல் சிந்தைவாய்ப் பாயுங்  
 திருப்பெருங் துறையுறை சிவனே  
 இறைவனே நீயென் உடலிடங் கொண்டாய்  
 இனியுன்னை யென்னிரக் கேளே.

இரந்திரங் துருக என்மனத் துள்ளே  
 எழுகின்ற சோதியே இமையோர்  
 சிரந்தனிற் போவியுங் கமலச்சேவடியாய்  
 திருப்பெருங் துறையுறை சிவனே  
 நிரந்தஆ காயம் நீர்நிலம் தீகால்  
 ஆயவை அல்லையாய் ஆங்கே  
 கரந்ததோர் உருவே களித்தனன் உன்னைக்  
 கண்ணுறக் கண்டுகொண் டின்றே.

ஞ

கு

(ஷ) தினிந்ததோர் இருள் - (உயிரைப் பற்றியுள்ள) மிகுந்த ஒப்பற்ற (ஆணவ) இருள். இருளில் தெளிந்த தூவெளியே - இருள் நீங்கிக் தெளிவடைதற் கேதுவாகிய பரிசுத்தமான அருள் வெளியே. வரி 7. முக்குணங்களின் தொடர்பில்லாத பேரானந்தமே.

(ஞ) கொழும் - வளமான. மன்னிய - நிலைபெற்று நின்ற- மன்னே - அரசனே. சிறைபெரு நீர்போல் - அனையை உடைத் துச் செல்லும் நீரைப்போல. வரி 7, 8. இறைவன் உடலை இடமாகக் கொண்டபின் பூரண இன்பம் கிடைத்தமையால் யாசிப்பதற்கு ஒன்றுமில்லை என்றார்.

(க) வரி 1, 2. உன் திருவருளை வேண்டி வேண்டி என் மனம் உருகும்போது அங்கே தோன்றுகின்ற ஒளியே. நிரந்த - எல்லாப் பொருளிலும் கலங்துள்ள. ஆயவை அல்லையாய் - கலப்பினால் அவை களாயும், பிரித்து நோக்கும்போது அவைகளினின்று வேறுபட்டும். கண்ணுற - கண்ணார்.

## கோயிற்றிருப்பதிகம்

கக்ள

இன்றெனக் கருளி இருள்கடிந் துள்ளத்  
தெழுகின்ற ஞாயிறே போன்று  
நின்றான் தன்மை நினைப்பற நினைந்தேன்  
நீயலால் பிறிதுமற் றின்மை  
சென்றுசேன் றணுவாய்த் தேய்ந்துதேய்ந் தொன்றும்  
திருப்பெருங் துறையுறை சிவனே  
ஒன்று(ம)நீ யல்லை அன்றியோன் றில்லை  
யாருன்னை அறியகிற் பாரே.

ஏ

பார்பதம் அண்டம் அனைத்துமாய் முளைத்துப்  
பரந்ததோர் பட்டராளிப் பரப்பே  
நீருறு தீயே நினைவதேல் அரிய  
நின்மலா நின்னருள் வெள்ளக்  
சீருறு சிந்தை எழுந்ததோர் தேனே  
திருப்பெருங் துறையுறை சிவனே  
யாருற வெனக்கிங் காரய வுள்ளார்  
ஆனந்தம் ஆக்குமென் சோதி.

அ

(எ) இருள் கடிந்து - அறியாமையைப் போக்கி. நினைப்பற நினைந்தேன் - நினைக்கின்றேன் என்ற தற்போத உணர்ச்சி கெட்டு நினைந்தேன். வரி 4,...8. அப்படி நான் நினைக்கும்போது உன்னை யல்லாமல் வேறு தோற்றம் ஒன்றும் இல்லாதபடி, பிறபொருள்கள் எல்லாம் சுருங்கிச் சுருங்கி அனுவளவினவாகி உன்னேடு சேர்ந்து ஒன்றுயிவிட்டன. காணப்படுகின்ற பொருள்கள் ஒன்றும் நீ அல்ல. உன்னையல்லாமல் ஒரு பொருளும் தனித்து இருக்கமாட்டாது. ஆகையால் உன்னை யார் அறியவல்லவர்?

(ஏ) பார்பதம் - பூமண்டலம். பரந்ததோர் - வியாபித்திருக்கும் ஒப்பற்ற. நீர் உறு தீயே - நீரினிடத்துள்ள வெப்பம் போன்றவனே. நின் அருள்.....தேனே - உன் திருவருள் வெள்ளத்தில் மூழ்கிய சிறப்பினையுடைய சிந்தையில் எழுகின்ற பேரின்ப உணர்வே.

சோதியாய்த் தொன்றும் உருவமே அருவாம்  
 ஒருவனே சொல்லுதற் கரிய  
 ஆதியே நடுவே அந்தமே பந்தம்  
 அறுக்கும் ஆனந்தமா கடலே  
 தீதிலா நன்மைத் திருவருட் குன்றே  
 திருப்பெருங் துறையுறை சிவனே  
 யாதுநீ போவதோர் வகையெனக் கருளாய்  
 வந்துகின் இனையடி தந்தே.

க

தந்ததுன் தன்னைக் கோண்டதென் தன்னைச்  
 சங்கரா ஆர்கோலோ சதுரர்  
 அந்தமொன் றில்லா ஆனந்தம் பெற்றேன்  
 யாதுநீ பெற்றதொன் ரென்பால்  
 சிந்தயே கோயில் கொண்டாம் பெருமான்  
 திருப்பெருங் துறையுறை சிவனே  
 எந்தையே ஈசா உடலிடங் கொண்டாய்  
 யான் இதற் கிளன் ஓர்கைம் மாறே.

க0

திருச்சிற்றம்பலம்



(க) வரி 1, 2. ஒளிப்பிழம்பாய்க் காணப்படும் வடிவத்தையுடையவனே, ஒரு வடிவமும் இல்லாத ஒப்பற்றவனே. வரி 7, 8. நீ போவதோர் வகை யாது? வந்து நின் இனையடிதந்து எனக்கு அருளாய்.—உரைநடை. நீ என்னை எப்படிக் கைவிடலாம். உன் இரண்டு திருவடிகளையும் தந்து எனக்கு அருள்புரிய வேண்டும்.

(க0) வரி 1, 2, 3, 4. உன்னை எனக்குக் கொடுத்தாய், அதற்கு சடாக என்னை நீ ஏற்றுக் கொண்டாய். உன்னை எனக்குக் கொடுத்ததனால், முடிவில்லாத பேரின்பத்தை நான் பெற்றேன். என்னை நீ ஏற்றுக்கொண்டதனால் நீ என்னிடத்தில் என்ன பயன் அடைந்தாய்? ஒன்றுமில்லை. ஆகையால் நம் இருவரில் சாமர்த்தியமுடைய வர் யார்? நிந்தாஸ்துதி. இந்தச் செய்யுளில் இறைவனது கைம்மாறு கருதாத பெருங்கருணையை வியந்து கூறுகின்றார்.

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## செத்திலாப்பத்து

சிவானந்தம் அளவறுக் கொணுமை

எண்சீர்க்கழி நேடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பொய்யனேன் அகம்நெகப் புகுந்தமு தூறும்

புதும லர்க்கழி வினையடி பிரிந்துங்

கையனேன் இன்னுஞ் செத்திலேன் அந்தோ

விழித்திருந் துள்ளக் கருத்தினை இழந்தேன்

ஐயனே அரசே அருட்பெருங் கடலே

அத்த னேஅயன் மாற்கறி யொண்ணுச்

செய்யமே னியனே செய்வகை அறியேன்

திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

க

புற்றுமாய் மரமாய்ப் புனல்காலே

உண்டியாய் அண்ட வாணரும் பிறரும்

வற்றி யாரும்நின் மராடி காணு

மன்ன எண்ணேயோர் வார்த்தையுட் படுத்துப்

(க) அகம் நெக - மனம் உருக. கையனேன் - வஞ்சகமுடையேன். வரி 4. கண் திறங்கிருந்தும் மனதில் எண்ணிய (வீடு அடையும்) எண்ணத்தை சிறைவேற்றுமல் கழுவலிட்டேன்.

(ஒ) வரி 1, 2. விண்ணுலகில் வாழும் தேவர்களும் பிற முனிவர் களும், தவம் செய்யும் சிலையில் புற்றினால் மூடப்பட்டும், மரம்போல அசைவற்று இருந்தும். ஓர் வார்த்தையுட்படுத்து - ஒரு மொழியை உபதேசம் செய்து.

பற்றினும் பதையேன் மனம்மிக உருகேன்  
பரிக லேன்பரி யாவுடல் தண்ணைச்  
செற்றிலேன் இன்னுங் திரிதரு கின்றேன்  
திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

புலைய னேளையும் பொருளென நிலைந் துன்  
அருள்பு ரிந்தனை புரிதலுங் களித்துத்  
தலையி ஞால்கடங் தேன்விடைப் பாகா  
சங்கரா எண்ணில் வானவர்க் கெல்லாம்  
நிலைய னேஅலை நீர்விட முண்ட  
நித்த னேஅடை யார்புர மெரித்த  
சிலைய னேயைனச் செத்திடப் பணியாய்  
திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

அன்ப ராகிமற் றருந்தவம் முயல்வார்  
அயனும் மாலுமற் றழலுறு மெழுகாம்  
என்ப ராய்நினை வார்எ னைப்பலர்  
நிற்க இங்கெளை ஏற்றினுக் காண்டாய்  
வன்ப ராய்முரு டோக்கும்னன் சிந்தை  
மரக்கண் என்செவி இரும்பினும் வலிது  
தென்ப ராய்த்துறை யாய்சிவ லோகா  
திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

(ஏ) பரிகலேன் - அன்பு செய்யமாட்டேன். செற்றிலேன் -  
வெட்டி எறியமாட்டேன். திரிதருகின்றேன் - (பயனின்றி) உயி  
ரொடு திரிந்துகொண் டிருக்கிறேன்.

(ஒ) தலையினால் நடங்தேன் - முறைக்கு மாருக நடங்தேன்,  
செருக்குக்கொண்டு திரிந்தேன். எண்ணில் - அளவற்ற. நிலையனே -  
ஆதாரமானவனே. அடையார் - உன்னை அடையாதவர்களுடைய.

(ஶ) என்பராய் - (உணவை வெறுத்து) தசையின்றி எலும்பு  
வடிவினராய். வன்பராய் முருடி - கடினமான பராய்க் கட்டை.  
பராய் - ஒருவகை மரம். பராய்த்துறை - ஒரு சிவஸ்தலம்.

ஆட்டுத் தேவர்தம் விதியொழி தன்பால்  
 ஜியனே என்றுன் அருள்வழி யிருப்பேன்  
 நாட்டுத் தேவரும் நாடரும் பொருளே  
 நாத னேஉனைப் பிரிவுறு அருளைக்  
 காட்டித் தேவநின் கழலினை காட்டிக்  
 காயமா யத்தைக் கழித்தருள் செய்யாய்  
 சேட்டைத் தேவர்தங் தேவர் பிரானே  
 திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

(ஞ)

அறுக்கி லேன்உடல் துணிபடத் தீப்புக்  
 கார்கி லேன்திரு வருள்வகை யறியேன்  
 பொறுக்கி லேன்உடல் போக்கிடங் காணேன்  
 போற்றி போற்றியென் போர்விடைப் பாகா  
 இறக்கி லேன்உனைப் பிரிந்தினி திருக்க  
 என்செய் கேன்கிது செய்கனன் ராருளாய்  
 சிறைக்க ணைபுனல் சிலவிய வயல்சூழ்  
 திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

(க)

(ஞ) வரி 1. வினைவழி என்னை ஆட்டுவிக்கும் தேவர்கள் விதி (கட்டளை)யினின்று விலகி. நாட்டுத்தேவர் - பூசரர். காயமாயம் - மாயகாயம் ; நிலையில்லாத உடல். சேட்டைத் தேவர் - (படைத்தல் முதலிய) தொழிலைச் செய்கின்ற தேவர்கள். அல்லது சேடு - ஜ தேவர் - பெருமையும் தலைமையும் உடைய தேவர்கள்.

(க) தீப்புக்கு ஆர்கிலேன் - தீயில் விழுந்து இறக்கமாட்டேன். வரி 3. உடல் பொறுக்கிலேன் போக்கிடம் காணேன் - உடம்புடன் கூடியிருக்க சகிக்கமாட்டேன், புகலிடம் அறியேன். வரி 4. வணக்கம், வணக்கம். போரில் வல்ல இடப வாகனத்தையுடைய எனக்கு உரிய பெருமானே. வரி 5. உன்னைப் பிரிந்து இன்பமாக இருப்ப தைப் பார்க்கிலும் இறந்துபடுகின்றெனில்லை. வரி 7. வரப்பு களில் நீர் விறைந்துள்ள வயல்களாற் குழப்பட்ட.

மாய னேமறி கடல்விடம் உண்ட

வான வாமணி கண்டத்தெம் அழுதே  
நாயி னேண்டனை நினையவும் மாட்டேன்

நமச்சி வாயன் றுன்னடி பணியாப்  
பேயன் ஆகிலும் பெருநெறி காட்டாய்

பிறைகு லாஞ்சடைப் பிஞ்சூக னேயோ  
சேய னுகினின் றலறுவ தழுகோ  
திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

எ

போது சேரயன் பொருகடற் கிடந்தோன்

புந்த ராதிகள் நிற்கமற் றென்னைக்  
கோது மாட்டினின் குரைகழல் காட்டிக்

குறிக்கொள் கென்றுநின் தொண்டரிற் கட்டாய்  
யாது செய்வதென் றிருந்தனன் மருந்தே

அடிய னேண்டிடர்ப் படுவதும் இனிதோ  
சீத வார்புனல் நிலவிய வயல்சூழ்

திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

அ

ஞாலம் இந்திரன் நான்முகன் வானவர்

நிற்க மற்றெனை நயந்தினி தாண்டாய்  
காலன் ஆர்லயிர் கொண்டபூங் கழலாய்  
கங்கை யாய்துங்கி தங்கிய கையாய்

(அ) மாயனே - சூழ்ச்சியில் வல்லவனே. மறிகடல் - அலைகள் மடங்கி வீழ்கின்ற கடல். மணிகண்டம் - நீலகண்டம். குலாம் - குலாவும்; பிரகாசிக்கும். சேயன் - தூரத்திலுள்ளவன்.

(ஆ) கோது - குற்றம். மாட்டி - மாள்வித்து. குறிக்கொள்க என்று - இலட்சியத்தை உறுதியாய்ப் பிடி என்று. இனிதோ - உனக்கு இன்பமா யிருக்கிறதா? வார் புனல் - மிகுந்த சீர்.

(க) ஞாலம் - உலகத்தில் உயர்ந்தோர். நயந்து - விரும்பி.

## சேத்திலாப்பத்து

களங்

மாலும் ஓலமிட்டலறும் அம் மலர்க்கே  
மரக்க ஜெனையும் வந்திடப் பணியாய்  
சேலும் நீலமும் நிலவிய வயல்சூழ்  
திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

கூ

அளித்து வந்தெனக் காவளன் றருளி  
அச்சங் தீர்த்தநின் அருட்பேருங் கடலில்  
தீளாந்துந் தேக்கியும் பருகியும் உருகேன்  
திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே  
வளைக்கை யானைடு மலரவன் அறியா  
வான வாமலை மாதீராரு பாகா  
களிப்பெ லாமிகக் கலங்கிடு கிண்றேன்  
கயிலை மாமலை மேவிய கடலே.

கா

திருச்சிற்றம்பலம்

(க) அம்மலர்க்கே - அழகிய திருவடித் தாமரைகளுக்கே. மரக்க  
ஜென் - மரத்தாற் செய்தாற்போன்ற (ஆனந்தக் கண்ணீர் சொரி  
யாத) கண்ணையுடையேன்.

(கா) அளித்து உவந்து - மகிழ்ந்து அருள்செய்து. தீளாத்  
தும் - மூழ்கியும். தேக்கியும் - நிரம்பப்பெற்றும். வளைக்கையான் -  
சங்கை ஏந்திய கையையுடையவன் ; திருமால். களிப்பெலாம் இக் -  
மகிழ்ச்சியெல்லாம் ஒழிய.

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## அடக்கலப்பத்து

பக்ஞவ நின்னயம்

கலவைப்பாட்டு

திருச்சிற்றம்பலம்

செழுக்கமலத் திரளன்னின் சேவடிசேர்ந் தமைந்த  
பழுத்தமனத் தடியருடன் போயினர்மான் பாவியேன்  
புழுக்கனுடைப் புன்குரம்பைப் பொல்லாக்கல்வி ஞானமிலா  
அழுக்குமனத் தடியேன் உடையாய்உன் அடைக்கலமே. க  
வெறுப்பனவே செய்யுமனன் சிறுமையைநின் பெருமையினாற்  
பொறுப்பவனே அராப்பூண் பவனே பொங்கு கங்கைச்சடைச்  
செறுப்பவனே நின் திருவரு ளால்ளன் பிறவியைவேர்  
அறுப்பவனே உடையாய் அடியேன்உன் அடைக்கலமே. உ  
பெரும்பெருமான் என்பிறவியை வேறுத்துப் பெரும்பிச்சத்  
தரும்பெருமான் சதுரப்பெரு மான்என் மனத்தினுள்ளே  
வரும்பெருமான் மலரோன்நெடு மாலறி யாமல்நின்ற  
அரும்பெருமான் உடையாய் அடியேன்உன் அடைக்கலமே.

(க) திரள(ன)ன - தொகுதியை ஒத்த. அமைந்த - அமைதி  
பெற்ற. பழுத்த மனத்து - கனிந்த (இளகிய) மனத்தையுடைய.  
புழுக்கள் நுடைப் புன்குரம்பை - புழுக்கள் நெளியும் இழிவான.  
கூட்டை (சீரத்தை)யுடைய. பொல்லா.....மனத்து - தீமையிக்க,  
கல்வியும், மெய்ஞ்ஞானமும் இல்லாத, அசுத்தமான மனத்தையு  
டைய. உடையாய் - என்னை அடிமையாக உடையவனே.

(உ) வெறுப்பனவே - பெரியோர் வெறுக்கும்படியான காரியங்  
களையே. செறுப்பவனே - அடக்குபவனே.

(ஊ) பிச்ச - பித்து ; பேரன்பு. சதுரப்பெருமான் - திறமை  
மிக்க பெருமான்.

பொழிகின்ற துன்பப் புயல்வெள் எத்தில்நின் கழுப்புணைகோண் (டி) இழிகின்ற அன்பர்கள் ஏறினர் வான்யான் இடர்க்கடல்வாய்ச் சுழிசென்று மாதர்த் திரைபொரக் காமச் சுறவெறிய அழிகின்றனன் உடையாய் அடியேன்டுன் அடைக்கலமே. ச

சுருள்புரி கூழையர் சூழலிற் பட்டுன் திறம்மறந்திங் கிருள்புரி யாக்கையிலேகிடங் தெய்த்தனன் மைத்தடங்கண் வெருள்புரி மான்அன்ன நோக்கிதன் பங்கவின் ஞேர்பெருமான் அருள்புரியாய் உடையாய் அடியேன்டுன் அடைக்கலமே. ரி

மாழைமைப் பாவிய கண்ணியர் வன்மத் திடவுடைந்து தாழியைப் பாவு தயிர்போல் தளர்ந்தேன் தடமலர்த்தாள் வாழியைப் போதுவந் தெந்காள் வணங்குவன் வல்வினையேன் ஆழியைப் பாவுடை யாய்அடி யேன்டுன் அடைக்கலமே. சு மின்கணிழர் நுடங்கும் இடையார் வெகுளிலையில் அகப்பட்டுப் புன்கணங்கும் புரள்வேளைப் புரளாமற் புகுத்தருளிடி என்கணிலே அமுதூறித் தித்தித்தென் பிழைக்கிரங்கும் அங்கணனே உடையாய் அடியேன்டுன் அடைக்கலமே. எ

(ச) துன்பப் புயல் (மேகம்) பொழிகின்ற வெள்ளத்தில். இழிகின்ற - கடங்கு செல்லுகின்ற. வரி 3. துன்பக்கடலின் கண் சூழியிலகப்பட்டு மாதர்களாகிய அலைகள் மோத ஆசையாகிய சூரு மீன் தாக்க.

(டி) வரி 1. சுருண்ட கூந்தலையுடைய பெண்களது சூழ்ச்சியில் அகப்பட்டு உன் மேன்மையை மறந்து. கூழை - தலையர். இருள்புரி-அஞ்ஞானத்தைவளர்க்கின்ற. வரி 3. அச்சங்கொண்ட மானின் கண் பார்வையை யொத்த நோக்குடைய உமாதேவியாரை ஒரு பாகத்தில் உடையவனே.

(சு) மாழை - மாம்பிஞ்சின் பிளப்பை ஒத்த. தாழியைப் பாவு - பானையின் பக்கமெங்கும் பரவுகின்ற. வரி 3. தடமலர்த்தாள் வாழுக்கடவது. அதனை வலிய வினையில் அகப்பட்ட நான் எப்போது உவந்து (மகிழ்ந்து) எக்காலத்து வணங்குவேன். ஆழி அப்பா - கருணைக் கடலாகிய அப்பனே.

(எ) நுடங்கும் - துவரும். வெகுளி வலையில் அகப்பட்டு - கோப வலையில் சிக்கி, கோபப்பட்டும் அவர்கள் மாய வலையில் சிக்கி. புன்கணன் - துன்பமுடையவன். வரி 3. என்னிடத்தில் அமுத ஊற்றெடுப்பது போல் பேரானந்தத்தை உண்டாக்கி.

மாவடு வகிரன்ன கண்ணி பங்காநின் மலரடிக்கே  
கூவிடுவாய் கும்பிக்கே யிடுவாய்நின் குறிப்பறியேன்  
பாவிடை யாடுகுழல் போற்கரங்து பரந்ததுள்ளாம்  
ஆகெடுவேன் உடையூய் அடியேன்உன் அடைக்கலமே. அ

பிறிவறியா அன்பர்நின் அருட்பெய் கழல் தாளினைக்கீழ்  
மறிவறியாச் செல்வம்வங்து பெற்றூர்உன்னை வந்திப்பதோர்  
நெறியறியேன் நின்னையே அறியேன் நின்னையேஅறியும்  
அறிவறியேன் உடையாய் அடியேன்உன் அடைக்கலமே. கூ

வழங்குகின் ரூய்க்குன் அருளார் அமுதத்தை வாரிக்  
கொண்டு, விழுங்குகின்றேன் வக்கினேன் விழையேன்னன்  
விதியின்மையால், தழங்கருங் தேனன் ந தண்ணீர் பருகத்தந்  
துய்யக்கொள்ளாய், அழுங்கு கின்றேன் உடையாய் அடியேன்உன் அடைக்கலமே. கா

### திருச்சிற்றம்பலம்

(அ) வரி 2. மலரடிக்கே என்னை அழைத்துக் கொள்வாயோ  
அல்லது கும்பொக மென்னும் நரகத்தில் இடுவாயோ? உன் திரு  
வளக்கருத்தை நான் அறியேன். வரி 3. நாற்பாவினிடையில் ஒடு  
கின்ற நூலிழை சுற்றியுள்ள குழாய் மறைந்து நின்று அங்குமிங்கும்  
ஓவேதுபோல், என மனம் உலகப்பற்றில் மறைந்து அலைவதாயிற்று.

(க) வரி 1. உன்னைவிட்டு நீங்குதலை அறியாத அன்பர்கள்  
உன் திருவருளாகிய கழல் கட்டிய திருவடியினையின் கீழ் திரும்பு  
தலை அறியாத (மாறுபடாத) பேரின்பச் செல்வத்தை வந்து அடைந்  
தனர். வந்தித்தல் - வழிபடுதல்.

(க0) வரி 1, 2. உன் திருவருளாகிய அரிய அமுதத்தை  
வழங்குகின்ற உன் பொருட்டு வாரிக்கொண்டு விழுங்குகின்றேன்;  
எனக்கு உன் அருளைப் பருகும் நல்லாழ் இன்மையால் தீவிளையேன்  
விக்கினேன். விக்குதல் - தொண்டையில் தடைபடுதல். தழங்கு -  
சப்திக்கின்ற. அழுங்குகின்றேன் - வருங்குகின்றேன்.

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## ஆசப்பத்து

ஆத்தும் இலக்கணம்

அறுசீர்க்கழி நேடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

கருடக் கொடியோன் காணமாட்டாக் கழற்சேவடி யென்னும் பொருளைத் தங்திங் கென்னை யாண்ட பொல்லா மணியேயோ இருளைத் துரங்திட்ட டிங்கே வாவென் றக்கே கூவும் அருளைப் பெறுவான் ஆசைப்பட்டேன் கண்டாய் அம்மானே.

மொய்ப்பால் நரம்பு கயிறுக் மூளை என்பு தோல்போர்த்த குப்பா யம்புக் கிருக்ககில்லேன் கூவிக் கொள்ளாய் கோவேயோ எப்பா லவர்க்கும் அப்பாலாம் என்னு ரழுதேயோ அப்பா காண ஆசைப் பட்டேன் கண்டாய் அம்மானே. உ

சீவார்ந் தீமொய்த் தழுக்கொடு திரியுஞ் சிறுகுடி விதுசிதையக் கூவாய் கோவே கூத்தா காத்தாட் கொள்ளுஞ் குருமணியே தேவா தேவர்க் கரியானே சிவனே சிறிதென் முகநோக்கி ஆவா என்ன ஆசைப் பட்டேன் கண்டாய் அம்மானே. ந

(க) கருடக் கொடியோன் - திருமால். பொருள் - திருவருட் செல்வம். பொல்லாமணி - பொள்ளாமணி; தொளைக்கப்படாத மணி. இருளைத் துரங்திட்டு - அறியாமையை ஓட்டி. அங்கே கூவும் - வீட்டு வகுத்தில் விண்று அவ்விடத்திற்கு வரும்படி அழைக்கின்ற.

(ஒ) வரி 1. நெருங்கிய பால்போன்ற வெள்ளிய நரம்பு ஆகிய கயிற்றினால் மூளை எலும்பு முதலியவற்றைக் கட்டி அவற்றைத் தோலினால் போர்த்து மறைத்த. குப்பாயம் - சட்டை.

(ஒ) சீவார்ந்து - சீழ் வடிந்து. சிறுகுடில் இது - சிறிய குடிசை யாகிய இவ்வடம்பு. சிதையக் கூவாய் - அழிந்து போகும்படி அழைத்துக் கொள்ள மாட்டாயா?

மிடைக்கெதலும் பூத்தைமிக் கழுக்குறல் வீறிலி நடைக் கூடங், தொடர்ந்தெனை நலியத் துயருறு கிண்றேன் சோத்தம் எம்பெருமானை, உடைந்து நெந்துருகி உன்னோளி நோக்கி உன்திரு மலர்ப்பாதம், அடைந்து நின்றிடுவான் ஆசைப் பட்டேன் கண்டாய் அம்மானே.

அளிபுண் ணகத்துப் புறந்தோல் மூடி அடியே னுடையாக்கை, புளியம் பழமோத் திருந்தேன் இருந்தும் விடையாய் பொடியாட, எளிவங் தென்னை ஆண்டு கொண்ட என்ன ரமுதேயோ, அளியேன் என்ன ஆசைப் பட்டேன் கண்டாய் அம்மானே.

எய்த்தேன் நாயேன் இனியிங்கிருக்ககில்லேன் இவ்வாழ்க்கை வைத்தாய் வாங்காய் வானேர் அறியா மலர்ச்சே வடியானே முத்தா உன்தன் முகவெளி நோக்கி முறுவல் நகைகாண அத்தா சால ஆசைப் பட்டேன் கண்டாய் அம்மானே.

(ச) எலும்பு மிடைந்து - எலும்புகள் நெருங்கி. வீறு இலி நடைக் கூடம் - சிறப்பில்லாத நடைவீடாகிய இவ்வுடம்பு. தொடர்ந்து எனை நலிய - என்னைவிடாது பற்றித் துன்புறுத்துவதால். சோத்தம் - வணக்கம் ; வணக்குகின்றேன். உடைந்து நெந்து உருகி - அன்பினால் (கல்லைப்போன்ற மனம்) உடைந்து, இளகி, உருகி. ஒளி - அருள் ஒளி.

(டு) வரி 1. அளிந்த புண்ணைப்போன்ற தசையை உட்பக்கம் கொண்டு, வெளியே தோலால் மூடப்பட்டுள்ள அடியேனுடைய சரீரம். புளியம்பழம் ஒத்திருந்தேன் - புளியம்பழம் ஓட்டிற்குள் இருப்பினும், அது ஓடிடன் சம்பந்தப்படாமல் வேறூயிருத்தல் போல் இவ்வுலகில் இருந்தும் பற்றில்லாமல் இருந்தேன். அளியேன் - இரங்கி அருள் புரியத் தக்கவன்.

(கு) வரி 1. (இவ்வுடலைத்தாங்கி) இளைப்புற்றேன் ; இனிமேல் இவ்வுலகில் இருக்கமுடியாது. இவ்வாழ்க்கை வைத்தாய் வாங்காய் - இவ்வுலகவாழ்க்கையை எனக்குக் கொடுத்தாய்; இதை நீக்கிவிடுவாயாக. முத்தா - இயல்பாகப் பாசங்களின் நீங்கியவனே.

பாரோர் விண்ணேர் பரவி யேத்தும் பரனே பரஞ்சோதி  
வாராய் வாரா வுலகந் தந்து வந்தாட் கொள்வானே  
பேரா யிரமும் பரவித் திரிந்தெம் பெருமான் எனத்த  
ஆரா அழுதே ஆசைப் பட்டேன் கண்டாய் அம்மானே. எ<sup>கையால் தொழுதுன் கழற்சே வடிகள் கழுமத் தழுவிக்கொண்  
டெய்யாதென்றன் தலைமேல் வைத்தெம் பெருமான் பெருமானென்  
றையா என்றன் வாயா லற்றி அழல்சேர் மெழுகொப்ப  
ஜயாற் றரசே ஆசைப் பட்டேன் கண்டாய் அம்மானே.</sup>  
செடியா ராக்கைத் திறமற வீசிச் சிவபுர நகர்புக்குக்  
கடியார் சோதி கண்டு கொண்டென் கண்ணினை களிகூரப்  
படிதா னில்லாப் பரம்பர னேஉன் பழுஅடி யார்கூட்டம்  
அடியேன் காண ஆசைப் பட்டேன் கண்டாய் அம்மானே.

வெஞ்சே லைய கண்ணூர்தம் வெகுளி வலையில் அகப்பட்டு  
நெஞ்சேன் நாயேன் ஞானச்சுடரே நாடேன் துணைகானேன்  
பஞ்சே ரடியாள் பாகத் தொருவா பவளத் திருவாயால்  
அஞ்சேல் என்ன ஆசைப் பட்டேன் கண்டாய் அம்மானே.

திருச்சிற்றம்பலம்

(ஏ) பரவி - வணங்கி. ஆரா - தெவிட்டாத.

(ஏ) கழும - நன்றாக. எய்யாது - சலியாது. மெழுகு ஒப்ப -  
மெழுகைப் போல உருகுவதற்கு.

(க) செடி ஆர் - குற்றங்கள் நிறைந்த. ஆக்கைத் திறம் அற வீசி -  
உடம்பின் குற்றங்கள் நீங்கும்படி அதனை ஒழித்து. கடி ஆர் - அழிகு  
விகுந்த. படி - ஒப்பு.

(க0) வெம் சேல் அனைய கண்ணேர் - உருவத்தால் சேல்மீன்  
போன்ற, கொடிய (துன்பத்தை விளாவிக்கும்) கண்களையுடைய  
மாதர்கள். நெஞ்சேன் - நெங்தேன்; துயருற்றேன். வரி பி. பஞ்ச  
போல் மெல்லியதும், அழுகடையதுமான திருவடிகளையுடைய உமா  
தேவியாரை ஒருபாகத்திலுடைய ஒப்பற்றவனே.

திருப்பேருந்துறையில் அருளிய

## அதிசயப்பத்து

முத்தி இலக்கணம்

அறுசீர்க்கீழ் நேடிலடி யாசீரிய விருத்தம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

வைப்புமா டென்றும் மாணிக்கத் தொனியென்றும்  
மனத்திடை உருகாதே, செப்பு நேர்முலை மடவர சியர் தங்கள்  
திறத்திடை கைவேலை, ஒப்பி லாதன உவமனி லிறங்  
தன ஒண்மலர்த் திருப்பாதத், தப்பன் ஆண்டுதன் அடிய  
ரிற் கூட்டிய அதிசயங் கண்டாமே.

நீதி யாவன யாவையும் நினைக்கிலேன் நினைப்பவ  
ரொடுங்கூடேன், ஏத மேபிறங் திறங்குழல் வேந்தனை என்னடி யானென்று, பாதி மாதொடுங் கூடிய பரம்பரன் நிரங்  
தர மாய்நின்ற, ஆதி ஆண்டுதன் அடியரிற் கூட்டிய அதி  
சயங் கண்டாமே.

முன்னை என்னுடை வல்வினை போயிட முக்கண  
துடையெந்தை, தன்னை யாவரும் அறிவதற் கரியவன் எளி

(க) வைப்பு மாடு - சேமித்துவைத்த செல்வம். செப்பு - சியிழ்.  
திறத்திடை கைவேலை - குணங்களில் ஈடுபட்டுத் துன்புறுவேலை.  
உவமனில் இறங்கன - உவமானமாகச் சொல்லக்கூடிய பொருள்கள்  
யாவற்றையும் கடஞ்சு சிற்பன. கண்டாமே - பார்த்தோம்.

(ங) பிறங்கு இறங்கு ஏதமே உழல்வேன் - பிறங்கும் இறங்கும்  
துன்பத்தில் அலைந்து திரிவேன். நிரங்கரம் - நித்தியம் ; அழியாத  
தன்மை.

(ஞ) என்னுடைய முன்னை வல்வினை போயிட - என்னுடைய  
பழமையாகிய கொடிய வினைகள் ஒழிய. இதை ஆண்டு என்பதோடு  
முடிக்க.

யவன் அடியார்க்குப், பொன்னை வென்றோர் புரிசடை முடிதனில் இளமதி யதுவைத்த, அன்னை ஆண்டுதன் அடியரிற் கூட்டிய அதிசயங்கண்டாமே.

பித்த என்றெனை உலகவர் பகர்வதோர் காரணம் இதுகேளீர் ஒத்துச் சென்றுதன் திருவருட் கூடிடும் உபாயம் தறியாமே செத்துப் போய்அருநரகிடை வீழ்வதற் கொருப்படுகின்றேனை அத்தன் ஆண்டுதன் அடியரிற் கூட்டிய அதிசயங்கண்டாமே.

பரவு வாரவர் பாடுசென் றைனகிலேன் பன்மலர் பறித்தேத்தேன் குரவு வார்குழ லார் திறத் தேநின்று குடிகெடு கின்றெனை இரவு நின்றெரி யாடிய எம்மிறை ஏரிசடை மிளிர்கின்ற அரவன் ஆண்டுதன் அடியரிற்கூட்டிய அதிசயங்கண்டாமே.

எண்ணி லேன்திரு நாமவஞ் செழுத்தும்என் ஏழைமை யதனுலே நண்ணி லேன்கலை ஞானிகள் தம்மோடு நல்வினை நயவாதே மண்ணி லேபிறந் திறந்துமண்ணுவதற் கொருப்படுகின்றேனை அண்ணல் ஆண்டுதன் அடியரிற்கூட்டிய அதிசயங்கண்டாமே

(ச) வரி 1. பித்தன் என்று உலகவர் பகர்வதோர் காரணம் எ(ன்)னை - (சிவபெருமானைப்) பித்தன் என்று உலகோர் சொல்வதற்குக் காரணம் என்ன. இது கேள்வி - நான் சொல்லுகிறேன், இதைக் கேளுங்கள். பித்தன் என்ற என்னை உலகோர் சொல்வதற்குக் காரணம் சொல்லுகின்றேன் கேளுங்கள்—எனவும் பொருள் கொள்ளலாம். அடியரிற் கூட்டியதுதான் காரணம். வரி 2. திருவருளுக்கு மாறுபடாமல் அதன் வழியே நடந்து சென்று அத்திருவருளோடு கலந்து சிற்கும்படியான தந்திரம் அறியாமல். ஒருப்படுகின்றேனை - சம்மதிக்கின்ற என்னை.

(ஞ) வரி 1. இறைவனை வணக்குபவர்களுடைய பக்கம் சென்ற சேரமாட்டேன். வரி 2. நறுமணம் கமமூம் நீண்ட கூந்தலைபுடைய மாதர்கள் குணங்களில் ஈடுபட்டு நின்று (இன்ப) வாழ்வுக்குக் கேடுவினாவிக்கின்ற என்னை. ஏரிசடை - நெருப்பை யொத்த சிவந்த ஓளி பொருந்திய சடை.

(கூ) வரி 1. என் அறியாமையினால் இறைவன் திருப்பேராகிய திருவைங்கெழுத்தை நினைந்திலேன். வரி 2. நல்வினைப் பயன் கூட்டுவிக்காமையால் கலைஞரங்களில் வல்ல பெரியாரோடு சேர்க்கிலேன். நயத்தல்-பயன்படல். அண்ணல்-பெருமையிற் சிறந்தவன்.

பொத்தை ஊன்சுவர் புழுப்பொதிங் துளுத்(து)அசும் பொழுகிய பொய்க்கூரை, இத்தை மெய்யெனக் கருதினின் றிடர்க்கடற் சுழித்தலைப் படுவேனை, முத்து மாமணி மாணிக்க வயிரத்த பவளத்தின் முழுச்சோதி, அத்தன் ஆண்டுதன் அடியரிற் கூட்டிய அதிசயங் கண்டாமே. எ

நீக்க முன்னெனைத் தன்னெடு நில்லாவகை குரம்பை யிற் புகப்பெய்து, நோக்கி நுண்ணிய நொடியன் சொற் செய்து நுகமின்றி விளாக்கைத்துத், தூக்கி முன்செய்த பொய்யறத் துகளறுத் தெழுதரு சடர்ச்சோதி, ஆக்க ஆண்டுதன் அடியரிற் கூட்டிய அதிசயங் கண்டாமே. அ

உற்ற ஆக்கையின் உறுபோருள் நறுமலர் எழுத்தரு நாற்றம்போல், பற்ற லாவதோர் நிலையிலாப் பரம்போருள் அப்போருள் பாராதே, பேற்றவா பேற்ற பயன்து நுகர்ந்துமே பித்தர்சோல் தேளியாமே, அத்தன் ஆண்டுதன் அடியரிற் கூட்டிய அதிசயங் கண்டாமே. கூ

(ஏ) வரி 1. நவத்துவாரங்களை யுடையதும், தசையைச் சுவராக வுடையதும், புழுக்களைத் தன்னகத்தே கொண்டதும், வலியற்று நினைநீர் வடிகின்ற நிலையில்லாத வீடாகிய இவ்வுடம்பை. சுழித்தலைப் படுவேனை - சுழியில் அகப்பட்டுக் கிடப்பேனை.

(ஏ) வரி 1. முன்நாளிலே என்னைத் தன்னெடு நில்லாதபடி விலக்கிக் குடிசையாகிய இவ்வுடம்பில் புக்கெய்து. வரி 2. அருள் நோக்கம்செய்து நொடிப்பொழுதில் நுண்ணிய பொருள்களை உபதேசம் செய்து, வேறு தொடர்பு ஒன்றும் இல்லாதபடி தன்னெடு கலக்கும்படி கைகொடுத்துத் தூக்கி. வரி 3. நான் முன் செய்த பொய் (தீவினை) ஒழியும்படி குற்றங்களைப் போக்கி. ஏழுதரு சடர்சோதி ஆக்கி - மேலெழுந்து விளங்கும் சடராகிய சிவபெருமான் (என்னைப் பக்குவ முடையவனுக்கு) செய்து.

(க) வரி 1, 2. (வினைக்கு ஈடாக) வந்து சேர்ந்த இந்த உடம் பினால் பெறவேண்டிய பொருள் யாதெனின், நறுமணமுள்ள பூவி னிடத்து எழுகின்ற வாசனையைப் போன்று இருந்து, ஜம்புலன் களால் பற்றப்படாத தன்மையுடைய மேலான பொருளைக் கானு

இருள் திணிந்தெழுங் திட்டதோர் வல்லினைச் சிறுகுடி விதுஇத்தைப், பொருளெனக்களித் தருநர கத்திடை விழப்புகு கிண்றேனைத், தெருஞும் மும்மதில் நொடிவரை யிடிதரச் சினப்பதத் தொடுசெந்தி, அருஞும் மெய்ந்தெறி பொய்ந்தெறி நீக்கிய அதிசயங் கண்டாமே.

(க)

திருச்சிற்றம்பலம்

தல்.அப்பரம்பொருளைக்காணமுயலாமல். வரி 3. வினைக்குத் தக்கபடி கிடைத்த பயனைக் கிடைத்த முறையிலே அதுபவித்தொழியும் அறி வீனர்கள் சொற்களை நம்பாதிருக்குமாறு.

(க0) வரி 1. இந்த உடம்பானது மக்க அறியாமையாகிய ஆணவ மலத்தால் உண்டான கொடியவினைகளால் நிறைக்கப்பட்ட சிறுகுடிசையாகும். வரி 3. தெளிவாகக் காணப்படும் முப்புரங்களை ஒரு நொடிப் பொழுதில் இடிந்து விழும்படி கோபக்குறிப்பொடு செங்கிறமாகிய தீ எழும்படி அருள்செய்த. மெய்ந்தெறி - உண்மை நெறியே வடிவமாகவுடைய சிவபெருமான். “ நெறியே நின் மலனே. ”—கந்தரா்.

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய  
**புணர்ச்சிப்பத்து**

அந்துவித இலக்கணம்

ஆசிரிய விநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

சுடற்பொற் குன்றைத் தோளா முத்தை  
 வாளா தொழும்புகந்து  
 கடைப்பட் டேணை ஆண்டுகொண்ட  
 கருணையனைக் கருமால்பிரமன்  
 தடைப்பட் டின்னுஞ் சாரமாட்டாத்  
 தன்னித் தந்த என்னரமுதைப்  
 புடைப்பட் டிருப்ப தென்று கொல்லோன்  
 பொல்லா மணியைப் புணர்ந்தே.

ஆற்ற கில்லேன் அடியேன் அரசே  
 அவனி தலத்(து)ஜீம் புலனூழு  
 சேற்றி லழுந்தாச் சிங்தை செய்து  
 சிவனெம் பெருமா னென்றேத்தி

(க) தோளா - துவாரமிடாத. வாளா தொழும்பு உகந்து - பயனற்ற என் தொண்டை மகிழ்வுடன் ஏற்று அல்லது தற்போத உணர்ச்சியற்று நான் செய்த தொண்டை மகிழ்வுடன் ஏற்று. கருணை+ஆலயன்-கருணையே (கோயிலாக) இருப்பிடமாகக் கொண்ட வன். புடைப்பட்டிருப்பது - பக்கத்தில் இருப்பது. பொல்லாமணி - பொள்ளாமணி; தொளைக்கப்படாத மாணிக்கம். புணர்ந்து - அத்துவிதமாய்க் கலந்து.

(ஒ) ஆற்றகில்லேன் - இவ்வுலக வாழ்க்கையைப் பொறுக்க முடியவில்லை. அழுந்தாச் சிங்தை செய்து - அழுந்தாதபடி சிவனடியைச் சிங்தித்து.

ஊற்று மணல்போல் நேக்குநேக்  
குள்ளே உருகி ஓலமிட்டுப்  
போற்றி நிற்ப தென்று கொல்லோன்  
பொல்லா மணியைப் புணர்ந்தே.

நீண்ட மாலும் அயனும் வெருவ  
நீண்ட நெருப்பை விருப்பிலேனை  
ஆண்டு கொண்ட என் ஆ ரமுதை  
அள்ளு மூள்ளத் தடியார்முன்  
வேண்டுங் தனையும் வாய்விட் டலறி  
விரையார் மலர் தூவிப்  
சூண்டு கிடப்ப தென்று கொல்லோன்  
பொல்லா மணியைப் புணர்ந்தே.

அல்லிக் கமலத் தயனும் மாலும்  
அல்லா தவரும் அமரர் கோனுஞ்  
சொல்லிப் பரவும் நாமத்தானைச்  
சோல்லும் போருஞும் இறந்த சுடரை  
நெல்லிக் கனியைத் தேனைப் பாலை  
நிறையின் அமுதை அமுதின் சுவையைப்  
புல்லிப் புணர்வ தென்று கொல்லோன்  
பொல்லா மணியைப் புணர்ந்தே.

(ஏ) வரி 5, 6. மணல் ஊற்றுப்போல மனம் நெகிழ்ந்து உருகிக் கூவி அழைத்து.

(ஏ) நீண்ட மாலும் - (வாமஞவதாரத்தில்) நெடிய உருக்கொண்ட திருமாலும். நீண்டநெருப்பை - உயர்ந்த அனற்பிழம்பான வலைன. “அயன் நெடிய மாலுக்கும் நெடியரோ” — சுந்தரர் (நீடுவாழ்). விருப்பிலேனை ஆண்டுகொண்ட - (அயனுக்கும் மாலுக்கும் அரியராயினும்) தன்னிடத்து அன்பு இல்லாத என்னை அடியவனுக்கிக்கொண்ட. அள்ளுறு உள்ளும்-மிகுதியாக (அமுதம்) ஊறும் மனம். வேண்டும் தனையும் - வேண்டுமொவும்; கூடுமொவும். பூண்டு - திருவடியைச் சிரமேற் சூடு.

(ஏ) அல்லி - அகவிதழ்களையுடைய. இறந்த சுடரை - கடந்த ஒளியிருவலைன. நிறை இனஅமுதை-நிறைந்த இனிய அமுதம் போல் பவலைன. புல்லி - இறுகப்பற்றி.

திகழுத் திகழும் அடியும் முடியுங்  
 காண்பான் கீழ்மேல் அயனும் மாலும்  
 அகழுப் பறந்துங் காண மாட்டா  
 அம்மான் இம்மா நில(ம்) முழுதும்  
 நிகழுப் பணிகொண் டென்னை ஆட்கொண் (டு)  
 ஆவா என்ற நீர்மையெல்லாம்  
 புகழுப் பெறுவ தென்று கொல்லோன்  
 பொல்லா மணியைப் புணர்ந்தே.

ஞ

பரிந்து வந்து பரமா னந்தம்  
 பண்டே அடியேற் கருள்செய்யப்  
 பிரிந்து போந்து பெருமா நிலத்தில்  
 அருமா லுற்றேன் என்றென்று  
 சொரிந்த கண்ணீர் சொரிய உள்ளீர்  
 உரோமஞ் சிலிர்ப்ப உகந்தன்பாய்ப்  
 புரிந்து நிற்ப தென்று கொல்லோன்  
 பொல்லா மணியைப் புணர்ந்தே.

கு

நினையைப் பிறருக் கரிய நெருப்பை  
 நீரைக் காலை நிலைனை விசம்பைத்  
 தனையோப் பாரை யில்லாத் தனியை  
 நோக்கித் தழைத்துத் தழுத்த கண்டங்

(ஞ) திகழுத் திகழும் - மிகவும் ஒளிவிட்டு விளங்கும். கீழும் மேலும், மாலும் அயனும், அகழுங்கும் (தோண்டிச் சென்றும்) பறந்தும். அம்மான் - அம்மலூரான் ; அப்பெரியோன். நிகழு - செய்தி பரவ. வரி 6. ஐயோ என்று இரங்கி அருள் புரிந்த தன்மையெல்லாம்.

(கூ) அருள் செய்ய - அருள் செய்யவும். அருமால் - பெருமயக்கம். என்று என்று - என்று பல தடவைகள் எண்ணி. சொரிந்த கண் நீர் சொரிய - நீரைப் பொழியும் கண்கள் நீரைப் பொழிந்து கொண்டே யிருக்க. உள்ளீர் உரோமம் சிலிர்ப்ப - உள்ளன்பினால் மயிர்க்கூச்செறிய. புரிந்து - விரும்பி.

(எ) வரி 1. (அன்பரல்லாத) பிறருக்கு நினைத்தற்கு அரிய. நீரியை - ஒருவனுகிய கடவுளை. தழைத்து - களித்து. தழுத்த

களையக் கண்ணீர் அருவிபாயக்  
கையுங் கூப்பிக் கடிமலராற்  
புணியப் பெறுவ தென்று கொல்லோனன்  
பொல்லா மணியைப் புணர்ந்தே.

எ

நெக்கு நெக்குள் உருகி உருகி  
நின்றும் இருந்துங் கிடங்கும் எழுந்தும்  
நக்கும் அழுதுங் தொழுதும் வாழ்த்தி  
நானு விதத்தாற் கூத்தும் நவிற்றிச்  
செக்கர் போலுங் திருமேனி  
திகழ நோக்கிச் சிவிர்சிவிர்த்துப்  
புக்கு நிற்ப தென்று கொல்லோனன்  
பொல்லா மணியைப் புணர்ந்தே.

ஆ

தாதாய் மூவே மூலகுக்குங்  
தாயே நாயேன் தனையாண்ட  
பேதாய் பிறவிப் பினிக்கோர் மருந்தே  
பெருந்தேன் பில்க எப்போதும்  
மேதா மணியே என்றென்றேத்தி  
இரவும் பகலும் எழிலார் பாதப்  
போதாய்ந் தனைவ தென்று கொல்லோனன்  
பொல்லா மணியைப் புணர்ந்தே.

க

கண்டம் கணை - நாத்தடுமாறிப் பேச, கண்டத்தில் கணப்பு உண்டாக.

(அ) வரி 1. மனம் நெகிழ்ந்து நெகிழ்ந்து உருகி உருகி. கூத்தும் நவிற்றி - கூத்து ஆடி. சிவிர் சிவிர்த்து - மயிர் சிவிர்த்து.

(க) வரி 1. பழமையான ஏழுலகங்களுக்கும் தங்கையே, தாயே! நாயனைய என்னை ஆட்கொண்ட அறிவிலியே! — ஆள்கொள் எத் தகுதியற்றவனை ஆண்டுகொண்ட இறைவன் பெருங் கருணையை வியந்து கூறியது. நிந்தாஸ்துதி. பெருந்தேன் பில்க - பேரானந்தம் பெருக. மேதா மணியே - பேரநிவே; இரத்தினமே. பாதப்போது ஆய்ந்து அனைவது - பாதமலரை அறிவினால் ஆராய்ந்து சேர்வது.

சுஅசு

திருவாசகம்

காப்பாய் படைப்பாய் கரப்பாய் முழுதுங்  
கண்ணுர் விசம்பின் விண்ணேர்க் கேல்லாம்  
முப்பாய் மூவா முதலாய் நின்ற  
முதல்வா முன்னே எனையாண்ட  
பார்ப்பா னேஎம் பரமா என்று  
பாடிப் பாடிப் பணிந்துபாதப்  
ழுப்போ தஜீவ தென்று கொல்லோனன்  
பொல்லா மணியைப் புணர்ந்தே.

க0

திருச்சிற்றம்பலம்

---

(க0) முழுதும் - எல்லாவற்றையும். ழுப்போது - அழகிய மலர்.

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## வட முரப்பத்து

முத்தி உபாயம்

எழிசிர்க்கழி நேடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

பாரோடு விண்ணைய்ப் பரந்த எம்பரனே  
பற்றுநான் மற்றிலேன் கண்டாய்  
சிரோடு பொலிவாய் சிவபுரத் தரசே  
திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே  
ஆரோடு நோகேன் ஆர்க்கேடேத் துரைக்கேன்  
ஆண்டாங் அருளிலை யானால்  
வார்க்டல் உலகில் வாழ்க்கேலேன் கண்டாய்  
வருகளன் றருள்புரி யாயே.

க

வம்பனேன் தன்னை ஆண்டமா மணியே  
மற்றுநான் பற்றிலேன் கண்டாய்  
உம்பரும் அறியா ஒருவனே இருவர்க்  
குணர்விறந் துலகழு டிருவுஞ்  
செம்பெரு மானே சிவபுரத் தரசே  
திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே  
எம்பெரு மானே என்னையாள் வானே  
என்னைநீ கூவிக்கொண் டருளே.

உ

(எ) பற்று - ஆதரவு. அருள் இலை ஆனால் - நீ வீட்டின்பத்  
தைக் கொடுத்து அருள் செய்யாவிட்டால்.

(ஏ) வம்பன் - வீணன். இருவர் - அயன், மால். உணர்வு  
இறந்து - அறிவினைக் கடங்கு.

பாடிமால் புகழும் பாதமே அல்லால்  
 பற்றுநான் மற்றிலேன் கண்டாய்  
 தேடி ஆண்டாய் சிவபுரத் தரசே  
 திருப்பெருங் துறையுறை சிவனே  
 ஊடுவ துன்னே(6) உவப்பதும் உன்னை  
 உனர்த்துவ துனக்கெனக் குறுதி  
 வாடினேன் இங்கு வாழ்கிலேன் கண்டாய்  
 வருகளன் றருள்புரி யாயே.

வல்லைவா ஸரக்கர் புரமெரித் தானே  
 மற்றுநான் பற்றிலேன் கண்டாய்  
 தில்லைவாழ் கூத்தா சிவபுரத் தரசே  
 திருப்பெருங் துறையுறை சிவனே  
 எல்லைழு வுலகும் உருவியன் றிருவர்  
 கானும்நாள் ஆதியீ றின்மை  
 வல்லையாய் வளர்ந்தாய் வாழ்கிலேன் கண்டாய்  
 வருகளன் றருள்புரி யாயே.

பண்ணினேர் மொழியாள் பங்கநி யல்லால்  
 பற்றுநான் மற்றிலேன் கண்டாய்  
 திண்ணமே ஆண்டாய் சிவபுரத் தரசே  
 திருப்பெருங் துறையுறை சிவனே  
 எண்ணமே உடல்வாய் முக்கொடு செவிகண்  
 என்றிவை நின்கணே வைத்து  
 மண்ணின்மேல் அடியேன் வாழ்கிலேன் கண்டாய்  
 வருகளன் றருள்புரி யாயே.

- (ங) வரி 5, 6. பின்குவதும் உன்னேடுதான். மகிழ்வதும் உன்னைக்கண்டு. எனக்கு உறுதி அளிப்பது உன்னுடைய கடன்.
- (ச) வல்லை - விரைவாக. வல்லையாய் - வலிமை யுடையனுய.
- (டு) வரி 6. ஆகிய இவைகளை உன் வசமே ஒப்புவித்து.

பஞ்சின் மெல் லடியாள் பங்கநீ யல்லால்  
பற்றுநான் மற்றிலேன் கண்டாய்  
செஞ்செவே ஆண்டாய் சிவபுரத் தரசே  
திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே  
அஞ்சினேன் நாயேன் ஆண்டுநீ அளித்த  
அருளினை மருளினால் மறந்த  
வஞ்சனேன் இங்கு வாழ்கிலேன் கண்டாய்  
வருகனன் றருள்புரி யாயே.

கூ

பரிதிவாழ் ஒளியாய் பாதமே யல்லால்  
பற்றுநான் மற்றிலேன் கண்டாய்  
திருவுயர் கோலச் சிவபுரத் தரசே  
திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே  
கருணையே நோக்கிக் கசிந்துளம் உருகிக்  
கலந்துநான் வாழுமா றறியா  
மருளனேன் உலகில் வாழ்கிலேன் கண்டாய்  
வருகனன் றருள்புரி யாயே.

எ

பந்தணை விரலாள் பங்கநீ யல்லால்  
பற்றுநான் மற்றிலேன் கண்டாய்  
செந்தமுல் போல்வாய் சிவபுரத் தரசே  
திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே  
அந்தமில் அமுதே அரும்பெரும் பொருளே  
ஆரமு தேஅடி யேனை  
வந்து(ய)ய ஆண்டாய் வாழ்கிலேன் கண்டாய்  
வருகனன் றருள்புரி யாயே.

அ

(க) செஞ்செ(வ) வே - மிகச் செம்மையாக.

(எ) பரிதிவாழ் ஒளியாய் - சூரியனை வாழ்விக்கும் ஒளியை  
யடையவனே ; சூரியனுடைய ஒளிக்கும் காரணமாயிருப்பவனே.  
திருஉயர் கோலம் - செல்வத்தாற் சிறந்த அழகு. மருளன் - மயக்க  
உணர்வை உடையவன்.

பாவநா சாவுன் பாதமே யல்லால்  
 பற்றுநான் மற்றிலேன் கண்டாய்  
 தேவர்தங் தேவே சிவபுரத் தரசே  
 திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே  
 முவல குருவ இருவர்கீழ் மேலாய்  
 முழங்கழ லாய்சிமிர்ந் தானே  
 மாவுரி யானே வாழ்கிலேன் கண்டாய்  
 வருகளன் றருள்புரி யாயே.

கூ

பழுதில்தொல் புகழாள் பக்கநீ யல்லால்  
 பற்றுநான் மற்றிலேன் கண்டாய்  
 செழுமதி அணிந்தாய் சிவபுரத் தரசே  
 திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே  
 தோழுவனே பிற்றைத் துதிப்பனே எனக்கோர்  
 துணையென நினைவனே சோல்லாய்  
 மழவிடை யானே வாழ்கிலேன் கண்டாய்  
 வருகளன் றருள்புரி யாயே.

க௦

திருச்சிற்றம்பலம்

---

(க) முழங்கு அழல் - சப்திக்கின்ற அனற் பிழம்பாய். மா உரி யானே - விலங்கின் (யானையின்) தோலைப் போர்த்தவனே.

(க0) மழவிடையானே - இளங் காளை வாகனனே.

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## அ ரட்ட பத்து

மகாராயா சுத்தி

எழுசிக்கடி நேடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

சோதியே சடரே சூழூளி விளக்கே  
சரிகுழற் பணிமுலை மடங்கை  
பாதியே பரனே பால்கொள்வெண் நீற்றுய  
பங்கயத் தயனும்மா லறியா  
நீதியே செல்வத் திருப்பெருந் துறையில்  
நிறைமலர்க் குருந்தமே வியசிர்  
ஆதியே அடியேன் ஆதரித் தழைத்தால்  
அதெந்துவே என்றரு ளாயே.

க

நிருத்தனே நிமலா நீற்றனே நெற்றிக்  
கண்ணனே விண்ணுளோர் பிரானே  
ஒருத்தனே உன்னை ஓலமிட் டலறி  
உலகெலாங் தேடியுங் காணேன்  
திருத்தமாம் பொய்கைத் திருப்பெருந் துறையில்  
செழுமலர்க் குருந்தமே வியசிர்  
அருத்தனே அடியேன் ஆதரித் தழைத்தால்  
அதெந்துவே என்றரு ளாயே.

க

(க) சோதியே சடரே சூழ் ஒளி விளக்கே - ஒளி வடிவினனே, (ஞாயிறு திங்கள் என்னும்) இரு சடரானவனே, அவற்றைச் சூழ்ந்த ஒளியடைய விளக்குபோன்ற நட்சத்திரங்களானவனே. சரிகுழல் - சுருண்ட கூந்தல். பால் கொள் - பால்சிறந்தகைக் கொண்ட. நீதியே - பட்சபாதமில்லாதவனே. குருந்தம் மேவிய சீர் - குருந்த மரத்தின் கீழ் குருவாக ஏழுந்தருளிய சிறப்பையடைய. ஆதரித்து - விரும்பி. அதெந்துவே - அஞ்சாதே.

(கு) ஒருத்தனே - ஒப்பற்றவனே. திருத்தம் ஆம் பொய்கை - (மூழ்குவோர் பாவங்களைப் போக்கும்) தூயமை வாய்ந்த தடாகம். அருத்தனே - செல்வனே; மெய்ப்பொருளானவனே.

எங்கள் நாயகனே என் னுயிர்த் தலைவா  
 ஏலவார் குழவிமார் இருவர்  
 தங்கள்நா யகனே தக்கநற் காமன்  
 தன துடல் தழுலெழு விழித்த  
 செங்கண்நா யகனே திருப்பெருந் துறையில்  
 செழுமலர்க் குருந்தமே வியசீர்  
 அங்கனை அடியேன் ஆதரித் தழைத்தால்  
 அதெந்துவே என்றரு ளாயே.

5.

கமலநான் முகனுங் கார்முகில் சிறத்துக்  
 கண்ண னும் 'நண் னுதற் கரிய  
 விமலனே எமக்கு வெளிப்படாய்' என்ன  
 வியன் தழல் வெளிப்பட்ட எந்தாய்  
 திமிலநான் மறைசேர் திருப்பெருந் துறையில்  
 செழுமலர்க் குருந்தமே வியசீர்  
 அமலனே அடியேன் ஆதரித் தழைத்தால்  
 அதெந்துவே என்றருளாயே.

6.

துடிகொள்நே ரிடையாள் சுரிகுழல் மடந்தை  
 துணைமுலைக் கண்கள்தோய் சுவடு  
 பொடிகொள்வான் தழுவிற் புள்ளிபோ விரண்டு  
 பொங்கொளி தங்குமார் பின்னே

(ஒ) ஏலம் வார் குழவிமார் இருவர் - இயற்கை மணம் கொண்ட  
 நீண்ட கூந்தலையடைய தேவிமார் இருவர் (பார்வதி, கங்கை).  
 தக்க நல் - சிறந்த அழகுடைய. அங்கனை - அழகிய (அருட்) கண்ணை  
 யடையவனே.

(ச) வியன் தழல் - பெரிய நெருப்பு வடிவமாய். விமலன் -  
 இயல்பாகவே பாசங்களினின்று நீங்கியவன். நான்மறைத் திமிலம்  
 சேர் - நான்கு வேத முழக்கத்தின் பேரோவி சேர்ந்த. அமலன் -  
 குற்றமற்றவன்.

(டு) துடிகொள் - உடுக்கை வடிவம் கொண்ட. நேர் இடையாள் -  
 நுண்ணிய இடையை யுடையவள். துணை - இரண்டு, பொடிகொள்  
 வான் தழல் - நீறுபுத்த நெருப்பு.

செடிகொள்வான் பொழில்கும் திருப்பெருந்துறையில்  
செழுமலர்க் குருந்தமே வியசீர்  
அடிகளே அடியேன் ஆதரித் தழைத்தால்  
அதெந்துவே என்றாரு ளாயே.

(ஏ)

துப்பனே தூயாய் தூயவெண் நீறு  
துதைந்தெழு துளங்கொளி வயிரத்(து)  
ஒப்பனே உன்னை உள்குவார் மனத்தின்  
உறுச்சவை யளிக்கும் ஆரமுதே  
செப்பமா மறைசேர் திருப்பெருந் துறையில்  
செழுமலர்க் குருந்தமே வியசீர்  
அப்பனே அடியேன் ஆதரித் தழைத்தால்  
அதெந்துவே என்றாரு ளாயே.

கு

மெய்யனே விகிர்தா மேருவே வில்லா  
மேவலர் புரங்கள்மூன் நெரித்த  
கையனே காலாற் காலனைக் காய்ந்த  
கடுந்தழற் பிழம்பன்ன மேனிச்  
செய்யனே செல்வத் திருப்பெருந் துறையில்  
செழுமலர்க் குருந்தமே வியசீர்  
ஐயனே அடியேன் ஆதரித் தழைத்தால்  
அதெந்துவே என்றாரு ளாயே.

எ

(ஞ) செடிகொள் வான் பொழில் - செடிகள் அடர்ந்துள்ள  
பெரிய சோலைகள். அடிகள் - கடவுள்.

(கு) துப்பு - அறிவு; பவளம். துப்பனே - அறிவு வடி  
வினனே; பவளம் போன்ற விறத்தையடையவனே. நீறு துதைந்து  
எழு துளங்கு ஒளி - நீறு படிந்து எழுகின்ற விளக்கமாகிய ஒளி  
(பொருந்திய). உறு சுவை - நிலைத்த (இனிய) சுவை. செப்பமாம் -  
திருத்தமாகிய.

(எ) மெய்யனே - நிலையான பொருளானவனே. விகிர்தா -  
வேறு வேறு வடிவம் கொப்பவனே. வில்லா - வில்லாகக் கொண்டு.  
மேவலர் - பகைவர். தழற் பிழம்பு - அக்கினித் திரட்சி. செப்யன் -  
செங்கிறமுடையவன்.

முத்தனே முதல்வா முக்கண முனிவா  
 மொட்டறு மலர்பறித் திறைஞ்சிப்  
 பத்தியாய் நினெந்து பரவுவார் தமக்குப்  
 பரகதி கோடுத்தருள் செய்யுஞ்  
 சித்தனே செல்வத் திருப்பெருங் துறையில்  
 செழுமலர்க் குருந்தமே வியசீர்  
 அத்தனே அடியேன் ஆதரித் தழூத்தால்  
 அதெந்துவே என்றரு ளாயே.

ஆ

மருளனேன் மனத்தை மயக்கற நோக்க  
 மறுமையோ டிம்மையுங் கெடுத்த  
 பொருளனே புனிதா பொங்குவா ளரவங்  
 கங்கைநீர் தங்குசென் சடையாய்  
 தெருஞான் மறைசேர் திருப்பெருங் துறையில்  
 செழுமலர்க் குருந்தமே வியசீர்  
 அருளனே அடியேன் ஆதரித் தழூத்தால்  
 அதெந்துவே என்றருளாயே.

க

திருந்துவார் பொழில்குழ் திருப்பெருங் துறையில்  
 செழுமலர்க் குருந்தமே வியசீர்  
 இருந்தவா ரெண்ணி ஏசரூ நினைந்திட  
 டென்னுடை பெம்பிரான் என்றென்

(அ) முனிவா - தவ வடிவங் கொண்டவனே. மொட்டு அரு-  
 மலர்-அரும்பு சிலை மாருத பூ ; மலரும் பருவத்தில் உள்ள பூ. பரகதி-  
 மேலான பதவி ; முத்தி. சித்தன் - ஞானவடிவினன்.

(க) மருளனேன்-மருஞும் (மயங்கும் அல்லது அஞ்சும்) தன்மை  
 யுடையேன். வரி 2. மறுமை இம்மை என்னும் இரண்டின் சார்பான  
 பிறவியை ஒழித்த. பொருளனே-மெய்ப்பொருளானவனே. பொங்கு  
 வாள் அரவம் - சீறுகின்ற ஒளி பொருந்திய பாம்பு. தெருஞும் -  
 தெளிவு உணர்ச்சியைக் கொடுக்கும்.

(க0) சீர் - சிறப்பான நிலை. ஏசரூ - ஏசற்று, (காணப்பெறு-  
 மையால்) துக்கித்து.

## திருக்கழக்குன்றப் பதிகம்

ககள

மருந்தவா நினைந்தே ஆதரி தழைத்தால்  
அலைகடல் அதனுளே நின்று  
பொருந்தவா கயிலை புகுதெறி இதுகாண்  
போதாய் என்றரு எாயே.

50

திருச்சிற்றம்பலம்

திருக்கழக்குன்றத்தில் அருளிய

## திருக்கழக்குன்றப் பதிகம்

கு தரிசனம்

எழுசிர்க்கழி நேடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பிணக்கி லாதபெ ருந்து றைப்பெரு மான்உன் நாமங்கன் பேசுவார்க், கணக்கி லாததோர் இன்ப மேவருஞ் துன்ப மேதுடைத் தெம்பிரான், உணக்கி லாததோர் வித்து மேல்வினை யாமல் என்வினை ஒத்தபின், கணக்கி லாத்திருக் கோலம் நிவந்து காட்டி னுய்கழுக் குன்றிலே. க

(க0) அரும்தவா - அரிய தவ வடிவினனே. பொருந்தவா - என்னை அடைவதற்கு வா. போதாய் - போவாய்.

(க) பிணக்கு - சண்டை; மாறுபாடு. இணக்கு - ஓப்பு. வரும் - உண்டாகும். எம்பிரான்! துன்பமே துடைத்து, உணக்கிலாததோர்.....காட்டினுய் - உறைநடை. உணக்கிலாத.....வினையாமல் - கெட்டுப்போகும் தன்மை இல்லாத பிறவிக்கு வித்தாகிய அவாவை அறுத்துப், பிறப்பு உண்டாகாதபடி செய்து. என் வினை ஒத்தபின் - இருவினை யொப்பு எனக்கு வந்த பிறகு. இருவினை யொப்பாவது நல்வினையால் வரும் இன்பத்திலும், தீவினையால்வரும் துன்பத்தி லும், சம புத்தி பண்ணுவது. கணக்கு இலாத் திருக்கோலம் - அவை படாத திருவருவம்.

பிட்டு நேர்பட மண்ச மந்த பெருந்து றைப்பெரும் பித்தனே, சட்ட நேர்பட வந்தி லாத சமுக்கனேன் உள்ளச் சார்ந்திலேன், சிட்டனேசிவ லோக னேசிறு நாயி னுங்கடை யாயவெங், கட்டனேனையும் ஆட்கொள் வான்வந்து காட்டி ண்யக்முக குன்றிலே.

மலங்கி னேன்கண்ணின் நீரை மாற்றி மலங்கெ ஒத்த பெருந்துறை, விலங்கி னேன் வினைக் கேட னேன் இவி மேல் வினைவ தறிந்திலேன், இலங்கு கின்றநின் சேவடிகள் இரண் டும் வைப்பிட மின்றியே, கலங்கி னேன்கலங் காமலேவந்து காட்டி ண்யக்முக குன்றிலே.

ழுனை ஞைததொ ரன்பு ழுண்டு பொருந்தி நாள்தொறும் போற்றவும், நாடுனை ஞைததொர் நாணம் எய்தி நடுக்கடலுள் அழுந்திநான், பேழை ஞைதபெ ருந்துறைப்பெருந் தோணி

(ஏ) வரி 1. பிட்டுக்குச் சமமாக மண்சமந்த, (அதாவது மண்சமப்பதற்குப் பிட்டைக் கூவியாக ஏற்றுக்கொண்ட) திருப்பெருந் துறையில் வீற்றிருக்கும் பெரிய பித்தனே (பேரன்புடையவனே). நீங் தாஸ்துதி. வரி 2. உன்னுடைய சட்டத்திற்கு (கட்டளைக்கு) ஒத்து நடவாத குற்றமுடைய நான் உன்னைச் சாராமற் போனேன், சமுக்கு - குற்றம். சிட்டனே - நல்லோனே; நன்மையைச் செய் வோனே. வெம் கட்டனேனையும். கொடிய துன்பத்தை யுடை யேனையும். “கட்டனேன் பிறங்கேள் உனக்காளா” —காந்தாரி.

(ஏ) மலங்கினேன் - (துயராற்) கலங்கினவன். கண்ணில் நீரை மாற்றி - துன்பத்தைப் போக்கி. மலம் கெடுத்த பெருந்துறை - மலத்தைப் போக்கிய திருப்பெருந்துறைப் பெருமான்; அல்லது மலத்தைப் போக்குதற்கு ஏதுவாகிய பெரிய கெறி. விலங்கினேன் - விட்டு விலகினேன். வினைக் கேடனேன் - தீவினையாகிய கெடுதியை உடையேன். வைப்பு இடமின்றி - வைப்பதற்குத் தகுந்த இடம் இல்லாமையால்.

(ஏ) வரி 1. (உனது அன்பர்) பிறரால் மேற்கொள்ளப்படாத பேரன்பினைப் பூண்டு அவ்வன்பிலே நிலைத்து நின்று, நாடொறும் வழிபடவும். வரி 2, 3. வெட்கப்படக் கூடாத ஒரு வெட்கத்தை அடைந்து கரை காணமுடியாத துன்பமாகிய கடவின் நடுவில் அழுந்தி, விரும்புதற்கரிய திருப்பெருந்துறைப் பெருமானுகிய தோணியைப் பற்றிக்கொண்டு செலுத்தலும்.

## திருக்கமுக்குன்றப் பதிகம்

கக்க

பற்றி யுகைத்தலுங், காணே ணுத்திருக் கோலம் நீவந்து  
காட்டி னுய்கமுக் குன்றிலே.

கோல மேனிவ ராக மேகுண மாம்பெருந்துறைக் கொண்டலே  
சில மேதும் அறிந்தி ஸாதனன் சிந்தை வைத்த சிகாமணி  
ஞால மேகரி யாக நானுளை நச்சி நச்சிட வந்திடுங்  
கால மேலை ஒதநீ வந்து காட்டி னுய்கமுக் குன்றிலே. ரு

பேதம் இல்லதோர் கற்பளித்த பெருந்துறைப்பெருவன்னமே  
ஏத மேபல பேச நீஎனை ஏதிலார்முனம் என்செய்தாய்  
சாதல் சாதல்பொல் லாமை யற்ற தனிச்ச ரண்சர ணுமெனக்  
காத லால்லை ஒத நீவந்து காட்டி னுய்கமுக் குன்றிலே. கூ

இயக்க மாறு பத்து நால்வரை எண்குணம் செய்த  
ஈசனே, மயக்க மாயதோர் மும்ம லப்பழ வல்வி ணைக்குள்

(ச) காணேஞைத் திருக்கோலம் - யாவராலும் காணுதற்கரிய  
அழகிய திருவடிவம்.

(ட) கோலம் மேனி - அழகிய திருமேனியுடைய. வராகமே -  
பன்றியுருவனே.கொண்டலே (அருளைப் பொழியும்) மேகமே. கரி -  
சாக்ஷி. நச்சி நச்சிட - மிக்க அன்பு செய்யச் செய்ய. காலமே -  
காலத்தை வடிவமாக உடையவனே. உனை ஒத - உன்னை நான்  
துதிக்க, அதனால்.

(க) பேதம் இல்லதோர் கற்பு - பேதிக்கப்படாததோர் (மாறு  
பாடு அடையாத) கற்பு; பிறதேவரை நாடாத நிலை. வெள்ளமே -  
அருட்பெருக்கே. வரி 2. அயலார்கள் என்னைப் பற்றிக் குற்றமான  
வார்த்தைகள் பேசும்படி விட்டு அதைத் தடுக்க நீயாது செய்தாய் ?  
(ஒன்றும் செய்யவில்லை). வரி 3, 4. மீண்டும் மீண்டும் இறத்தல்,  
தீங்கு இவைகளில்லாத ஒப்பற்ற உனது திருவடி எனக்கு அடைக்  
கலம் என்று அன்பினால் உன்னைத் துதிக்க, நீ திருக்கமுக்குன்றில்  
உனது திருக்கோலத்தைக் காண்பித்தாய்.

(எ) வரி 1. இயக்கப் பெண்கள் அறுபத்து நால்வரை எண்குணங்கள் உள்ளவர்களாகச் செய்த ஆண்டவனே ! வரி 2.  
மயக்கத்திற்குக் காரணமாகிய மும்மலங்களின் விளைவாகிய பழை  
கொடிய வினையில் அழுங்திக்கிடக்கவும்.

அமூந்தவுந், துயக்க முத்தெனை ஆண்டு கொண்டுகின் தூய்  
மலர்க்கழல் தங்கெனைக், கயக்க வைத்தடி யார்மு னேவந்து  
காட்டினும் கழுக்குன்றிலே.

எ

திருச்சிற்றம்பலம்



தில்லையில் அருளிய

## கண்டபத்து

நிருத்த தரிசனம்

கோச்சகக் கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

இந்திரிய வயம்மயங்கி இறப்பதற்கே காரணமாய்  
அந்தாமே திரிந்துபோய் அருநரகில் வீழ்வேற்குச்  
சிந்தைத்தனைத் தெளிவித்துச் சிவமாக்கி எனையாண்ட  
அந்தமிலா ஆனந்தம் அணிகொள் தில்லை கண்டேனே. க  
வினைப்பிறவி என்கின்ற வேதனையில் அகப்பட்டுத்  
தனைச்சிறிதும் சினையாதே தளர்வெய்திக் கிடப்பேனை

(ஏ) துயக்கு - தளர்வு. கயக்க வைத்து-மெவியும்படிச் செய்து.  
வரி 4. (உன்னேடு அழைத்துச் செல்லாமல் இங்கிலவுகில்) மெவியும்படிச் செய்து, இப்போது வந்து உன் அடியவர்கள் முன்னிலை  
யில் உன்திருவருட் கோலத்தைக் காட்டினும்.

(க) வரி 1,2. ஜம்பொறிகளின் வசப்பட்டு அதனால் மயக்கத்தை  
யடைந்து, அக்காரணத்தினால் இறந்து, இறந்தபின் ஆகாய மார்க்க  
மாய் அலைந்து சென்று, கடத்தற்கரிய நரகத்தில் வீழும் இயல்  
புடைய எனக்கு. சிவமாக்கி - தற்போதத்தை ஒழித்து, சிவத்தின்  
வசமாகச் செய்து. ஆனந்தம் - ஆனந்தமயமா யிருப்பவைனை.

(ஏ) வினைப்பிறவி - வினைக்குப் பயஞ்சிய பிறப்பு. த(ன்)னை -  
இறைவைனை.

வைனப்பெரிதும் ஆட்கொண்டென் பிறப்பறுத்துஇணையிலியை  
அனைத்துலகுஞ் தொழுந்தில்லை அம்பலத்தே கண்டேனே. உ

உருத்தெரியாக் காலத்தே உள்புகுங்கென் உளம்மன்னிக்  
கருத்திருத்தி ஊன்புக்குக் கருணையினால் ஆண்டு கொண்ட  
திருத்துருத்தி மேயானைத் தித்திக்குஞ் சிவபதத்தை  
அருத்தியினால் நாயடியேன் அனிகொள்தில்லை கண்டேனே.

கல்லாத புல்லறிவிற் கடைப்பட்ட நாயேனை  
வல்லாள ஞைவந்து வனப்பெய்தி யிருக்கும் வண்ணம்  
பல்லோரும் காணைன்தன் பசுபாசம் அறுத்தானை  
எல்லோரும் இறைஞ்சுதில்லை அம்பலத்தே கண்டேனே. ச

சாதிகுலம் பிறப்பேன்னாஞ் சுழிப்பட்டுத் தமோறும்  
ஆதமிலி நாயேனை அல்லறறுத்து ஆட்கொண்டு  
பேதைகுணம் பிறருருவம் யானைதென் னுரைமாய்த்துக்  
கோதிலமு தானைனக் குலாவுதில்லை கண்டேனே. ரு

(ஏ) வரி 1. 2, என்னுடைய உருவம் தோற்றப்படாத (நான்  
கருவிற் கிடந்த) காலத்திலே என்னுள்ளே புகுங்து என் மனத்தில்  
நிலைத்து நின்று, கருவிலேயே திருந்தச் செய்து, ஊனுலாகிய சரீரத்  
தூட்புகுங்து, திருவருளினால் ஆண்டுகொண்ட. கருத்து இருத்தி  
என்று பிரித்து - என் எண்ணத்தைத் தன்னிடத்தில் பதியச்செய்து  
என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். “கருவாய்க் கிடந்துன் கழலே  
நினையும் கருத்துடையேன்” “கருவற்றாள் முதலாக உன்பாதமே  
காண்பதற்கு உருகிற்றென் உள்ளமும்...” என்னும் அப்பார் தேவா  
ரக் கருத்துக்களோடு ஒப்பிடுக. தித்திக்கும் சிவபதத்தை - இன்ப மய  
மான சிவபதவியை (சிவனேடு கலந்த நிலை). அருத்தி - அன்பு.

(ச) கல்லாத - அருள் நூல்களைக் கல்லாமையால் உண்டான்.  
வல்லாளன் - அறிவுத் திறமுடையவன். வனப்பு எய்தி - அருளழகு  
அடைந்து. பசுபாசம் அறுத்தானை - பசுத் தன்மையையும் (தற்  
போதத்தையும்) மும்மலங்களையும் போக்கினவனை.

(ட) தடுமாறும் - அறிவு கலங்கும். ஆதம்திலி - ஆதரவு இல்லா  
தவன் (ஆகிய). பேதை குணம் - அறியாமைக் குணம்.

பிறவிதனை அறமாற்றிப் பினிமுப்பென் றிவையிரண்டும் உறவினெடும் ஒழியச்சென் ரூலகுடைய ஒருமுதலீச் செறிபொழில்கும் தில்லைகர்த் திருச்சிற்றம் பலம்மன்னி மறையவரும் வானவரும் வணங்கிடநான் கண்டேனே.

பத்திமையும் பரிசமிலாப் பசுபாசம் அறுத்தருளிப் பித்தனிவன் எனஎன்னை ஆக்குவித்துப் பேராமே சித்தமேனுந் திண்கயிற்றுல் திருப்பாதங் கட்டவேஇத்த வித்தகனூர் விளையாடல் விளங்குதில்லை கண்டேனே.

அளவிலாப் பாவகத்தால் அமுக்குண்டிங் கறிவின்றி விளைவான் றும் அறியாதே வெறுவியனுய்க் கிடப்பேஞுக(கு) அளவிலா ஆனந்தம் அளித்தென்னை ஆண்டானைக் களவிலா வானவருந் தொழுந்தில்லை கண்டேனே.

பாங்கினெடு பரிசொன் றும் அறியாத நாயேனை ஓங்கியுளத் தோளிவளர உலப்பிலா அன்பருளி வாங்கிவினை மலம் அறுத்து வான்கருணை தந்தானை நான் குமறை பயில்தில்லை அம்பலத்தே கண்டேனே.

(கு) உறவினெடும் - சுற்றத்தார் பற்றுடன் அல்லது பினி முப்பு என்ற இவற்றேருடு தொடர்புடைய திமைகளோடும், ஒழியச்சென்று முற்றிலும் சீங்கும்படியாகப் போய்.

(ஏ) பத்திமை - அன்புடைமை. பரிசு - நற்குணம். இலா - இவற்றேருடு தொடர்பில்லாத. பித்தன் இவன் எ(ன்)ன - இவன் பித்தன் என்று உலகத்தார் சொல்லும்படி. பேராமே - நழுவாமல். வித்தகனூர் - அறிஞர்.

(ஆ) பாவகம் - எண்ணம். வரி 2. இனிமேல் கிகழிப்போவது இன்னதென்று அறியாமல். வெறுவியன் - பயனற்றவன். களவு இலா - வஞ்சகம் இல்லாத.

(க) வரி 1. (இறைவனை அடையும்) முறையும், அடைவதனால் வரும் பயனும் அறியாத. உளத்து ஒளி ஓங்கி வளர - மனத்தின்கண் (மாயாமலத்தைப் போக்கும்) ஞான ஒளி மிகுந்து வளரும்படியாக. உலப்பு இலா - முடிவு இல்லாத. வாங்கி வினை மலம் அறுத்து - வினைப்பயன் என்னை அடையாமற் செய்து, ஆணவ மலத்தைப் போக்கி. மாயை, கண்மம், ஆணவம் ஆகிய மும்மலங்களையும் போக்கினமை கூறப்பட்டுள்ளது.

பூதங்கள் ஐந்தாகிப் புலனுகிப் பொருளாகிப்  
பேதங்கள் அனைத்துமாய்ப் பேதமிலாப் பெருமையனைக்  
கேதங்கள் கெடுத்தாண்ட கிளரோளியை மரகதத்தை  
வேதங்கள் தொழுதேத்தும் விளங்குதில்லை கண்டேனே.

திருச்சிற்றம்பலம்

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## மொர்த்தனைப் பத்து

ச ந ா மு ந தி

அறுசீர்க்கழி நேடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

கலந்து நின்னடியா ரோடன்று வாளா களித்தி ருந்தேன்  
புலர்ந்து போன காலங்கள் புகுந்து நின்ற திடர்பின்னான்  
உலர்ந்துபோனேன் உடையானேலவா இன்பச் சுடர்காண்பான்  
அலந்து போனேன் அருள்செய்யாய் ஆர்வங் கூர அடியேற்கே.

(க0) புலன் - ஜம்புலன்கள், அறிவு. பொருளாகிப் பேதங்கள்  
அனைத்துமாய் - எல்லாப் பொருள்களும் ஆகி அவற்றின் பலவகை  
யான வேறுபாடுகளுமாகி. கேதங்கள் - துன்பங்கள். கிளர் ஒளி -  
தானே விளங்கும் ஒளி, சயஞ்சோதி. மரகதம் - பச்சைமணி ;  
அம்மையின் நிறம்.

(க) வரி 1. (நீ என்னை ஆட்கொண்ட) அங்காளில் உனது அடியார்களுடன் கூடி வாளா (செயலற்று, தற்போத உணர்ச்சியை  
இழுந்து) மகிழ்ச்சிருந்தேன். “வாளானின்று தொழுமடியார்கள்  
வானுளப்பெறும் வார்த்தையைக் கேட்டும்” —கந்தரர். வரி 2. அவர்களோடு கூடிக் களித்த காலங்கள் கழிந்து போயின. பின்னாளில்

அடியார் சிலருன் அருள் பெற்றுர் ஆர்வங் கூர யான் அவமே, முடையார் பிணத்தின் முடிவின்றி முனிவால் அடியேன் மூக்கின்றேன், கடியேனுடைய கடுவினையைக் களைந்துன் கருணைக் கடல்பொங்க, உடையாய் அடியேன் உள்ளத் தே ஒவா துருக அருளாயே.

அருளா ரமுதப் பெருங்கடல்வாய் அடியா ரெல்லாம் புக்கழுந்த, இருளார் ஆக்கை யிதுபொறுத்தே எய்த்தேன் கண்டாய் எம்மானே, மருளார் மனத்தோர் உன்மத்தன் வருமால் என்றிங் கெளினக்கண்டார், வெருளா வண்ணம் மெய்யன்பை உடையாய் பெற்றான் வேண்டுமே.

வேண்டும் வேண்டும் மெய்யடியா ருள்ளே விரும்பி எலைஅருளால், ஆண்டாய் அடியேன் இடர்க்களைந்த அழுதே அருமா மணிமுத்தே, தூண்டா விளக்கின் சுடரளையாய் (அவர்களை விட்டுப் பிரிந்தபின்) துன்பம் புகுந்து நிலைபெற்றது. உலர்த்துபோனேன் - வாடிப்போனேன். உலவா.....அடியேற்கே - என்றும் அழியாத பேரின்பத்தைத் தருகின்ற ஒளிவடிவி னைக் காணும்பொருட்டு வருந்தினேன். அடியேனுக்கு உன்மீது அன்பு மிகும்படி அருள் செய்யவேண்டும்.

(ஏ) ஆர்வம் கூர (அன்பு மிகுந்ததனால்) அருள் பெற்றார். வரி 2. நாற்றம் மிக்க பிணத்தின் இறுதி நிலையை அடையாமல் (இறந்தொழியாமல்), (அன்பில்லாமையால்) சீ கொண்ட கோபம் காரணமாக, அடியேன் ஒரு பயனுமின்றி மூப்பு அடைகின்றேன். பொங்க - பொங்கும்படி. ஒவாது உருக - இடைவிடாது உருகும்படி.

(ஏ) அருள் ஆர் அழுதம் - திருவருளாகிய கிடைத்தற் கரிய அழுதம். வரி 2. அறியாமை நிறைந்த இந்த உடலைச் சுமங்கு இளைத்தேன். வரும் ஆல் - வருகின்றான். ஆல் - அசை. வெருளா வண்ணம் - பயப்படாதபடி.

(ஏ) வரி 1. வேண்டத் தக்கனவற்றையே (அல்லது உன்மீது மிக்க அன்பையே) உன்னிடத்துப் பெற விரும்பும் மெய்யடியார் நடுவே (என்னை வைக்க) விரும்பி. தூண்டா விளக்கு - தூண்ட வேண்டாது தானே எரியும் விளக்கு.

தொண்ட னேற்கும் உண்டாங்கோல், வேண்டா தோன்றும் வேண்டாது மிக்க அன்பே மேவுதலே.

மேவும் உன்தன் அடியாருள் விரும்பி யானும் மெய்ம்மையே காவி சேருங் கயற்கண்ணான் பங்கா உன்தன் கருணையினால் பாவி யேற்கும் உண்டாமோ பரமானந்தப் பழங்கடல் சேர்ந்தாவி யாக்கை யானெனதென் றியாதுமின்றி அறுதலே. ரு.

அறவே பெற்றார் நின்னன்பார் அந்தமின்றி அகநெகவும் புறமே கிடந்து புலையேன் புலம்புகின்றேன் உடையானே பேறவே வேண்டும் மெய்யன்பு பேரா ஒழியாப் பிரிவில்லா மறவா நினையா அளவிலா மாளா இன்ப மாகடலே. க

(ச) வேண்டாது ஒன்றும் வேண்டாது - வேண்டத் தகாதன (இவ்வகுப் பொருள்கள்) ஒன்றையும் வேண்டாமல். மிக்க அன்பு மேவுதலே உண்டாங்கோல் - உன்னிடத்து மிக்க அன்பு பொருந்து வது அடியேனுக்கும் உண்டாகுமோ? (அவ்வாறு உண்டாக நீ அருள் புரிய வேண்டும். அதுதான் நான் வேண்டுவது.)

(ட) காவி சேரும் கயற் கண்ணான் பங்கா! உன்தன் அடியாருள் மேவும் (பொருந்தியிருக்கும்) மெய்ம்மையே யானும் விரும்பி, உன்தன் கருணையினால் பரமானந்தப் பழங்கடல் சேர்ந்த ஆவி யாக்கை யான் எனதென்று யாதுமின்றி அறுதலே பாவியேற்கும் உண்டாமோ?—உரைநடை. காவிசேரும் - கீலோற்பல மலரைப்போன்ற கிறத்தினையுடைய. மெய்ம்மை - திருவருளோடு கலந்து நிற்கும் தன்மை.

(க) வரி 1. உன் அன்பார்கள் முடிவில்லாமல் உள்ளம் உருகவே (பரமானந்தப் பழங்கடல் சேர்ந்து ஆவி ஆக்கை யான் எனதென்பது யாதுமின்றி) அறவே (முற்றிலும் நீங்கப்) பெற்றார்கள். புறமே - அவர்கள் கூட்டத்திற்கு வெளியே. பேரா - நிலைபெயராத. ஒழியா - என்றும் நிலைத்த. பிரிவு இல்லா - விட்டு நீங்காத. மறவா நினையா - மறப்பு நினைப்பு அற்ற நிலையில் அனுபவிக்கப்படுகின்ற. அளவிலா - அனவகடந்த; எல்லையில்லாத. மாளா - முடிவு இல்லாத. இன்பமா கடலே - பேரானந்தக் கடலே. எழுகடல் என்று சொல்லப் படுவது போல, இன்பமா கடலுக்கு ஏழு அடைமொழிகள் கொடுத் திருப்பது காண்க.

கடலே அனைய ஆனந்தம் கண்டா ரெல்லாங் கவர்ந் துண்ண, இடரே பெருக்கி ஏசற்றிக் கிருத்த லழகோ அடிகாயேன், உடையாய் நீயே அருளுதியென் றணர்த்தா தொழின்தே கழிந்தொழின்தேன், சுடரார் அருளால் இருள் நீங்கச் சோதி இனித்தான் துணியாயே.

எ

துணியா உருகா அருள்பெருகத் தோன்றுந் தொண்ட ரிடைப்புகுந்து, திணியார் முங்கிற் சிந்தையேன் சிவனே நின்று தேய்கின்றேன், அணியா ரடியா ருங்க்குள் அன்புஞ் தாராய் அருளளியத், தணியா தொல்லை வந்தருளித் தளிர்ப்பொற் பாதந் தாராயே.

அ

தாரா அருளளான் றின்றியே தந்தாய் என்றுன் தமரெல்லாம் ஆரா நின்றூர் அடியேனும் அயலார் போல அயர்வேனே சீரார் அருளாற் சிந்தனையைத் திருத்தி ஆண்ட சிவலோகா பேரா னந்தம் பேராமை வைக்கவேண்டும் பெருமானே. கூ

(எ) கவர்ந்து உண்ண - வாரி உண்ண, கொள்ளொகாண்டு அநுபவிக்க. ஏசற்று - துக்கித்து. வரி 3. என்னை அடிமையாக உடையவனே ! (கடல்போன்ற பேரானந்தத்தை, நான் கேளாமலே) நீயே அருள் செய்வாயென்று எண்ணி உனக்கு என் விருப்பத்தைத் தெரிவிக்காமலே காலத்தைக் கழித்து விட்டேன். வரி 4. ஒளி வண்ணனே ! இனியாவது ஞான ஒளிவீசும் உன் அருள் வாளினால் என்மல இருள் நீங்கும்படி அதனை வெட்டி யெறிவாயாக.

(ஏ) வரி 1. (நீயே ஆதாவ என்று) துணிக்கு, மனம் உருகி, அதனால் திருவருட் பொலிவ மிகும்படி விளங்குகின்ற அடியார் கூட்டத்திற் புகுந்து. வரி 2. வன்மை மிகுந்த மூங்கில் போன்ற உருகாத மன முடைய யான் இவ்வுலகில் நிலையற்றுத் தளர்கின்றேன். அணியார் - உனக்கு சமீபமாயுள்ள அல்லது கூட்டமாயுள்ள. அருள் அளிய-உன் திருவருளினால் என் மனம் உருகும்படி. அல்லது, உன் திருவருள் கணிக்கு. தணியாது ஒல்லை - தாமதியாமல் விரைவாக.

(க) வரி 1. நீ கொடுக்காத அருள் ஒன்றும் இல்லை என்று சொல்லும்படி உன் அருள் முழுவதையும் கொடுத்து விட்டாய் என்று உன் உறவினர் (அடியார்) எல்லாம். ஆரானின்றூர் - (பேரா னந்தத்தை) முழுவதும் அநுபவிக்கின்றார்கள். அயர்வேனே - தளர் வேனே. பேராமை - பேர்தல் (நீங்குதல்) இல்லாதபடி.

மானேர் பங்கா வந்திப்பார் மதுரக் கணியே மனநெகா கானேர் தோளாச் சுரையொத்தால் நம்பிடுத்தால் வாழ்ந்தாயே ஊனே புகுந்த உள்ளெண்ணர்ந்தே உருகிப் பெருகும் உள்ளத்தைக் கோனே அருளுங் காலந்தான் கொடியேற் கென்றேகூடுவதே.

கூடிக் கூடி உன்னடியார் குனிப்பார் சிரிப்பார் களிப்பாரா வாடி வாடி வழியற்றேன் வற்றல் மரம்போல் நிற்பேனே ஊடி ஊடி உடையாயொடு கலந்துள் ஞருகிப் பெருகினெக் காடி ஆடி ஆனந்தம் அதுவே யாக அருள்கலந்தே. கக

திருச்சிற்றம்பலம்



(க0) வந்திப்பார் மதுரக் கணியே-வணக்குவார்க்கு இனிய கணி போல் இன்பம் அளிப்பவனே. வரி 2. நான் ஒரு தொளையிடாத சுரைக் குடுக்கை போன்று பயனற்றுக் கிடந்தால், நம்பியே ! சீ இத ஞால் நன்றாய் வாழ்ந்து விட்டாய் போலும் ! உருகிப் பெருகும் உள்ளத்தை - உருகி அன்பு மிகும் மனதை.

(கக) குனிப்பார் - கூத்தாடுவார் (ஆகவும்). களிப்பாரா - ஆனஞ்சிப்பாராகவும். வழியற்றேன் - வழி தெரியாமல் திகைக்கின்ற நான். வற்றல் மரம் - பட்டுப்போன மரம். ஊடி - பிணங்கி. உடையாயொடு கலந்து - என் நாயகனுகிய உன்னேடு கூடி. பெருகி நெக்கு-அன்பு பெருகி ; மனம் நெகிழ்ந்து. வரி 4. ஆனந்தக் கூத்தாடி நான் ஆனந்த மயமே ஆகும்படி என்னேடு (அத்துவிதமாகக்) கலந்து அருள் செய்வாயாக.

திருப்பேருந்துறையில் அருளிய

## கழுத்த பத்து

ஆத்தும் நிவேதனம்

அறுசீர்க்கழி நெடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

குழுத்தாற் பண்டைக் கொடுவினைநோய் காவாய் உடை  
யாய் கொடுவினையேன், உழைத்தா வறுதி யுண்டோதான்  
உமையாள் கணவா எனைஆள்வாய், பிழைத்தாற் பொறுக்க  
வேண்டாவோ பிறைசேர் சடையாய் முறையோவென்,  
தழைத்தால் அருளா தொழிலுதே அம்மா னேஉன் னடி  
யேறகே.

அடியேன் அல்லல் எல்லாம் முன் அகல ஆண்டாய்னன்  
றிருந்தேன், கொடியே ரிடையாள் கூறான் கோவே ஆவா  
என்றருளிச், செடிசேர் உடலைச் சிதையாத தெத்துக்  
கெங்கள் சிவலோகா, உடையாய் கூவிப் பணிகொள்ளா  
தொறுத்தால் ஒன்றும் போதுமே.

(க) வரி 1. என்னை (அடிமையாக) உடையவனே ! பழைய  
கொடிய வினையாகிய நோய் என்னை வாட்டினால் காப்பாற்றுவாயாக.  
உழைத்தால் உறுதி உண்டோ தான்-நான் முயற்சித்தால் மாத்திரம்  
உறுதியான பயன் கிடைக்குமோ ? அதற்கு நீடியும் அருள் புரிய  
வேண்டும். வரி 4. என் தந்தையே ! உன் அடியவனுகிய எனக்கு  
அருளாதொழிலுது தகுதியோ ?

(ஐ) அகல முன் ஆண்டாய் - நீங்கும்படி முற்காலத்தில் என்னை  
ஆட்கொண்டாய். வரி 3, 4. என்னை அழைத்து ஏவல் கொள்ளாது  
தண்டித்தால் அது ஒன்று மாத்திரம் சாலும். தீமை (பாவம்) சேர்ந்த  
உடலை அழித்து ஒழிக்காதது எதற்காக ?

ஒன்றும் போதா நாயேன் உய்யக் கொண்ட நின் கருணை, இன்றே இன்றிப் போய்த்தோதான் ஏழை பங்கா எங்கோவே, குன்றே அனைய குற்றங்கள் குணமா மேன்றே நீகோண்டால், என்தான் கேட்ட(து) இரங்கிடாய் எண்தோள் முக்கண் எம்மானே.

மானேர் நோக்கி மணவாளா மன்னே நின்சீர் மறப்பித் திவ் ஆனே புகளன் ரஹைநூக்கி உழலப் பண்ணு வித்திட்டாய் ஆனால் அடியேன் அறியாமை அறிந்து நீயே அருள்செய்து கோனே கூவிக்கொள்ளுநாள் என்றென் ருண்ணைக் கூறுவதே.

கூறும் நாவே முதலாகக் கூறுங் கரணம் எல்லாம்நீ தேறும் வகைநீ திகைப்பு(ம்)நீ திமைகன்மைமுழுது(ம்)நீ [கில் வேக்ரூர் பரிசிங் கொன்றில்லை மெய்ம்மை உன்னை விரித்துரைக் கேறும் வகையின்சிவலோகா திகைத்தால் தேற்றவேண்டாவோ.

வேண்டத் தக்க தறிவோய்நீ வேண்ட முழுதுங் தரு வோய்நீ, வேண்டும் அயன்மாற் கரியோய்நீ வேண்டி என்னைப் பணிகொண்டாய், வேண்டி நீயா தருள் செய்தாய்

(ஏ) ஒன்றும் போதா - ஒன்றுக்கும் உதவாத. இன்றே இன்றிப் போய்த்தோதான் - இப்போது இல்லாமற் போய்விட்டதோ? என்தான் கெட்டது - என்ன கெட்டுப்போயிற்று?

(ஏ) வரி 2. இந்த உடவிலே புகும்படி என்னைத் தன்சிரி என்னை அலையும்படி செய்துவிட்டாய். வரி 3, 4. அப்படி ஆனபோதிலும், அரசனே! அடியேனுடைய அறிவில்லாமையை நீயே தெரிந்து எனக்கு அருள் புரிந்து, உன்பால் என்னை அழைத்துக்கொள்ளுநாள் எப்போது என்று நான் உன்னிடத்து முறையிட வேண்டுமோ? நான் முறையிடாமல் நீயே அழைத்துக்கொள்ளவேண்டும்.

(ஏ) கூறும் கரணம் - பேசப்படும் கருவிகள். தேறும் - தெளிவு அடையும். பரிசு - தன்மை. மெய்ம்மை உன்னை விரித்து உரைக்கில் - உண்மையாகவே உன்னுடைய தன்மைகளை விரிவாகப் பேசி வரல். இதைப் பாட்டின் முதலிற் கொண்டு, கூறும் நாவே முதலாக - என்று கூட்டுக.

(ஏ) வேண்ட முழுதும் - (வேண்டத் தக்கனவற்றை உன்பால்) இரங்கு கேட்க அவை முழுவதையும். வேண்டி - நீயே விரும்பி.

யானும் அதுவே வேண்டின் அல்லால், வேண்டும் பரிசோன் றுண்டென்னில் அதுவும் உன்தன் விருப்பன்றே. க

அன்றே என்தன் ஆவியும் உடலும் உடைமை எல்லாமுங், குன்றே அனையாய் என்னைஆட் கொண்ட போதே கோண்டிலையோ, இன்றேர் இடையூறு நேரக்குண் டோ எண்தோள் முக்கண் எம்மானே, நன்றே சேய்வாய் பிழைசேய்வாய் நானே இதற்கு நாயகமே. எ

நாயிற் கடையாம் நாயேனை நயந்து நீயே ஆட்கொண்டாய் மாயப் பிறவி உன்வசமே வைத்திட் டிருக்கும் அதுவன்றி ஆயக் கடவேன் நானேதான் என்ன தோஇக் கதிகாரம் காயத்திடுவாய்உன் நுடைய கழற்கீழ் வைப்பாய் கண்ணுதலே.

கண்ணூர் நுதலோய் கழவினைகள் கண்டேன் கண்கள் களிக்கா எண்ணுதிரவும்பகலும்நா னவையேஎண் நும் அதுவல்லால் மண்மேல் யாக்கை விடுமாறும் வந்துன் கழற்கேபுகுமாறும் அண்ணை எண்ணக் கடவேலே அடிமைசால அழகுடைத்தே.

(கு) வேண்டின் அல்லால்-விரும்புவதல்லாமல். பரிசு-வெகுமதி.

(க) குன்றே அனையாய் - (பாதுகாப்பிற் சிறந்த) மலை போன்ற வனே. வரி 4. நீ நண்மை செய்தாலும் செய்க, தவறு (கெடுதி) செய்தாலும் செய்க; இச் செயல்களுக்கெல்லாம் நானே தலைவன். இனி என் செயல் ஒன்றுமில்லை.

(அ) நீயே நயந்து - நீயே விரும்பி வந்து. மாயப் பிறவி - நிலை யில்லாத பிறப்பு.. ஆயக் கடவேன் நானே தான் - அதனைப்பற்றி ஆராய உரிமை உடையவன் நானே. என்னதோ இங்கு அதிகாரம் - இதைப்பற்றிய அதிகாரம் என்னுடையதல்ல, எல்லாம் உன்னுடையதே. வரி 4. இந்த உடம்போடு எண்ணை இருத்தி வைத்தாலும் சரி, உன்னுடைய திருவுடிக்கீழ் வைத்தாலும் சரி, எல்லாவற்றிற்கும் நான் உடன்படுத்தின்றேன்.

(க) வரி 2, 3, 4. இரவும் பகலும் (வேரென்றனையும்) எண்ணுமல் உன் திருவுடிகளையே எண்ணிக்கொண் டிருப்பதல்லாமல், இங்கிலவலகில் என் உடலை விடும்படியும், உன் திருவுடிக்கே வந்து சேரும்படியும், பெரியோனே! நான் நினைக்க உரிமை உடையேனே? அப்படி எண்ணினால் என் அடிமைத் தன்மை மிக்க அழகுடையது! அப்படி எண்ணுவது அடிமைத் தன்மைக்குத் தகாது.

அழகே புரிந்திட்ட டட்டாயேன் அரற்று கின்றேன் உடையானே, திகழா சின்ற திருமேனி காட்டி என்னிப் பணிகொண்டாய், புகழே பெரிய பதம்னனக்குப் புராண நீதங் தருளாதே, குழகா கோல மறையோனே கோனே என்னிக் குழைத்தாயே.

கா

திருச்சிற்றம்பலம்

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## உயிருண்ணிப் பத்து

சிவானந்தம் மேலிடுதல்

கலி விநந்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பைங்காப்பட அரவேரல்குல் உமைபாகம தாய்னன்  
மெய்ந்காள்தொறும் பிரியாவினைக் கேடாவிடைப் பாகா  
செந்நாவலர் பரசம்புகழ்த் திருப்பெருந்துறை உறைவாய்  
எந்நாட்களித் தெந்நாள் இறு மாக்கேன் இனியானே. க

(கா) வரி 1. அழகனே ! உன் திருவடியைப் பெற விரும்பி அலறுகின்றேன். வரி 3, 4. (அழியாப்) புகழையுடையவனே ! பெரிய பேரின்பங்கிலையை நீ எனக்குக் கொடுத்தருளாமல் என்னை நீ வாட்டினையே, புராண - பழையோனே. குழகா - இளமை வடி வினனே.

(க) அழகிய நாவையுடைய பாம்பின் படத்தை ஒத்த. மெய் - உடம்பு. வினைக்கேடா - வினைகளைத் தொலைப்பவனே. செந் நாவலர் பரசம் - செம்மையான நாவன்மையுடைய புலவர்கள் போற்றும். வரி 4. இனி நான் உன்னைக் கண்டு களிப்பது எந்த நாள் உன்னைக் கண்டு இறுமாந்திருப்பது எந்த நாள். இறுமாந்திருப்பது

உகு

திருவாசகம்

நானுரடி யைணவானினரு நாய்க்குத் தவிசிட்டிங்(கு) ஊனருடல் புகுந்தான்உயிர் கலந்தான்உளம் பிரியான் [வான் தேனூர்சடை முடியான்மன் னு திருப்பெருந்துறை உறை வானோர்களும் அறியாததோர் வளமாந்தனன் எனக்கே. உஎனைநானென்ப தறியேன்பகல் இரவாவதும் அறியேன் மனவாசகங் கடந்தான் எனை மத்தோன்மத்த ஞக்கிச் [யும் சினமால்விடை உடையான் மன் னு திருப்பெருந்துறை உறை பனவனைனைச் செய்தபடி றறியேன் பரஞ்சுடரே.

வினைக்கேடரும் உளரோபிறர் சொல்லீரிய னுலகில் எனைத் தான்புகுந் தாண்டான்என தென்பின்புரை யுருக்கிப் பினைத் தான்புகுந்தெல்லெபெருந் துறையில்உறை பெம்மான் மனத் தான் கண்ணின் அகத் தான்மறு மாற்றத் திடையானே.

என்பது நான் பெற்ற பேறு யார் பெறுவார் என்று "என்னி" இறைவன் கருணையைப் பாராட்டி யிருப்பது. "இறுமாங் திருப்பன் கொலோ ஸசன் பலகணத்து எண்ணப்பட்டு, சிறு மான் ஏந்திதன் சேவடிக்கீழ் சென்றங்கு இறுமாங்திருப்பன் கொலோ"—அப்பர். "மற்றுநான் பெற்றதார் பெறவல்லார் வள் எலே கள்ளமே பேசிக் குற்றமே செய்யினும் குணமெனக் கொள் ஞும் கொள்கையால் மிகைபல செய்தேன்"—கந்தர்.

(ஒ) வரி 1. நான் யார் (என்ன தகுதியடையன்)? நான் தனது திருவடியை அடையும் பொருட்டு, நாம் போன்ற எனக்கு உயர்ந்த ஆசனத்தை யளித்து. வளம் - (பேரின்பச்) செல்வம்.

(ஒ) வரி 1. என்னை நான் யாரென்று அறிந்திலேன். பகலும் இரவும் கழிவதையும் தெரிந்திலேன். (மாணிக்கவாசகர் தன் னுணர்ச்சி யின்றி இறைவனையே வினைந்திருந்தமையால் இவற்றை யுணராதவர் ஆயினர்.) மத்த உன்மத்தன் - மிகப் பித்தன். பனவன்-அந்தனன். படிறு - சூழ்சி.

(ச) வரி 1. அகன்ற இங்கிலவலகில் வினையை - ஒழிப்பவர் (பெருந்துறைப் பெருமானைத் தவிர) வேறு யாராவது இருக்கின்றார் களா? சொல்லுங்கள். இதைப் பாட்டின் கடைசியில் கொள்ளுக. புரை - உள்துளை. பின்[ன]னைத்தான் - மறுபடியும். எல்லே - பகற்காலத்திலேயே. மறுமாற்றத் திடையானே - மற்றும் எனது சொல்லினிடையும் உள்ளான்.

பற்றிருங்கவை அற்றிருப்பற்றும் பற்றிருங்கது பற்றி  
கற்றிருங்கதி அடைவோமேனிற் கெடுவீரோடி வம்மின்-  
தெற்றிருங்கடை முடியான்மன்னு திருப்பெருந்துறை இறைச்சீர்  
கற்றிருங்கவன் கழல்பேணின ரோஞ்சுமேன் கலந்தே. (ு)

கடலின்திரை யதுபோல்வரு கலக்கம்மலம் அறுத்தேன்  
உடலும்னன துயிரும்புகுந் தொழியாவண்ணம் நிறைந்தான்  
சடருஞ்சடர் மதிசுடிய திருப்பெருந்துறை உறையும்  
படருஞ்சடை மகுடத்தெக்கள் பரன்தான் செய்தபடிடே. கு

வேண்டேன்புகழ் வேண்டேன் சேல்வம் வேண்டேன்  
மன்னும் லிண்னும், வேண்டேன்பிறப் பிறப்புச்சிவம்  
வேண்டார்த(ம்)மை நாளுந், தீண்டேன்சென்று சேர்ந்தேன்  
மன்னு திருப்பெருந்துறை இறைதாள், பூண்டேன்புறம்  
போகேன்இனிப் புறம்போக வொட்டேனே. எ

(ு) வரி 1, 2. உலகப்பற்றுகளை ஒழித்தவராய், பற்றவேண்  
இய ஆதரவு தன்னைப்பற்றி (நன்று ஆம் கதி) நல்லதோர் பதவியினை  
யடையவிரும்பினால், கெட்டொழியும் இயல்பினரே, ஒடி வாருங்கன்.  
தெற்று ஆர் சடை - பின்னையடைய சடை. தெற்று - பின்னல்.  
ஆங்கு - கற்றவாறே.

(க) பின் இரண்டு அடிகளை முதலிற் கொள்க. சடரும் சடர்,  
மதி - ஒளி பறப்பும் கதிர்களை யடைய பிறை. படரும் சடை மகு  
டம் - விரிந்த சடையாசிய கிரீடம். படிது - சூழ்ச்சி (யாதெனில்).  
வரி 1. கடலின் அலைகள்போல ஒன்றன்பின் ஒன்றாக ஒயாது வரு  
கின்ற கலக்கத்தைச் செய்யும் பாசக்களைச் சொலைத்து. ஒழியா  
வண்ணம் - நீங்காதபடி.

(எ) சிவம் வேண்டார் - சிவபெருமானிடத்து அன்பில்லாதவர்.  
நாளும் தீண்டேன் - எப்பொழுதும் ஒருவித தொடர்பும் வைக்குக  
கொள்ளமாட்டேன். மன்னு திருப்பெருந்துறை சென்று சேர்ந்தேன்.  
இறை தான் பூண்டேன் - இறைவன் திருவடிகளைத் தலை  
மேற் கொண்டேன். வரி 4. திருவடிகளுக்குப் புறத்தே போக  
மாட்டேன், அவைகள் அகலுவதற்கும் விடமாட்டேன். ஒட்டேன் -  
இசையேன். இப்பாட்டில் சிவம் வேண்டாதவர் தான் தீண்டக்தகா  
தவர் என்று கூறப்பட்டுள்ளது. “ சசனுக் கன்பில்லார் ஆடியவர்க்  
கன்பில்லார் எவ்வயிர்க்கும் அன்பில்லார் தமக்கும் அன்பில்லார், பேச  
வதென் அறிவில்லாப் பின்களை நாம் இணக்கில் பிறப்பினிலும்

கோற்றேன்னக்கென்கோகுரை கடல்வாய்அமுதன்கோ  
ஆற்றேன்எங்கள் அரனேஅரு மருந்தென தரசே  
சேற்றுர்வயல் புடைசூழ்தரு திருப்பெருந்துறை உறையும்  
நீற்றுர்தரு திருமேனினின் மலனேஉளை யானே.

ஏச்சம்அறி வேண்நான்னக் கிருக்கின்றதை அறியேன்  
அச்சோ எங்கள் அரனேஅரு மருந்தெனன தமுதே  
செச்சைமலர் புரைமேனியன் திருப்பெருந்துறை உறைவான்  
நிச்சம்என நெஞ்சில்மன்னி யானுகினின் ரூனே.

வான்பாவிய உலகத்தவர் தவமேசெய அவமே  
ஹன்பாவிய உடலைச்சமந் தடவிமர மானேன் [உறைவாய்  
தேன்பாய்மலர்க் கொன்றைமன்னு திருப்பெருந்துறை  
நான்பாவியன் ஆனால்உளை நல்காய்வன லாமே.

கா

### திருச்சிற்றம்பலம்

இறப்பினிலும் பிணங்கிடுவர் விடுகீ.....” என்னும் சீவநான்  
சீத்தியார் செய்யுளோடு ஒப்பிடுக.

(அ) முதல் இரண்டு அடிகளை இறுதியிற்கொள்க. உணயானே  
(உன்னை நான்)கொம்புத்தேன் எனக்கு என்று சொல்வதா? தேவாமிர்  
தம் என்று சொல்வதா? உன்னேடு கலந்து அனுபவிக்கும் பேரின்  
பத்தைப் பொறுக்கமாட்டேன். “ஆற்றெனுக அவயவம் சுவைதரு  
கோற்றேன் கொண்டு செய்தனன்” என்ற திருவண்டப்பதுதி  
யில் (கடுசு, கடுள்) வருதல்காண்க. கோற்றேன் - கோல்தேன்; கொம்  
புத் தேன். குரை கடல்வாய் - சப்திக்கும் கடலினிடத்து உண்டான.

(க) வரி 1. நான் இன்னும் பெறவேண்டிய பாக்கி இன்ன  
தென்று அறிவேன். அதைப் பெறுவதற்கு எனக்கு என்ன  
தகுதி யிருக்கின்றதென்பதை அறியேன். நிச்சம் என - நிச்சய  
மாக, அல்லது நித்தியமாக (சதாகாலமும்). யானுகி நின்றுனே -  
என்னேடு அத்துவிதமாகக் கலந்து நின்றவனே.

(கா) வரி 1. பெருமை பொருந்திய உலக மக்கள் தவம்  
செய்யவும். அவமே - வீணாக. ஊன் பாவிய உடல் - புலால் நிரம்பிய  
உடம்பு. வரி 4. நான் பாவியன் ஆனபோதிலும், நீ பேரருள் உடை  
யன் ஆனமையால், உன்னை அருள் புரிவாயாக என வேண்டுதல் தகு  
தியே.

தில்லையில் அருளிய

## அ ச் ச ப் ப த் து

ஆனந்த முறுதல்

அறுசீர்க்கழி நேடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

புற்றில்வாள் அரவும் அஞ்சேண் பொய்யர்தம் மெய்யும்  
அஞ்சேண், கற்றைவார் சடைம் அண்ணல் கண்ணுதல்  
பாதம் நண்ணி, மற்றும்ளூர் தேய்வங் தன்னை உண்டென  
நினைந்தேம் பேம்மாற், கற்றிலா தவரைக் கண்டால் அம்மா  
நாம் அஞ்சு மாறே.

க

வெருவரேண் வேட்கைவந்தால் வினைக்கடல்கொளினும் அஞ்சேண்  
இருவரால் மாறு கானு எம்பிரான் தம்பி ரானுங்  
திருவரு அன்றி மற்றோர் தேவரேத் தேவரேன்ன  
அருவரா தவரைக் கண்டால் அம்மாநாம் அஞ்சு மாறே. ८

இப்பதிகத்தில் சிவபெருமானிடத்து அன்பிலாதவரைக் காண்டலும் தீது என்று கூறப்பட்டுள்ளது.

(க) புற்றில் வாள் அரவும் - புற்றில் வாழுகின்ற (மாணிக்கத்தினுள்) ஒளியையுடைய பாம்பிற்கும். மெய்யும் - மெய் போன்ற வஞ்சக மொழிக்கும். பெம்மாற்கு அற்றிலாதவரை - பெருமானுக்கு உண்மை (அன்பு) இல்லாதவரை. அல்லது பெம்மான் (ஜை) கற்றிலா தவரை எனக் கொண்டு பெருமானுடைய புகழ்களைக் கல்லாதவரை என்னலுமாம். அற்று - அற்றம் ; உண்மை. நாம் அஞ்சுமாறே - நாம் பயப்படும் விதம் என்னென்பேன். நாம் மிகவும் பயப்படுவோம்.

(உ) வேட்கை - பேராசை, அல்லது காம இச்சை. கொளினும் - மூடினாலும். இருவரால் மாறுகானு-அயனும் மாலும் தம்முள் மாறு பட்டுக் காணமுயன்றும் காணமுடியாத. அருவராதவரை - அருவருப்படையாதவரை.

உக்கு

## திருவாசகம்

வன்புலால் வேலும் அஞ்சேன் வளைக்கையார் கடைக்கண் அஞ்சேன் என்பொலாம் உருக நோக்கி அம்பலத் தாடுகின்ற என்போலா மணியை ஏத்தி இனிதருள் பருக மாட்டா அன்பிலா தவரைக் கண்டால் அம்மாம் அஞ்சமாறே. ஈ

கிளியனுர் கிளவி அஞ்சேன் அவர்கிறி முறுவல் அஞ்சேன் வெளியீநி றூடும் மேனி வேதியன் பாதம் நண்ணித் துளியிலாம் கண்ண ராகித் தோழுதழு துள்ளாம் நோக்கிங் களியிலா தவரைக் கண்டால் அம்மாம் அஞ்சமாறே. சு

பினியெலாம் வரினும்அஞ்சேன் பிறப்பிலே டிறப்பும் அஞ்சேன் துணிகிலா அணியிய னன்றன் தொழும்ப ரோட்டழுந்தி அம்மால் திணிகிலம் பிளங்குங் காணுச் சேவடி பரவி வேண்ணீ(ரு) அணிகிலா தவரைக் கண்டால் அம்மாம் அஞ்சமாறே. ரு

வாஞ்சுலாம் ஏரியும் அஞ்சேன் வரைபுரண் டிடினும் அஞ்சேன் தோஞ்சுலா நீற்றன் ஏற்றன் சொற்பதங் கடந்த அப்பன் தாளதா மரைக ளேத்தித் தடமலர் புனைந்து ணையும் ஆளாலா தவரைக் கண்டால் அம்மாம் அஞ்சமாறே. கு

---

(ஒ) வன்புலால் வேலும் - வன்மையுடைய தசையில் ஊடுருவிச் செல்லும் வேவிற்கும். பொலா மணி - பொள்ளாத மணி ; துவார மிடாத மாணிக்கம். இனி து அருள் பருக மாட்டா - இனிமையாகிய திருவருளை நுகரமாட்டாத.

(ஓ) வரி 1. கிளியைப்போன்ற அழகுடைய மகளிர் பேச்சுக்கும் அஞ்சமாட்டேன். அவர்களுடைய பொய்யான (வஞ்சகம் பொருங்கிய) புன்சிரிப்பிற்கும் அஞ்சேன். நீறுஆடும் மேனி - திருநீற்றினால் முழுதும் பூசப்பட்ட திருமேனியையுடைய. துளி உலாம்கண்ணராகி-அனந்தக்கண்ணீர் ததும்பும் கண்ணையுடையவராகி. அளி - அண்பு.

(ஒ) துணி நிலா அணியினன்-பிறைச் சந்திரனை ஆபரணமாகத் தரித்த சிலபெருமான். தொழும்பரோடு அழுங்தி-தொண்டர்களுடன் (ஆனந்தத்தில்) தோய்ந்து.

(கு) வாள் - ஒளி. ஏற்றன் - இடப வாகனன். சொற்பதம் - சொல்லின் தரம். தாள் தாமரை . தாள் ஆகிய தாமரை. ஆன் அ(ல்)லாதவர் - அடியவர் அல்லாதவர்.

தகைவிலாப் பழியும் அஞ்சேன் சாதலை முன்னம் அஞ்சேன் புகைமுகந் தெரிகை வீசிப் பொவிந்ததும் பலத்து ஓடும் முகைநகைக்க் கொன்றை மாலை முன்னவன் பாத் மேத்தி அகம்நோகா தவரைக் கண்டால் அம்மநாம் அஞ்சு மாறே. எதறிசெறி களிரும் அஞ்சேன் தழல்விழி உழுவை அஞ்சேன் வெறிகமழ் சடையன் அப்பன் விண்ணவர் நண்ணமாட்டாச் செறிதரு கழல்க் கேள்த்திச் சிறந்தினி திருக்க மாட்டா அறிவிலா தவரைக் கண்டால் அம்மநாம் அஞ்சு மாறே. அமஞ்சலாம் உருமும் அஞ்சேன் மன்னரோ இறவும் அஞ்சேன் நஞ்சமே அமுதமாக்கும் நம்பிரான் எம்பிரானுய்ச் செஞ்செவே ஆண்டு கொண்டான் திருமுண்டம் தீட்டமாட்டா தஞ்சவா ரவரைக் கண்டால் அம்மநாம் அஞ்சு மாறே. கோணிலா வாளி அஞ்சேன் கூற்றுவன் சீற்றம் அஞ்சேன் நீணிலா அணியி னைன் நினைந்துநெங் துருகி நெக்கு வாணிலாங் கண்கள் சோர வாழ்த்தினின் நேத்த மாட்டா ஆணலா தவரைக் கண்டால் அம்மநாம் அஞ்சு மாறே. க0

திருச்சிற்றம்பலம்



(எ) தகைவு இலா - தடுக்கமுடியாத. புகைமுகந்து எரிகை - புகையைக்கொண்ட நெருப்பை ஏந்திய கை. முகைநகை - மொட்டு கள் விரியும்.

(ஏ) தறி செறி - கட்டுத்தறியைத் தாக்குகின்ற (அசைத்துப் பிடுங்குகின்ற), உழுவை - புலி. வெறி - வாசனை. சிறந்து இனிது இருக்கமாட்டா - (அதனால்) சிறப்புற்றுப் பேரின்பத்தை அனுபவித் துக்கொண்டு இருக்க மாட்டாத.

(ஐ) மஞ்சு உலாம் உருமும்-மேகத்தினிடை உண்டாகும் இடிக்கும். செஞ்செவே - மிகச் செம்மையாக. திருமுண்டம் - திரிபுண்டராமாக (மூன்று கோடுகளாக) அணியும் விழுதி. தீட்டமாட்டாது - அணியமாட்டாது.

(க0) கோள் நிலா வாளி - கொலைத்தன்மை மிக்க அம்பு. நீள்நிலா - நீண்டபிறை. வாள் நிலா(வு)ம் - ஒளியைப் பரப்பும். சோர - நீரைச்சொரிய. ஆண் அலாதவர் - ஆண்மை இல்லாதவர்.

திருப்பேருந்துறையில் அருளிய

## திருப்பாண்டிப் பதிகம்

சிவானந்த வினாவு

கட்டளைக் கலித்துறை

திருச்சிற்றம்பலம்

பருவரை மங்கைதன் பங்கரைப் பாண்டியற் காரமுதாம்  
ஒருவரை ஒன்று மிலாதவரைக் கழற்போ திறைஞ்சித்  
தெரிவர நின்றுருக் கிப்பரி மேற்கொண்ட சேவகனூர்  
ஒருவரை யன்றி உருவறி யாதேன்றன் உள்ளமதே. க

சதுரைமறந்தறி மால்கொள்வர் சார்ந்தவர்சாற்றிச்சொன்னே  
கதிரை மறைத்தன்ன சோதி கழுக்கடை கைப்பிடித்துக் [ங  
குதிரையின் மேல்வந்து கூடிடு மேற்குடி கேடுகண்டர்  
மதுரையர் மன்னன் மறுபிறப் போட மறித்திடுமே. உ

(க) பருவரை மங்கை - பெரிய (இமய) மலை அரசன் புதல்வி  
யாகிய உமாதேவியார். ஒன்றும் - பெயர் வடிவு குணம் ஒன்றும்.  
தெரிவர நின்று - தோன்றும்படி நின்று. உருக்கி - மனதை உருகச்  
செய்து. என்றன் உள்ளமது பருவரை.....கழற்சோது இறைஞ்சி  
தெரிவர.....ஒருவரையன்றி உருவறியாது என்று கூட்டுக.

(உ) வரி 1. அவனை அடைந்தவர்கள் தம் திறமையை மறந்து  
(தற்போதங் கெட்டு) ஞானப்பித்துக் கொள்வர் ; பறை சாற்றினாற்  
போலச் சொன்னேம். வரி 2. சூரியனைத் தன் ஒளி மிகுதியால்  
மறைத்தாற் போன்ற சோதி வடிவினாகிய சிவபெருமான் சூலத்  
தைக் கையிற் கொண்டு. சூடிகேடு கண்டர் - உலகவாழ்விற்கு இறுதி  
வரும் (பிறவி ஒழியும்) என்று அறிவீர். மதுரையர் மன்னன் -  
பாண்டிய மன்னாக எழுந்தருளிய சிவபெருமான். மறுபிறப்பு ஒடு  
மறித்திடுமே - மறுபிறப்பு நிகழாமல் தடைசெய்வார்.

## திருப்பாண்டிப் பதிகம்

உக்கு

நீரின்ப வெள்ளத்துள் நீந்திக் குளிக்கின்ற நெஞ்சங் கொண்டூர், பாரின்ப வெள்ளங் கொளப்பரி மேற்கொண்ட பாண்டியனுர், ஒரின்ப வெள்ளத் துருக்கொண்டு தொண்டரை உள்ளங் கொண்டார், பேரின்ப வெள்ளத்துட் பெய்கழு லேசென்று பேனுமினே.

ஈ

செறியும் பிறவிக்கு நல்லவர் செல்லன்மின் தென்னனன்னுட் டிறைவன் கிளர்கின்ற காலமிக் காலம்ஏக் காலத்துள்ளும் அறிவோண் கதிர்வாள் உறைகழித் தானந்த மாக்கடவி எறியும் பிறப்பை எதிர்ந்தார் புரள இருகிலத்தே.

ச

காலமுண் டாகவே காதல்சேய் துய்மின் கருதரிய ஞாலமுண் டாகினுடு நான்முகன் வானவர் நண்ணரிய ஆலமுண் டான்எங்கள் பாண்டிப் பிரான்தன் அடியவர்க்கு மூலபண் டாரம் வழங்குகின் ரூன்வந்து முந்துமினே.

ஞ

சண்டிய மாயா இருள்கெட எப்பொரு ஞும்விளங்கத் தூண்டிய சோதியை மீனவ னுஞ்சொல்ல. வல்லன் அல்லன்

(ஏ) இன்ப சீர் வெள்ளம் - இன்பமாகிய மிகுந்த நீர். நெஞ்சங் கொண்டூர் - எண்ணால் கொண்டவர்களே ! பார் - உலகத்தவர். தொண்டரை உள்ளம் கொண்டார் - தொண்டர்களுடைய உள்ளத்தைக் கவர்ந்து கொண்டார். பேனுமினே - வழிபடுக்கள்.

(ஒ) செறியும் பிறவி - (துன்பம்) மிக்க பிறப்பு அல்லது மேலும் மேலும் தொடர்ந்து வரும் பிறப்பு. கிளர்கின்ற - விளக்கமாய்த் தோன்றுகின்ற. வரி 3, 4. அறிவாகிய ஒளிக்கதிர் வீசும் வாளினை உறையினின்றும் எடுத்து, ஆனந்தமாகிய குதிரையின்மேல் ஏறிச் செலுத்திப் பிறப்பாகிய பகைவர்களைப் பெரிய சிலவுக்கத்தே புரளும் படி ஞான வாளினுற் சேதிப்பன். பிறப்பை எதிர்ந்தார் - பிறப்பாகிய எதிர்ந்தாரை.

(ஓ) காலம் உண்டாகவே - காலம் கடந்து போவதற்கு முன்னமே. நண்ணரிய ஆலம் - கெருங்க முடியாத கொடிய விவதம். மூலபண்டாரம் - மூல பொக்கிவதம் (Reserve treasure); பேரின்பச் செல்வம். வழங்குகின்றான் - வாரிக் கொடுக்கின்றான்.

(ஔ) சண்டிய மாயா இருள்-மாயா மலத்தாலுண்டாகும் மிகுந்த அறியாமை. நிலையில்லாதவற்றை நிலையுடையனவென்றுணரும் திரிபு

வேண்டிய போதே விலக்கிலை வாய்தல் விரும்புமின்தாள் பாண்டிய ஞாரருள் செய்கின்ற முத்திப் பரிசிதுவே.

மாயவ னப்பரி மேல்கொண்டு மற்றவர் கைக்கொள்ளும் போயறும் இப்பிறப் பென் னும் பகைகள் புகுந்தவருக் காய அரும்பெருஞ் சிருடைத் தன்னரு னேஅருளுஞ் சேய நெடுங்கொடைத் தென்னவன் சேவடி சேர்மின்களே.

அழிவின்றி நின்றதொர் ஆனந்த வெள்ளத் திடையழுத்திக் கழிவில் கருணையைக் காட்டிக் கடிய வினையகற்றிப் பழமலம் பற்றறுத் தாண்டவன் பாண்டிப் பெரும்பதமே முழுதுல குந்தரு வான்கோடை யேசேன்று முந்துமினே. அ

உணர்ச்சி. இருள்கெட..... சோதியை - இருள்கெடவும் எல்லாப் பொருள்களுடைய உண்மையிலை விளங்கவும், தூண்டிவிட்ட விளக் கைப்போன்ற போரொளி வடிவினானுகிய சிவபெருமானை. “தூண்டு சுடரைனை சோதி கண்டாய்” — அப்பர். வரி 3. வேண்டியபோதே ஜுவாய்தல் (ஜும்பொறிகளை) விலக்க வேண்டுமாயின் அவன் திருவடி களை விரும்புக்கள். விலக்குதல் - தீயநெந்திழிற் செல்லவொட்டாமல் தடுத்து நல்ல நெறியிற் செலுத்துதல். முத்திப் பரிசு இதுவே - முத்தி என்று சொல்லும் வெகுமதி இது (அவனுடைய திருவடிகள்) தான். அல்லது முத்தியாகிய கரையிற் சேர்ப்பிக்கும் பரிசு (தோணி) அவனுடைய திருவடிகள்தான்.

(எ) மாயவனப் பரிமேல் கொண்டு - மாயமாகிய அழகிய குதி ரையின் மேல் ஏறி. மற்று அவர் கைக்கொள்ளும் - அவர் (பாண்டிய ஞர்) கழுக்கடையைக் கையில் எடுத்தவடன், அல்லது அவர் கையைப்பற்றி ஆட்கொண்டவடன். மற்று - அசை. புகுந்தவருக்கு - சரணடைந்தவர்களுக்கு. புகும் தவருக்கு எனப் பிரித்து, சரண் புகும் தவழுடையாருக்கு என்னாலுமாம். ஆய - (முத்திக்குச் சாதனம்) ஆகிய. சேய நெடுங்கொடைத் தென்னவன் - செம்மையாகிய பெரிய கொடையாளானுகிய பாண்டியன் (சிவபெருமான்).

(ஏ) கழிவுஇல் - நீங்குதல் இல்லாத. பழமலம் பற்றறுத்து - பழமையாகிய ஆணவெல வேரை அறுத்து. பாண்டிப் பெரும்பதமே - பாண்டியானுகி (அரசு செய்யும்) பெரிய பதவி மாத்திரமன்றி. முந்துமினே - முற்பட்டுப் போய்ப் பெறுங்கள்.

## திருப்பாண்டிப் பதிகம்

உடக்

விரவிய தீவினை மேலைப் பிறப்புமுங் நீர்கடக்கப்  
பரவிய அன்பரை என்புருக் கும்பரம் பாண்டியனுர்  
புரவியின் மேல்வரப் புந்திகொ ஸப்பட்ட பூங்கொடியார்  
மரவியன் மேல்கொண்டு தம்மையுங் தாம்அறி யார்மறந்தே..

கூற்றைவென் றங்கைவர் கோக்களை யும்வென் றிருந்தழகால்  
வீற்றிருந் தான்பெருந் தேவியுங் தானும்ளர் மீனவன்பால்  
ஏற்றுவங் தாருயி றுண்ட திறலொற்றைச் சேவகனே  
தேற்றமி லாதவர் சேவடி சிக்கெனச் சேர்மின்களே.      கா.

திருச்சிற்றம்பலம்



(க) வரி 1. தீவினைக் கலப்பு காரணமாக வருகின்ற பிறவிக் கடலைக் கடந்து செல்லும்படி. புந்தி.....மறங்தே-புத்தி சவாதினைத்தை இழந்த அழகிய கொடிபோன்ற மாதர்கள் மரத்தின் தன்மை வாய்ந்து (அகசவற்று நின்று) தம்மை மறந்து தம்மையும் அறியாராயினர்.

(கா) பெருங்தேவியும்.....சேவகனே, கூற்றை.....வீற்றிருந் தான் - உரைநடை. கூற்றை வென்றாங்கு - யமைனை வென்றதுபோல். ஜவார்கோக்கள் - ஜம்புலன்களாகிய அரசர்கள். ஓர் மீனவன்..... சேவகனே - ஒரு பாண்டியனிடத்து இரங்துவந்து அவனுடைய உயிரை (தற்போதத்தை)ப் போக்கிய வல்லமையுடைய ஒப்பற்ற வீரனே. தேற்றமிலாதவர் - தெளிவில்லாதவர்களே ! சிக்கென - உறுதியாக. சேர்மின்கள் - சென்ற பிடியுங்கள்.

திருத்தோணிபுரத்தில் அருளிய

## ஏடி த்தபத்து

முத்திக் கலப்புரைத்தல்

எழுசிர்க்கழி நேடிலடி யாசிரிய வீருத்தம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

உம்பர்கட் கரசே ஒழிவற நிறைந்த  
யோகமே ஊற்றையேன் தனக்கு  
வம்பெனப் பழுத்தென் குடிமுழு தாண்டு  
வாழ்வற வாழ்வித்த மருங்தே  
செம்பொருட் உணிவே சீருடைக் கழலே  
செல்வமே சிவபெரு மானே  
எம்பொருட் உனினைச் சிக்கேனப் பிடித்தேன்  
எங்கெழுந் தருஞுவ தினியே.

விடைவிடா துகந்த விண்ணவர் கோவே  
வினையனே னுடையமெய்ப் பொருளே  
முடைவிடா தடியேன் மூத்தற மண்ணைய்  
முழுப்புழுக் குரம்பையிற் கிடந்து  
கடைப்படா வண்ணம் காத்தெனை ஆண்ட  
கடவுளே கருணைமா கடலே  
இடைவிடா துன்னைச் சிக்கேனப் பிடித்தேன்  
எங்கெழுந் தருஞுவ தினியே.

(க) வரி 1, 2. தேவர்களுக்கு அரசனே, எங்கும் நீக்கமற நிறைந்த மேலான பொருளே! மன அமுக்குடையேலுக்கு வம்பெனப் பழுத்து - புதுமையாக அருள் கணிஞ்து. வரி 4. இவ்வுலக வாழ்வு நீங்கிப் பேரின்ப வாழ்வு பெறச் செய்த அமுதமே. வரி 5. செம்மையான நூல்களிற் கூறப்பட்டுள்ள உறுதிப் பொருளே, சிறப்பு வாய்ந்த திருவடிகளையுடையவனே. சிக்கென - உறுதியாக.

(ல) வரி 3, 4. முடைநாற்றம் நீங்கப்பெருது அடியேன் முழு வதும் புழுக்கள் நிறைந்துள்ள கூட்டிற் கிடந்து முதிர்ச்சி அடைந்து

அம்மையே அப்பா ஓப்பிலா மணியே  
 அன்பினில் விளைந்த ஆரமுதே  
 பொய்ம்மையே பெருக்கிப் பொழுதினைச் சுருக்கும்  
 புழுத்தலைப் புலையனேன் தனக்குச்  
 செம்மையே ஆய சிவபதம் அளித்த  
 செல்வமே சிவபெரு மானே  
 இம்மையே உன்னைச் சிக்கெனப் பிடித்தேன்  
 எங்கெழுந் தருஞுவ தினியே.

அருளுடைச் சுடரே அளிந்ததோர் கனியே  
 பெருந்திறல் அருந்தவர்க் கரசே  
 பொருளுடைக் கலையே புகழ்ச்சியைக் கடந்த  
 போகமே யோகத்தின் பொலிவே  
 தெருளிடத் தடியார் சிந்தையுட் புகுந்த  
 செல்வமே சிவபெரு மானே  
 இருளிடத் துன்னைச் சிக்கெனப் பிடித்தேன்  
 எங்கெழுந் தருஞுவ தினியே.

முழுமையும் மண்ணுகி. கடைப்பாவண்ணம் - எல்லாருக்கும் கீழ்ப் பட்டவனுகாதபடி.

(ஏ) வரி 2. அன்பாகிய வித்தினின்றும் விளைந்த தெவிட்டாத அழுதமே (பேரானந்தமே). “அருச்சனை வயலுள் அன்பு வித்திட்டுத்-தொண்ட உழவ ராரத் தங்க-அண்டத் தரும்பெறல் மேகன் வாழ்க” — திருவண்டப்பதுதி (வரி கந...கநி). அல்லது அன்பாகிய கடலினிடத்துத் தோன்றிய ஆரமுதே. வரி 3. நிலையில்லாதவற் றின்கண் அறிவினைப் பெருக்கசெய்து அல்லது பொய்யினையே மிகுதியாகப் பேசிக், காலத்தை வீணைக்க கழிக்கின்ற. புழுத்தலை - புழுத்து+அலை, அல்லது புழுத்தலை.

(ஏ) அளிந்ததோர் கனியே-பக்குவமாய்ப் பழுத்த பழும் போல் பவனே. வரி 3. மெய்ப்பொருளை விளக்கும் நூலானவனே ; வாயி னல் புகழ்ந்து உரைக்க முடியாத சிவானுபவமானவனே ; யோகத் தின் விளக்கமான பயனுமிருப்பவனே. தெருளிடத்து - தெளிவு எய்திய இடத்து. இருளிடத்து - அறியாமை சிறைந்த இவ்வகில்.

ஒப்புனக் கில்லா ஒருவனே அடியேன்  
 உள்ளத்துள் ஒளிர்கின்ற ஒளியே  
 மெய்ப்பதம் அறியா வீறிலி யேற்கு  
 விழுமிய தளித்ததோ ரன்பே  
 செப்புதற் கரிய செழுஞ்சுடர் மூர்த்தி  
 செல்வதீமே சிவபெரு மானே  
 எய்ப்பிடத் துண்ணைச் சிக்கெனப் பிடித்தேன்  
 எங்கெழுந் தருஞுவ தினியே.

ஞ

அறவையேன் மனமே கோயிலாக் கொண்டான் (ட)  
 அளவிலா ஆனந்த மருளிப்  
 பிறவிலே ரறுத்தென் குடிமுழு தாண்ட  
 பிஞ்ஞகா பெரியம் பொருளே  
 திறவிலே கண்ட காட்சியே அடியேன்  
 செல்வமே சிவபெரு மானே  
 இறவிலே உன்னைச் சிக்கெனப் பிடித்தேன்  
 எங்கெழுந் தருஞுவ தினியே.

க

பாசவே ரறுக்கும் பழம்பொருள் தன்னைப்  
 பற்றுமா றடியனேற் கருளிப்  
 பூசை உகந்தென் சிந்தையுட் புகுந்து  
 பூங்கழல் காட்டிய பொருளே  
 தேசடை விளக்கே செழுஞ்சுடர் மூர்த்தி  
 செல்வமே சிவபெரு மானே  
 ஈசனே உன்னைச் சிக்கெனப் பிடித்தேன்  
 எங்கெழுந் தருஞுவ தினியே.

எ

(ட) மெய்ப்பதம் - மெய்ப்பொருள். வீறிலியேன் - சிறப்பில் வாதவன். விழுமியது-உயர்ந்த பொருள் அல்லது நிலை (பேரின்பம்.) எய்ப்பிடத்து - தளர்ந்த இடத்தில்.

(க) அறவையேன் - திக்கற்றவன். திறவிலே - வெளிப்படையாக. இறவிலே - முடிவிலே.

(எ) பற்றும் ஆறு - கூடும் வகை.

அத்தனே அண்டர் அண்டமாய் சின்ற  
 ஆதியே யாதும் ஈறில்லாச்  
 சித்தனே பத்தர் சிக்கெனப் பிடித்த  
 செல்வமே சிவபெரு மானே  
 பித்தனே எல்லா உயிருமாய்த் தழைத்துப்  
 பிழைத்தவை அல்லையாய் நிற்கும்  
 எத்தனே உன்னைச் சிக்கெனப் பிடித்தேன்  
 எங்கெழுங் தருஞுவ தினியே.

ஆ

பால்நினைங் தூட்டே தாயினுஞ் சாலப்  
 பரிந்துநீ பாவியே ஊடைய  
 ஊனினை உருக்கி உள்ளோளி பெருக்க  
 உலப்பிலா ஆனந்த மாய  
 தேனினைச் சொரிந்து புறம்புறங் திரிந்த  
 செல்வமே சிவபெரு மானே  
 யாலுளைத் தொடர்ந்து சிக்கெனப் பிடித்தேன்  
 எங்கெழுங் தருஞுவ தினியே.

கூ

(அ) அண்டர் அண்டம் - தேவர்கள் வசிக்கும் உலகம். யாதும் ஈறில்லாச் சித்தனே - முடிவு ஒன்றும் இல்லாத சித்திகளில் வல்லவனே, அல்லது ஞானவடிவினனே. பித்தனே - அன்பரிடத்து மிக்க அன்புடையவனே. தழைத்து - பெருகி. பிழைத்து - அவற்றின் நீங்கி. எத்தன - - தங்கிரக்காரன்.

(க) வரி 2. பாவினைக் குழந்தைக்குப் பசிக்கும் காலம் அறிந்து அது அழுமுன்னே ஊட்டுகின்ற தாயைப் பார்க்கிலும் மிகவும் இரங்கி. தாய் நினைப்பும் மறப்பும் உள்ளவள். சில சமயங்களில் பால் ஊட்ட மறந்தும் விடுவாள். ஆனால் சிவபெருமானே வெனில் நினைப்பும் மறப்புமில்லாது ஏக்காலத்தும் உயிர்களிடத்துக் கருளை புரிபவர். உலப்பிலா - அழிவில்லாத. சொரிந்து - பொழிந்து. புறம் புறம் திரிந்த - நான்கு பக்கங்களிலும் என்னெனும் சுற்றித் திரிந்த.

புன்புலால் யாக்கை புரைபுரை கனியப்  
 போன்னேஞ் கோயிலாப் புதுந்தேன்  
 என்பொம் உருக்கி எளியையாய் ஆண்ட  
 ஈசனே மாசிலா மணியே  
 துன்பமே பிறப்பே இறப்பொடு மயக்காா்  
 தொடக்கெலாம் அறுத்தநற் சோதி  
 இன்பமே உன்னைச் சிக்கேனப் பிழத்தேன்  
 எங்கெழுந் தருஞுவ தினியே.

க0

திருச்சிற்றம்பலம்

—  
திருப்பேருந்துறையில் அருளிய

## திருவேசறவு

---

சுட்டறிவு ஓழித்தல்

கோச்சக்கீ கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

இரும்புதரு மனத்தேனை ஈர்த்தீர்த்தேன் என்புருக்கிக்  
 கரும்புதரு சவைனனக்குக் காட்டினைஉன் கழவினைகள்  
 ஒருங்குதிரை உலவுசடை உடையானே நரிகளேல்லாம்  
 பேருங்குதிரை ஆக்கியவா றன்றேஉன் பேரருளே.

க

(க0) புரை புரை கனிய - எலும்பின் உள்துளைகள் தோறும் இனிக்க. தொடக்கு - கட்டு.

(க) இரும்பு தரு - இரும்பை ஒத்த; உருகாத. ஈர்த்து ஈர்த்து - (நான் நெறிவிட்டு விலகுக்கோறும்) பலகாலும் தன் வசம் இழுத்து. வரி 2. கரும்பின் சவைபோன்ற இன்பம் என்னிடத்து உண்டாகும் படி உன் திருவடியினையை எனக்குக் காட்டி யருளினும். ஒருங்கு திரை - அடங்கிய கங்காநதியின் அலைகள். உன் பேரருளே அன்றே - உனது பேரருள் அல்லவா ?

பண்ணூர்ந்த மொழிமங்கை பங்காநின் ஆளானூர்க் (கு) உண்ணோர்ந்த ஆரமுதே உடையானே அடியேனை மண்ணூர்ந்த பிறப்பறுத்திட்டாள்வாய்நீ வான்னக் கண்ணூர உய்ந்தவா றன்றேஉன் கழல்கண்டே.

ஆதமிலி யான்பிறப் பிறப்பென்னும் அருநாகில் ஆர்தமரும் இன்றியே அழுங்குவேற் காவாவென் ஞேருத(ம)மலி நஞ்சண்ட உடையானே அடியேற்குன் பாதமலர் காட்டியவா றன்றேனம் பரம்பரனே.

பச்சைசத்தாள் அரவாட்டை படர்ச்சடையாய் பாதமலர் உச்சத்தார் பெருமானே அடியேனை உய்யக்கொண் டெச்சத்தார் சிறுதெய்வம் ஏத்தாதே அச்சோன் சித்தத்தா ருய்ந்தவா றன்றேஉன் திறமகினைந்தே.

கற்றறியேன் கலைஞரனம் கசிந்துருகேன் ஆயிடனும் மற்றறியேன் பிறதெய்வம் வாக்கியலால் வார்கழல்வங்

(கு) பண் ஆர்ந்த - இசை நிரம்பிய. உண்ணூர்ந்த ஆரமுதே - உண்ண உண்ண நிறைந்த (இன்பம் பயக்கும்) கிடைத்தற்கரிய அழுதமே. வரி 3. மண்ணூலகில் நிறைந்த (தொடர்ச்சு வரும்) பிறப்பை அறுத்திட்டு அடியேனை ஆண்டருள்பவனே ! நீ என்னை வா என்று அழைக்க. வரி 4. உன் திருவடிகளைக் கண்ணூரக் கண்டல்லவா எனக்கு உய்வு கிடைத்தது.

(ங) ஆதமிலி - ஆதரவு இல்லாதவன். அருநாகு - கடத்தற்கு அரிய நரகம். தமர் ஆரும் இன்றியே - உறவினர் யாரும் உதவுதற்கு இல்லாமல். ஆவா என்று - ஜயோ என்று. ஒதம் மலி - காவில் மிக்கெழுந்த. காட்டியவாறு - காட்டியவிதம். அன்றே - (உன் பேரருள்) அல்லவா?

(க) பச்சைசத் தாள் அரவு ஆட்டை - பசிய பாதங்களையடைய பாம்பாட்டியே! உச்சத்தார் - தலைமீது வைத்துள்ள அன்பர். எச்சத்து ஆர் - குறைபாடுகள் நிரம்பிய. வரி 4. உன் குணங்களையே கினைந்து எண்ணத்தின்படி பிழைத்த விதம் என்ன ஆச்சரியம்! அச்சோ - வியப்புக்குறி.

(ஞ) கலைஞரனம்-நூல்களைப் படிப்பதால் உண்டாகும் ஞானம். வாக்கு இயலால் - உன்னைப் புகழ்ந்து பாடும் வாக்கின் தன்மையால்; அல்லது நீ அருளிய திருவாக்கின் தன்மையால்.

துற்றிருமாங் திருங்தென்னம் பெருமானே அடியேற்குப் போற்றவிச் நாய்க்கிமோ றன்றேநின் போன்னருளே. (ஞ)

பஞ்சாய அடிமடவார் கடைக்கண்ணால் இடர்ப்பட்டு நஞ்சாய துயர்கூர நடுங்குவேன் நின்னருளால் உய்ந்தேன்னம் பெருமானே உடையானே அடியேளை அஞ்சேலென் ரூண்டவா றன்றேஅம் பலத்தமுடே. சு

என்பாலைப்பிறப்பறுத்திங் கிமையவர்க்கும் அரியவொண்ணதுத் தென்பாலைத் திருப்பெருங் துறையுறையுஞ் சிவபெருமான் அன்பால்ஸி அகம்நெகவே புகுந்தருளி ஆட்கொண்ட(து) என்பாலே நோக்கியவா றன்றேனம் பெருமானே. எ

முத்தானே மூவாத முதலானே முடிவில்லா ஒத்தானே பொருளாகேன உண்மையுமாய் இன்மையுமாய்ப் பூத்தானே புகுந்திங்குப் புரள்வேனைக் கருணையினால் பேர்த்தேநி ஆண்டவா றன்றேனம் பெருமானே. அ

(ஞ) வரி 4. உன் பொன் போன்ற (மாறுபடாத) திருவருளை எனக்குக் கொடுத்தது பொன்னற் செய்த ஆசனத்தை நாய்க்குக் கொடுத்தது போல்லவா?

(ஏ) நஞ்சஆய துயர் கூர-நஞ்சபோன்ற துன்பம் மிகுதலினால்.

(ஏ) என் பாலை - என்னிடத்தே உள்ள. தென்பாலை - தெற்கே உள்ள. வரி 4. என்னிடத்துக் கருணை நோக்கம் வைத்ததனால் அல்லவா?

(அ) முடிவில்லா ஒத்தானே - எல்லையில்லாத வேதத்தின் (அருள் நால்) வடிவானவனே. பொருளானே-அவற்றின் பொருள் வடிவானவனே. உண்மையுமாய் இன்மையுமாய் - அடியவர்களுக்கு மெய்ப்பொருளாயும், அல்லாதவர்களுக்கு மறைந்தும் இருப்பவனே. பூத்தானே-தோன்றினவனே. புகுந்திங்குப் புரள்வேனைப் பேர்த்தே நீஆண்டவாறு கருணையினால் அன்றே - இவ்வுலக வாழ்வில் உழன்று கிடப்பேனை அங்கிலையினின்று நீக்கி என்னை நீ ஆட்கொண்ட விதம் உன் திருவருளினால் அல்லவா?

மருவினிய மலர்ப்பாதம் மனத்தில்வளர்ந் துள்ளுருகத் தெருவுதொறும் மிகஅலறிச் சிவபெருமா னென்றேத்திப் பருகியனின் பரங்கருணைத் தடங்கடலிற் படிவாமா(ஹ)  
அருளோனக்கிங்(கு) இடைமருதே இடங்கொண்ட அம்மானே.

நானேயோ தவஞ்சேய்தேன் சிவாயநம் எனப்பேற்றேன்  
தேனுய்தீன் அமுதமுமாய்த் தித்திக்குஞ் சிவபெருமான்  
தானேவந் தென் துள்ளம் புகுந்ததியேற் கருள்செய்தான்  
ஊனுரும் உயிர்வாழ்க்கை ஒறுத்தன்றே வெறுத்திடவே, க0

திருச்சிற்றம்பலம்

(க) மருவ இனிய - கூடுதற்கு இனிமையான. மலர்ப்பாதம் - அழகிய திருவடிகள். வரி 3. இதுவரையில் நான் சிறிது பருகி இனிதென்று உணர்ந்த உன் கருணைக் கடலில் மூழ்கி நன்றாக அனுபவிக்கும்படி அருள் செய்க. “கடலினுள் நாய் நக்கி யாங்குன் கருணைக் கடலி னுள்ளம் விடலறியேனை விடுதிகண்டாய்” என்று நீத்தல்விண்ணப்பம் (கங்)ல் வருதல் காண்க.

(க0) வரி 1. நானே நல்ல தவம் செய்தேன். (வீடு விரும்புவார் சொல்லும் சூக்கும பஞ்சாட்சரமாகிய) சிவாயநம் என்னும் மந்து ரத்தைச் சொல்லப் பெற்றேன். தானேவந்து - தானே வலிய வந்து. வரி 4. ஊனெஞுடுங் கூடிய உடம்பில் உயிர் வாழ்தலைக் கண்டித்து வெறுத்திடும்படி அடியேனுக்கு அருள்செய்தான். எனது உள்ளம் புகுந்து, ஊனுரும்.....வெறுத்திடவே அடியேற்கு அருள்செய் தான்—உரைநடை.

திருவாரூரில் அருளிய  
திருப்புலம்பல்

—०१५—००—

சிவானந்த முதிர்வு  
கோச்சக்கக் கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

பூங்கமலத் தயனெடுமால் அறியாத நெறியானே  
கோங்கலர்சேர் குவிமுலையாள் கூருவெண் நீருடி  
ஒங்கெயில்சூழ் திருவாரூர் உடையானை அடியேன்னின்  
பூங்கழல்கள் அவையல்லா தெவையாதும் புகழேனே. க  
சடையானே தழலாம் தயங்கும் விலைச்சூலப்  
படையானே பரஞ்சோதி பசுபதி மழவெள்ளை [நான்  
விடையானே விரிபொழில்சூழ் பெருந்துறையாய் அடியேன்  
உடையானே உணையல்லா துறுதுணைமற் றறியேனே. உ

உற்றுரை யான்வெண்டேன் ஊர்வெண்டேன் பேர்வெண்டே  
கற்றுரை யான்வெண்டேன் கற்பனவும் இனியமையுங் [ன்  
கற்றுலத் தமர்ந்துறையுங் கூத்தாலன் குரைகழற்கே  
கற்றுவின் மனம்போலக் கசிந்துருக வெண்வேனே. க

திருச்சிற்றம்பலம்

---

(க) கோங்கலர்சேர் - கோங்கின் அரும்பை ஒத்த. ஒங்கு எயில் -  
யர்ந்த மதில்.

(ங) தயங்கும் - விளங்கும். மழு - இளமையான. உறுதுணை -  
உற்றுதுணை; துன்பம் உற்றபோது உதவும் துணை.

(ங) கற்றுரை - (திருவடி ஞானம் பெருத) கலை ஞான முடை  
யாரை. அமையும் - போதும். கற்று - கன்றுத்தூ, கன்றையுடைய  
பச.

தில்லையில் அருளிய

## க ல ர ப் ப த் து

அநுபவம் இடையீடுபடாமை

கோச்சகக் கலிப்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

ஓடுங் கவந்தியுமே உறவென்றிட்டு) உள்கசிந்து  
தேடும் பொருளுஞ் சிவன்கழலே எனத்தேளிந்து  
கூடும் உயிருங் குமண்டையிடக் குனித்தடியேன்  
ஆடுங் குலாத்தில்லை ஆண்டானைக் கொண்டன்றே.

க

துடியேர் இடுகிடைத் தூய்மொழியார் தோள்நசையால்  
செடியேறு தீமைகள் எத்தனையுஞ் செய்திடினும்  
முடியேன் பிறவேன் எனைத்தனதாள் முயங்குவித்த  
அடியேன் குலாத்தில்லை ஆண்டானைக் கொண்டன்றே.

உ

(க) கவந்தி - கோவணம். உறவு என்றிட்டு - உறவு (பற்றுவன்)  
என்று கருதி. தேடும் - தேடத்தக்க. வரி 3, 4 கூடும் (உடலும்)  
உயிரும் (அன்பினல்) மகிழ்ச்சி பொங்க அடியேன் வளைந்து கூத்  
தாடி, நடனம் செய்யும் விளக்கம் பொருந்திய தில்லை ஆண்டவைனப்  
பற்றிக் கொண்டேன். கொண்டன்று - கொண்டேன்.

(உ) எ(ன்)னைத் தனதாள் முயங்குவித்த குலாத்தில்லை ஆண்டானை அடியேன் கொண்டன்று. ஆதலால் துடியேறு...முடியேன் பிறவேன்—உரைநடை. வரி 1. உடுக்கையை யொத்த அழிய நன்றைய இடையும் புனிதச்சொல்லும் உடைய மகளிரது தோளின் பாலுள்ள விருப்பத்தால். செடியேறு - பாவம் மிகுதற்குக் காரணமாகிய. செய்திடினும் - ஒருகால் செய்துவிட்டாலும். முடியேன் - இறக்கமாட்டேன். எனைத் தனதாள் முயங்குவித்த - தன்னுடைய திருவதியிலே என்னைக் கூடும்படிச் செய்த; தன்னுடைய திருவருளிலே என்னை மூழ்கும்படிச் செய்த. சிவபெருமான் ஆட்கொண்ட பிறகு சிவஞானிகளின் செயல்களைல்லாம், சிவன் செயல்களாகின்றன. “சித்தம் சிவமாக்கிச் செய்தனவே தவமாக்கும்” என்று திருத் தோணேக்கம் 6-வது செய்யுளில் வருதல் காண்க.

என்புள் செருக்கி இருவினையை ஈட்டித்துத்  
துன்பங் களைந்து துவங்துவங்கள் தூய்மைசெய்து  
முன்புள்ள வற்றை முழுதழிய உள்புகுந்த  
அன்பின் குலாத்தில்லை ஆண்டாளைக் கொண்டன்றே.

ஏ

குறியும் கெறியுங் குணமுமிலார் குழாங்கள் தமைப்  
பிறியும் மனத்தார் பிறிவரிய பெற்றியனைச்  
சேறியுங் கருத்தில் உருத்தமுதாஞ் சிவபத்தைத்  
அறியுங் குலாத்தில்லை ஆண்டாளைக் கொண்டன்றே.

ச

பேருங் குணமும் பினிப்புறும் இப் பிறவிதனைத்  
தூரும்பரிசு துரிசறுத்துத் தொண்டரெல்லாஞ்  
சேரும் வகையாற் சிவன்கருணைத் தென்பருகி  
ஆருங் குலாத்தில்லை ஆண்டாளைக் கொண்டன்றே.

ஏ

(ஏ) ஈடு அழித்து - வலியினைப் போக்கி. துவம் துவங்கள் -  
உடன்பாடாகவும் எதிர்மறையாகவும் வருகின்ற பற்றுக்கள். விருப்பு  
வெறுப்பு, போற்றல் இகழ்தல் போன்றவை. தூய்மை செய்து - போக்கிப்  
பரிசுத்தப்படுத்தி. முன்பு உள்ளவற்றை - அநாதியே பற்றியுள்ள மும்மலங்களை.

(ஒ) வரி 1, 2. குறிக்கோளும் அதை அடையும் வழியும், நற்  
குணமும் இல்லாதவருடைய கூட்டங்களைப் பிரிந்து வாழும்  
மனத்தையுடைய மெய்யடியார்களைப் பிரியாத தன்மையுடையவனை.  
வரி 3. (அன்பு) மிகுந்த உள்ளத்தில் தோன்றுகின்ற பேரின்ப  
உணர்ச்சியாகிய சிவபெருமானேடு அத்துவிதமாகக் கலக்கின்ற  
முத்தி விலையை. உருத்தல் - தோன்றுதல். அறியும் - (எல்லாவற்  
றையும்) அறிகின்ற.

(ஒ) வரி 1, 2. பேரும், பல்வகைக் குணங்களும் நம்மைக் கட்டுப்  
படுத்தற்கு எதுவாகிய இப்பிறவிக் குழியைத் தூர்த்து ஒழிக்கும் வண்  
ணம் மலமாகிய குற்றத்தை அறுத்து. சேரும் வகையால் - சிவபெரு  
மானைக் கூடும் விதத்தால். ஆரும் - சிறைவடைவதற்கு எதுவாகிய.  
ஆரும் ஆண்டான் என்று கூட்டுக.

கோம்பில் அரும்பாய்க் குவிமலராய்க் காயாகி  
வம்பு பழுத்துடலம் மாண்டிங்ஸன் போகாமே  
நம்புமென் சிந்தை நனுகும்வண்ணம் நான் னுகும்  
அம்பொன் குலாத்தில்லை ஆண்டானைக் கொண்டன்றே. கு  
மதிக்குஞ் திறலுடைய வல்அரக்கன் தோள்நெரிய  
மிதிக்குஞ் திருவடி என்தலைமேல் வீற்றிருப்பக்  
கதிக்கும் பசபாசம் ஒன்றுமிலோம் எனக்களித்திங்  
கதிர்க்குஞ் குலாத்தில்லை ஆண்டானைக் கொண்டன்றே. ஏ

இடக்குஞ் கருமுருட் டேனப்பின் கானகத்தே  
நடக்குஞ் திருவடி என்தலைமேல் நட்டமையாற்  
கடக்குஞ் திறல்லுவர் கண்டகர்தம் வல்லாட்டை  
அடக்குஞ் குலாத்தில்லை ஆண்டானைக் கொண்டன்றே. அ

பாழ்ச்செய் விளாவிப் பயனிலியாய்க் கிடப்பேற்குக்  
கீழ்ச்செய் தவத்தாற் கீழியீடு நேர்பட்டுத்

(ச) வரி 1, 2. மரக் கிளையில் முதலில் அரும்பாகத் தோன்றிப்  
பிறகு மலர் காய் கணி ஆகி உதிர்க்கு போகிறது போல, உடலும் உல  
கில் தோன்றி வளர்க்கு வீணே முதிர்க்கு அழிந்து போகாதபடி.  
வம்பு - வீணைக. வரி 3. நான் எம்பித் தனையாகக்கொண்ட என் மன  
மானது இறைவனைக் கூடும்படி நான் சென்று சேரும்.

(ங) மதிக்கும் - யாவரும் புகழும். கதிக்கும் - மேற்பட்டு எழும்.  
பசு பாசம் - தற்போத உணர்ச்சியும், மும்மலக்கட்டும். எனக்  
களித்து இங்கு அதிர்க்கும் - என்று மகிழ்ந்து இவ்வுலகில் ஆரவாரித்  
தற்கு ஏதுவாகிய.

(அ) வரி 1. பூமியைக் தோண்டும் இயல்புடைய, கரிய விறகுக்  
கட்டைபோன்ற பன்றியின் பின் நடங்த. — இதில் அரச்சனன்  
தவம் செய்யும்போது அவனைக் கொல்லப் பன்றி வடிவொடு வந்த  
மூகாசரனைக் கொல்ல சிவபெருமான் வேடவுருவம் கொண்டு வந்த  
கதை கூறப்பட்டுள்ளது. வரி 3. என்னை வெல்லும் திறமையுடைய  
ஜிம்பொறி களாகிய கொடியவர்களுடைய வலிய ஆட்டங்களை அடக்க  
வல்ல.

(க) வரி 1, 2. (விளையாத) பாழான வயலைக் கிளரிக்கொண்டு  
ஒரு பயனுமடையாமல் கிடங்த எனக்கு, முன் செய்தவத்தினால்  
புதையலாகத் துணியிற் கட்டப்பட்ட சிதி கிடைத்தாற்போல்.

தாட்செய்ய தாமரைச் சைவனுக்கென் புன் தலையால்  
ஆட்செய் குலாத்தில்லை ஆண்டாளைக் கொண்டன்றே.

கூ

கொம்மை வரிமுலைக் கொம்பண்யாள் கூறனுக்குச்  
செம்மை மனத்தால் திருப்பணிகள் செய்வேனுக்  
கீம்மை தரும்பயன் இத்தனையும் ஈங்கொழிக்கும்  
அம்மை குலாத்தில்லை ஆண்டாளைக் கொண்டன்றே.

கா

திருச்சிற்றம்பலம்

—  
திருப்பேருந்துறையில் அருளிய

## அற்புதம்பத்து

  
—

அநுபவமாற்றுமை

அறுசீர்க்கூடி நேடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

மைய லாய்இந்த மண்ணிடை வாழ்வெனும் ஆழியு  
ளகப்பட்டுத், தைய லாரெனுஞ் சுழித்தலைப் பட்டுநான் தலை  
தடு மாருமே, பொய்யெ லாம்விடத் திருவருள் தந்துதன்

(க) வரி 3, 4. தாமரைபோன்ற சிவந்த பாதங்களையுடைய  
சிவபெருமானுக்கு என் இழிவான தலையினால் அடிமைத்தொழில்  
செய்தற்குரிய விளங்கும் தில்லை ஆண்டவைனப் பற்றிக்கொண்டேன்.

(கா) கொம்மை வரி - திரட்சியும் கோடுகளும் உள்ள. வரி 3.  
செம்மை மனம் - அன்போடு கூடிய மனம். இப்பிறப்பில் நிகழக்  
கூடிய வினைப்பயன்கள் அத்தனையும் இவ்வலகிலேயே ஒழிக்கவல்ல.  
அம்மை - தாய் போன்ற.

(க) மையலாய் - (நிலையாதவற்றை நிலை என்று உணரும்) மயக்க  
உணர்ச்சியுடையனும். தலை தடுமாருமே - அறிவு மாறுபாடு அடை  
யாமல். பொய்யெலாம் - நிலையிலாதனவற்றை யெல்லாம்.

பொன்னடி யினைகாட்டி, மெய்ய னுப்வெளி காட்டிமுன் நின்றதோர் அற்புதம் விளம்பேனே.

க

எய்ந்த மாமல ரிட்டுமுட் டாததோர் இயல்பொடும் வணக்காதே, சாந்த மார்முலைத் தையல்கல் லாரொடுங் தலை தடு மாருகிப், போந்து யான்துயர் புகாவணம் அருள்செய்து பொற்கழு லினைகாட்டி, வேந்த னுப்வெளி யேனன்முன் நின்றதோர் அற்புதம் விளம்பேனே.

உ

நடித்து மண்ணிடைப் பொய்யினைப் பலசெய்து நானேன் தேனுமாயங், கடித்த வாயிலே நின்றமுன் லினையிகக் கழு றியே திரிவேலைப், பிடித்து முன்னின்றப் பெருமறை தேடிய அரும்பொருள் அடியேனை, அடித்த டித்துவக் கார முன் தீற்றிய அற்புதம் அறியேனே.

ந

பொருந்தும் இப்பிறப் பிறப்பிவை நினையாது பொய் களே புகன்றுபோய்க், கருங்கு மலினர் கண்களால் ஏறுண்டு கலங்கியே கிடப்பேணைத், திருந்து சேவடிச் சிலம்பவை சிலம்பிடத் திருவொடும் அகலாதே, அருந்து ணைவனுய் ஆண்டுகொண் டருளிய அற்புதம் அறியேனே.

ச

(க) மெய்யனுப் வெளி காட்டி - உண்மைப் பொருளாய் அருள் வெளியினைக் காட்டி. அற்புதம் விளம்பேனே - வியப்பான செயலை இன்னதென்று சொல்ல அறியேன்.

(ஒ) எய்ந்த - பொருத்தமான. முட்டாததோர் - எப்பொழுதும் தவறுததோர். சாந்தம் ஆர் - சந்தனக் குழம்பு விறையப் பூசிய.

(ஒ) நடித்து - தக்கவன் போலப் பிறர் நம்பும்படி ஒழுகி. யான் எனது எனும்...திரிவேணை - யான் எனது என்னும் செருக் கிற்குக் காரணமான மயக்கமாகிய பாம்பு கடித்த வாயின் வழி, லினையாகிய விடம் மிகுதியாகச் செல்ல அதனால் புலம்பி அலறித் திரிவேணை. அடித்து அடித்து - பலகாலும் தண்டித்துத் திருத்தி. அக்காரம் முன் தீற்றிய-பேரின்பமாகிய சர்க்கரையை முன்னே நின்று உண்பித்த. அக்காரம் - சர்க்கரை.

(ஒ) வரி 1. (மாறிமாறி வந்து) பொருந்துகின்ற பிறப்பு இறப் புக்களை ஒழிக்கும் வழிகளை எண்ணுமல் பொய்களையே சொல்லி. ஏறுண்டு - தாக்கப்பட்டு. திருந்து - அழகிய. திருவொடும் - அருட்சத்தியோடும். அருந்துணைவன் - கிடைத்தற்கரிய உதவியாளன்.

மாடுஞ் சுற்றமும் மற்றுள போகமும் மங்கையர் தம்மோடுக் கூடி அங்குள குணங்களால் ஏறுண்டு குலாவியே திரிவேலைன வீடு தந்தென்றன் வெந்தொழில் வீட்டிட மென்மலர்க் கழல்காட்டி ஆடு வித்தென தகம்புகுந் தாண்டதோர் அற்புதம் அறியேனே.

வணங்கும் இப்பிறப் பிறப்பிவை நினையாது மங்கையர் தம்மோடும், பினைந்து வாயிதழிப் பெருவெள்ளத் தழுந்தி நான் பித்தனுய்த் திரிவேலைக், குணங்க ரூங்குறி கருமிலாக் குணக்கடல் கோமளத் தொடுங்கூடி, அணைந்து வந்தெலை ஆண்டுகொண் டருளிய அற்புதம் அறியேனே. கு

இப்பி றப்பினில் இனைமலர் கொய்துநான் இயல்பொடுஞ் செழுத்தோதித், தப்பி லாதுபொற் கழல்களுக் கிடாது நான் தடமுலை யார்தங்கள், மைப்பு லாங்கண்ணுல் ஏறுண்டு கிடப்பேலை மலரடி இனைகாட்டி, அப்பன் என்னைவந் தாண்டுகொண் டருளிய அற்புதம் அறியேனே. எ

(ஞ) வரி 1, 2. செல்வம், உறவினர், ஏனைய போகப்பொருள் கள், மாதர்கள் ஆசிய இவற்றேடு சேர்ந்து, அவ்வெற்றின் குணங்களால் தாக்கப்பட்டு (அவற்றை மேலானதென்று) பாராட்டித் திரிவேலை. குலாவி - பாராட்டி. வெந்தொழில் வீட்டிட - தீவிலை களை அழிக்க. ஆலிவித்து - என்னை ஆனந்தக் கூத்தாடச் செய்து.

(கு) வரி 1. தாழ்வடையச்செய்யும் தன்மையுள்ள பிறப்பு இறப்புகளை நீக்கும் வகையை நினையாமல். பினைந்து - கூடி. குணங்கள் - (முக்குணச் சார்பான) இயல்புகள். கோமளம் - இளமையழகு (வாய்ந்த உமாதேவியார்). அணைந்து - நெருங்கி.

(எ) இனைமலர் - பொருத்தமான பூக்கள். இயல்பொடு-முறைப் படி. மைப்பு உலாம் கண் - கருமை நிறமும், உலாவும் தன்மையும் உடைய கண். ஏறுண்டு - தாக்குண்டு.

ஷ்ச லாட்டுமில் வட்டலுயி ராயின இருவினை அறத்தென்னை ஒசை யாலுணர் வார்க்குணர் வரியவன் உணர்வதந் தொளியாக்கிப் பாசமானவை பற்றறுத்துயர்ந்ததன் பரம்பெருங்கருணையால் ஆசை தீர்த்தடி யாரடிக் கூட்டிய அற்புதம் அறியேனே. அ

பொச்சை யான இப் பிறவியிற் கிடந்துநான் புழுத்தலை நாய்போல, இச்சை யாயின ஏழையர்க் கேசெய்தங் கிணங் கிடேய திரிவேலை, இச்ச கத்தரி அயலுமெட் டாததன் விரைமலர்க் கழல்காட்டி, அச்சன் என்னையும் ஆண்டுகொண் டருளிய அற்புதம் அறியேனே.

செறியும் இப்பிறப் பிறப்பிவை நினையாது செறிகுழலார்செய்யுங், கிறியுங் கீழ்மையுங் கெண்ணையைக் கண் களும் உன்னியே கிடப்பேலை, இறைவன் எம்பிரான் எல்லையில் லாததன் இணைமலர்க் கழல்காட்டி, அறிவு தந்தெனை ஆண்டுகொண் டருளிய அற்புதம் அறியேனே.

திருச்சிற்றம்பலம்

---

(அ) வரி 1. இவ்வட்டலையும் உயிரையும் ஊஞ்சல் போல் இங்கும் அங்கும் ஆட்டுகின்ற கல்வினை தீவினை என்னும் இரண்ணையும் களைக்கு. ஒசையால் - கேள்வி அறிவிலே. உணர்வார்க்கு உணர்வு அரியவன் - உணரமுயல்வார்க்கு அறியமுடியாத பெருமான். ஆசை தீர்த்து - அவாவை அறத்து.

(ஆ) பொச்சையான - புழுங்கூடான. புழுத்தலை - புழுத்தலை அல்லது புழுத்துத் தலை. இணங்கி - அவர் சொற்படி கடந்து. அச்சன் - அப்பன்.

(இ) செறியும் - மேன்மேல் கெருங்கி வரும். செறிகுழலார் - அடர்க்க கந்தலையுடைய மாதர்கள். கிறி - பொய்ச் செயல்கள். கெண்ணை அம் கண்கள் - கெண்ணைமீன் கண்களை ஒத்த அழுகிய கண்கள். அறிவு - மெய்யுணர்வு.

திருப்பேருந்துறையில் அருளிய  
சென்னி ம்பத்து

சிவ விளைவு

ஆசிரிய வினாக்கள்  
திருச்சிற்றம்பலம்

தேவ தேவன்மெய்ச் சேவகன் தென்பெருந்துறை நாயகன் மூவ ராவும் அறியோ ஞைமுத லாய ஆனந்த மூர்த்தியான் யாவ ராயினும் அன்பரன்றி அறியோ ஞைமலர்ச் சோதியான் தூய மாமலர்ச் சேவ டிக்கண்நம் சென்னி மன்னிச் சுடருமே.

அட்ட மூர்த்தி அழகன் இன்னமு தாய ஆனந்த வெள் எத்தான், சிட்டன் மெய்ச்சிவ லோக நாயகன் தென்பெருந்துறைச் சேவகன், மட்டு வார்குழல் மங்கை யாளையோர் பாகம் வைத்த அழகன்தன், வட்ட மாமலர்ச் சேவ டிக்கண் நம் சென்னி மன்னி மலருமே. १

நங்கை மீரைன நோக்குமின் நங்கள் நாத னம்பணி கொண்டவன், தெங்கு சோலைகள் சூழ்பெருந்துறை மேய சேவகன் நாயகன், மங்கை மார்கையில் வளையுங் கொண்

(க) மெய்ச்சேவகன் - உண்மை வீரன். மூவர் - மூம்மூர்த்தி கள். முதலாய - ஆதியாய. வரி 3. அன்பர்கள் அல்லாத பிற எவர் களாலும் அறியமுடியாத மலர்போன்ற (மென்மையும் குளிர்ச்சியுமுடைய) சோதி வடிவினன். வரி 4. பரிசுத்தமான பெருமை வாய்ந்த தாமரை மலர் போன்ற சிவந்த திருவடிகளினிடத்து நமது தலை நிலைபெற்றுப் பொருந்திப் பிரகாசிக்கும்.

(ல) ஆனந்த வெள்ளத்தான் - ஆனந்தக் கடலாயிருப்பவன். சிட்டன் - நல்லோன். மட்டு வார் - தேன் ஒழுகும். வட்டம் - வட்ட வடிவத்தையுடைய.

(ந) நாதன் நம் பணி கொண்டவன் - தலைவன் நம்முகடைய தொண்டை ஏற்றுக் கொண்டவன். சேவகன் நாயகன் - வீரனுகிய தலைவன்.

டெம் உயிருங் கொண்டெம் பணிகொள்வான், பொங்கு மாமலர்ச் சேவ டிக்கண்நம் சென்னி மன்னிப் பொலியுமே.

பத்தர் சூழப் பராபரன் பாரில் வந்துபார்ப் பானெனச் சித்தர்சூழச் சிவபிரான் தில்லை முதூர்ந்தஞ்செய்வான் [வான் எத்தனைக்வந்தில்புகுந்தெமை ஆரூங்கொண்டெம்பணிகொள் வைத்த மாமலர்ச் சேவடிக்கண்நம் சென்னிமன்னி மலருமே.

மாய வாழ்க்கையை மெய்யென் ரெண்னி மதித்தி டாவகை நல்கினான், வேய தோறுமை பங்கன் எங்கள் திருப் பெருந்துறை மேவினான், காயத் துள்ளாமு தூற ஊறாங்கி கண்டு கோள்ளென்று காட்டிய, சேய மாமலர்ச் சேவ டிக்கண்நம் சென்னி மன்னித் திகழுமே. நி

சித்தமேபுகுந்தெம்மையாட்கொண்டுதீவினைகேடுத்துய்யலாம் பத்தித்துதன் பொற்கழற்கணே பன்மலர்கொய்துசேர்த்தலும் முத்தி தந்திந்த மூவுலகுக்கும் அப்பு றத்தெமை வைத்திடும் அத்தன்மாமலர்ச் சேவடிக்கண்நம் சென்னிமன்னி மலருமே.

பிறவி யென்னுமிக் கடலை நீந்தத்தன் பேரருள்தந் தருளி னான், அறவை யென்றடி யார்கள் தங்க ளாருட்கு ழாம்புக

---

(ஷ) எம் உயிரும் கொண்டு - எம்முடைய உயிரையும் (பசு போதம்) கவர்ந்துகொண்டு. பொங்கும் - விளங்குகின்ற.

(ச) பார்ப்பான் என - வேதியன் போல வடிவு கொண்டு. சித்தர் - சித்தில் வல்லவர் ; ஞானிகள். எத்தன் - தந்திரக்காரன். இல்புகுந்து - (உடம்பாகிய) வீட்டில் புகுந்து.

(டி) வரி 3. உடம்பினாள் (பேரின்ப) அமுதமானது சரக்கச் சரக்கநீ கண்டு கொள்வாய் என்று எனக்குக் காண்பித்த சிவந்த மலர்ச் சேவடி.

(கீ) தீவினை கெடுத்து உய்யலாம் பத்தி தந்து - தீவினைகளை அழித்து உய்வதற்குரிய அன்பினைத் தந்து. வரி 2. அவ்வன்பு காரணமாகத் தன் அழகிய திருவுடியின்கண் பல மலர்களைப்பறித்து சூட்டியவுடன்.

(எ) பேரருள் தந்து-பேரருளாகிய புணையைத் தந்து. அறவை - அநாதை ; யாரும் அற்றவன். அடியார்கள் தங்கள் அருட்குழாம் புகவிட்டு - திருவருள்வழி நிற்கும் அடியார்களுடைய கூட்டத்தில் புகுவித்து.

விட்னேல், உறவு செய்தேனை உய்யக்கோண்ட பிரான்தன் உண்மைப் பெருக்கமாம், திறமை காட்டிய சேவ டிக்கண்நம் சென்னி மன்னித் திகழுமே. எ

புழுவி னற்பொதிங் திடுகுரம்பையிற் பொய்தைனை யொழி வித்திடும், எழில்கொள் சோதியெம் ஈசன் எம்பிரான் என் னுடை யப்பன் என்றென்று, தொழுத கையின ராகித்தூய் மலர்க் கண்கள் நீர்மல்குஞ் தொண்டர்க்கு, வழுவிலா மலர்ச் சேவ டிக்கண்நம் சென்னி மன்னி மலருமே. அ

வம்ப னய்த்திரி வேலை வாவென்று வல்வி னைப்பகை மாய்த்திடும், உம்ப ரான்உல கூடறுத்தப் புறத்த னய்நின்ற எம்பிரான், அன்ப ரானவர்க் கருளிமெய்யடி யார்கட் கின்பங் தழழுத்திடுஞ், செம்பொன் மாமலர்ச் சேவ டிக்கண்நம் சென்னி மன்னித் திகழுமே. கூ

முத்த னைமுதற் சோதியை முக்கண் அப்பைனை முதல் வித்தினைச், சித்த னைச்சிவ லோக னைத்திரு நாமம் பாடித் திரிதரும், பத்தர் காள் இங்கே வம்மின் நீர்உங்கள் பாசந் தீரப் பணிமினே, சித்த மார்தருஞ் சேவ டிக்கண்நம் சென்னி மன்னித் திகழுமே. கா

### திருச்சிற்றம்பலம்

(அ) நல் உறவு செய்து - அடியார்களை எனக்கு நல்ல உறவினை ராகச்செய்து. உண்மைப் பெருக்கமாம் திறமை - மெய்த் தன்மை மிக்கு விளங்கும் தன் அருள் திறத்தை.

(ஆ) குரம்பையிற் பொய்தைனை - உடலாகிய பொய்யை. குரம்பை - கூடு ; உடல். தூய் மலர்க் கண்கள் - பரிசுத்தமான தாமரை மலர் போன்ற கண்கள். ஆனந்தக் கண்ணீர் சொரிவதால் கண்கள் தூயனவாயினா. வழுவிலா - தவரூது நலம் கொடுக்கும்.

(க) வம்பன் - வீணன். வா என்று-வா என்று கூவி அழைத்து. உலகு ஊடறுத்து அப்புறத்தனுய் - உலகங்க ஜெல்லாவற்றினுள் ஞம் பொருங்தி இருந்தும் அவற்றிற்கும் அப்பாற்பட்டவனுயும்.

(கா) முதல் வித்தினை - எல்லாப் பொருள்களும் தோன்று வதற்குக் காரணமாய், மூலவித்து போன்றவைனை, சித்தம் ஆர்தரும் - நம் உள்ளத்தில் நிறைங்குள்ள.

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## திருவார்த்தை

அறிவித்து அன்புறுதல்

அறுசீர்க்கழி நேடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

மாதிவர் பாகன் மறைபயின்ற வாசகன் மாமலர் மேய் சோதி, கோதில் பரங்கரு ஜெயடியார் குலாவு நீதிகுண மாகநல்கும், போதலர் சோலைப் பெருந்துறையெம் புண்ணி யன் மன்னிடை வந்திழிந்து, ஆதிப் பிரமம் வெளிப்படுத்த அருள்ளிவார் எம்பிரா ஞவாரே.

மாலயன் வானவர் கோனும்வந்து வணக்க அவர்க்கருள் செய்தாசன், ஞாலம் அதனிடை வந்திழிந்து நன் னெறி காட்டி நலந்திகழுங், கோல மணியணி மாடநீடு குலாவும் இடவை மடால்லாட்குச், சிலம் மிகக்கருணையளிக்குந் திறமறிவார் எம்பிரா ஞவாரே.

2

(க) மாது இவர் பாகன் - பெண் அமர்ந்த பாகத்தையுடைய வன். மலர் - இதய கமலம். கோதில் பரங் கருணை - குற்றமற்ற மேலான கருணையே வழிவானவன். அடியார்.....கல்கும் - அடியார்கள் கொண்டாடுகின்ற நீதியினையே குணமாக அவர்களுக்கு அருள்புரியும். வரி 4, எல்லாவற்றிற்கும் முதலாய பரம்பொருளின் தன்மையை வெளிப்படுத்திய அருட்டிறத்தை அறிவார்களாகிய அடியவர்கள் எமது தலைவராவார். இப்பதிகத்தின் பாட்டின் கடைசி அடிகளை ‘குந்தரழர்த்தி கவாமிகள்’ அருளிய திருவானைக்காபதிகத்தில் “இறைவன் என்றடி சேர்வார் எம்மையும் ஆனுடையாரே” எனவரும் கடைசி அடிகளோடு ஒப்பிடுக.

(ல) நீடுகுலாவு.....திறமறிவார் - நெடுங்காலமாக விளங்கும் திருவிடை மருதூரில் ஒரு இளம்பெண் அடியவர்க்கு சிலம் (நல்லொழுக்கம்) மிகும்படி அளித்த கருணைத் திறத்தை (தன்மையை) அறியும் அடியார்கள். இடவை - திருவிடைமருதூர்.

அணிமுடி ஆதி அமர்கோமான் ஆனந்தக் கூத்தன் அறுசமயம், பணிவகை செய்து படவைதேறிப் பாரோடு விண்ணும் பரவியேத்தப், பினிகெட நல்கும் பெருந்துறை யெம் பேரேரு ஓளன்பெண் பாலுகந்து, மணிவலை கோண்டு வான் மீன்விசிறும் வகையறிவார் எம்பிரா ஞவாரே.      ந

வேடுரு வாகி மகேந்திரத்து மிகுகுறை வானவர் வந்து தன்னைத், தேட இருந்த சிவபெருமான் சிந்தனை செய்தடி யோங்களும்ய, ஆடல் அமர்ந்த பரிமாஶறி ஐயன் பெருந்துறை ஆதிஅந்நாள், ஏடர் களையேங்கும் ஆண்டேகோண்ட இயல்பறிவார் எம்பிரா ஞவாரே.      ச

வந்திமை யோர்கள் வணக்கியேத்த மாக்கரு ஜைக்கட லாய்அடியார், பந்தனை விண்டற நல்கும் எங்கள் பரமன் பெருந்துறை ஆதிஅந்நாள், உந்து திரைக்கட லைக்கடந்தன் ரேஞ்கு மதிலிலங் கைஅதனிற், பந்தனை மேல்விர லாட்கரு ஞும் பரிசறிவார் எம்பிரா ஞவாரே.      ரு

(ஏ) அணிமுடி ஆதி - அழகிய சடைமுடியை யுடைய முதல் வன். பணிவகை செய்து - பணியும்படி செய்து. பினிகெட நல்கும் - பிறவி நோய் ஒழியும்படி அருள் புரியும். பெண்பால் உகந்து - (வலை ஞர் மகளாகிய) உழையம்மையை மணக்க விரும்பி. வான்மீன் விசிறும் - பெரிய (கெளிற்று) மீனைப் பிடிக்க வீசிய. இதில் குறிக்கப் பட்ட வரலாறு திருவிளையாடற் புராணம் வலை வீசின படலத்துள்காண்க.

(ஏ) வளி 1. மகேந்திர மலையில் வேட்டுவ வடிவங் கொண்டு இருந்து, மிகுந்த குறைகளையுடைய தேவர்கள் தன்னைத் தேடும்படி யிருந்த சிவபெருமான். ஆடல் அமர்ந்த - ஆடுதலை விரும்பிய. பரிமா - குதிரை. ஏடர்களை - தோழர்களை.

(ஏ) பந்தனை விண்டு அற நல்கும் - பாசக்கட்டுகள் அறுபட்டு ஒழியும்படி அருள் புரியும். பந்து அணை மெல் விரலாட்கு - பந்தின் வடிவமைந்த மெல்லிய விரல்களையுடைய வண்டோதாரிக்கு. பரிசு - தன்மை.

வேவத் திரிபுரம் செற்றவில்லி வேடுவ னய்க்கடி நாம் கள்குழு, ஏவற்செ யல்செய்யுக் தேவர்முன்னே எம்பெரு மான்தான் இயங்குகாட்டில், ஏவண்ட பன்றிக் கிரங்கியீசன் எந்தை பெருந்துறை ஆதி அன்று, கேவலங் கேழலாய்ப் பால்கோடுத் திடப்பறிவார் எம்பிரா னுவாரே. க

நாதம் உடையதோர் நற்கமலப் போதினில் நண்ணிய நன்னுதலார், ஒதிப் பணிந்தலர் தூவியேத்த ஒளிவளர் சோதியெம் ஈசன்மன்னும், போதலர் சோலைப் பெருந்துறை யெம் புண்ணியன் மண்ணிடை வந்துதோன்றிப், பேதங் கேடுத்தருள் செய்பெருமை அறியவல்லார் எம்பிரா னுவாரே. ஏ

பூவலர் கொன்றைய மாலைமார்பன் போருகிர் வன்புவி கொன்றவீரன், மாதுகல் லாஞ்சுமை மங்கை பங்கன் வண் பொழில் சூழ்தென் பெருந்துறைக்கோன், ஏதில் பெரும் புகழ் எக்கள்ஸசன் இருங்கடல் வாணற்குத் தீயில்தோன் றும், ஓவிய மங்கையர் தோள்புணரும் உருவறிவார் எம் பிரா னுவாரே. ஏ

---

(க) கடிநாய் - காவல் செய்யும் அல்லது வேகத்தையுடைய நாய்கள். ஏவண்ட - அம்பு தைத்து இறந்த. கேவலம் கேழலாய் - அற்பமான பன்றியாய். கிடப்பு - தன்மை.

(அ) நாதம் - வண்டுகளின் ரீங்கார ஒவி. நன்னுதலார் - அழகிய நெற்றியையுடைய கலைமகனும் திருமகனும். ஒதி - வாழ்த்தி; இறை வனுடைய புகழ்களைக் கூறி. பேதம் கெடுத்து அருள் செய் - மும் மலங்களால் உண்டான வேற்றுமையைக் கெடுத்துச் சிவமாக்கித் திரு வருள் புரிந்த.

(ஆ) போருகிர் வன்புவி - போர் செய்தற்குரிய சுகங்களை யுடைய வலிய புவி. ஏதில் - குற்றமில்லாத. கடல் வாணன் - கடல் அரசன்; வருணன். ஓவிய மங்கையர் - சித்திரம்போல் அழகிய சுங்கையர்.

தூவெள்ளை நீறணி எம்பெருமான் சோதிம கேந்திர காதன்வந்து, தேவர் தொழும்பதம் வைத்தாசன் தென்னன் பெருந்துறை ஆளி அன்று, காதல் பெருகக் கருணைகாட்டித் தன்கழல் காட்டிக் கசிந்துருகக், கேதங் கேடுத்தேன்னை ஆண் டருளுங் கிடப்பறிவார் எம்பிரா னவாரே.

(க)

அங்கணன் எங்கள் அமர்பெம்மான் அடியார்க் கழுதன் அவனிவந்த, எங்கள் பிரான் இரும் பாசந்தீர இகபரமாயதோர் இன்பமேய்தச், சங்கங் கவர்ந்துவண் சாத்தி ஞேடுஞ் சதுரன் பெருந்துறை ஆளி அன்று, மங்கையர் மல்கும் மதுரைசேர்ந்த வகையறிவார் எம்பிரா னவாரே.

(க)

திருச்சிற்றம்பலம்



(க) பதம் வைத்த - பாதங்களை (என் தலைமீது) வைத்த. கேதம் - துன்பம். கிடப்பு - தன்மை.

(க) அமுதன் - இனிய அமுது போல்பவன், பேரின்பத்தைக் கொடுப்பவன். இரும்பாசம் தீர.....எய்த - பெரிய மும்மலக் கட்டு நீங்கவும், இம்மையிலும் மறுமையிலும் பேரின்பம் அடையவும். சங்கம் கவர்ந்து - காதவினால் சங்கினோய வளையல்களைக் கழலும்படி செய்து. அல்லது (விற்பதற்காக) சங்கினோகிய வளையல்களை எடுத்துக்கொண்டு. வண் சாத்தினேடு - வளமையான அணிகளன் முதலியவற்றேருடு.

தில்லையில் அருளிய  
எண்ணப்பதிகம்

---

ஒழியா இன்பத்துவகை

ஆசிரிய விநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பாருரு வாய பிறப்பற வேண்டும் பத்திமை யும்பெற  
வேண்டுஞ், சிருரு வாய சிவபெரு மானே செங்கம லமலர்  
போல், ஆருரு வாயைன் னரமு தேஉன் அடியவர் தோகை  
நடவே, ஒருரு வாயான் திருவருள் காட்டி என்னையும் உய்  
யக்கொண் டருளோ.

உரியேன் அல்லேன் உனக்கடிமை உன்னைப் பிரிந்திங்  
கொருபொழுதுஞ், தரியேன் நாயேன் இன்னதென் றறி  
யேன் சங்கரா கருணையினுற், பெரியோன் ஒருவன் கண்டு  
கொள் என்றுன் பேய்கழல் அடிகாட்டிப், பிரியேன் என்  
றேன் றருளிய அருளும் போய்யோ எங்கள் பெருமானே. १

என்பே உருக நின்அருள் அளித்துன் இணையலர் அடிகாட்டி, முன்பே என்னை ஆண்டு கொண்ட முனிவா முனி

(க) வரி 1. இப்பூவுகில் உடலெடுப்பதாகிய பிறவி ஒழிய  
வேண்டும், உன்னிடம் அன்புடைமை வேண்டும். ஆருருவாய -  
அளிய செம்மேனியனான். உன் அடியவர்.....காட்டி - உன் அடி  
யவர் கூட்டத்தின் நடவில் ஒப்பற்ற உருவத்தோடு விளக்கும் உன்  
திருவருளைக் காட்டி. “ உன் அடியார் நடவுளிருக்கும் அருளைப் புரியாய் ” திருவாசகம். (உடையா).

(ங) உனக்கு அடிமை(க்கு) உரியேன் அல்லேன் - உனக்கு  
அடிமையாயிருத்தற்குத் தகுதி உடையேன் அல்லேன். கருணை  
யினால்.....பொய்யோ - என்மீது வைத்த கருணையினால் குரு  
வாகி எழுந்தருளி வந்து, வீரக்கழல் அணிந்த உன் திருவடியைக்  
காட்டி (உன் திருவருளைன் தன்மையை வெளிப்படுத்தி) “ இதனை  
நீ கண்டுகொள்வாயாக ” என்று சொல்லி, உன்னை விட்டுப் பிரிய  
மாட்டேன் என்று அருளிச் செய்ததும் பொய்யாகுமோ? பொய்  
யாகாதபடி பிரியாதிருத்தல்வேண்டும்.

வர் முழுமுதலே, இன்பே அருளி எனையுருக்கி உயிருண் கின்ற எம்மானே, நன்பே யருளாய் என்னுயிர் நாதா நின் னருள் நானுமே.

பத்தில னேனும் பணிந்தில னேனும்உன் உயர்ந்த பைக் கழல்காணப், பித்தில னேனும் பிதற்றில னேனும் பிறப்பறுப் பாய்னம் பெருமானே, முத்தனை யானே மணி யனை யானே முதல்வனே முறையோன், நெத்தனையானும் யான்தொடர்ந் துன்னை இனிப்பிரிங்கு ஆற்றேனே.

கானும தொழிந்தேன் நின்திருப் பாதங் கண்டுகண் களிகூரப், பேனும தொழிந்தேன் பிதற்றும தொழிந்தேன் பின்னைம் பெருமானே, தானுவே அழிந்தேன் நின்னி ணைந் துருகுந் தன்மைன் புன்மைகளாற், கானும தொழிந்தேன் நீயினி வரி னுங் காணவும் நானுவனே.

(ஒ) உயிர் உண்கின்ற - பச போதத்தைத் தொலைக்கின்ற. வரி 4. என் உயிர்க்குத் தலைவனே ! உன் திருவருள் என்னிடம் வருவதற்கு நாஸம் கொள்ளாமல் இருக்கும்படி உன்னுடைய நட்பை அருள் செய்ய வேண்டும். திருவருளைப் பெண்ணை உருவகப்படுத்தி யிருத்தல் காண்க. என் உயிர் நாதா (காங்) நானுமே நின்தருள் நன்பே அருளாய்—என உரைநடை கொண்டு, என் உயிர்த்தலை வனே ! நான் உலகவர் இகழ்ச்சிக்கு நாணமடையாமல் இருக்கும் பொருட்டு, உன் திருவருள் எனக்கு நட்பாகும்படி அருள்புரிய வேண்டும்—எனவும் கொள்ளலாம்.

(ச) பத்திலனைனும் - பத்தி (அன்பு) இல்லாதவனாலும். பித்து - மிக்க ஆசை. வரி 4. இனி உன்னைப் பிரிந்து (பிரிவை) சுகித்திருக்க மாட்டேன். ஆகையால் எவ்வகையாலும் நான் உன் னைத் தொடர்ந்தேன்.

(ஞ) நின் திருப்பாதம் கண்டு கண் களிகூரக் கானுமது ஒழிந்தேன் - உன் திருவடிகளைக் கண்டு கண்கள் மகிழ்ச்சி மிகும்படிக் காண்பதை விட்டேன். வரி 2. உன்னை விரும்புவதை விட்டேன். உன் புகழ்களை (அன்பு மேலீட்டால்) வாய் குழறிக் கூறுவதை விட்டேன். பின்னை - பின்பு. சிவபெருமான் சுவாமிகளை ஆட்கொண்ட கொஞ்ச காலத்திற்குப் பிறகு தனக்குச் சிவபெருமானிடத்து அன்பு குறைந்து விட்டதைப் பற்றி இப்பாட்டில் தெரிவிக்கின்றார். பின்னை என்பதைப் பாட்டிற்கு முதலிற் கொள்க. தானு - அழிவில்லாதவன். நின்னினை ந்துருகும்.....கானும தொழிந்தேன் - (முன்பு என்

பால்திரு நீற்றெறம் பரமனைப் பரங்கரு ஜினயோடும் எதிர்ந்து, தோற்றிமெய் யடியார்க் கருட்டுறை யளிக்குஞ் சோதியை நீதியிலேன், போற்றியென் அழுதே எனநினைஞ் தேத்திப் புகழ்ந்தழைத் தலறியென் னுள்ளே, ஆற்றுவ ஞக உடையவ னேவனை ஆவனன் றருளாயே.

(க)

திருச்சிற்றம்பலம்

தில்லையில் அருளிய

## யாத்திரைப்பத்து

அனுபவ அந்தம் உரைத்தல்

அறுசீர்க்கழி நேடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பூவார் சென்னி மன்னனைம் புயங்கப் பெருமான் சிறி யோமை, ஒவா துள்ளாம் கலந்துணர்வாய் உருக்கும் வெள் ளக் கருணையினால், ஆவா என்னைப் பட்ட(ு)அன்பாய் ஆட்பட்ட  
னிடத்திருந்த) உன்னை நினைந்து உருகும் தன்மை என் கீழ்மை காரணமாக என்னிடத்துக் காண்பதும் அரிதாகிவிட்டது.

(க) பரங்கருஜினயோடும்.....சோதியை - மேலான திருவருள் வடிவோடு எதிர்ப்பட்டுத் தோன்றி உண்மை அடியார்களுக்குத் திருவருள் நெறியைக் காட்டுகின்ற ஒளியுருவனை. நீதியிலேன்-அறவழி நில்லாத நான். என் உள்ளே ஆற்றுவஞக - என் மனத்தின்கண் ஆறுதல் உடையவஞகும்படி. ஆவ என்று - ஜயோ ணன்று இரங்கி.

(க) புயங்கப் பெருமான்-(1)பாம்புஅணிந்த பெருமான் (2) புயங்கம் என்னும் கூத்து ஆடும் பெருமான். ஒவாது - ஓயாமல். ஒருப்படு மின் - ஒருங்கே சேருங்கள்.

உசஅ

திருவாசகம்

மர்வங் தொருப் படுமின், போவோங் காலம் வந்ததுகாண் பொய்விட் உடையான் கழல்புகவே.

க

புகவே வேண்டா புலன்களில்நீர் புயங்கப் பேருமான் பூங்கழல்கள், மிகவே நினைவின் மிக்கவெல்லாம் வேண்டா போக விழேமின்கள், நகவே ஞாலத் துள்புகுந்து நாயே அனைய நமையாண்ட, தகவே யுடையான் தனைச்சாரத் தளரா திருப்பார் தாந்தாமே.

உ

தாமே தமக்குச் சுற்றமுந் தாமே தமக்கு விதிவகை யும், யாமார் எமதார் பரசமார் என்ன மாயம் இவைபோகக், கோமான் பண்டைத் தொண்டரொடும் அவன்தன் குறிப் பே குறிக்கொண்டு, போமா றமையின் பொய்நீக்கிப் புயங்கன் ஆள்வான் பொன்னடிக்கே.

ஈ

(க) வரி 4. பொய் (திலையில்லா உலக வாழ்வை) விட்டு உடையான் கழல்புகவே போவோம். (அதற்கு ஏற்ற) காலம் வந்தது.

(ங) புலன்களில் - ஜம்புல விடயங்களில். வரி 3. உலகத்தவர் நம்மை நகைசெய்ய இவ்வுலகினுள் புகுந்து நாய் போன்ற நம்மை ஆட்கொண்ட. “நாட்டார் நகை செய்ய நாம் மேலை வீடெய்த” என்று தீநுவம்மான (இ)ல் வருதல் காண்க. நகவே ஞாலத்துள் புகுந்து - உலகம் விளக்கம் அடையும்படி உருவுகொண்டு வந்து—என்னலு மாம். தகவு - சுருணை. வரி 4. (மேற் சொன்னபடி பிற சார்புகளை விட்டு) நம்மை ஆட்கொண்ட கருணையுடையவளைச்சார்ந்து நிற்பாரா யின், தாம் தாமாகவே (பிறருதலியின்றி) தளர்ச்சியடையாதிருப்பர்.

(ங) வரி 1. கோமான் (இறைவன்) பழந்தொண்டர்கள் தங்களுக்குத் தாங்களே சுற்றத்தவராவர். அவர்கள் தங்களுக்குத் தாங்களே கட்டளை விதிக்கும் இயல்பினராவர். (பிறர் கட்டளைப்படி நடவார்.) வரி 2. நாம் யார், எம்முடையது என்பது யாது, மலக்கட்டு என்பது எது? இவைகளெல்லாம் என்ன மயக்கங்கள்; இந்த மயக்கங்கள் நம்மைவிட்டு நீங்க. அவன் தன் குறிப்பே குறிக்கொண்டு பொய்நீக்கிப் புயங்களுள்வான் பொன்னடிக்கே போமாறு அமையின் - சிவபெருமானுடைய திருவள்ளக் குறிப்பே இலட்சியமாகக் கொண்டு பொய்யைத் தவிர்த்து, புயங்களும் நம்மை ஆள்பவனுமான சிவபெருமானுடைய பொன்போல ஒளிரும் திருவடியினிடத்து போய்ச் சேரும் வழியில் செல்லுங்கள்.

அடியார் ஆனீர் எல்லீரும் அகல விடுமின் விளையாட்டைக், கடிசே ரடியே வந்தடைந்து கடைக்கொண் டிருமின் திருக்குறிப்பைச், செடிசே ரூட்லைச் செலநீக்கிச் சிவலோ கத்தே நமைவைப்பான், பொடிசேர் மேனிப் புயங்கன்தன் பூவார் கழற்கே புகவிடுமே.

விடுமின் வெகுளி வேட்கைநோய் மிகவோர் காலம்இனி யில்லை, உடையான் அடிக்கீழ்ப் பெருஞ்சாத்தோ டுடன்போ வதற்கே ஒருப்படுமின், அடைவோம் நாம்போய்ச் சிவ புரத்துள் அணியார் கதவு தடையாமே, புடைப்பட் டுருகிப் போற்றுவோம் புயங்கன் ஆள்வான் புகழ்களையே.

புகழ்மின் தொழுமின் பூப்புனையின் புயங்கன் தாளே புந்திவைத்திட், டிகழ்மின் எல்லா அல்லலையும் இனியோர் இடையூ றடையாமே, திகழுஞ் சீரார் சிவபுரத்துச் சென்று சிவன் தாள் வணக்கிநாம், நிகழும் அடியார் முன்சென்று நெஞ்சம் உருகி நிற்போமே.

(ச) அகல விடுமின் விளையாட்டை - உலக விஷயங்களில் ஈடுபட்டுச் செய்யும் செயல்களை முற்றிலும் விட்டொழியுங்கள். திருக்குறிப்பைக் கடைக்கொண்டிருமின் - சிவபெருமானுடைய திருவுள்ளக் குறிப்பை உறுதியாகப் பிடித்துக் கொள்ளுங்கள். செடிசேர் உடலைச் செலநீக்கி - பாவம் சேரும் உடலைப் போகும்படி நீக்கி. கழற்கே புகவிடுமே - திருவடியினிடத்துச் சேர்ப்பிப்பான்.

(ஞ) மிக ஓர் காலம் இனியில்லை - இதனினும் மேலான காலம் இனி வரப்போவதில்லை. மிக என்பதற்கு மேன்மைப்பட என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். சாத்து - கூட்டம். ஒருப்படுமின் - இசையுங்கள். அடையாமே - மூடப்படுமுன். புடைப்பட்டு - பக்கத்தில் இருந்து.

(கூ) புந்தி வைத்திட்டு - மனதில் அல்லது அறிவினில் பதிய வைத்து. இகழ்மின் - பொருட்படுத்தாதீர்கள். நிகழும் - (அருளாளியுடன்) விளங்கும்.

நிற்பார் நிற்க நில்லா வுலகில் நில்லோம் இனிகாம் செல்வோமே, பொற்பால் ஒப்பாங் திருமேனிப் புயங்கன் ஆள்வான் பொன்னடிக்கே, நிற்பீர் எல்லாங் தாழாதே நிற்கும் பரிசே ஒருப்படுமின், பிற்பால் கின்று பேழ்கணித் தாற் பெறுதற் கரியன் பெருமானே.

எ

பெருமான் பேரா னந்தத்துப் பிரியா திருக்கப் பெற்றீர்காள், அருமா வுற்றுப் பின்னைநீர் அம்மா அழுங்கி அரற்றுதே, திருமா மணிசேர் திருக்கதவங் திறந்தபோதே சிவபுரத்துத், திருமா ஸறியாத் திருப்புயங்கன் திருத்தாள் சென்று சேர்வோமே.

ஆ

சேரக் கருதிச் சிந்தனையைத் திருந்த வைத்துச் சிந்திமின் போரிற் பொலியும் வேற்கண்ணாள் பங்கன் புயங்கன் அருள் ஆரப் பருகி ஆராத ஆர்வங் கூர அழுங்துவீர் [முதம் போரப் புரிமின் சிவன்கழுத்கே பொய்யிற் கிடந்து புரளாதே.

(அ) நிற்பார் நிற்க - நிற்க விரும்புவார் நிற்கட்டும். பொற்பால் ஒப்பாம் - பொன்னின் சிறத்தை ஒத்த. பொன் அடிக்கே நிற்பீர் - அழிய திருவடிகளை அடையும் பொருட்டு நிற்கின்ற நீர். தாழாதே நிற்கும் பரிசே ஒருப்படுமின் - தாமதியாமல் முயற்சிக்கும் தன்மையிலே ஈடுபடுக்கள். பிற்பால் - காலம் கடந்த பிறகு. பேழ்கணித் தால் - தயங்கினால்.

(ஆ) வரி 1. சிவபெருமான் தரும் பேரானந்தத்தில் பிரியாமல் மூழ்கியிருக்கப் பெற்றவர்களே. வரி 2. நீர் கடத்தற்கரிய உலகமயக்கத்தில் அழுங்கித் துன்புற்று அம்மா என்று அலரூமல்.

(க) வரி 1. (இறைவன் திருவடியைச்)சேர எண்ணி, மனதைப் பரிசுத்தமாக வைத்து நினையுங்கள். ஆரப் பருகி - சிரம்ப உண்டு. ஆராத ஆர்வம் கூர - மேன்மேலும் பெருகுகின்ற அன்பு மிகும்படியாக. அழுங்துவீர் - பேரின்பத்தில் மூழ்கிக் கிடப்பீர். வரி 4. நிலையற்ற உலகவாழ்விற் சிக்குண்டு, துன்பத்தில் உழலாமல், சிவபெருமான் திருவடியையே போய்ச் சேர விரும்புக்கள். பொர என்பது போர என எதுகைபற்றி நீண்டது.

புரள்வார் தொழுவார் புகழ்வாராய் இன்றே வந்தாள் ஆகாதீர், மருள்வீர் பின்னை மதிப்பாரார் மதியுட் கலங்கி மயங்குவீர், தெருள்வீராகில் இதுசெய்யின் சிவலோகக் கோன் திருப்புமயக்கன், அருளார் பெறுவார் அகலிடத்தே அந்தோ அந்தோ அந்தோவே.

(க)

திருச்சிற்றம்பலம்

(க) புரள்வார் - (அண்பினால்) புரண்டு வலம் வருவாராயும். இன்றே வந்து ஆள் ஆகாதீர் - இன்றைய தினமே வந்து ஆட்படாத வர்களே. பின்னை மருள்வீர், பின்னை மதிப்பாரார், பின்னை மதியுட் கலங்கி மயங்குவீர். பின்னை - தாமதிப்பீராயின். வரி 3, 4. கலக்கம் நீங்கித் தெளிந்த உணர்வு அடைய விரும்புவீரானால் புரண்டு, தொழுது, புகழ்ந்து ஆட்படுங்கள். இதைச் செய்யாதொழிலீராயின், சிவலோகத்து அராசனை புயங்கப்பெறுமான் திருவருளை இவ்வகில் யார் பெறக்கூடும்? ஜேயா! ஜேயோ!! ஜேயோ!!! அந்தோ என்னும் மூன்று அடுக்கு அருளைப்பெறுமல் உலகில் மக்கள் ஒழுகின்றார்களே என்னும் பேரிரக்கம் பற்றி எழுந்தது.

தில்லையில் அருளிய  
**திருப்படையேழுச்சி**

பிரபஞ்சப் போர்

கலிவிந்துதம்

திருச்சிற்றம்பலம்

ஞானவாள் ஏந்தும்ஜூயர் நாதப் பறையறைமின்  
 மானமா ஏறும்ஜூயர் மதிவெண் குடைகவிமின்  
 ஆனநீற் ருக்கவசம் அடையப் புகுமின்கள்  
 வானலூர் கொள்வோம்நாம் மாயப்படை வாராமே.

க

தொண்டர்காள் தூசிசெல்லீர் பத்தர்காள் சூழப்போகீர்  
 ஒண்திறல் யேரகிகளே பேரணி உந்தீர்கள்  
 திண்திறல் சித்தர்களே கடைக்கூழை சென்மின்கள்  
 அண்டர்நா(டு) ஆள்வோம்நாம் அல்லற்படை வாராமே.

உ

திருச்சிற்றம்பலம்

(க) வரி 1. சிவஞானமாகிய வாளினைக் கையிற் பிடியுங்கள். தலைவருடைய பேரைச் சொல்லுதலால் உண்டாகும் ஒலியாகிய பறையை அடியுங்கள். வரி 2. மானம் (சிவநேசம்) ஆகிய குதிரை மேல் ஏறிக்கொள்ளுங்கள். ஜூர்மதி (இறைவன் அருள்) ஆகியவெண் குடையைப் பிடியுங்கள். ஜூர் என்பதை விளியாகக்கொண்டு பெரு மை மிக்கோரே என்று அடியார்களை விளிப்பதாகவும் கொள்ளலாம். வரி 3. நன்மையைத் தருவதான திருநீருகிய பாதுகாப்புச் சட்டையை எல்லோரும் அணிந்துகொள்ளுங்கள். வரி 4. மாயா காரியமாகிய சேனைகள் வந்து தாக்குமுன் நாம் முத்திப் பதியைப் பிடிப்போம்.

(உ) தூசி செல்லீர் - முன் அணியிற் செல்லுங்கள். பேரணி உந்தீர்கள் - பெரிய படையைச் செலுத்துங்கள். கடைக்கூழை - பின்திய அணிவகுப்பு. வரி 4. துண்பமாகிய சேனை நம்மைத் தாக்குதற்கு முன் முத்தி உலகத்தை ஆள்வோம். தொண்டர்கள் - சரியையாளர். பத்தர்கள் - சிரியையாளர். சித்தர் - ஞானிகள்.

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## திருவெண்டா

அனைந்தோர் தன்மை

நேரிகை வேண்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

வெய்ய வினையிரண்டும் வெந்தகல மெய்யுருகிப்  
பொய்யும் பொடியாகா தென்செய்கேன்—செய்ய  
திருவார் பெருந்துறையான் தேனுந்து செந்தி  
மருவா திருந்தேன் மனத்து.

க.

ஆர்க்கோ அரற்றுகோ ஆடுகோ பாடுகோ  
பார்க்கோ பரம்பரனே என்செய்கேன்—தீர்ப்பரிய  
ஆனந்த மாலேற்றும் அத்தன் பெருந்துறையான்  
தானென்பார் ஆரொருவர் தாழ்ந்து.

உ

(க) வெந்து அகல - வெந்து ஒழியும்படியாக. பொய்யும்  
பொடியாகாது - இப்பொய்யுடலும் ஒழிந்து போகாது. தேனுந்து  
செந்தி - தேனை (இன்பத்தை)ப் பொழிகின்ற செஞ்சுடர் போன்ற  
திருவருளை. வரி 4. மனத்திலே அத்துவிதமாகக் கூடாதிருந்தேன்.  
திருவருளாகிய செந்தியை மருவினால் விளையும் வெந்தொழியும்.  
பொய்யும் பொடியாகும். “அருட்பெருந்தியின் அடியோம் அடிக்  
குடில்.....ஒடுக்கினன்” என்னும் தீங்கண்டப்பதுதியோடு (வரி  
160,161) ஒப்பிடுக. அன்பினால் உருகிய விடத்து உடல் ‘மெய்’  
ஆகின்றது, உடலாலாகிய உண்மைப்பயனை அடைதலின். உருகாத  
விடத்து உடல் பொய்யாகின்றது. உடலை ‘மெய்’ என்றும்  
‘பொய்’ என்றும் எதிர் மறையாகக் கூறிய நயம் காண்க. பொய்யும்  
என்பதற்கு பொய்த் தன்மையும் எனவும் கொள்ளலாம்.

(உ) ஆர்க்கோ - ஆரவாரிப்பேலே. அரற்றுகோ-அலறுவேலே.  
பார்க்கோ - பார்ப்பேலே. தீர்ப்பரிய - சீங்காத. வரி 3, 4. யாரொ  
ருவர் பேரின்பப் பித்தைக் கொடுக்கும்படியான தங்கை திருப்பெருந்  
துறைப் பெருமான் உருவன்தான் என்ற சொல்லுவார்களோ?  
அவரை வணக்கி, ஆர்க்கோ.....என்று முடிக்க.

செய்த பிழையறியேன் சேவடியே கைதொழுதே  
உய்யும் வகையின் உயிர்ப்பறியேன்—வையத்  
திருந்துறையுள் வேல்மடுத்தென் சிந்தனைக்கே கோத்தான்  
பெருந்துறையில் மேய பிரான்.

ந

முன்னை வினையிரண்டும் வேரறுத்து முன்னின்றுன்  
பின்னைப் பிறப்பறுக்கும் பேராளன்—தென்னன்  
பெருந்துறையில் மேய பெருங்கருணை யாளன்  
வருந்துயர்ந் தீர்க்கும் மருந்து.

ச

அறையோ அறிவார்க் கனைத்துலகும் ஈன்ற  
மறையோனும் மாலும்மால் கொள்ளும்—இறையோன்  
பெருந்துறையுள் மேய பெருமான் பிரியா(து)  
இருந்துறையும் என்னெஞ்சத் தின்று.

ந

பித்தென்னை ஏற்றும் பிறப்பறுக்கும் பேச்சரிதாம்  
மத்தமே யாக்கும்வந் தென்மனத்தை—அத்தன்  
பெருந்துறையான் ஆட்கொண்டு பேரருளால் கோக்கும்  
மருந்திறவாப் பேரின்பம் வந்து.

க

(ங) பெருந்துறையில் மேய பிரான் வையத்து இருந்து உறையுள் (இருந்து) வேலை மடுத்து(எடுத்து) என் சிந்தனைக்கே கோத்தான் (பாயச் செய்தான்) அவன் அப்படிச் செய்தற்கு நான் செய்த பிழை (இன்னதென்று) அறியேன். சேவடியைக் கைதொழுவதே உய்தி கூடும் வழிக்கு ஆதாரமென்பதை அறிந்திலேன்.

(ச) முன்னின்றுன் - எதிர்ப்பட்டு நின்றுன். பேராளன் - பெருமையை உடையவன்.

(ட) அறிவார்க்கு அறையோ - அறிய விரும்புவார்க்கு பறைசாற்றினுற் போல் சொல்லுகின்றேன். இதனை இறுதியிற் கொள்க. ஈன்ற - படைத்த. மறையோன் - பிரமன். மால்கொள்ளும் - அடிமுடி கானுது மயங்குதற்கு ஏதுவாகிய.

(க) அத்தன.....வந்து, பித்தென்னை.....பிறப்பறுக்கும் வந்து என்மனத்தைப் பேச்சரிதாம் மத்தமேயாக்கும்—உரை நடை. பித்தென்னை ஏற்றும் - தன்மீது பேரன்பு கொள்ளச் செய்வான். பேச்ச அரிதாம் மத்தமே யாக்கும் - வாயினால் கூறமுடியாத அளவு கடந்த களிப்பு வழிவமாகச் செய்வான். மருந்து - அமுதம்போல் வான். இறவாப் பேரின்பம் வந்து-அழியாத பேரின்பமயமாக வந்து.

வாரா வழியருளி வந்தெனக்கு மாறின் றி  
ஆரா அமுதாய் அமைந்தன்றே —சீரார்  
திருத்தென் பெருந்துறையான் என்சிந்தை மேய  
ஒருத்தன் பெருக்கும் ஒளி.

எ

யாவர்க்கும் மேலாம் அளவிலாச் சீருடையான்  
யாவர்க்குங் கீழாம் அடியேனை—யாவரும்  
பேற்றியா இன்பத்துள் வைத்தாய்க்கேன் எம்பெருமான்  
மற்றியேன் செய்யும் வகை.

அ

மூவரும் முப்பத்து மூவரும் மற்றொழிந்த  
தேவருங் காணுச் சிவபெருமான்—மாவேறி  
வையகத்தே வந்திழிந்த வார்கழல்கள் வந்திக்க  
மேய்யகத்தே இன்பம் மிகும்.

கூ

இருந்தென்னை ஆண்டான் இனையடியே சிந்தித்  
திருந்திரந்து கோள்ளேஞ்சே எல்லாந்—தருங்காண்  
பெருந்துறையின் மேய பெருங்கருணை யாளன்  
மருந்துருவாய் என்மனத்தே வந்து.

கா

(ஏ) வாரா வழி அருளி - பிறவிக்கு மீண்டு வாராத வழியினைக் காட்டியருளி. மாறு இன்றி ஆரா அமுதா - என்றும் மாருத தன் மையதாய் தெவிட்டாத அமுதமாய். அமைந்தன்று - அமைந்தது. ஒளி - அருளொளி. ஒளி, வழியருளி, மாறின்றி, அமைந்தன்று— என்று கூட்டுக.

(ஏ) செய்யும் வகை - கைம்மாறு செய்யும் விதம்.

(க) மூவர் - மும்மூர்த்திகள். முப்பத்துமூவர் - தேவர்கள். மா - குதிரை.

(கா) இருந்து - என்மனத்துள்ளிருந்து. எல்லாம் தரும்காண் - (இரந்து கொண்ட) எல்லாவற்றையும் தந்தருளுவான். வரி 4. அமுதவழிவாய் என் மனத்தில் வந்து இருந்து என்னை ஆண்டான் — என்று கூட்டுக.

உருகு

திருவாசகம்

இன்பம் பெருக்கி இருளகற்றி எஞ்ஞான்றுங்  
துன்பங் தொடர்வறுத்துச் சோதியாய்—அன்பமைத்துச்  
சீரார் பெருந்துறையான் என்னுடைய சிந்தையே  
ஊராகக் கொண்டான் உவந்து.

கக

திருச்சிற்றம்பலம்

திருப்பெருந்துறையில் அருளிய

## பண்டாய நான்மறை

அனுபவத்துக் கையமின்மை உரைந்தல்

நேரிசை வேண்பா

திருச்சிற்றம்பலம்

பண்டாய நான்மறையும் பாலனுகா மாலயனுங்  
கண்டாரு மில்லைக் கடையேனித்—தொண்டாகக்  
கொண்டருஞாக் கோகழிளங் கோமாற்கு நெஞ்சமே  
உண்டாமோ கைம்மா ருரை.

க

உள்ள மல(ம)ழுன்றும் மாய உகுபெருந்தேன்  
வெள்ளங் தரும்பரியின் மேல்வந்த—வள்ளல்

(கக) இருள் - அஞ்ஞானம். தொடர்வு அறுத்து - என்னைப்  
பற்றுமல் நீக்கி. சோதியாய் - அருள் ஒளியாய். அன்பு அமைத்து -  
(தன்மீது) அன்பை என்னிடத்துப் பொருந்துச் செய்து. ஊராக-  
இருப்பிடமாக.

(க) வரி 1. பழமையான நான்கு வேதங்களும் அவன்பால்  
நனுகமாட்டா (அவன் தன்மையை அறியமாட்டா). தொண்டு ஆக -  
அடியவஞாக. கோகழி - திருப்பெருந்துறை.

(உ) வரி 1, 2. உயிரைப் பற்றியுள்ள மும்மலங்களும் நீங்கி  
யொழிய, சொரிகின்ற தேளை யொத்த பேரின்ப வெள்ளத்தைத்  
தரும் குதிரையின் மேல் ஏறிவந்த கொடையாளன்.

மருவும் பெருந்துறையை வாழ்த்துமின்கள் வாழ்த்தக்  
கருவுங் கேமேபிறவிக் காடு.

உ

காட்டகத்து வேடன் கடலில் வலைவாணன்  
நாட்டிற் பரிப்பாகன் நம்வினையை—வீட்டி  
அருளும் பெருந்துறையான் அங்கமல் பாதம்  
மருளுங் கெடநெஞ்சே வாழ்த்து.

ஈ

வாழ்ந்தார்கள் ஆவாரும் வல்வினையை மாய்ப்பாருந்  
தாழ்ந்துலகம் ஏத்தத் தகுவாருஞ்—சூழ்ந்தமரர்  
சென்றிறைஞ்சி ஏத்தும் திருவார் பெருந்துறையை  
நன்றிறைஞ்சி ஏத்தும் நமர்.

ச

நண்ணிப் பெருந்துறையை நம்மிடர்கள் போயகல  
எண்ணி எழுகோ கழிக்கரசைப்—பண்ணின்  
மொழியாளோ டுத்தர கோசமங்கை மன்னிக்  
கழியா திருந்தவனைக் காண்.

ஏ

(ஒ) பிறவிக்காடு கருவும் கெடும் - பிறவியாகிய காடு வேரோடு  
கெட்டொழியும்.

(ஒ) வரி 1, 2. வேடனையும், வலைஞரையும், குதிரைப்பாகனை  
யும் தொன்றி நம் வினையை அழித்து.

(ஓ) வாழ்ந்தார்கள் ஆவாரும் - (உலகிற் பயன்பட) வாழ்ந்தவர்  
கள் ஆவார்களும். அமரர் சென்று சூழ்ந்து (வலஞ் செய்து) இறைஞ்  
சித் துதிக்கும் செல்வம் மிக்க திருப்பெருந்துறைப் பெருமானை  
நன்றாகத் தொழுது துதிக்கும் அடியார் தான் ஆவாரும், மாய்ப்  
பாரும், தகுவாரும் ஆவர். நமர் - நம்மவர் ; அடியார்.

(ஒ) நம் இடர்கள் போய் அகல என்பதைப் பெருந்துறையை  
நண்ணி, எழுகோகழிக்கரசை எண்ணி, கழியாதிருந்தவனைக் காண்  
என்னும் மூன்று தொடர்களோடும் கூட்டுக. எழு கோகழிக்கரச் -  
மேலெழுந்து விளங்கும் கோகழிக்குத் தலைவன். கோகழி - திருவா  
வடுதுறை அல்லது திருப்பெருந்துறைக்குப் பெயர். கழியாதிருந்த  
வன் - விட்டு சீங்காதிருந்தவன்.

உடுஅ

திருவாசகம்

கானுங் கரணங்கள் எல்லாம்பே ரின்பமெனப்  
பேணும் அடியார் பிறப்பகலக்—கானும்  
பெரியாளை நெஞ்சே பெருந்துறையில் என்றும்  
பிரியாளை வாயாரப் பேசு.

கு

பேசும் பொருளுக் கிலக்கிதமாம் பேச்சிறந்த  
மாசின் மணியின் மணிவார்த்தை—பேசிப்  
பெருந்துறையே என்று பிறப்பறுத்தேன் நல்ல  
மருந்தினடி என்மனத்தே வைத்து.

எ

திருச்சிற்றம்பலம்



---

(கு) வரி 1, 2. அறிதற்கு ஏதுவாகிய கருவிகள் எல்லாம் அன்பு செய்யும் அடியார்கள் பிறப்பை நீங்கும்படிச் செய்யும். கரணங்கள்—அகக்கரணம் 4 : மனம், புத்தி, சித்தம், அகங்காரம். புறக் கரணம் 5 : மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி.

(எ) வரி 1, 2. பேசுப்பட்ட பொருள்களுக்கெல்லாம் இலக்காகி (முடிவிடமாகி) சொல்லின் அளவைக் கடந்த குற்றமற்ற மாணிக்கம் போன்றவனது இதமாகும் மணிவார்த்தை (நன்மையைச் செய்யும் புகழை) உரைத்து. பெருந்துறையே என்று - திருப்பெருந்துறைப் பெருமானே என்று சொல்லி. மருந்து - பிறவிப்பிணிக்கு மருந்து போல்வான் ; அல்லது அமுதம் போல் இன்பத்தைச் செய்யவன்.

தில்லையில் அருளிய  
திருப்படையாட்சி

சீவு உபாதி ஒழிதல்

பன்னிநூசிக்கழி நேடிலடி யாசிரிய விநுத்தம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

கண்க விரண்டும் அவன்கழல் கண்டு களிப்பன ஆகாதே  
காரிகை யார்கள் தம் வாழ்விலென் வாழ்வுக்கடைப்படும் ஆகாதே  
மண்களில் வந்து பிறந்திடு மாறு மறந்திடும் ஆகாதே  
மாலறி யாமலர்ப் பாதம் இரண்டும் வணங்குதும் ஆகாதே

இல்லை உபாதி ஒழிதல் - உயிரின் துன்பம் நீங்குதல்.

இப்பதிகத்தில் மாணிக்கவாசக சவாயிகள் தமக்குமுன் சிவ பெருமான் உருவு கொண்டு எதிர்ப்பட்டுத் தோன்றியபோது தமக்கு உண்டான துன்ப நீக்கமும் பேரின்பப் பேறும் தெரிவிக்கின்றார். ஒவ்வொரு அடியின் இறுதியில் உள்ள ஆகாதே என்ற பதத்திற்கு ஆகாதோ-ஆகும் என்பது பொருள். சிலர் “சிவபெருமான் வெளிப் பட்டபோது உயிரின் புறச்செயல்கள் அற்று ஒழிதலின் செய்யுளிற் கூறிய புறச்செயல்கள் சிகழு இடமில்லை” என்று கொண்டு, ‘ஆகாதே’ என்பதற்கு ‘ஆகாது’ என்று பொருள்உரைக்கின்றனர். ஞானிகளுக்குச் சிவபெருமான் காட்சி கொடுத்த பின்னும் உடலோடு கூடியிருக்கும் வரையில் புறச்செயல்களும் உளவாதவினாலும், ஜம்புலன்களோடு கூடி அனுபவிக்கும் சிற்றின்பமே அவர்களுக்குப் பேரின்பமாகத் திகழ்தலினாலும், அங்ஙனம் பொருள் உரைப்பதற்கு ஆதாரமின்மை அறிக்.

இதில் வரும் பாட்டுகளில் இறுதி அடியை முதலிற் கொள்க.

முதல் பாட்டு ஆரம்பிக்கும்போது சிவபெருமான் காட்சி கொடுத்தவுடன் கண்கள் தரிசித்துப் பெற்ற ஆனந்தத்தைச் சொல்லுகின்றார்.

(க) ஆகாதே - ஆகாதோ, ஆகும். வரி 2. காரிகையார்கள் தம் வாழ்வில் என் வாழ்வு கடைப்படும் ஆகாதே - மகள்ரொடு வாழும்

பண்களி கூர்தரு பாடலோ டாடல் பயின்றிடு மாகாதே  
பாண்டிநன்னுடுடை யான்படையாட்சிகள்பாடுது மாகாதே  
விண்களி கூர்வதோர் வேதகம் வந்து வெளிப்படு மாகாதே  
மீன்வலை வீசிய கானவன் வந்து வெளிப்படு மாயிடலே.க

ஒன்றினுடைான்று மொறைந்தி னுடைந்தும் உயிர்ப்பறுமாகாதே  
உன்னடி யாரடி யாரடி யோமென உய்ந்தன வாகாதே  
கன்றை நினைந்தெழு தாயென வந்த கணக்கது வாகாதே  
காரண மாகும் அனுதி குணங்கள் கருத்துறு மாகாதே  
நன்றிது தீதென வந்த நடுக்கம் கடந்தன ஆகாதே

நாமுமெ லாமடி யாருட னேசெல நண்ணுது மாகாதே  
என்றுமென் அன்பு நிறைந்த பராவழு தெய்துவ தாகாதே  
ஏறுடை யான்னை ஆருடை நாயகன்னன்னுள் புகுந்திடலே. உ

வாழ்க்கையோடு தொடர்புள்ள என் உலக வாழ்க்கை இறுதியடைத்  
லும் ஆகும். பண்களி கூர்தரு-இசையோடுகூடி மிக்க மகிழ்ச்சியைத்  
தருகின்ற. படை ஆட்சிகள் - படையின் வீரச்செயல்கள். வரி 7.  
விண்ணுலகினர் மகிழ்வதற்கு ஏதவாகிய வேறுபாடாகிய நிலை  
தோன்றுதல் நிகழும். வேதகம் - சிவபோதம் கெட்டுச் சிவமாம்  
தன்மை. வரி 8. சிவபெருமான் உருவுகொண்டு வெளிப்பட்டுத்  
தோன்றிவிட்டால், முன்சொன்னவெல்லாம் நிகழும். கானவன் -  
வேடன்.

(=) வரி 1. உடலினுடு உயிரும், ஜம்பொறிகளோடு ஜம்புலன்  
களும் கலங்கு இயங்குவது நிகழும். வரி 3. தனது கன்றை நினைந்து  
அன்போடு எழுந்து செல்லும் தாய்ப் பசுவைப் போல உயிர்களிடத்  
துக் கருணை காட்ட வந்த செயலும் நிகழும். வரி 4. எல்லாச் செயல்  
களுக்கும் காரணமாகிய இறைவனது அனுதியாகிய குணங்கள் மன  
திற் பதிதலும் நிகழும். வரி 5. இது நல்லதோ இது தியதோ என்று  
ஆராய்வதால் உண்டாகும் மனக்கலக்கம் போய் ஒழிதலும் நிகழும்.  
செல நண்ணுது மாகாதே - முத்திநெறியிற் செல்ல, அவர்களைக்  
கிட்டுவதும் நிகழும்.

பந்த விகார குணங்கள் பறிந்து மறிந்திடு மாகாதே  
பாவலை யாய கருத்தினில் வந்த பராஅமு தாகாதே  
அந்த மிலாத அகண்டமும் நம்முள் அகப்படு மாகாதே  
ஆதி முதற்பர மாய பரஞ்சுடர் அண்ணுவ தாகாதே  
செந்துவர் வாய்மட வாரிட ரானவை சிந்திடு மாகாதே  
சேலன கண்கள் அவன்திரு மேனி திளைப்பன ஆகாதே  
இந்திர ஞால இடர்ப்பிற வித்துய ரேகுவ தாகாதே  
என்னுடை நாயக ஞகிய ஈசன் எதிர்ப்படு மாயிடலே. ந

என்னணி யார்முலை ஆகம் ஆளோந்துடன் இன்புற மாகாதே  
எல்லையில் மாக்கரு ஜெக்கடல் இன்றினி தாடுது மாகாதே  
நன்மணி நாதம் முழக்கியென் உள்ளுற நண்ணுவ தாகாதே  
நாதன் அணித்திரு நீற்றிலை நித்தலும் நண்ணுவதாகாதே  
மன்னிய அன்பரில் என்பணி முந்துற வைகுவ தாகாதே  
மாமறை யும்அறி யாமலர்ப் பாதம் வணங்குது மாகாதே  
இன்னியற் செங்கழு நீர்மலர் என்தலை எய்துவ தாகாதே  
என்னையுடைப்பெரு மான்அருள்சசன் எழுந்தருளப்பெறிலே, ச

(ஏ) வரி 1. பாசத்தொடர்பினால் உண்டாகும் பலவேற்றுமைப் பட்ட குணங்கள் பறிக்கப்பட்டு தடைப்படுதல் (மீண்டு வாராமை) க்கழும். வரி 2. இறைவனைத் தியானிக்கும்படியான மனதில் மேலான அமுதம் (பேரின்ப உணர்ச்சி) எழுதல் நிகழும். நம்முள் அகப்படும் - நம் உள்ளத்துள் தோன்றுதல். அண்ணுவது - அடைவது. மடவார் இடர் - பெண்களால் வரும் துண்பம். சிந்திடும் - ஒழிந்துபோதல். வரி 6. சேல்மீன்போன்ற (அடியார்) கண்கள் அவன் திருமேனியின் அழகில் ஈடுபடுதல் நிகழும். சேல்மீன் கண்கள் மகளிரா கண்களுக்கு உவமையாகக் கூறுவது வழக்கு. இதில் இறைவனை நாயகனுகவும் அடியாரை நாயகியாகவும் கருதப்பட்டுள்ளது. வரி 7. இந்திரஜாலம் போல விலையற்ற பிறவியினுலுண்டாகும் மிகுந்த அன்பம் ஒழிதல் நிகழும்.

(க) வரி 1. என் அழகு மிகுந்த மூலைகள் அவன் மார்பிற் படிந்து இன்புறதல் நிகழும். இனிது ஆடுதும் - இன்பமாக மூழ்குதலும். மணி நாதம் - மணி ஓசை. நீற்றிலை நண்ணுவது - நீற்றிலைப் பூசுவதும். முந்துற வைகுவது - முற்பட்டுப் பொருந்துவது. இன் இயல் - இனிய தன்மையுடைய.

மண்ணினில் மாண்ய மதித்து வகுத்த மயக்கறு மாகாதே  
வானவ ரும்அறி யாமலர்ப் பாதம் வணங்குது மாகாதே  
கண்ணிலி காலம் அனைத்தினும் வந்த கலக்கறு மாகாதே  
காதல்செயும்அடி யார்மனம் இன்று களித்திடு மாகாதே  
பெண்ணவி ஆணை நாமென வந்த பினக்கறு மாகாதே  
பேரறி யாதஅ னேக பவங்கள் பிழைத்தன ஆகாதே  
எண்ணிலி யாகிய சித்திகள் வந்தெனை எய்துவ தாகாதே  
என்னையுடைப்பெரு மான் அருள்சுசன்னமுந்தருளப்பெறிலே. (ஞ)

பொன்னிய லுந்திரு மேவிவெண் ணீறு பொவிந்திடு மாகாதே  
ழுமழு மாதவர் கைகள் குவிந்து பொழிந்திடு மாகாதே  
மின்னியல் நுண்ணிடை யார்கள் கருத்து வெளிப்படுமாகாதே  
வீணை முரன்றெழும் ஒசையில் இன்பம் மிகுத்திடு மாகா  
தன்னடி யாரடி என்தலை மீது தழைப்பன ஆகாதே [தே  
தானடி யோம்லட னேல(ய)ய வந்து தலைப்படு மாகாதே  
இன்னியம் எங்கும் நிறைந்தினி தாக இயம்பிடு மாகாதே  
என்னைமுன் ஆளுடைசுசன் என் அத்தன்னமுந்தருளப்பெறிலே. கூ

(ஞ) வரி 1. உலகினில் மாயா காரியங்களை எண்ணிச் செய்ததி  
ஞேல் உண்டான மயக்க உணர்ச்சி நீங்குதல் நிகழும். கண்ணிலி  
காலம் - அறிவில்லாதவனுயக் கழிந்த காலம். நாம் என - நாம் என  
வும் நீரெனவும். பினக்கு - மாறுபாடு. வரி 6. பேர் கூட சொல்ல  
முடியாத பல பிறவிகளில் நின்று தப்பிப் பிழைத்தல் நிகழும். எண்  
ணிலியாகிய சித்திகள் - எண்ணமுடியாத பல அற்புதத் திறன்கள்.

(கூ) முரன்று - முழங்கி. வீணை முரன்று எழும் இன்பம்  
மிகுத்திடும் - (மற்ற காலங்களில் உள்ளதைவிட இறைவன் வெளிப்  
பட்ட காலத்தில்) வீணையினால் உண்டாகும் இன்பம் மிகுதியாகத்  
தோன்றும். தழைப்பன - விளங்குவன. வரி 6. இறைவன் அடி  
யவர்களாகிய எங்களுடன் உய்யும்படி எழுந்தருளி வந்து தோன்றுத  
லும் நிகழும். இன் இயம் - இனிய வாத்தியங்கள். இயம்பிடும் -  
ஒவிக்கும்.

## திருப்படையாட்சி

உகந

சொல்லிய லாடுதமு தூமணி யோசை சுவைதரு மாகாதே  
 துண்ணென என்றுளம் மன்னிய சோதி தொடர்ந்தெழு  
 பல்லியல் பாய பறப்பற வந்த பராபர மாகாதே [மாகாதே  
 பண்டறி யாதப ரானுப வங்கள் பரந்தெழு மாகாதே  
 வில்லியல் நன்றுத லார்மயல் இன்று விளைந்திடு மாகாதே  
 விண்ணவ ரும்அறி யாத விழுப்பொருள்லிப்பொருளாகாதே  
 எல்லையிலாதன எண்குண மானவை ஏய்திடு மாகாதே  
 இந்து சிகாமணி எங்களை ஆள எழுந்தருளப்பெறிலே. எ  
 சங்கு திரண்டு முரன்றெழும் ஒசை தழைப்பன ஆகாதே  
 சாதி விடாத குணங்கள் நம்மோடு சலித்திடு மாகாதே  
 அங்கிது நன்றிது நன்றெனும் மாயை அடங்கிடு மாகாதே  
 ஆசை லாம்அடி யாரடி யோம்னனும் அத்தனை யாகாதே  
 செங்கயல் ஒண்கண் மடந்தையர் சிந்தை திளைப்பன ஆகாதே  
 சீரடி யார்கள் சிவானு பவங்கள் தெரிந்திடு மாகாதே  
 எங்கும் நிறைந்தமு தூறு பரஞ்சடர் எய்துவ தாகாதே [அ  
 ஸறறி யாமறை யோன்னை ஆள எழுந்தருளப்பெறிலே.

திருச்சிற்றம்பலம்

(எ) வரி 1. பரிசுத்தமான மணி ஒசை சொல்லினால் இன்ன  
 தன்மையென்று தெரிவிக்க முடியாதபடி மேலான இன்பத்தைத்  
 தருதல் கிகழும். துண்ணென - அதிவிரைவாக. தொடர்ந்து எழும்-  
 விடாது பற்றி எழுதலும். வரி 3. பல திறப்பட்ட மனவிரிவுகள்  
 கெடும்படி வந்த மிக மேலான பொருளைக் காண்பது கிகழும். வரி 4.  
 முன்பு அறிந்திராத மேலான அனுபவங்கள் விரிந்து எழுதலும் கிக  
 கழும். வில் இயல் நல் நுதலார் மயல் - வில்லைப்போன்று வளைந்த அழ  
 கிய மகளிர்க்குக் காதலால் உண்டாகும் மயக்க உணர்வு. இந்து சிகா  
 மணி - சந்திரைனத் தலைமீது இரத்தினம்போல் வைத்த பெருமான்.

(அ) வரி 1. பல சங்குகள் ஒன்றுசேர்ந்து முழுங்கினாற் போன்ற  
 ஒசை மிகுந்திப் படுதல் கிகழும். சலித்திடும் ஆகாதே - சங்குதல்  
 கிகழும். வரி 3. அவ்விடத்தில் இது நல்லது இது நல்லது என்று  
 கருதும் மயக்க உணர்ச்சி ஒழிதலும் கிகழும். திளைப்பன - களித்த  
 அலும். தெரிந்திடும் - உணர்ந்திடுதல். அமுதாறு பரஞ்சடர்-பேரின்  
 பத்தைப் பொழுதிகள் மேலான சோதிவழிவினை.

தில்லையில் அருளிய  
**அனந்தமாலை**

சிவானுபவ விருப்பம்

அறுசீக்கநி நேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்  
 திருச்சிற்றம்பலம்

மின்னே ரணை பூங்கழல்க் எடைந்தார் கடந்தார் விய  
 னுலகம், பொன்னே ரணை மலர்கொண்டு போற்று நின்று  
 ரமரெல்லாங், கன்னே ரணை மனக்கடையாய்க் கழிப்புண்  
 டவலக் கடல்வீழ்ந்த, என்னே ரணையே னினியுன்னைக் கூடும்  
 வண்ண மியம்பாயே.

என்ன லறியாப் பதந்தந்தாய் யான தறியா தேகெட்ட  
 டேன், உன்னு லொன்றுங் குறைவில்லை உடையாய் அடிமைக்  
 காரென்பேன், பன்னள் உன்னைப் பணிந்தேத்தும் பழைய  
 அடிய ரொடுங்கூடா, தென்னு யகமே பிறப்பட்டிங் கிருந்தேன்  
 நோய்க்கு விருந்தாயே.

சில மின்றி நோன்பின்றிச் செறிவே யின்றி அறிவின்றித் [இன்  
 தோலின் பாவைக்கூத்தாட்டாய்ச் சுழன்றுவிழுந்து கிடப்பே

(க) வரி 1. மின்னலை ஒத்த அழகிய தாமரை மலர்போன்ற  
 திருவடிகளை அடைந்த அடியவர்கள் பெரிய உலகிற்கு மீண்டு வாராத  
 படி கடந்தவராவர்கள் ; (பிறவி எய்தார்). மனக்கடையாய்க் கழிப்  
 புண்டு - மனத்தையுடைய கீழ்ப்பட்டவனைய் (அடியவரால்) கழிக்கப்  
 பட்டு. என் நேர் அனையேன் - இழிவால் எனக்கு வேறு ஒப்பில்லா  
 தேன்.

(உ) வரி 1. என்னால் அறியக்கூடாத பெருமையையுடைய பதவி  
 யைக் கொடுத்தாய். அடிமைக்கு ஆரௌண்பேன் - உன் அடியவனு  
 யிருத்தற்கு என்ன தகுதியுடையவன் என்று சொல்வேன். என்  
 நாயகமே - என் தலைவனே. விருந்தாய் - உணவாக,

(ஊ) சிலம் - நல் ஒழுக்கம். நோன்பு - விரதம். செறிவு - அன்பு.  
 அறிவு - ஞானம்.

மாலுங் காட்டி வழிகாட்டி வாரா வுலக நெறியேறக் கோலங் காட்டி ஆண்டாளைக் கொடியே னென்றே கூடுவதே.

கெடுவேன் கெடுமா கெடுகின்றேன் கேட்லாதாய்ப் பழிகொண்டாய், படுவேன் படுவ தெல்லாம்நான் பட்டாற் பின்னைப் பயனென்னே, கொடுமா நரகத் தழுந்தாமே காத் தாட் கொள்ளுங் குருமணியே, நடுவாய் நில்லா தொழிந் தக்கால் நன்றே எங்கள் நாயகமே. ச

தாயாய் முலையைத் தருவானே தாராதொழிந்தாற் சவலையாய் நாயேன் கழிந்து போவேனே நம்பி யினித்தான் நல்குதியே தாயே யென்றுன் தாள்ளைந்தேன் தயாநீ யென்பாலில்லையே நாயே னடிமை யுடனுக் ஆண்டாய் நான்றுன் வேண்டாவோ.

கோலேயருள் வேண்டாவோ கொடியேன் கெடவேயமையுமே ஆவா வென்னு விடிலென்னை அஞ்சே லென்பார் ஆரோதான்

(ஒ) மாலும் - மிகுந்த விருப்பமும். வாரா உலக நெறி ஏற-உலகிற்கு மீண்டு வாராத வழியில் செல்லும்படி. சீலம், கோன்பு செறிவு, அறிவு என்பன முறையே சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம் ஆகிய நான்கைக் குறிக்கும் என்பர். இவற்றேருடு கூத்தாட்டாய், சுதன்று, விழுந்து, கிடப்பேனை என நான்கும், மாலும் காட்டி, வழிகாட்டி, கோலங்காட்டி, ஆண்டாளை என நான்கும் அடுக்காய் வருதல் காண்க.

(ச) வரி 1. கெடும் தகுதியுடையேன் கெடும் வழியிற் சென்று கெடுகின்றேன். கேட்லாதாய் பழிகொண்டாய் - அழிவில்லாதவனே என்னை ஆட்கொண்ட பிறகு என்னைத் திருத்தி நல்வழிப்படுத்தாமல் என்னைக் கெடும்படி விட்டு விட்டமையால், உனக்குப் பழிவந்து சேர்ந்தது. படுவேன் - துன்பப்படுவேன். நடுவாய் - நடுநிலைமையில்.

(டு) முலையை - முலைப்பாலை (ஞானத்தை). சவலையாய்-தாய்ப் பால் இல்லாத குழந்தைபோல் மெலிவற்று, (அறிவின்றி). இனித் தான் நல்குதியே - இனியாவது அருள் புரிவாயாக. வரி 4. நாய் போன்ற உன் அடியவனுண் நான் உன்னுடன் கூடி இருக்கும்படி என்னை ஆட்கொண்டாய். இப்போது என்மீது தயவு வைக்காதபடி யால், நான் உனக்கு வேண்டியதில்லை போலும்.

(கு) அருள் வேண்டாவோ - அருள் செய்ய வேண்டாமா? கெடவே அமையுமே - கெட்டுப் போதல் தகுதியோ?

சாவா ரெல்லா மென்னளவோ தக்க வாறன் றென்னுரோ  
தேவே தில்லை நடமாட திகைத்தே னினித்தான் தேற்றுயே.

நரியைக் குதிரைப் பரியாக்கி ஞாலமெல்லாங்கழ்வி த்துப்யாம்  
பெரியதென்னமதுரையெல்லாம்பிச்சேதற்றும்பெருஞ்துறை  
அரிய பொருளே அவிகாசி யப்பா பாண்டி வெள்ளமே  
தெரிய வரிய பரஞ்சோதி செய்வ தொன்றும் அறியேனே. எ  
திருச்சிற்றம்பலம்

தில்லையில் அருளிய

## அச்சோப்பதிகம்

அனுபவ வழி யறியாமை

க லீ வி நு த் தம்

திருச்சிற்றம்பலம்

முத்திநெறி யறியாத மூர்க்கரோடு முயல்வேனைப்  
பத்திநெறி யறிவித்துப் பழவினைகள் பாறும்வண்ணஞ்  
சித்தமலம் அறுவித்துச் சிவமாக்கி யென்யாண்ட  
அத்தனைக் கருளியவா றூர்பெறுவா ரச்சோவே. க-

(கு) வரி 3. பயன் பெருது இறப்பவர்கள் எல்லோரும் என்  
ணைப் போன்றவர்கள் தாமோ? நீ அருளாதொழிலுது உனக்குத்  
தகுதியல்ல என்று பெரியோர்கள் சொல்லார்களோ? இனித் தான்  
தேற்றுயே. இனியாவது தேறுதலைச் செய்யமாட்டாயா?

(எ) வரி 1. நரிகளீக் குதிரைத் திரளாகச் செய்து உலகத்தா-  
ரெல்லாம் அறியும்படிச் செய்து.பிச்சது ஏற்றும்-திகைப்பு அடையச்  
செய்யும். பாண்டி வெள்ளமே - பாண்டியனுன் கருணை வெள்ளமே.

(க) மூர்க்கரோடு முயல்வேனை - கீழ் மக்களாடு சேர்ந்து  
அவர் நெறியிற் செல்ல முயல்கின்ற எனக்கு. பாறும் வண்ணம்-  
சித்தமலம் அறுவித்து-அற்று ஒழியும்படி மன அழுக்கைப் போக்கி-  
சிவமாக்கி - சிவத்துடன் கலக்கும்படிச் செய்து. அருளிய ஆறு -  
அருள்செய்த விதம். அச்சோவே - என்ன அதிசயம்!

நெறியல்லா நெறி தன்னை நெறியாக நினைவேலைச் சிறு நெறிகள் சேராமே திருவருளே சேரும்வண்ணம் குறியொன்று மில்லாத கூத்தன்றன் கூத்தையெனக் கறியும் வண்ணம் அருளியவா ரூர்பெறுவா ரச்சோவே.

பொய்யெல்லாம் மெய்யென்று புணர்முலையார் போகத்தே மையலுறக் கடவேலை மாளாமே காத்தருளித் தையலிடக் கொண்டபிரான் தன்கழலே சேரும்வண்ணம் ஜயனெனக் கருளியவா ரூர்பெறுவா ரச்சோவே.

மண்ணதனிற் பிறங்கெதய்த்து மாண்டுவிழுக் கடவேலை எண்ணமிலா அண்பருளி யெனையாண்டிட்ட டென்னியுந்தன் சுண்ணவெண்ணீ நணிவித்துத் தூய்நெறியே சேரும்வண்ணம் அண்ணலெனக் கருளியவா ரூர்பெறுவா ரச்சோவே.

பஞ்சாய அடிமடவார் கடைக்கண்ணு ஸிட்டப்பட்டு நெஞ்சாய துயர்கூர நிற்பேனுன் னருள்பெற்றேன் உய்ஞ்சேனுன் உடையானே அடியேலை வருகவென் ரஞ்சேலன் ரருளியவா ரூர்பெறுவா ரச்சோவே.

வெந்துவிழும் உடற்பிறவி மெய்யென்று வினைபெருக்கிக் கொந்துகுழல் கோல்வளையார் குவிமுலைமேல் வீழ்வேலைப்

(ஒ) நெறி அல்லா - நல்ல நெறி (முத்திநெறி) அல்லாத. சிறு நெறிகள் சேராமே - தாழ்வான நெறிகளிற் செல்லாமல். குறி - (பெயர் வடிவ முதலிய) அடையாளங்கள். கூத்தன் - நடராஜப் பெருமான்.

(ஒ) வரி 1. விலையில்லாதவற்றை யெல்லாம் விலையுடையனவென் நெண்ணி. புணர் - நெருங்கிய. மாளாமே - பிறவியினுற் பெறவேண் டிய பயனைப் பெறுமல் வீணை இறங்கொழியாமல்.

(ஒ) எய்த்து - இளைத்து. எண்ணம் இல்லா - சினைப்பதற்கரிய; அளவு கடந்த. தூய்நெறியே - பரிசுத்தமான வழி.

(ஒ) நெஞ்சு ஆய - மனத்தில் உண்டாகிய. துயர்கூர - துன்பம் மிகும்படி. உய்ஞ்சேன் - உய்க்கேதன்.

(ஒ) உடற் பிறவி - உடலோடு கூடிய பிறப்பு. கொந்துகுழல் கோல்வளையார் - பூங்கொத்துகளை அணிந்த கங்கலையும், சங்கிலு வாகிய வளையல்களையும் அணிந்த மாதர்கள்.

உசுஅ

திருவாசகம்

பந்தமறுத் தெனையாண்டு பரிசுறவென் துரிசுமறுத்(து) அந்தமெனக் கருளியவா ரூர்பெறுவா ரச்சோவே.

கு

தையலார் மையவிலே தாழ்ந்துவிழுக் கடவேலைனப் பையவே கொடுபோங்து பாசுமெனுங் தாழுருவி உய்யுநெறி காட்டுவித்திட(டு) ஒங்காரத் துட்பொருளை ஜயனெனனக் கருளியவா ரூர்பெறுவா ரச்சோவே.

எ

சாதல்பிறப் பென்னுங் தடஞ்சுழியிற் ரடுமாறிக் காதவின்மிக் கணியினழுயார் கலவியிலே விழுவேலை மாதொருகு றடையபிரான் தன்கழுலே சேரும்வண்ணம் ஆதியெனக் கருளியவா ரூர்பெறுவா ரச்சோவே.

அ

செம்மைநலம் அறியாத சித்தரோடுங் திரிவேலை மூம்மைமலம் அறுவித்து முதலாய முதல்வன்றுன் நம்மையுமோர் பொருளாக்கி நாய்சிவிகை யேற்றுவித்த அம்மையெனக் கருளியவா ரூர்பெறுவா ரச்சோவே.

கு

திருச்சிற்றம்பலம்

திருவாசகம் முற்றிற்று.

ஆகத் திருப்பதிகங்கள் நிக-க்குப் பாடல் தொகை - குடுஅ



(கு) பரிச - தன்மை, பசு போதம், யான் எனது என்னும் செருக்கு. துரிச - குற்றம். அந்தம் - எல்லாவற்றிற்கும் முடிவாகிய சிவபெருமான்.

(எ) வரி 1. அழகுடைய மாதர் மயக்கத்தில் வீழ்ந்து அழுந்திக் கிடக்கும் தன்மையுடையேனை. வரி 2. மெதுவாகத் தூக்கிக்கொண்டு போய் மும்மலங்களாகிய தாட்பாளை சீக்கி.

(அ) தடஞ்சுழி - பெரிய நீர்ச்சுழல். ஆதி - எல்லாவற்றிற்கும் முதலாயிருப்பவன்.

(க) செம்மை நலம் - செம்மையான (துன்பம் கலவாத) இன்பம். சித்டர் - மூடர். நாய் சிவிகை ஏற்றுவித்த அம்மை - நாயைச் சிவிகையில் ஏற்றினுற்போல் உயர்ந்த பதவியை அளித்த தாய் போன்ற சிவபெருமான்.

## திருவாசக உண்மை

தேசசுறுமா விக்கமெனச் சிறந்ததிரு வாசகத்தில்  
பேசுதிருச் சீவபுரா ணத்தகவற் பெருமைசொலில்  
ஈசுர்தமக் கியல்பான திருநாமம் முதலெவையும்  
மாசுறவே வாழ்க்கென வாழ்த்துகின்ற அருட்குறிப்பாம்.

புகழ்பெருகுஞ் செய்கையெலாம் புகல்அகவல்\* ஒன்றாகும்  
திகழ்த்திரு வண்டப்பதுதீத் திருவகவல் செப்பியது  
தகுசிருட்டி திதியொடுக்கஞ் சாற்றுதிரோ தம்பொதுவாய்  
அகலமுறத் தேர்ந்திடவே யருளியங்க் பொருளாகும்.

முத்திபெறு நெறியறிய மொழிபோற்றித் திருவகவல்  
சத்தியனா னந்தருதே சிக்ரமோகஞ் சதகமதாம்  
மித்தையல் கினையகற்றி விடாமலெனை யாண்டருளென்  
றத்தரறிந் திடநீத்தல் விண்ணப்பம் அறைந்ததுவாம்.

மலவிருஞ்சு தறங்காமல் மன்னுபரி பாகரருள்  
செலமுழுக வருக்கெனச் செப்பல்திரு வேம்பாவை  
நலமுறுமாங் தணரவடிவாய் நாரணன்கான் பரியபதம்  
சிலமதில்வங் தான்கருணை கினைந்தாடல் அம்மானை.

சத்திகளாற் றனுகரண புவனபோ கங்கடமை  
அத்தனுக்குச் சண்ணமவை யாயிடிக்கக் கூவுதலே  
ஒத்தத்திருச் சுண்ணமுயர் போதமொரு வண்டாகச்  
சித்தவிகா ரத்தாது செப்பிவிடல் கோத்தும்பி.

பொன்னார்மெய் யண்ணலரும் போதவின்ப மேமிகுங்கு  
தென்னுதென் னுவெனவே தேள்ளேணை கொட்டியதாம்  
முன்னார் கலையுமுண ராழுகை யாமேடி  
தன்னாற் பதிமுதன்மை சாற்றியதாக் திருச்சாழல்.

தேவரறி யாதசிவன் தேடியே யாண்டநலம்  
ஆவலொடுஞ் சொல்லி யடியாரோ உங்கூடிப்

\*கீர்த்தித் திருவகல்.

பூலியங்கு கொய்தல்திருப் பூவல்லி யாமரன்சீர்  
பாவமுறு தீமையறப் பாடல்திரு வந்தியதே.

எ

சித்தஞ் சிவமாக்கிச் செய்தனவே புண்ணியமாய்  
அத்தன் செயுங்கருணைக் காராமை யுண்மீகுஞ்சு  
பொத்தியகை கொட்டிப் புகழ்தல்தோ ஞோக்கமநுள்  
சத்தியிருங் தாடத்தா லாட்டிடுதல் போன்னுகல்.

ஏ

நேயம்மி குஞ்ச நிலைகுலையக் கூடுதலை  
ஆயவருட் டாய்க்கங் கறைதல்அன்னைப் பத்தாகும்  
தூயவருட் குயிலேகற் சோதியைனக் கூடுதற்குன்  
வாயினாற் கூவெனமுன் வாழ்த்தல்துயிற் பத்தாமே.

க

பேர்நாடு ராதுமலை பெயலூர்தி படைமுரசு  
தார்கொடியை லாமரர்குச் சாற்றல்தசாங் கமதாம்  
வர்மருவ திருப்பள்ளி யேழுச்சிப்பனி விடைகேட்  
டார்வமுட ஞண்டவரற் கண்புசெயு மியல்பே.

கா

கோயின்முத்ததிருப்பதீகம் சிதம்பரத் திலருள்கைடயுங் குறிப்பதாகும்  
ஏயுங்கோயிற்றிருப்பதீகம் பெருங்குறைத்தேசிக்குமோகமியம்பலாகும்  
ஆயபசு போதம்முற்றுங் கெடவேண்ட லேகேத்தி லாப்பத் தாகும்  
தீஷுவல்வாதனைகள்வங்த ஜனகாமலனைக்கலப்பத்துரைத்ததாமே.கக  
கருவியுறும் ஊனுடற்கண் வாராமற் றிருவருளிற் கலப்பதற்கே  
அராண்டியைப் புகழ்ந்துபெரு கார்வமொடு பாடுதலே ஆகைப்பத்தாம்  
வெருவிமலத் தினைச்சீலத்தொன்றாகு மதியர்குழாத்துடனேகூட்டும்  
பரமருட் பெருமையிகு தியைப்புகழ்ந்து பாடல்அதி சமயப்பத்தாமே.

ஆண்டகுரு வைப்பிரியா தனைந்துபணி பிரிந்துமிகு மன்போ  
டின்பம், பூண்டுகிடக் கப்பெறுவ தென்றுகொலோ வெனும்விருப்  
பம் புணர்ச்சிப் பத்தாம், நீண்டவல் கத்தினிற்பற் கெள்ளிலே  
னிவ்வுடற்க ணின்ற வாழேன், மாண்டகுநின் பதங்முற்கீழ் வருக  
வருள் புரியெனுஞ்சொல் வாழாப் பத்தே.

கந

சோதியருட் சடர்விளாக்கே துயர்ப்பிறவிக் கூடல்விடுத் துன்றுள்  
சேர்தற், காதரித்துங் குளையழைத்தா வதெந்துவெனக் கேளென  
அஞ்சொல் அநுப்பத்தாகும், நீதிமறை பரவுதிருப் பெருங்குறையிற்

குருவடிவாய் நிகழ்ச்சுக்கோலம், காதலொடுக் காட்டினேயே யெனுங் களிப்புப் பகர்தல்திருக் கழக்குன் ஒமே.

கக

இந்திரிய வயமயங்கா தேயெடுத்துத் தானுக்கு மெழிலா னங் தம், கந்தமலி தில்லையினுட்ட கண்டேனன் றுவந்துரைத்தல் கண்ட பத்தாம், அந்தமிலா வானங்தத் தகலாம லெனையழுத்தி யாள்வா யென்று, “சிந்தைகலங் துரைத்ததுவே பிரார்த்தனைப்பத் தாய்ப்புக ஊஞ் செய்கை யாமே.

கடு

இழைத்தேனில் வாக்கைபொறுத் தினிக்கணமும் பொறுக் ககிலே னேழை யேனைக், குழைப்பதேன் பிழைபொறுத்தா ளன விரங்கிக் கூறுதலே குழைத்த பத்தாம், தழைத்துவளர் பேரினபங் தானுகி யுமிர்தோன்றுத் தன்மை யாய்த்துன், பொழித்துநிறை வைப்பெறுதல் உயிருண்ணிப் பத்தாயிங் குரைத்த தாமே.

கக

தரையில்வளர் வினைமுழுதும் வரினுமஞ்சேன் சிவசமயத் தவஞ்சா ராதார், அருகின்வரக் காண்கின்மன மஞ்சமென இகழ்ச் சுரைத்தல் அச்சபீப் பத்தாம், புரவியின்மேற் பாண்டியன்முன் வரும் பத்ததை யாம்பெறுமற் புதம்போல் யாரும், விரவுமின்க ளன்றடி யார்க் குறுதிசொல்ல் திருப்பாண்டி விருத்த மாமே.

கன

யிக்கபிற வித்துயரை லாமொழித்து விபுத்துவமிங் களித்த ளலே, பிக்கறச் சிக்கெனப் பிடித்தே னின்னையென்று துணிவுசெப் பல் பிடித்த பத்தாம், தக்கபரி யாய்க்கியை யாக்குதல்போ லெனைப் பெரிதாய்த் தாக்கித் தாட்கீட், அக்கணம்வைத் தனையேயென் றிரங் கல்திரு வேசுறவென் றியம்ப லாமே.

கச

கரைந்தருகும் பேரன்புன் கழலினைக்கே கற்றுவின் மனம்போ வென்றும், திருந்தும்வகை யெனக்கருள்க வெனக்கேட்டல் திருப் புலம்ப லாகு மூளைம், விரும்புசிவா னந்தவெள்ளம் விழைந்துதில்லை நாயகைன மிகக்கொண் டாடி, நிரம்புமனக் களிமிகுத்த விறுமாப்பே குலாப்பத்தாய் நிகழ்த்த லாமே.

கக

மாயவருக் கொண்டுளத்தை மயக்குமின்னூர் கண்வலையுண் மயங்கு வேற்கிங், காடுமறி வளித்தாள லதிசயமென் றுரைத்தல்அற்பு தப்பத் தாகும், துயவருட் குருபத்தைச் சூட்டுதற்குப் பெற்றவுயிர்

சுகத்தை நோக்கிச், சேயமலர்ப் பதத்தருமை யடியரொடும் வியங் துரைத்தல் கேள்ளீப் பத்தே.

20

அறம்பெருகும் பெருந்துறையிற் றமையாண்ட செயன்முதலா வரன்சி ராட்டின், திறமறிவா ரெம்பிரா ஞவரென வரைத்தல்திருவார்த்தை யாகும், நிறம்வளரு மலர்ப்பொழில்குழந் தோக்குதிருத் தில்லைமன்றுள் நிமல ஞுமத், திறம்பெருகு மின்பமரு ளன்றல்ளைணப் பத்தெனவந் திகழ்த்த லாமே.

உக

பொல்லாத பவத்தைவிட்டுச் சிவன்கழற்கீழ்ப் புகுங்காலம் புணர்ந்த தெற்கிங், கெல்லாரும் வாருமெனக் கருணையினு லழைத் திடல்யாத் திரைப்பத் தாகும், அல்லாத துர்க்குணமா யப்படைகள் விளையாம லருள்வா னேந்தி, நல்லோர்க் ஸியாரு மெம்மோ டெய்து மெனப் படையேழுச்சி கவிற லாகும்.

22

தொந்தமாம் மலமொறுத்துச் சுகம்பெருக்கிப் பெருந்துறைவாழ் சோதி யென்றன், சிந்தனையே யூராகக் கொண்டிருந்தா ரென் றுரைத்தல் திருவேண் பாவாம், எந்தைதிருப் பெருந்துறையை யேத் துநம் ரேவாட்வற் றிடர்சேர் பாச, பந்தமறுத் திடுவரெனப் பண்டாய நான்மஸையும் பகர்ந்த தாமே.

உந

வாகுதிருப் பெருந்துறையா ரெமுந்தருளப் பெறிலெல்லா வளங்கண் முற்றும், ஆகுமெமக் கல்லாத வாகாவென் றியம்பல்படை யாட்சி யாகும், மோகமிகு மடியரொடு கூடவிரும் பிய(து)ஆன்து\*மொழியு மீசர், போகசுக மெனக்களித்தா ரார்பெறுவா ரெனும் ருமை புகறல் அச்சோ.

உச

---

துறிப்பு :— மேற்கண்ட பாட்டுகள் மஹா வித்துவான் மீனுட்சிகங்தரம் பிள்ளை இயற்றிய திருப்பெருந்துறை புராணத் தில் உள்ளன.

\*ஆன்த மாலை.

# பாட்டு முதற்குறிப்பகராதி

## திருவாசகம்

பாட்டு	பக்கம்	பாட்டு	பக்கம்	பாட்டு	பக்கம்
அங்கணன்	உசை	அரைசேபொன் கசூல		ஆயநான்	சந
அங்கி அருக்கன்	கந்த	அரையாடி	ககசு	ஆயமொழி	கஞ்ச
அடர்புல	எஅ	அலரவனும்	கஉச	ஆர்க்கோ	உஞ்ச
அடற்கரி	என	அல்லிக்கமல	கஅநு	ஆர்த்தபிறவி	அக
அடியார் ஆனீர்	உசகை	அவமாய	ககசு	ஆவகைநாமும்	கங்ச
அடியார் சிலர்	உங்ச	அழகேபுரிங்	உகக	ஆவாஅரி	ககசு
அடியேன் அல்லை	அஅ	அழிவின்றி	உங்ச	ஆவாதிரு	கந்து
அடியேன் அல்லே கக		அழுகேன்	கூ	ஆற்றகில்லே	கசச
அட்டலூர்த்தி	உந்தி	அளவறுப்	கண	ஆனையாய்க்	கதி
அணிமுடி	உசை	அளவிலாப்	உங்ச	ஆனைவெம்	எந
அண்டப்பகுதி	கச	அளித்து	கஎந	இடக்குங்	உந்த
அண்ணமைலை	கூ	அளிபுண்	கஎஅ	இனையார்	கஉச
அதுபழச்	கடுஅ	அறவேபெற்	உங்சு	இந்திரானும்	கடு
அத்தனே	உந்து	அறவையே	உங்ச	இந்திரிய	உங்ச
அத்தியுரித்	கந்த	அறிவனே	நுக	இப்பாடே	கடுஞ்
அத்தேவர்	ககை	அறிவிலாத	கசு	இப்பிறப்பி	உங்ச
அப்பனே	கூகை	அறுகெடு	கங்ச	இயக்கிமாரறு	ககக
அம்பரமாம்	கஉந	அறுக்கிலேன்	கஎக	இரங்கும்நம	கஉச
அம்பலத்தே	கஉந	அறையோ	உந்துச	இரங்திரங்	கசசு
அம்மையே	உங்ச	அன்பராகி	கண	இருகை	சக
அயனை அனங்	கஉச	அன்பினுல்	கசுச	இருதலைக்	எங்
அயன்தலை	கங்க	அன்றாலநீழி	கந்தக	இருங்தென்னை உஞ்சு	
அரிக்கும்	ககங	அன்றேன்	உகங	இருங்தென்னையா எங்	
அரியானே	சங	அன்னேயி	அசு	இருப்பு	கங்
அருணன்	கடுசு	ஆடரப்பூ	கசங	இரும்பு	உங்ச
அருந்தவருக்	கஉந	ஆடுகின்றிலை	கசு	இருள்தினிங்	கஅங்
அருமந்த	ககசு	ஆட்டின்	கந்து	இல்லை	கடு
அருளாதொ	ககங	ஆட்டுத்தேவர்	கஎக	இழித்தனன்	நுடு
அருளாரமுத	உங்ச	ஆனேனுவியோ	கசை	இன்பந்தரு	கடுங்
அருளுடை	உங்ச	ஆதமிலி	உங்ச	இன்பம்பெரு	உங்ச
அரைசனே	ககநு	ஆதியும்	அந	இன்பான்	கஞ்ச
அரைசே அறியா	எஅ	ஆமாறுன்	நக	இன்றெனக்	கசவ

இன்னிசை	கடுகி	எண்ணுடை	கசா	கடகரியும்	கலசை
ஈசனேநீ	நிகை	எங்கையா	நிக	கடவில்லூன்	எக
ஈசனேனன்	நிட	எங்கையெயங்	கடா	கடவில்திரை	கங
ஈண்டிய	உடா	எம்பிரான்	நிச	கடவேலுளைய	உங
ஈரம்பு	கஷா	எய்தலாவ	நிக	கடவுளோ	நிரு
உகங்தானே	கசுக	எய்த்தேன்	கஙா	கடையவ	கா
உங்கையிற்	கூ	எரிமூன்று	கடக	கட்டறத்	நிக
உடையநாதனே	கஞ்ச	எறும்பிடை	எச	கண்களிரண்	உநுக
உடையாள்	கசா	எளைநானெ	உகல	கண்டது	என
உடையானே	நிட	எண்பாலைப்	உடா	கண்ணஞ்சு	கஷா
உணர்ந்த	கக்டு	என்புள்ளஞ்சு	உநல	கண்ணப்பன்	ககப
உண்டொர்	நக	என்பே	உசாக	கண்ணூர்	உக
உண்ணப்	கஷாக	என்றும்	கநா	கதியடியேற்	அ
உத்தமனத்தன்	நஞ்ச	என்னணி	உசுக	கமலநான்	ககச
உம்பர்	உடா	என்னப்பன்	கடா	கயல்மாண்	கலா
உய்யவல்லா	கந்டு	என்னுலறியா	உசுக	கரணங்கள்	ககந
உரியேன்	உசாநு	என்னை	எல	கருடக்கொடி	களன
உருகிப்பெருகி	கஷக	ஏகாசமிட்ட	கநா	கருவாய்டல	ககநு
உருத்தெரியா	உக	ஏசாநிற்பார்	கஷல	கலங்துநின்	உங
உரைமாண்ட	கசல	ஏசினும்	அ	கங்நாருரித்	ககக
உலக்கை	கங்ச	ஏதமிலா	கடுல	கல்லாதபுல்	உக
உலவாக்	டிட	எய்ந்த	உந்டு	கல்லாமன	கடு
உவலைச்	குக	ஏரார் இளங்	கநில	களிவங்த	எ
உழித்தரு	நா	ஏர்த்தரும்	கஙக	கள்வன்	ககச
உழைத்தரு	அக	ஏழைத்தொழும்	கசக	கறங்கோலை	ககக
உள்ளப்படாத	கக்டு	ஏனையாவ	ச	கற்போலு	கங்க
உள்ளமல	உநிசு	ஐயனின்	நிச	கற்றறியேன்	உங
உள்ளன	எச	ஐண்மை	எச	கனவேயுந்	ககக
உற்றாக்கை	கஶல	ஓப்புனக்	உசா	காசணியின்	காங
உற்றுரை	உந	ஓருவனே	நிச	காட்டகத்து	உநுன
உன்னற்கரியசீர்	கசா	ஓள்ளித்தில	அநு	காணலாம்	நிஓ
உன்னற்வரியதி	கசச	ஓன்றூய்	ககந	கானுங்	நிஅ
உன்னைஉகப்	கடுக	ஓன்றினை	உசு	கானும	உசா
ஊசலாட்டு	உந.ஏ	ஓன் றும்போ	உக	கானுமாறு	ஊக
ஊனுய்யமிராய்	கக	ஓடுநிங்கவந்தி	உநக	காதார்	க
எங்கள்நாயக	கக்ச	ஓயாதே	கக	காப்பாய்	கஅ
எச்சம்அறிவே	உகச	ஓய்விலா	ச	காமலுடலு	கஷக
எண்ணிலேன்	கஷக	ஓரொருகால்	க	காருடைப்	கநு

பாட்டு முதற்குறிப்பகராதி

உள்ள

காருது	கூகு	கோழிசிலம்ப	அன்	செய்யவாய்	கடிச
காலமுண்டாக	உககு	கோற்றேன்மொ	கஞிச	செய்வதறியா	நீர்
கானார்புலித்	கடஞு	கோற்றேன்னென	உகச	செல்வம்நல்	நிக
கிஞ்சக	கடஞ்	சங்கம்அரற்ற	காசு	செழிக்கிணழு	கூகு
கிளியனூர்	உகசூ	சங்கரா	நிடு	செழுக்கமல	களசு
கிளிவிந்த	காப்	சங்கு	உகந	செறியும்திப்	உங்க
கிற்றவா	ஈன்	சச்சை	எச்	செறியும்பிற	உகக
கீதமினிய	கசக	சடையானே	உந்	கோக்கருதி	உடுப்
துதுகுதுப்	என்	சட்டோளினை	கங்க	கோல்லிய	உகந
குலங்களைந்	எகு	சதுரை	உகசு	கோதியாய்	ககாசு
குலம்பாடி	கடப்	சந்திரனை	கூகு	கோதியே	ககங்
குழழுத்தாற்	உப்	சலமுடைய	கடங	கோலைப்ப	கடுஞ்
குறியும்நெறி	உங்க	சாடியவே	கங்கு	ஞாலம்	கஎல
குறைவிலா	கக்கூ	சாதல்	உகசு	ஞானக்கரும்	காசு
குடிக்கூடி	உபன்	சாதிக்குலம்	உபக	ஞானவாள்	உடுப்
குவின	கடுகூ	சாவுமுன்	ஈகு	துகைவிலா	உகன
குறும்நாவே	உபக	சீத்தமேபுகு	உங்க	தக்கஞோ	கங்க
குற்றை	உடக்	சிந்தனை	கச	தக்களையும்	குசு
கேடிவேன்	உக்கு	சிந்தை	கூப்	தச்சவிடு	கந்ச
கேட்டாயோ	கூகு	சிரிப்பார்	ககங்	தந்ததுன்	ககாசு
கேட்டாரும்	கடு	சிரிப்பிப்பன்	அப்	தரிக்கிலேன்	நீர
கையார்	கசு	சீரார்திரு	கங்க	தவமே	ஈன்
கையால்தொழு	கங்க	சீரார்பவள	கசப்	தறிசெறி	உகன
கோந்தணவும்	கடுக	சீலமின்றி	உச்ச	தனித்துணை	எக
கொம்பரில்லா	எங்	சீவார்ஸ்தி	கங்க	தனியனேன்	சாப
கொம்பில்	உங்க	சூடர்பொற்	காசு	தன்மை	நீர்
கொம்மை	உங்க	சந்தரத்	கந்கு	தாதாடு	கடுஞ்
கொழுமணி	எகு	சந்தரசீற	காப	தாதாய்மூலே	கான
கொள்ளுங்	நிப்	சுருள்புரி	கங்கு	தாமே	உகசு
கொள்ளோர்	கூசு	சூடகந்தோள்	காந்க	தாயாய்	உகந்தி
கொள்ளேன்	நக	சுடிவேன்	கூகு	தாரகை	அப்
கொன்றை	கசா	சுடக்கந்தோ	கங்க	தாராய்உடையாய்கூ	
கோணிலா	உகன்	சேங்கணவன்	கக	தாராஅருளோ	உங்க
கோயில்சுடு	கடங்	செங்கண்ணெடு	கச	தாளிஅருகி	காசு
கோலமேனி	கக்க	செழியாராக்	கங்க	தானங்தம்	கடுஞ்
கோலவரை	ககு	செப்பார்	கங்	திகழுத்திகழும்	காசு
கோலாலமாகி	கடஞ்	செம்மை	உகசு	திண்போர்	கங்க
கோவே	உக்கு	செய்த	உடுச	திருந்தவார்	ககங்

திருமாலும்	ககள	நாதம்லடை	உசந	பண்ணேர்ந்த	உள
திருவார்	ககள	நாமகள்	கந்ஸ	பண்ணீனோர்	ககூ
தில்லைமுதூர்	எ	நாயிற்கடைப்	கஸ்க	பண்பட்ட	குகூ
தினைத்தனை	ககல	நாயிற்கடையா	உகா	பத்தர்சூழப்	உங்க
தீதில்லை	கசா	நாயேனை	ககச	பத்திமை	உபா
தீர்க்கின்ற	எா	நாரூடி	உகஉ	பத்திலனே	உஶா
தீர்ந்தஅன்	நிசு	நாரூளன்	ககக	பந்தனைவிர	ககூ
துடிகொள்	ககச	நாலும்என்	ககநு	பந்தவிகார	உங்க
துடிவேர்	உங்க	நானேயோ	உங்க	பப்பற	கந்தி
தனியாகஉருகா	உங்க	நான்தனக்	ககச	பரங்துபல்	நங
துண்டப்பிழை	கெ	நான்மறை	கந்ஸ	பரங்பரனே	என
துப்பனே	ககநு	நான்முகன்	உநு	பரவுவாரவர்	கஅக
துவென்	உசஈ	நீத்தமனைள	கசஈ	பரவுவார்இமை	சா
தேங்குலவு	கசநு	நிருத்தனை	ககந	பரிதிவாழ்	ககூ
தென்பாலுகங்	கந்ஸ	நிறபார்	கந்க	பரிந்துவந்து	கஅக
தேவரங்கிறுத்தி	கந்ஸ	நினைப்பதாக	நீகு	பருவரை	உக்கி
தேவதேவன்	உங்க	நினையப்பிற	காஶ	பவனெம்	நா
தேவர்கோ	சநு	நினையப்பிற	காஶ	பழிப்பில்	அக
தேனகமாமாலர்	கங்க	நிக்கிமுன்	காஉ	பழுதில்தொல்	ககூ
தேனுடுகோ	கஉக	நீண்டகர	கசஈ	பற்றுங்கவை	உகஈ
தேனைப்பாலை	நிசு	நீண்டமாலும்	காஞ்சு	பன்னட்பாலி	கந்ஸ
தேன்பழச்	கநுா	நீதியாவன	காங்	பாங்கினெஞு	உபா
தேன்புக்க	கங்க	நீரின்பவை	உக்க	பாசம்பராஞ்	அத
தையலார்	உக்ஸ	நீலவரு	கநுா	பாசவேரறு	உபா
தையலோர்	காஶ	நேங்குநெக்	காஞ	பாடவேண்டு	கங
தோண்டர்காள்	உநில	நெடுந்தகை	எக	பாடியால்புக	ககூ
தோலுங்	கக்கு	நெறிசெய்	கந்ஸ	பாடிற்றிலேன்	அக
நங்காய்	கஸ்கு	நெறியல்லா	உக்ஸ	பாதாளாம்	அஅ
நங்கைக்கீரைனை	உங்க	நேறுயற்று	ககச	பாரார்விசம்	ககூ
நஞ்சமர்	கசந	நங்கயம்	கசா	பாருருவாய	உக்கு
நடித்து	உங்கு	பச்சைத்தாள்	உங்க	பாரோடு	கஅக
நண்ணிப்	உநில	பஞ்சாய...ந	உங்க	பாரோர்	கங்க
நமச்சிவாய	க	பஞ்சாய...நெ	உக்ஸ	பார்பதம்	ககூங
நரியை	உக்ஸ	பஞ்சின்மெல்	கக்க	பார்பாடும்	கஸ்க
நல்கா	ககந	படமாக	கந்க	பார்ப்பதி	கந்நு
நல்லமலரின்	கந்ஸ	பணிவார்	கஉ	பாலகஞ்சுக்	கந்ஸ
நன்றாக	கஉக	பண்சுமந்த	கஈ	பாலும்	கந்க
நீடகத்தா	நக	பண்டாய	உநுகு	பால்திரு	உசங

பால்வினைக்	உடு	பூலார்	உசன்	போற்றியோ	ஞிச
பாவநாசா	ககு	பூலியல்	கங	மஞ்சலாம்	உகள
பாழ்ச்செய்	உங்க	பூவேறு	ககக	மடங்க	எங
பிட்டுநேர்ப்பட	ககஅ	பேருநீரா	எஞு	மண்ணைதனிற்	உசன
பிணக்கிலாத	ககன்	பெருமான்	உஞி	மண்ணினில்	உகு
பிணியெலாம்	உக்கூ	பெரும்பெரு	கஏச	மதிக்குங்	உங்க
பித்தனென்	கஅக	பெற்றது	எச	மத்துறு	எகூ
பித்தென் ஜொ	உஞிச	பெற்றிபிறர்க்	கஙக	மருவினிய	உங்க
பிரமன்	கசக	பேசப்பட்	கூக	மருளனேன்	கக்கூ
பிறவிதனை	உங்க	பேசிற்றும்	ஶங	மலங்கினேன்	ககஅ
பிறவியென்	உங்க	பேசும்	உஞிச	மலைமகளை	கஉம
பிறவியா	கஎகூ	பேதம் இல்ல	ககக	மலையரை	கஉகூ
புகவேதகே	உஅ	பேராசை	உங	மறுத்த	கக
புதவேவேண்டாஉசா		பேருங்குண	உங்க	மன்னைம்	கள
புகழ்மின்	உசக	பைக்குவளை	அகூ	மன்னவனே	அங
புகுவதா	கஎ	பைங்காப்ப	உகக	மாடிஞ்ச	உங்கூ
புகுவேனெ	நிச	போச்சை	உங்க	மாடிநகை	கங்கூ
புணர்ப்ப	நிஎ	பொதம்புறு	எஅ	மாதாடு	கசா
புத்தனபுரங்த	கஙக	பொத்தை	கஅஉ	மாதிவர்	உசக
புத்தனமுத	கங்கூ	பொய்யவ	எ	மாயவனாப்	உங்க
புரதராஜ	நங்கூ	பொய்யனேன்	ககக	மாயவாழ்க்	உங்க
புரவ்வார்	உஞிக	பொய்யாய	ககக	மாயனே	கஎ
புலன்கள்	எஞு	பொய்யெல்	உசன்	மாலயன்	உசக
புலையனேனை	கஎ	பொருட்பற்றி	கங்க	மாலறியா	அஞு
புவனியிற்	கஞிகூ	பொருத்த	கூத	மாலேபிரமனே	கங்க
புழுவினற்	உச	பொருந்தும்	உஞு	மாவுவகிர	கஎகூ
புறமே	கஉ	பொருளே	எ	மாவார	கங்க
புற்றில்லான்	உக்கு	பொஷ்கின்ற	எக	மாழைமை	கஎஞு
புற்றுமாய்	ககக	பொழிகின்ற	கஎ	மாறிநின்றெனை	சகூ
புன்புலால்	உங்க	பொன்னிய	உங்க	மாறிநின்றென்	கக்ச
புஷ்கமல	உங்க	போகம்	நிஎ	மாறிலாத	கங்க
புசுவதும்	உங்க	போதுசேரய	கஎ	மாறுபட்	எக
புனைஞைத	ககஅ	போரேரே	நில	மானம்தழிங்	கங்க
புதக்கண்ணுக்	உங்க	போற்றிஅருளுக	கங	மானேசீ	அகூ
புதக்கன்தோறு	கஞிஎ	போற்றியிப்	நிகூ	மானேர்நோலையமூடிய	
புத்தாரும்	ககஅ	போற்றியென்	நிகு	மானேர்நோக்கி உகை	
புமேல்	கக	போற்றி...வா	நிகு	மானேர்நோக்கிய கக	
புலவர்	உசங	போற்றியென்ற	நி	மாடினூர்பங்கா	உங்க

மிகடந்தெ	கனஅ	மோய்ப்பால்	கனஎ	விச்சக்கேடு	கூட
மின்கணி	கனஞி	மொய்யார்	அஅ	விச்சைதான்	சானி
மின்னிடை	கனங்	யாவர்க்கும்	உடுநி	விடுமின்	உகை
மின்னேர	உச்ச	யானே தும்	உக	விடைவிடா	உடை
ழுத்தவாறும்	உந	யானேபொய்	உந	விண்ணகத்	கஞ்ச
ழுதீலை	ஏக	வட்டமலர்	ககங்	விண்ணஞாந்	கன
ழுத்தனி	கங்	வணங்கத்	கங்	விண்ணேர்	கங்க
ழுத்தனே	கக்க	வணங்கும் இப்	உந்க	விரவிய	உடக
ழுத்தனை	உந	வணங்கும் நின்	உந	வினைக்கேடரும்	உகர
ழுத்தன்ன	அப	வண்ணம்	உந	வினைப்பிறவி	உ.00
ழுத்திக்குழன்று	கங்	வந்திமை	உநா.	வினையிலே	ஈடு
ழுத்திநெறி	உந்க	வம்பனுய்த்	உந	வினையென்	ஈஅ
ழுத்துநல்	கங்	வம்பனேன்	கஶக	வேஞ்சின	கங்க
முந்தியமுதல்	கஞ்ச	வருஞ்துவன்	உக	வெஞ்சேலைனய	கங்க
முழுதயில்	அப	விலைத்தலை	ஏக	வெங்து	உங்க
முழுமுதலே	கக்க	வல்லிவா	ககங்	வெய்யவன்	கந்து
முழுவதுங்	உக	வழங்குகின்	கஎச்	வெய்யலீன	உநுந
முன்சுறும்	கஙங்	வளர்கின்ற	உக	வெருவரேன்	உக்கு
முன்னை	கங்க	வளைந்தது	கங்க	வெள்ளத்	ஈ
முன்னுனை	கப	வன்புலால்	உக்க	வெள்ளாந்தாழ்	சால
முன்னிக்	கக	வன்னெனஞ்ச	கக்க	வெள்ளோக்	கங்க
முன்னின்று	கக்க	வாழுக்கே	கஞ்க	வெறுப்பன	கங்க
முன்னைனன்	கஅப	வாராவழி	உநுஞி	வேடுருவாகி	உந
முன்னைப்பழ	அன	வாழ்கின்றூய்	உக	வேண்டத்தக்க	உகை
முன்னைவி	உநுஞி	வாழ்த்துவதும்	உப	வேண்டும்நின்	உந
ழுத்தானே	உ.அ	வாழ்ந்தார்	உநுஙி	வேண்டும்வே	உந
ழுவரும்	உநுஞி	வாஞ்வாம்	உக்க	வேண்டேன்	உகங்
ழுன்றங்	கஙங்	வாள்தடங்	கங்கு	வேதமும்	ககங்
மேய்தான்	உகி	வானநாட	கஞ்சி	வேதமொழி	கங்க
மெய்யனே	கக்கு	வானவன்	கங்க	வேவத்	உநங்
மேலைவானவ	உஙி	வாஞ்சி	உப	வேனில்வேள்ம	கக
மேவும்உன்	உங்கி	வான்கெட்டு	கங்க	வேனில்வேள்க	கக
மைஇலங்கு	க்க	வான்பாவிய	உக்க	வைத்தங்தி	கஙங்
மைப்பொலியு	கஅ	வான்வந்த	கஞ்சி	வைப்புமா	கங்க
மையமர்	கங்	விச்சதின்றி	கங்க	வையகம்	கங்கு
மையலாய்	உந்க				